

أفضل الدين الكرمانى

بدائع الأزمان فى وقائع كرمان

دراسة وترجمة وتعليق

راجع الترجمة

أ.د. ثريا محمد على

أ.د. بديع محمد جمعة

أستاذ اللغة الفارسية وآدابها المساعد

أستاذ اللغة الفارسية وآدابها

كلية الألسن - قسم اللغات الشرقية الإسلامية

قسم لغات الأمم الإسلامية

كلية الآداب - جامعة عين شمس

الطبعة الأولى

٢٠٠٠



عين للدراسات والبحوث الانسانية والاجتماعية

EIN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES

المستشارون

د . أحمد إبراهيم الهوارى

د . شوقي عبد القوى حبيب

د . على السيد على

د . قاسم عبده قاسم

مدير النشر: محمد عبد الرحمن عفيفى

تصميم الغلاف : وائل أحمد محمود

الناشر : عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية

- ه شارع ترعة المريوطية - الهرم - ج.م.ع - تليفون - فاكس ٢٨٧١٦٩٢

ص . ب ٦٥ خالد بن الوليد بالهرم - رمز بريدى ١٢٥٦٧

Publisher: EYN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES

5, Maryoutia St ., Alharam - A.R.E. Tel : 3871693

P . B 65 Khalid Ben - Alwalid - Alharam P. C 12567

مقدمة الترجمة العربية

تدخر المكتبة الفارسية بالعديد من المصادر التاريخية الإسلامية تمثل عصور إسلامية ودول مترامية في المكان وبعيدة في الزمان. وتعد المصادر التاريخية الإسلامية الفارسية ثروة من ثروات التاريخ الإسلامي، وهي حلقة في سلسلة طويلة من الحلقات تربط بين العالم الإسلامي ماضيه وحاضره. ولاشك في أن العالم الإسلامي المعاصر يحتاج إلى المزيد من الوثائق التي تربط بين حلقاته، واحسب أن الثقافة ومعارفها وعلومها حلقة قوية - إذا ما دعمت - للربط بين شعوب العالم الإسلامي.

ومن أهم أدوار أقسام اللغات الشرقية تقديم المصادر الفارسية مترجمة إلى العربية لدعم المكتبة التاريخية الإسلامية، والكشف عن مزيد من الدراسات الشرقية التاريخية التي كان يعوق الإطلاع عليها معرفة اللغة، كذلك تقديم عدد لا بأس به من مؤرخي التاريخ الإسلامي من الفرس الذين اهتموا بتدوين أحداث التاريخ وحضارة الشعوب الإسلامية عبر سنوات طويلة، من هؤلاء المؤرخين المؤرخ أفضل الدين الكرمانى المعاصر للدولة السلجوقية والذي اهتم بتدوين تاريخ السلاجقة في كرمان منذ عهد قاورد بن جفرى بيك وحتى استيلاء الغز على كرمان وذلك في كتابه (بدائع الأزمان في وقائع كرمان).

وترجع أهمية الكتاب إلى أنه يمثل رواية شاهد عيان ومعاصر لأحداث الدولة السلجوقية في واحدة من أهم إماراتها وهي إمارة كرمان. وإن كانت الكتب التاريخية عن الدولة السلجوقية تتناول تاريخ الدولة برؤية مركزية تتحدث عن الملوك العظام لهذه الدولة فإن كتاب بدائع الأزمان يقدم رؤية محلية لأحداث التاريخ لهذه الدولة مما يضيف إلى تاريخ الدولة السلجوقية في إيران بعدا محليا يوضح ملامح تاريخ هذه الفترة ويفسره كما يضيف بعدا حضاريا إقليميا.

وقبل الخوض في موضوعات كتاب (بدائع الأزمان في وقائع كرمان) لابد من الإشارة إلى موضوعين هامين هما إطارا هذا الكتاب، وهما مؤلف الكتاب أفضل الدين الكرمانى، وإمارة كرمان وأهم مدنها:

المؤرخ أفضل الدين الكرمانى:

هو أحمد بن حامد الكرمانى ويكنى أبا حامد أو تاج الزمان أفضل الدين، اسمه بالكامل : تاج الزمان أفضل الدين أحمد بن حامد الكوهبنانى الكرمانى، وأشتهر فى تاريخ السلاجقة بالأفضل الكرمانى. عاش فى النصف الثانى من القرن السادس الهجرى فى كرمان وتولى بها عدد من المناصب.

لم يؤرخ الأفضل الكرمانى لحياته تأريخا مباشرا ولكن وردت فى ثنايا مؤلفاته لمحات عن حياته وأعماله ألفت الضوء على بعض جوانب حياته ، ومنها أنه عمل طبيبا وترك كتابا فى الطب أسماه (صلاح الصحة) أو كما ضمه الباحث الإيرانى على محمد عامرى نائينى باسم (رسالة صلاح الصحاح) وألحقه بكتاب الأفضل الكرمانى المعروف بـ (عقد العلى للموقف الأعلى) والكتاب الأخير نشره الباحث فى طهران عام ٢٥٣٦ ش بعد تصحيحه ، وقدم له الدكتور باستانى باريزى أستاذ التاريخ بجامعة طهران.

ورسالة صلاح الصحة للأفضل الكرمانى يصنف اليوم فى علوم الطب الوقائى أو طب المجتمع، وقد أشار أفضل الدين لعمله كطبيب فى ثنايا كتابه عقد العلى للموقف الأعلى حينما تحدث عن مودته مع أبناء طغرلشاه وأشرفه على المستشفيات ، قال:

(.. به حكم آن كه مرا معاشى بسيار فرموده بودند وشروع در مدارس ومارستانات كرده مرا تكليف أعمال نمودند) ^(١). كذلك وردت فى ثنايا كتابه عقد العلى إشارة أخرى إلى عمله كطبيب فى يزد ذاكرة رعاية ملوك يزد له ، قال : (.. از آن حضرت در احترام وتوقير من مبالغت من نمودند ومارستان با مبالغ ارتفاع مسلم فرمودند) ^(٢).

وفى محاولة -من الباحث الإيرانى باستانى باريزى- لتحديد تاريخ ميلاد الأفضل الكرمانى معتمدا فيها على ما ورد عن الأفضل فى ثنايا مؤلفاته ، يرى أن تاريخ مولده هو

١- باستانى باريزى ، مقدمة كتاب عقد العلى، تهران ، ٢٥٣٦ش، ص ٤٠، والترجمة العربية (ووفقا إلى أننى كنت متعدد الأعمال ووسائل الرزق فقد تم تكليفى بالأعمال التى بدأوا فيها من مدارس ومستشفيات). وعن اسمه ولقبه انظر دهخدا ، لغتنامه ، شماره مسلسل ٤٢، تهران، ٥١٣٣٨ . ش ، ص ٣١٢ .

٢- مقدمة عقد العلى ، ص ٤٠ . والترجمة العربية (وقد بالغ هؤلاء السادة فى توقيرى واحترامى وأوكلوا إلى المستشفيات ببالح الكرم) .

هو عام ٥٣٠ هجرية / ١١٣٥م، وقد وصل إلى هذا التاريخ اعتمادا على أن الأفضل الكرمانى كان نديما للملك أرسلان فى عام ٥٦٥ هجرية وهى مكانة لا يصل إليها الإنسان -كما يرى باستانى- وعمره يقل عن أربعين سنة كما أن الأفضل صنف كتابه (المضاف إلى بدائع الأزمان) عام ٦١٣ هجرية، فإذا ما حسبنا الفارق بين التاريخين وجدناه يزيد على أربعين عاما، ومع افتراض أن عمر الأفضل لم يزد على الثمانين أو ما يقرب منها، كان افتراض باستانى باريزى لعام مولده بعام ٥٣٠ / ١١٣٥م (١).

ورغم أن خاتمة كتاب عقد العلى للموقف الأعلى للأفضل الكرمانى تشير إلى أنه انتهى منه فى ربيع الأول سنة ٦٤٩ هجرية (٢)، إلا أن باستانى باريزى يرى أن هذا التاريخ هو تاريخ الانتهاء من نسخ الكتاب وليس تأليفه.

كان الأفضل الكرمانى متعدد المواهب فقد كان شاعرا إلى جانب كونه طبيب واشتهر بحسن الخط وقدراته الأدبية وهذا ما أهله لمنازمة أحد حكام كرمان من السلاجقة وهو الملك طغرلشاه (٥٦٥ / ١١٦٩)، ثم بعد وفاته ووقوع الخلاف بين أبنائه الثلاثة بهرامشاه وتوران شاه وأرسلاتشاه أختار الأفضل أن يلتحق بخدمة الابن الأكبر أرسلاتشاه وصاحبه فى جميع معاركه ومناوشاته. لقد أهلت سمات الأفضل الشخصية وقدراته توليه عدد من المناصب خاصة ديوان الإنشاء للأتابك قطب الدين محمد بزقش كما صرح بنفسه فى ثنايا كتابه بدائع الأزمان فى وقائع كرمان لذلك ليس عجيبا أن نراه شاعرا ومؤرخا وخطاطا وأديبا.

صاحب الأفضل الكرمانى الملك أرسلاتشاه بن طغرلشاه فى حله وترحاله وأصبح من خاصة ندماء الملك وذلك منذ عام ٥٧٠ / ١١٧٤م، ثم تولى له بعد ذلك نيابة ديوان الإنشاء. وفى عام ٥٧٧ هجرية حدث قحط شديد فى كرمان فعقد الأفضل الكرمانى نيته على التوجه إلى خراسان ملتحقا ببلاط الملك طغانشاه إلا أنه عرج فى طريقه على بلدته كوينان (كوهبنان) حتى يعد العدة لهذا السفر الطويل فاستضافه الأمير العالم مجاهد الدين لمدة خمس سنوات. وعن طريق الأمير مجاهد الدين الكوينانى تعرف الأفضل على الملك دينار وحينما أصيب الأخير بسهم فى وجهه عند فتح قلعة زاور أرسل له الأفضل من كوينان هذه الرباعية:

١- مقدمة عقد العلى للموقف الأعلى، ص ٢٢٠.

٢- باريزى، حاشية مقدمة كتاب عقد العلى، ص ١٦٦.

تیری که بدو داد عدو باسخ شاه
 آمد به نظاره رخ فرخشاه
 و آورد کلید قلعه ویش کشید
 شکرانه بوسه ای که زد بر رخ شاه^(١)

فاستدعاه الملك دينار إلى خدمته وصاحبه إلى (راور) أحد أعيانها وهو قارىء للقرآن جميل الصوت يدعى جمال الدين أبى بكر. وبذلك التحق أفضل الدين بخدمة الملك دينار ثم قدم له قصيدة بالفارسية مطلعها:

پرده نیلی حجاب چشمه خور کرده اند *** سرمه مشکین شب درچشم اخترکرده اند^(٢)
 وحظى أفضل الدين باهتمام خاص من الملك دينار إلا أن انشغال الأخير بتوسيع مملكته وكثرة ترحاله جعلت الأفضل يفكر فى الانتقال إلى يزد خاصة وأن دعوة قد وصلت من بلاط يزد تدعوه إليه وتطلب منه الإشراف على مستشفيات يزد. ورغم كراهة الأفضل الكرمانى للانتقال إلى يزد لمحن سابقة ألت به فيها؛ إلا أنه وافق على الانتقال إليها وذلك لاستحالة العودة إلى كرمان فى ذلك الوقت - بسبب القحط - ثم لما قدم إليه من احترام بالغ من بلاط يزد حينما دعاه.

وكان انتقال أسرة الأفضل وعائلته إلى يزد أمر غاية فى الصعوبة عانوا فيه من محن مختلفة وويلات متعددة، أما الأفضل فأصيب بالرمد فى يزد وواجه العديد من المشكلات وذلك فى عام ٥٨٤هـ / ١١٨٨م الموافق للعام ٥٧٧ الهجرى. وفى شعبان من نفس العام حاول الأفضل الاعتذار إلى ملك يزد علاء الدولة بن الأتابك سام عن الإقامة فى يزد ولكنه رفض وعرض عليه منصب كاتب البلاط الملكى ورئيس ديوان الإنشاء. وكرر الأفضل محاولاته للخروج من يزد بأعذار مختلفة ثم استطاع فى النهاية أن تشفع له إحدى السيدات ذوات

١- مقدمة عقد العلى، ص ١٦. والترجمة العربية: - أن السهم الذى ألقاه نحوك العدو، فاقترب من وجنة الملك السعيد. - جلب النصر وفتح القلعة، ثم تقدم وطبع قبلة شكر على وجنة الملك.

٢- الترجمة العربية تقول: - غلالة السماء الزرقاء قد حجبت عين الشمس، كما تحجب كحلة الليل المسكية عين البدر (الكوكب الطالع).

السلطان - قد تكون ابنة أحد سلاطين السلاجقة أو مرضعة الأتابك محمد- فأذن له بإجازة لمدة شهر يعود بعدها إلى يزد . ويصف الأفضل الكرمانى معاناته فى يزد فى قصيدة عربية يقول مطلعها:

خليلى أزمعت الترحل عن يزد *** وخلفت قلبى عند من بره عندى
وكم لى بكرمان الكريمة صاحب *** يكاتبنى كتباً تخبر عن وجدى^(١)
وفى قصيدة عربية أخرى يصف إصابته بالرمد ومعاناته من أهل يزد ، يقول:
فؤاد حسوة الكمد *** وعين طمها الرمد
وعيش ريحه عصف *** ولكن ماؤه ثمد
وصيف جسوه لهب *** ولاخبش ولاجمد

لقد ذمت خلائقهم *** وظنوا أنهم حمدوا
أمالى منهم فرج *** أهمى ما له أمد
عرانى منهم وصب *** أجرنى منه يا صمد^(٢)

وبعد خروجه من يزد توجه إلى كورنان واختار المكوث فيها وعكف على تأليف كتابه (عقد العلى للموقف الأعلى). ولاندرى تاريخ الانتهاء من هذا الكتاب فالتواريخ الملحقه بنهايته وهى ٦٤٩ هـ فى إحدى النسخ و١٠٧٥ هـ فى نسخة أخرى هى على الأرجح تواريخ لنسخ الكتاب وليس تأليفه^(٣).

وتوالى الأحداث فسقطت كرمان تحت حكم الملك دينار وعاد قوام الدين مسعود بن كيخسرو من سجستان إلى بم فأسند إليه الملك دينار منصب الوزارة فى كرمان. وكان الأفضل الكرمانى ربيبا لقوام الدين مسعود وكثيرا ما مدح الأخير شعر الأفضل فى شبابه وصباه؛ لذا

١- مقدمة عقد العلى، ص ١٧، ١٩.

٢- الأفضل الكرمانى، عقد العلى للموقف الأعلى ، تصحيح على محمد عامرى نائبى، تهران، ٢٥٣٦ش، ص ١٦٦.

٣- انظر عقد العلى، ص ١٦٦.

شعر الأفضل أن محنة كرمان قد انتهت بوزارة قوام الدين مسعود فنظم قصيدة عربية طويلة في مدح وزارة قوام الدين وتهنئته أوردتها كاملة في كتابه عقد العلى؛ ومطلعها:

أحادي غيرها روى هدية *** إليك أسوقها فقف المطية^(١)

ويبدو أن سعادة الأفضل الكرمانى وراحة باله قد انتهت مع نهاية وزارة قوام الدين مسعود إذ لم نجد له آثار غير كتابه (المضاف إلى بدائع الأزمان) والذي ألفه فى عام ٦١٣هـ / ١٢١٦م وقدمه إلى الوزير ركن الدين محمد بن صلاح الدين المظفر الذى وزر للملك دينار؛ إلا أن الوشاة أوقعوا بين ركن الدين والملك دينار فزج به فى السجن حتى توسط له أحد أمراء خراسان فأطلق سراحه ثم التحق فى عام ٦٠٠هـ / ١٢٠٣م ببلاط الأتابك سعد بن زنكى وتولى له منصب الوزارة.

وفى عهد عجم شاه بن الملك دينار تسلط ملوك شبانكاره على حكم كرمان وذلك عام ٥٩٨هـ تقريبا وكان الأفضل الكرمانى يشغل منصب رئيس الأوقاف فى ذلك الوقت فصودرت أمواله واتهم بعدة اتهامات عانى منها حتى أخرجه من هذه المحنة ركن الدين محمد بن صلاح الدين. وقد عبر الأفضل الكرمانى عن هذه الفترة فى ختام كتابه عقد العلى بقوله : (كربت غربت ومفارقت وطن باكثرت عيال وتقلب أحوال با من هيچ نگذاشته بود)^(٢). مما يشير إلى معاناة من الفقر فى نهاية حياته.

وتتحدث كتب تاريخ السلاجقة عن علاقة الأفضل بالأتابك سعد بن زنكى ومجالس الشعر والأدب التى عقدها الأخير فى كرمان حينما أغار عليها فى محاولتين جرت الأولى فى عام ٥٩٩هـ / ١٢٠٢؛ أما الثانية ففى عام ٦٠٥هـ، كذلك تأليفه كتابه (المضاف إلى بدائع الأزمان) عام ٦١٣هـ، وتؤكد هذه الأخبار على أنه كان ما زال حيا حتى هذا التاريخ. وبين تاريخ مناداة الأفضل الكرمانى للملك أرسلان عام ٥٦٥هـ وتاريخ تأليف كتابه (المضاف إلى بدائع الأمان) عام ٦١٣هـ؛ ومع احتمال أن عمره لم يزد على الثمانين؛ يقترح باستانى باريزى

١- بالتفصيل انظر الصفحات ١٥١، ١٥٢، ١٥٣.

٢- الترجمة العربية : (أن محنة الغربة وفراق الوطن لم تدع معى شيئا بالإضافة إلى كثرة العيال وتقلب الأحوال).

٣- انظر مقدمة عقد العلى، ص ٢٢.

تأن اريخ وفاته لم يتعد عام ٦١٥هـ / ١٢١٨م تقريباً لذا فأن حياة الأفضل الكرمانى ومعاصرتة لأحداث كرمان التاريخية كانت بين أعوام ٥٣٠هـ وعام ٦١٥هـ على وجه التقريب.

رغم أن كتاب بدائع الأزمان فى وقائع كرمان يقدم الأفضل الكرمانى كمؤرخ لتاريخ السلاجقة فى كرمان؛ إلا أنه أيضا يؤكد على شاعريته الفذة وعلى إتقانه اللغة العربية إلى جانب اللغة الفارسية وإتقانه نظم الشعر باللغتين. وقد اشتملت كتبه التاريخية الأخرى (عقد العلى للموقف الأعلى) وكتاب (المضاف إلى بدائع الأزمان) على أشعار له واستشهادات شعرية فارسية وعربية ، وأمثال وحكم أكدت على اطلاعه على جوانب عديدة من الثقافتين . وما يؤكد على ثقافته الواسعة توليه منصب رئيس ديوان الإنشاء وقد أشار بنفسه إلى ذلك فى عدة مواضع من الكتاب الذى بين أيدينا . كذلك منادمتة للملوك منذ نادم الملك أرسلان فى شبابه وحتى مجالس الشعر التى حضرها مع الأتابك سعد بن زنكى.

وتأكيدا على شاعريته الفذة ما روته كتب التاريخ عن معارضته لبیت من الشعر للشاعر الغزنوى المختارى وهو عثمان بن محمد الغزنوى وكان قد مدح السلطان بهرامشاه ببيت يقول فيه:

تا بيا موزند شاهانى كه زر بخشند وسيم * * * رسم جان بخشیدن از سلطان دين بهرامشاه
فنظم الأفضل الكرمانى هذين البيتين معارضا البيت السابق:

زد تيغ ملك بر دل دشمن دى نار * * * با دولت گفتم و تقى با دين آر

گر مى بخشند بآدشاهان دينار * * * جان مى بخشد خسرو عادل دينار^(١)

وفى مجلس من المجالس الشعرية مع الأتابك سعد بن زنكى طلبوا من الأفضل أن ينشد شعرا على البديهة يذكر فيه بعض أصناف الحبوب كالعدس والحمص والأرز؛ فأنشد هذه الرباعية:

١- الترجمة العربية تقول: (حتى يلقي الملوك (كيف) يهبوا الذهب والفضة، أصدر سلطان الدين بهرامشاه مرسوما يهب فيه الروح.

يضم سيف الملك فى قلب عدو الأمس نارا، تقول أن جلال الدولة وعظمتها تتأتى بالدين.

- وإذا ما وهب الملوك دينارا، وهب الملك العادل دينار الروح (التى بين جنبيه).

تا خال عدس شكل شبيخون آورد
 غلطان چو نخودز چشم من خون آورد
 سودای دو چشم ماش گون تو مرا
 از پوست پرنج وار بیرون آورد^(١)

مما لاشك فيه أن الأفضل الكرمانى كان شاعرا مجيدا لولا انشغاله بعمله بالطب واهتمامه بالتاريخ ثم توليه ديوان الإنشاء عدة مرات؛ لولا هذه الاهتمامات المختلفة لوجدنا له ديوانا حافلا بالأغراض الشعرية المتنوعة والتي شاهدنا جانبها منها خلال مؤلفاته التاريخية.

منهج أفضل الدين فى التاريخ :

ارتبطت كتابة التاريخ الإسلامى فى بداية أمرها بكتب السيرة ثم بكتب الأنساب والطبقات والحوليات ؛ وطبيعى أن تتعدد الطرق وتنوع المناهج وفقا لسنة التطور الذى شهدته الحضارة الإسلامية؛ كذلك ما أخذته هذه الحضارة عن التراث الحضارى الذى سبق وجودها. ويربط البعض من دارسى المناهج بين طرق الكتابة التاريخية التى يغلب عليها الطابع الإسلامى البحث- مثل كتب السيرة والأنساب والطبقات- وبين المدونات السابقة لظهور الإسلام^(٢) وهو أمر لا يجرح التجربة المنهجية وعلميتها عند المسلمين؛ ولكن المغالاة فى هذا الأمر لاتعطى المؤرخين المسلمين حقهم، فمن المعروف أن ظهور كتب السيرة ارتبط برغبة المسلمين وحرصهم على تسجيل تاريخ رسولهم الكريم وشرح كفاحه ونضاله من أجل الدعوة الإسلامية وهى مسألة إسلامية بحتة ليس فيها تأثير بالمناهج السابقة على الإسلام. ثم كان وضع التقويم الهجرى فى

١- انظر مقدمة عقد العلى، ص ٢٣ ، ٢٤ . والترجمة العربية تقول:

- ما زال خالك الأسود الشبيه بحبة العدس يهجم على،

- متقدما نحو عيني كأنه حبة حمص أدمت عيني،

- وكنت أنت يؤذى عيني الشبيه بالعدسة السوداء ،

- فابيضت عيني كأنها مزروعة أرز (أبيض) .

٢- فرانز روزنثال ، علم التاريخ عند المسلمين ، ترجمة صالح العلى، بيروت ، ١٩٨٣ ، ص ٣٥ . محمد

بن صالح العليانى ، منهج كتابة التاريخ الإسلامى ، الرياض ، ١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م، ص ٨٩ .

زمن الخليفة عمر بن الخطاب عام ١٧هـ / ٦٣٨م^(١) - بسبب ضرورات إدارية اقتضتها معاملات الدولة المالية بعد توسعها شرقا وغربا - مساعدا على ظهور الكتب الحولية فى التاريخ الإسلامى وظهرت مؤلفات تاريخية تؤرخ للخلافة الإسلامية والدول التى ظهرت فى زمانها وتعاملاتها معها فدون المؤرخين تاريخها بالطريقة الحولية. وكان منهج هذه المؤلفات التاريخية استعراض التاريخ فى مركز الخلافة أو الدولة أو ما أطلق عليه التاريخ العام. إلا أن المشرق الإسلامى شهد منهاجا جديدا أو ظاهرة تاريخية أخرى وهى ظهور مؤلفات تاريخية محلية أو إقليمية أو ما أطلق عليه ظهور كتب الأقاليم والمدن.

وترجع إحدى الدراسات^(٢) عوامل ظهور هذه الظاهرة إلى الاتصال الحضارى والامتداد التراثى بوقوف المؤرخين المسلمين على النماذج والمؤلفات الخاصة للمدن التى تم فتحها ، أما العامل الثانى فيرجع ظهور هذه الظاهرة المنهجية إلى الأحوال السياسية والحضارية للعالم الإسلامى حيث كانت الخلافة على مدى قرنين من الهجرة تقريبا تعبر - عن الوحدة السياسية والادارية للعالم الإسلامى وكان يدور فى فلكها من الناحية الإدارية الولايات فى المشرق والمغرب الإسلامى. كما ساعدت ظاهرة الدول المستقلة كآسر ونظم حاكمة وافقت الخلافة على وجودها؛ وواكب ظهور هذه الدول توجه ثقافى يميل إلى الإقليمية أو المحلية فانطبع ذلك بالتالى على الكتابة التاريخية؛ حيث بدأ أمراء هذه الدول يجعلون من عواصم دولهم بصفة خاصة وأقاليمهم بصفة عامة محل نظر المؤرخين الذين يعيشون فى تلك العواصم. بالإضافة إلى الازدهار الاقتصادى الذى تمتعت به أغلب مدن المشرق الإسلامى فى القرنين الثالث والرابع / التاسع والعاشر بتقدم الزراعة والصناعة والتجارة وقد مكن هذا السلطات المحلية وأمرأ الأقاليم من منح العلماء والمؤرخين الذين كانوا يعيشون فى رحابهم الهدايا والهبات مما ساعد على انتشار كتب التواريخ الإقليمية .

وكتاب بدائع الأزمان فى وقائع كرمان أحد الكتب التى انتهج فيها مؤلفه أفضل الدين الكرمانى منهج التأريخ الإقليمى أو المحلى . ويلاحظ على أفضل الدين أنه لم يتبع الطريقة

١- السخاوى ، الإعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ، نشر دار المعرفة ، بيروت ١٩٧٨م، ص ٧٨ .

٢- فتحى أبوسيف ، ظهور كتب الأقاليم والمدن كظاهرة منهجية فى المشرق الإسلامى، القاهرة ١٩٩٤ .

ص ٥ وما يليها .

الحولية كما فعل غيره من المؤرخين مثل الطبرى أو ابن الأثير لكنه كان يذكر مع الحدث التاريخ الخراجى أحياناً إلى جانب التقويم الهجرى، ويعتمد فى الغالب عند ذكره أحداث هامة - على التقويم الخراجى ويقابله فى بعض الأحيان بالتقويم الهجرى ومنها مواضع نشير إليها:

- عند ذكره خبر وفاة الملك محمد بن الملك أرسلانشاه الملك السابع من القاوردية أرخ لوفاته فى السادس من شهر جمادى الأولى سنة ٥٥١ هـ الموافق للعام ٥٤٤ الخراجى.

- وحينما أرخ لمرض بهرامشاه فى أواخر صيف سنة ٥٦٤ الخراجية ثم أرخ لوفاته فى شهور ٥٧٠ هجرية.

- أرخ لوصول تورانشاه وأيبك إلى جيرفت فى شهر ارديبهشت سنة ٥٦٦ الخراجية الموافق لغرة رمضان سنة ٥٧٢ هجرية.

- أرخ لمقتل الملك تورانشاه فى يوم هرمز من شهر تير سنة ٥٧٢ الخراجية الموافقة لسنة ٥٧٩ الهجرية.

ونلاحظ مما أشرنا إليه سابقاً أن الفارق فى السنين بين السنة الخراجية والسنة الهجرية ست سنوات أو سبع حسب الشهر الذى وقعت فيه الأحداث. بالإضافة إلى أن السنة الخراجية التى ذكرها أفضل الدين سنة ترتبط بالتقويم الإيرانى وشهور السنة الإيرانية ولقد اعتمد عليها فقط عند ذكره بعض الأحداث فى كتابه دون مقابلتها بالتاريخ الهجرى؛ منها مواضع نذكر منها:

- حدوث كسوف شمسى فى شهر ارديبهشت سنة ٥٥٧؛ كذلك استعماله التقويم الإيرانى حينما يشير إلى انتقال الأسرة الحاكمة من الجروم (الأصقاع الدافئة) إلى الصرود (الأصقاع الباردة) والعكس أيضاً.

- ذكره خروج الملك تورانشاه من بردسير فى يوم الجمعة آخر شهر خرداد سنة ٥٥٨ الخراجية ووصوله مع الجيش أول شهر تير سنة ٥٥٨ إلى بردسير.

- ذكره خروج الملك أرسلان فى شهر دى من عام ٥٦٠ الخراجى إلى جيرفت ومكوته هناك حتى شهر خرداد من سنة ٥٦١ الخراجى.

ويتضح مما سبق أن أفضل الدين الكرمانى اعتمد التقويم الخراجى فى تأريخه وكذلك التقويم الهجرى أحياناً، وأن التقويم الخراجى الذى اعتمد عليه يرتبط بالسنة الإيرانية وشهورها، ومن المعروف أن التقويم الإيرانى يعتمد على الشمس وأن شهور الفصول الأربعة فيه

ثابتة؛ وأن التقويم الهجرى يعتمد على القمر والسنة فيه تقل عن السنة الشمسية؛ ومن هنا جاء الفارق فى السنوات الست أو السبع بين التقويم الخراجى والتقويم الهجرى والذي أشرنا إليه سابقا، وبحساب الفارق فى الأيام بين السنة القمرية والسنة الشمسية يمكن معرفة بداية التقويم الخراجى فى إيران.

وجدير بالإشارة هنا أن أحداث كتاب بدائع الأزمان فى وقائع كرمان قد بدأت بانتقال الملك قاورد بن جفرى بيك الملقب بـ قره أرسلان إلى إمارة كرمان فى شهر شعبان سنة ٤٤٢ الهجرية؛ وإن كان أفضل الدين لم يراع ذكر التواريخ الهجرية عاما بعام بمعنى أنه لم يعتمد الطريقة الحولية فى التأريخ؛ ولكن جاء تأريخه وفق منهج مذكرات الساسة العاملين فى البلاط الملكى وقد يرجع هذا إلى أن الباحث الإيرانى الدكتور مهدى بيانى قد استخرج كتابه (بدائع الأزمان) من بطون كتب السلاجقة كما هو واضح فى مقدمته ، والأمل بعيد فى وجود أصل هذا الكتاب بين المخطوطات المخفية فى سرايب مكتبات العالم الإسلامى. أما ختام أحداث الكتاب فتنتهى بحكم الملك دينار وهجوم الغز على كرمان وانتهاء حكم سلاجقة كرمان. والكتاب يعد من أهم المؤلفات التاريخية للأفضل الكرمانى وإن كانت نسخته الخطية قد فقدت بعد العصر الصفوى إلا أن جهود الباحث الإيرانى الدكتور مهدى بيانى قد أظهرته للوجود. وإنا إذ نشكر للباحث الإيرانى هذا الجهد الشاق والعمل الرائع لندرج أن تكون ترجمة الكتاب من الفارسية إلى العربية كذا إضافة بعض التعليقات والحواشى عملا مكمل لهذا الجهد .

إمارة كرمان وأهم مدنها :

كرمان بالفتح ثم السكون وآخره نون وربما كسرت والفتح أشهر بالصحة. يقال سميت كرمان نسبة إلى اسم إحدى القبائل الإيرانية القديمة المتحضرة والتي ذكرها هيرودوت باسم (كرمانيان). ويرى محمد إبراهيم باستانى أن كرمان تنسب إلى طائفة (كارا) أو (كارى) والتي وردت فى كتب الجغرافيين اليونانيين قبل الإسلام باسم (كارامانيا) ومعناها مقام طائفة (كسارى) ^(١). ولاية مشهورة وناحية كبيرة معمورة ذات بلاد وقرى ومدن واسعة بين فارس ومكران وسجستان وخراسان، تمتد ٢٢٥ / ٠٠٠ كيلو متر تقريبا. تقع فى جنوب شرق إيران؛

١- محمد إبراهيم باستانى، وادى هفت واد، جلد نخست، ٢٥٣٥ش، ص ٢٦٥ .

شمالها خراسان ويزد وغربها فارس وشرقها سجستان وبلوچستان- وتعد بلوچستان الآن جزءاً من كرمان- جنوبها بحر فارس وموانيه الآن جزءاً منها مثل ميناء بندر عباسى وميناب وجاسك وجابهار وكوادر^(١). أغلب ولاية أو إقليم كرمان من بلاد الجروم أو الأصقاع الدافئة؛ وما يقرب من ربعها يغلب عليه الجبال ومنه يؤتى بغلات بلاد الصرود أو الأصقاع الباردة. الشتاء فيها قصير ونهاره مشمس وليله بارد وأحياناً تنخفض فيه درجة الحرارة حتى عشرة أو أربعة عشرة درجة تحت الصفر؛ وينزل الثلج على قمم الجبال^(٢) وسرعان ما يذوب ويتحول إلى مياه إلا قمم جبلية قليلة يستمر الثلج على قممها العالية حتى فى الصيف. والربيع فى كرمان قصير حار- ما عدا المناطق الجبلية- خاصة فى مدن مثل بم وجيرفت وبلحق به الصيف والذى تصل حرارته أحياناً إلى ٤٥ أو ٤٧ درجة فوق الصفر. وقد وصف أحد الشعراء طقس كرمان فى بيت شعري : يقول :

از آب و خاک کرمان ، غافل مباش ای دل به شش ماه خاک بر سر ، شش ماه پای در گل^(٣)
لذلك لاتعرف كرمان غير المناطق الحارة والمناطق الباردة أو كما اصطلح المؤرخون الجروم والصرود. وتنقل ملوك كرمان وأمرائها بين مناطقها تبعاً لطقسها الحار أو البارد.
حدد المقدسى فى كتابه خمس كور لإقليم كرمان وذلك فى القرن الرابع الهجرى/ العاشر الميلادى وأطلق اسم قصبتها على كل كورة :

الأولى: هى بردسير ولها ناحية خبيص فى شمالها.

والثانية : هى السيرجان على حد فارس .

والثالثة : بم (بفتح الباء وتشديد الميم) .

والرابعة : نرماسير وهى على شفير المفازة شرقاً.

١- كى لسترنج بلدان الخلافة الشرقية، ترجمة بشير فرنسيس ، بيروت، ط٢، ١٩٨٥، ص٣٣٧، ٣٣٨ .

٢- ياقوت الحموى ، معجم البلدان، م٤، بيروت ، ١٩٨٤م، ص٤٥٤ . وادى هفت واد، جلد نخست، ص٢٠٦ .

٣- باستانى ، وادى هفت واد، ص٢٠٨ : ٢٠٦ . والترجمة العربية:- لاتغفل أيها الحبيب عن طقس كرمان، لستة شهور يعفر رؤوسنا التراب، ولستة أخرى تغوص أقدامنا فى الوحل.

والخامسة : جيرفت وهى تتاخم ساحل بحر هرمز^(١).

كانت حدود كرمان فى ذلك الوقت فى الشمال والشرق المفازة الكبرى؛ وفى الجنوب الغربى البحر؛ ولها فى غرب كرمان عند حدود السيرجان دخلة فى حد فارس.

ومن الجدير بالذكر أن قصبة مدينة كرمان أو عاصمتها ومدينتها الأولى وهى مدينة بردسير كان يطلق عليها اسم الإقليم فتعرف بكرمان أيضا، كما عرفت باسم كواشير وهو الاسم الذى كان يطلقه الفرس عليها تحريفا عن الاسم القديم (ويه ارتخشير)؛ وقد عربه الجغرافيون جواسير (بالضم) وجواشير وسماها العرب بردسير^(٢). ونرى المؤرخ أفضل الدين الكرمانى يستعمل الأسماء الثلاثة للدلالة على عاصمة الإقليم فنراه يذكرها كرمان أحيانا أو بردسير أو كواشير، وكانت هى دار الملك أو العاصمة للأسرة السلجوقية من ملوك وهم أمراء السلاجقة فى كرمان. أما أهم مدن كرمان والتى وردت فى نص كتاب بدائع الأزمان؛ فهى كالتالى:

بردسير: هى المدينة الأولى لإقليم كرمان أو قصبتها، وهى مدينة قديمة ترجع إلى عهد الساسانيين؛ ويقال إنها من بناء الملك اردشير وأن اسمها جاء تحريفا عن الاسم الذى وضع لها وهو (بيه اردشير) ومعناها الموضع الطيب لاردشير. اتخذها ولاية بنى أمية عاصمة للإقليم وجعلوا منها مدينة حصينة على جانبها قلعة وفيها بساتين. وكان لها أربعة أبواب سميت بأسماء المدن التى تؤدى إليها الطرق الخارجة منها وهى باب ماهان؛ وباب خبيص؛ وباب زرند وباب مبارك.

وفى كرمان الحديثة آثار لثلاثة قلاع هى (قلعة دختر) أو قلعة البنت ويقال إن اردشير هو بانيها. والقلعة الثانية فوق جبل فى جنوب المدينة الشرقى محكمة التحصين بأسوار وأبراج وهى معروفة الآن بقلعة اردشير. والقلعة الثالثة العتيقة فى وسط المدينة^(٣).

هم : فى الجنوب الشرقى من ماهان على شفير المفازة الكبرى وعند الحد الشرقى لكرمان. يحدها من الجنوب والجنوب الغربى جبال (رودبار) وجبال (شاه). ومن الشرق (بلوجستان).

١- كى لسترنج، بلدان الخلافة الشرقية، ترجمة بشير فرنسيس، بيروت، ط ٢، ١٩٨٥، ص ٣٤١.

٢- لسترنج، بلدان الخلافة الشرقية، ص ٣٤١.

٣- نفسه، ص ٣٤٤.

ومن الغرب (جيرفت). وهى من المناطق الحارة فى كرمان وتزيد درجة الحرارة فيها صيفا على ٤٤ درجة ، وفى الشتاء تنخفض إلى ٧ درجات تحت الصفر ، وهى تبعد عن مدينة كرمان ١٩٣ كيلومتر^(١).

جيرفت : بالكسر ثم السكون وفتح الراء وسكون الفاء ثم تاء مفتوحة، أطلق عليها فى كتب البلدانين العرب (قمادين) ، وذكرها ماركوبولو باسم (كامادى) . بها خيرات ونخل كثير وفواكه؛ وبها نهر يتخلل البلد إلا أن حرها شديد^(٢). كانت جيرفت فى القرون الوسطى مدينة جبلية الشأن، وكان كل النصف الجنوبي من إقليم كرمان حتى ساحل البحر تحتويه كورة جيرفت. وفى جنوب شرقى جيرفت جبل القفص (بضم القاف وسكون الفاء، وفى شرقها البلوص أو (البلوج) وذلك فى القرن الرابع الهجرى / العاشر الميلادى. وقد قضى قاورد بن جفرى بيك على عصابات البلوج والقبائل الجبلية فى القفص وضمها إلى حكمه فى كرمان^(٣). وقد ذكر الأفضل وقائع هذه الحادثة بتفاصيلها فى الكتاب الذى بين أيدينا . ومدينة جيرفت مدينة زراعية تسقى من نهير يسمى (سفدر) و(هليل = هرى رود) . واليوم مركزها مدينة سبزواران وهى مدينة تبعد عن كرمان بما يقرب من ٢٤٠ كيلو متر مرورا بمدينة بم^(٤)، وإلى جانب كونها مدينة زراعية تعد الآن مركزا تجاريا هاما .

نرماسير : أو نرماشير وهى جنوب شرقى بم على شفير المفازة، وقصبة مدينة نرماسير فى منتصف الطريق بين بم والفهرج^(٥).

خبيص : وتسمى الآن (شهداد) ، صحرائها تتصل بكورة بلوستان وخراسان. وهى مدينة حارة أما الجبل الذى يفصلها عن كرمان فإنه من المناطق الباردة^(٦).

١- باستانى، وادى هفت واد، ص ٢١٣ .

٢- وادى هفت واد، ص ٢٢٦ . ياقوت الحموى ، معجم البلدان ، م ٢، ص ١٩٨ .

٣- ياقوت الحموى، معجم البلدان، م ١، ص ٣٥٣ ، ٣٦١ .

٤- باستانى ، وادى هفت واد، ص ٢١٢ ، ٢٢٦ .

٥- لسترنج ، بلدان الخلافة الشرقية، م ١، ص ٣٥١ .

٦- وادى هفت واد، ص ٢١١ .

ماهان : وتقع أسفل جبل جوبار الذى تعلو الثلوج قمته . والمسافة بين ماهان وكرمان حوالى ٣٦ كيلو متر مرورا بمدينة بم^(١).

رايسين : مدينة إلى الجنوب من ماهان، على نحو سبعين ميلا شمال غربى بم، وصفها المقدسى بقوله : (صغيرة ، الجامع وسط الأسواق، كثيرة البساتين)^(٢).

السيرجان : مدينة يفصلها عن كرمان من الغرب حوالى ١٨٤ كيلو متر، يطلق على حاكمها لقب (سعيد اباد)، ورغم أن درجة حرارتها قد تصل إلى ٤٠ درجة أحيانا إلا أنها من المناطق الباردة ، يغلب عليها الجبال ويعيش بها قبائل (جاقجى) و(آل سعدى) و (الافشار) .
راور: تقع شمال كرمان وتتصل بيزد وخراسان، ومن توابعها مدينة (كوهبنان) ، يفصلها عن كرمان حوالى ٢٠٠ كيلو متر^(٣).

كوهبنان (كوه بنان) : إلى الغرب من راور ، زارها الرحالة الإيطالى ماركوپولو. وهى مدينة صغيرة لها بابان وريض فيه حمامات وخانات والجامع على الباب ، التفت بها البساتين والجبل منها قريب، وبالقرب منها مدينة بهاباد^(٤).

بافست : وهى فى القسم الشرقى لمدينة السيرجان. مدينة جبلية بها جبل (شاه) وجبل (لاله زار) وكان يسمى قديما جبل (كازار)، وأيضا جبل (بيد خوان) .

مدينة باهلك : وتقع إلى الغرب فى الشمال الغربى لكرمان ، بينها وبين كرمان ما يقرب من ٢٠٠ كيلو متر^(٥)، وفى الشرق منها تقع مدينة رفسنجان .

مدينة بهاباد : هى مدينة بالقرب من كوهبنان (كوهبنان) ، ذكرها المقدسى باسم (بهاوذ) . وهى من المناطق الباردة وتشترك مع يزد فى خط عرض واحد هو خط ٣٢ درجة بها بساتين وهى ما زالت قائمة حتى الآن. يقال إن التوتيا وهو دواء جيد للعيون يصنع بها ويصدر إلى

١- نفسه، نفس الصفحة.

٢- لسترنج ، بلدان الخلافة، ص ٣٥١ .

٣- وادى هفت واد، ص ٢١١ .

٤- بلدان الخلافة الشرقية، ٣٤٧ .

٥- وادى هفت واد، ص ٢١١ .

أرجاء الأرض، ذكر هذا الرحالة الإيطالي ماركو بولو في رحلته. وكانت تعد مادة التوتيا من أهم تجارات إقليم كرمان في القرن الرابع الهجري^(١).

بورك : هي مدينة تجاور مدينة فرك (بضم الفاء) على بعد ثلاثة مراحل من جنوب شرقي دارابجرد والأخيرة إحدى كور فارس الخمس. وكثيرا ما يقع اللبس في اسمي هاتين المدينتين (فرك ، برك) فيطلق اسم إحداهما على الأخرى. ومدينة برك (بضم الباء) وتكتب أيضا بالباء المثناة في هودة على فرسخين من الجبل والجامع بها بجانب السوق والماء بها كثير. يقال إنه كان للمدينة قلعة حصينة لاتقتحم مبنية بحجارة ضخمة ، ذكرها المستوفي وقال يكثر بها القمح والتمر^(٢).

تارم (طارم) : إحدى كور ثلاث تقع بمحاذاة السفح الجنوبي للجبال التي تفصل إقليم الجبال عن بلاد الديلم وطبرستان . وتقع في الشمال الكور الثلاث (بشكل دره) (والطالقان) وتارم. وهي على مرحلتين شرق مدينة فرك في الطريق إلى ساحل البحر، ويخرج من الجبال نهر يطلق عليه طارم^(٣).

مفوق : مدينة تقع شمال مدينة ولاشجرد في الطريق إلى جيرفت. وهي مدينة كثيرة البساتين وبها أشجار النارج، أهلها يشربون من قنى ، ويقال أن خرائبها تعرف اليوم باسم فرياب أو برياب^(٤).

طبس : إحدى مدن قوهستان . وكانت ومازالت في قوهستان مدينتان يقال لهما (طبس) ولذلك كثيرا ما ذكرهما البلدانون العرب بصيغة (طبسین) وأحيانا يطلق خطأ الاسم (طبسین) (المثنى) على هذه المدينة أو تلك ويراد واحدة منهما. وللتمييز سميت إحداهما طبس التمر والأخرى طبس العناب .

١- بلدان الخلافة، ص ٣٤٧ . واد هفت واد، ص ٢٠٦ .

٢- بلدان الخلافة، ص ٣٢٩ .

٣- بلدان الخلافة، ص ٢٦٠ ، ٣٢٩ .

٤- نفسه، ص ٣٥٥ .

تقع طبس التمر على شفير المفازة العظمى لذلك سماها البلاذرى باب خراسان ، وهى من مدن الجروم ونخلها كثير. وعلى نحو ثلاثة فراسخ جنوب شرقى طبس على حافة المفازة يدخل المفازة طريق شور الآتى من كوينان (كوه بنان) . وعلى نحو ثلاثة مراحل جنوب شرقى طبس مدينتا خور وخوست وكانتا مرحلتين ينتهى إليهما الطريقان اللذان يقطعان المفازة من راور وخبيص فى كرمان. من ثمارها الليمون والنارنج إلى جانب التمر، وماؤها كثير يخرج من عيون . كان عليها حصن منيع وحولها كثير من القرى^(١).

يسزد : كانت إحدى مدن إقليم فارس أيام الخلافة، وبعد الفتح المغولى أصبحت من إقليم الجبال (قوهستان) ، أما اليوم فتعد جزءا من كرمان. كانت ابنيتها من اللبن أو الطين ، بها قلعة أما الجامع ففى الرىض، ولها نهر يخرج من ناحية الجبل الذى عليه القلعة . وهى على طرف المفازة ويندر أن يهطل المطر فيها غير أن مياهها وافرة . ثمارها كثيرة تحمل إلى اصفهان، بالقرب منها معدن الآتك وهو الرصاص الأبيض وبها صناع الحرير السندس ويحمل منها إلى سائر البلاد^(٢).

* * *

الحمد لله الواحد الأحد على ما وفقنى من جهد وعمل، وبعد حمد الله أتقدم بالشكر والعرفان إلى استاذى الفاضل الدكتور بديع محمد جمعة لتفضله بمراجعة هذا العمل وأبضا على جميل عطفه وأخوته وأستاذيته التى غمرنى منذ كنت طالبة فى مرحلة الليسانس . وإنى لأرجو أن أكون قد وفقت فيما كتبت. وما توفيقى إلا بالله عليه توكلت وإليه انيب.

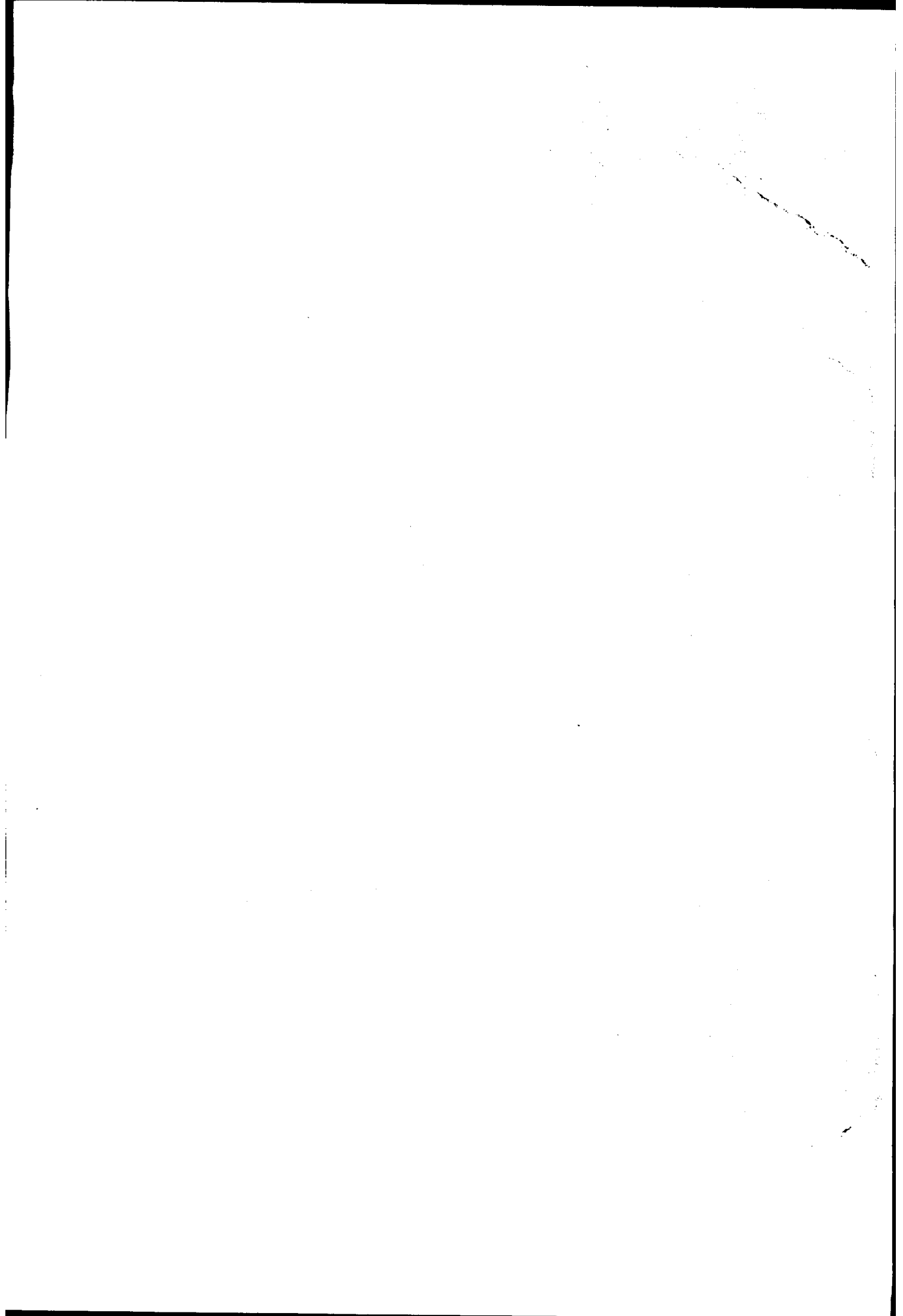
دكتورة / ثريا محمد على

مصر الجديدة

م ٢٠٠٠

١- نفسه، ص ٣٩٩ ، ٤٠١ .

٢- نفسه، ص ٢٨٤ ، ٣٢١ .



مقدمة المحقق

د . مهدي بياني

من أهم الكتب في تاريخ فارس وإيران- التي من الواضح أن النسخة الكاملة منه قد فقدت- كتاب (بدائع الأزمان في وقائع كرمان) تأليف أفضل الدين أبي حامد الكرمانى مؤلف كتاب (عقد العلى للموقف الأعلى) . ومن المصادر التى ذكرته صراحة كتاب (تواريخ آل سلجوقى) تأليف محمد بن إبراهيم ، وهناك من ذكره تلميحاً دون ذكر عنوانه وهو كتاب (سمط العلى للحضرة العليا) تأليف ناصر الدين بن منتخب الدين المنشى الكرمانى. فقد جاء فى كتاب محمد بن إبراهيم ما يشير إليه بقوله:

(.. ويأتى فى هذا المقام ذكر أخلاق وأحوال أبناء طغرلشاه على النحو الذى ذكره أفضل الدين أبوحامد أحمد بن حامد المعروف بالأفضل الكرمانى كاتب الأتابك محمد بن الأتابك بزقش ... وقد شاهد بعينه أفعالهم وسمع بأذنه أقوالهم وذكرها فى كتابه تاريخ بدائع الأزمان فى وقائع كرمان؛ الذى اشتهر بتاريخ الأفضل، وقد اعتمدت على أقواله واستخرجت أكثر أحوال أولاد قاورد شاه من تاريخه ونقلت عنه) .

كما ورد فى تاريخ سمط العلى لناصر الدين الكرمانى؛ ما يلى:

(... ولما كان هذا التاريخ حاوياً ومشمئلاً على أخبار السلاطين القراخانيين وأيامهم حتى الآن؛ ومن قبلهم عصر المملكة السلجوقية وحكام كرمان الآخرين كما ورد فى التاريخ وسجل أعمال كل واحد منهم كما ينبغى ؛ لاسيما ما كتبه السيد أفضل الدين الكاتب رحمه الله. فإن الهدف من هذا المؤلف ذكر أخبار سلاطين القراخانيين وشرح أحوالهم وكأننى شاهدها وعايبتها) .

وندرى من هذه المقدمة أن أفضل الدين الكرمانى قد صنف كتاباً فى تاريخ سلاجقة كرمان بعنوان (بدائع الأزمان فى وقائع كرمان) أو (تاريخ الأفضل) فقد ذكره محمد بن إبراهيم فى كتابه (تواريخ آل سلجوق) واستفاد منه وكان منبعاً مباشراً أو غير مباشر لكل مؤرخ ذكر وقائع تاريخ سلاجقة كرمان؛ أنه كتاب تاريخ الأفضل .

ومن المؤسف أن النسخة المخطوطة من هذا الكتاب قد فقدت وطواها النسيان رويدا رويدا؛ في حين أن هذا الكتاب ينبغي أن يحتل المرتبة الأولى في سلسلة تواريخ إيران ذلك أنه سند قديم يخص أحداث سلاجقة كرمان؛ كما أنه من إنشاء أديب عالم ومؤرخ جليل هو أفضل الدين.

إن إعلان وجود أصل هذه النسخة النفيسة ؛ أو الحصول على جزء من هذا التاريخ؛ يعد خيرا سعيدا لدى المهتمين بالتاريخ والأدب وتاريخ الأدب في إيران. ولاشك في أن البحث عن النسخة الكاملة من هذا الدر القيم من أجل العثور عليه في الخرابات المنسية هو أمر يجب السعى للوصول إليه.

ومع هذا فإن الباحث المتواضع يستطيع أن يبشر بأن هذا الجواهر الغالي والدر الفريد ليس كما يظن قد فقد بكامله ولكن بقلب مطمئن ورأى قاطع يدعى أن القسم الأعظم - يكاد يقترب من معظمه - من نص بدائع الأزمان وأخبار سلاجقة كرمان وخلفائهم حتى أحداث ٦٠٦ هجرى قمرى بقلم وإنشاء أفضل الدين الكرمانى نفسه؛ موجود؛ وهو فى أيدينا اليوم سواء وصل بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.

ولأجل توضيح المقولة السابق ذكرها كان لابد من شرح الآتى:

مقدمة

نشر هوتسما الجزء الأول من (مجموعة النصوص المرتبطة بتاريخ السلاجقة) وطبع النص الفارسى من تاريخ سلاجقة كرمان تأليف محمد بن إبراهيم مع مقدمة باللغة الفرنسية فى عام ١٨٨٦م بمطبعة بريل فى ليدن بهولاندا. وقد ذكر هوتسما فى مقدمته كتاب تاريخ الأفضل قائلا:

(... لو كان هذا النص فى أيدينا لكنت سعيت إلى طبعه ونشره دون تردد؛ ولكن وبعد بحث طويل قد صار مؤكدا أن هذا الكتاب لا يوجد له أثر قط فى أى مكتبة من مكتبات أوروبا ويبقى أن البحث عنه دون فائدة. أما وقد ذكر محمد بن إبراهيم نفسه أنه استفاد منه فى تاريخه إفادة كبيرة فإن احتمال فقد النسخة الأصلية أمر لا يجب التسليم بقبوله .

تواريخ آل سلجوق لمحمد بن إبراهيم

وفق ما ذكر هوتسما فى مقدمة هذا التاريخ فإن النسخة الأصلية تنفرد بها المكتبة الملكية فى برلين؛ وإن الكتاب المطبوع هو عن نسخة خطية تبدأ من الورقة ٣٦؛ أى أنها تبدأ من تاريخ سلاجقة كرمان. أما الأوراق السابقة عليها فتشتمل على بعض القطع وهى: مقدمة الكتاب وتاريخ سلاجقة العراق وتحتوى على سقطات بسبب التقطع بها؛ وهى عبارة عن تواريخ مفصلة قديمة ومتعددة، وهى أهم من النسخة الحالية الخاصة بتاريخ سلاجقة العراق التى بين أيدينا. أما المطبوع منه فقد طبع القسم السليم أو الخالى من القطع وهو من الورقة ٣٦ حتى آخر النسخة وهى نص كامل . وعلى هذا فإن النص المطبوع لم يفقد الجزء الأول والآخر من النسخة.

كتبت النسخة الخطية بخط تعليق جميل فى حدود القرن الثانى عشر الهجرى، ولم يتحدد عنوان هذه المخطوطة لوجود نقص فى المقدمة . ومن الجائز أن الأقسام المفقودة تحتوى على بيانات عن أحوال المؤلف وحياته والتى حرمتنا الاستفادة منها.

أما عن أحوال محمد بن إبراهيم وعصره فلم يذكر عنه شىء قط فى كتب التواريخ والتراجم ولكنه يشير فى ثنايا تاريخه لاسمه ولأبيه وبعض أقربائه وذكر سنة من سنوات حياته، كما يلى:

(... وقد ذهب كاتب هذه الصحيفة محمد بن إبراهيم إلى سجستان فى شهر جمادى الأولى سنة ١٠٢٥؛ بعد أن فاز بجمعة زيارة حضرة إمام الجن والإنس؛ الإمام المعصوم؛ المرتضى على الرضا- عليه وعلى آبائه التحية والثناء- وذلك مع الأقارب والأبناء بسبب وفاة خالتي عليها الرحمة ولرغبة ابن الخالة- وهو نور حدقة الناس وبهاء نور بستان السخاء والفتوة- الأمير أبى الفتح- سلمه الله تعالى وأبقاه فى ظل مولانا الوالد الماجد السلطان المطاع الملك جلال الدين والدنيا خلدت ظلاله العالية. وبعد ما يقرب من شهرين كنت فيها ملازما للتراب المستطاب لملك الإسلام وخادما للأبناء العظام؛ سمح لى بالعودة إلى الوطن والديار بعد أن توجهت بكثير من الالتماسات بالإذن وقد شاهدت بأمر عيني آثار الخيرات القاوردية) .

إن النسخة المطبوعة من تاريخ محمد بن إبراهيم تشتمل على مقالة احدة وخاتمة. والمقالة

الثانية وكذلك الأولى متماثلتان وتحتويان على مقدمات وتاريخ سلاجقة العراق وهما لم يطبعوا. أما المقالة المنشورة فتحتوى على وقائع تاريخ سلاجقة كرمان؛ أى من بداية حكم قاورد على وجه التقريب؛ حتى نهاية حكم محمد شاه بن بهرامشاه؛ وفى نهايتها خاتمة (فى ذكر حكم الملك دينار وأولاده فى كرمان وجمع آخر على سبيل الإجمال حتى زمان ارتفاع راية قتلوق سلطان براق الحاجب) .

جامع التواريخ لحسن بن شهاب

ذكر ضمن أجزاء المخطوطات التاريخية فى مكتبات اسطنبول تحت رقم ٤٢ بعنوان (جامع التواريخ الحسنى) تأليف (حسن بن شهاب بن حسين بن تاج الدين اليزدى)؛ وقد كتب فى وصف النسخة : (تاريخ عام من خلق آدم حتى تاريخ ٨٥٥؛ ألف باسم غياث الدين أبى المظفر محمد بن بايسنقر بن شاهرخ؛ نسخة مختصرة وبدون أهمية)، ثم تلا ذلك شرح محتويات الكتاب. وفى المكتبة القومية فى طهران نسخة أخرى من نفس الكتاب الموجود وهو جامع التواريخ الحسنى؛ وبمقارنته مع فهرس فيلكس توير ثبت أنه يتفق تقريبا مع جميع محتويات نسخة اسطنبول وذلك من حيث القطع والخط والتزيينات وغير ذلك؛ كما أن الكاتب واحد.

والنسخة الموجودة بخط نستعليق متوسط والعناوين مكتوبة بالأحمر بخط عبدالله الكاتب الأصفهاني - تاريخ التحرير ٨٨٠- الصفحة فخمة عبارة عن جدول مذهب بقطع ٣٣٠ × ٢٢٠ مليمترا؛ عدد الصفحات ٨٧٣؛ وكل صفحة ٢٥ سطرا. والغلاف من الورق البنى المصقول على هيئة مثلثات مطوية ذى حشوة. ومع هذا فإن أكثر صفحاتها بها وصلات؛ والنسخة مضبوطة بالشكل؛ ودفاته سليمتان وبه نقص فقط (بين صفحتين ٣٢ و ٣١ أى بما لايزيد عن ورقتين. ومن الواضح أن هذه النسخة قد كتبت لأحد العظماء ومن الجائز أن يكون من أسرة الأمراء. وخلف الصفحة الأولى فى الوسط شمس مذهب وخط الرقعة الجميل هذان البيتان بالعربية:

لصاحبه السعادة والسلامة *** وطول العمر ما ناحت حمامة

وعز لايدانيه هوان *** وإقبال إلى يوم القيامة

الصفحتان الأوليتان مذهبتان ومرصعتان؛ كتب فى وسط كل صفحة منهما أحد عشر سطرا قصيرا من نص الكتاب وفى مقدمة هاتين الصفحتين ونهايتهما كتبت هذه الكلمات التالية بخط ثلث واضح وجميل ويقلم أبيض على الصفحة المذهبة (ولذكروا أعلى؛ وبالتقديم أولى؛ كتاب جامع التواريخ الحسنى) .

فى البداية (الشكر والحمد لله علام الغيوب).

وفى النهاية (... أتمنى أن يبقية خالدا عند جميع مواطنى كرمان بحق محمد وآله أجمعين الطيبين الطاهرين وسلم تسليما كثيرا) ، (ثم كتاب جامع التواريخ وهو من قول أفصح المتكلمين وأملح المتأخرين مولانا تاج الدين حسن شهاب المنجم الملقب بابن شهاب الشاعر المنجم اليزدى عفا الله عنهما . كتب بيد العبد الضعيف المحتاج تراب قدم الفقراء والمساكين عبدالله الكاتب الأصفهانى سنة ثمانين وثمانائة من الهجرة النبوية:

- مهما كان الأمر لايجوز النظر إلى خطى ؛ فقد كتبت امتثالا لأمر مخدومى.

والحقيقة التى من الضرورى أن نذكرها هى أن كاتب النسخة شديد الجهل؛ فهو يخطئ، إملايا فى أبسط جملة؛ كما يحرف الكلمات مثلما يظهر فى هذه النسخة بحيث لا يخلو أقل سطر منها؛ وبعد تصحيح العبارات خاصة الأعلام أمرا صعبا جدا .

وقد صرح باسم الكتاب خلال ثناياه بطريقة مكررة وهو (جامع التواريخ الحسنى) . وكانت بداية تأليفه باسم السلطان غياث الدين محمد بن بایسنقر بن شاهرخ بن الأمير تيمور الجرجانى فى ٢٥ محرم من عام ٨٥٥ فى كرمان . ونهاية تأليفه بعد عام ٨٥٧ باسم أبى القاسم بابر أخى السلطان محمد المذكور.

وجامع التواريخ الحسنى يشتمل على وقائع تاريخية من بداية خلق آدم وحتى زمن حياة المؤلف، ومحتوياته فى ستة أقسام وخاتمة وبعض أقسامه فى عدة فصول ، وقد قسمه على هذا النحو:

القسم الأول: فى ذكر آدم وحواء وأولادهما.

القسم الثانى: فى ذكر ملوك العجم وسيرهم وجاءت على هذا المنوال:

الطبقة الأولى: البيشداديون.

الطبقة الثانية : الكيانيون .

الطبقة الثالثة : الساسانيون

القسم الثالث : فى ذكر ولادة الرسول ونسبه العظيم ومبعثه ووفاته (وفى نفس هذا القسم ذكر أولاد وأصحاب رسول المسلمين والخلفاء والراشدين) .

القسم الرابع : فى ذكر أمراء بنى أمية .

القسم الخامس : فى ذكر خلافة بنى العباس (وفى هذا القسم جاء بتاريخ الصفارين والسامانيين والديلمة والغزنويون باختصار والسلاجقة بالتفصيل).

القسم السادس: ذكر سلطنة سائر الملوك الذين جاؤا بعد آل سلجوق : فى عدة فصول على هذا النحو:

الفصل الأول : ذكر آل بويه.

الفصل الثانى: ذكر الخوارزمشاهيين وسلاطين هذه الديار.

الفصل الثالث : ذكر السلفريين.

الفصل الرابع : ذكر القراخانيين وشجرتهم .

الفصل الخامس : ذكر آل المظفر حتى ارتفاع راية الأمير العظيم قطب الحق والدين الأمير تيمور الجرجانى .

الفصل السادس : فى تاريخ جنكيز خان وأولاده وأتباعه الذين حكموا أرض إيران.

الفصل السابع : فى ذكر تاريخ إمارة قطب الحق والدين الأمير تيمور الجرجانى؛ وتاريخ الجماعة بعد وفاته (وفى هذا الفصل ذكر تاريخ التيموريين حتى عام ٨٥٧ وكان ذلك فى عصر سلطنة أبى القاسم بابر).

الخاتمة : فى ذكر أولاد الأمير غياث الدين غناشيرين.

من أهم وأجمل العناصر التى نطالعها فى التاريخ لابن شهاب ما كتبه من المصادر والمراجع التى ضمنها خاتمة رسالته تحت عنوان (تحقيق فى أحوال وآثار ابن شهاب اليزدى الشاعر المؤرخ المنجم فى القرن التاسع). وفيه بسطت المعلومات حول هذا الموضوع وحللت أغراضه التاريخية جزءا جزءا مع أغراض أخرى. وقد شرحت فيها أحواله وآثاره وكيف أصبح ابن شهاب شاعرا وكاتبا ومؤرخا ومنجما . أما هنا فهذا مجرد فصل أكتبه فى موضوع هذا البحث المتعلق به (تاريخ الأفضل : أو بدائع الأزمان فى وقائع كرمان تصنيف أفضل الدين أبى حامد الكرمانى مصنف كتاب عقد العلى للموقف الأعلى).

سبق أن كتب الباحث ملاحظات حول كتاب جامع التواريخ الحسنى وعرضته على العلامة المجل محمد القزوينى ؛ وذكرنى الأستاذ الأكبر وقد راجع هذه النسخة بأنه لا بد أن شهاب قد استفاد حينما جمع تاريخ من كتاب بدائع الأزمان لأفضل الدين . ثم راجعت بدقة شديدة تاريخ سلاجقة كرمان كله فى كتاب جامع التواريخ الحسنى عسى أن أجد اسم كتاب بدائع الأزمان أو أثر من آثار المصنف أفضل الدين، وبعد بحث اكتشفت أنه لا يوجد أثر قط بأية حال من الأحوال لهذين الاثنين فى القسم التاريخى أو فى مكان آخر فى كتاب جامع التواريخ الحسنى . ولم أرض بهذا القدر من الجهد فنظرت بتمحيص فى عبارات وكلمات تاريخ سلاجقة كرمان فى جامع التواريخ الحسنى وبعد بحث وتدقيق وصلت إلى هذه النتيجة ؛ وهى :

أن ابن شهاب قد نقل إلى كتاب جامع التواريخ عبارات بدائع الأزمان لأفضل الدين بنفس الأسلوب الذى كتبه أفضل الدين فى تاريخه . والحاصل أننا نرى رغم هذا أنه لم يرد اسم تاريخ الأفضل أو بدائع الأزمان أو اسم أفضل الدين خلال تاريخ سلاجقة كرمان فى كتاب جامع التواريخ؛ ولو حتى على سبيل التعريض بأى منهما (المؤلف أو الكتاب) فكيف لا يوجد فى هذا الكتاب أثر؟ ولهذا فإننى ادعى وأؤكد أن كل ما أتى من أحداث عن تاريخ سلاجقة كرمان فى جامع التواريخ الحسنى قد نقل بنصه وبذات أسلوب بدائع الأزمان لأفضل الدين.

وهنا تظهر المسألة صعبة ولكن أسلوب حلها بسيط للغاية ؛ فإن معطياتنا من أجل الحل كانت تتمحور حول بضعة ضمائر شخصية هى (أنا) ضمير المفرد المتكلم ؛ و(نحن) ضمير جمع المتكلمين التى وردت فى ثنايا عبارات تاريخ سلاجقة كرمان لكتاب جامع التواريخ الحسنى.

وبعد أن تأملت هذه العبارات أيقنت أن مرجع هذه الضمائر لشخص ينقل وقائع ويحكى حكايات ويؤرخ لتاريخ سلاجقة كرمان على أساس أنه شاهد عيان لهذا التاريخ يرويه بعباراته؛ وقطعا فإن ابن شهاب الشاعر المنجم (وقد حددت تاريخ حياته فى الرسالة المذكورة سابقا) على أنه قد عاش ومضى عليه أكثر من مئتين سنة منذ وقوعها؛ وعلى هذا فمن الواضح أنه قد نقل هذه العبارات نفسها من تاريخ آخر. وبناء على ما سبق ومع إدراكنا بأن أحداث تاريخ حكومة سلاجقة كرمان قد ذكرت بالتفصيل ؛ وهى بين أيدينا؛ ولم تذكر قط إلا فى كتاب تواريخ آل سلجوق لمحمد بن إبراهيم .

وفی کل موضع من کتاب تاریخ ابن شهاب حیث الضمائر التي ذكرتها آنفا وجدت أن عباراتها مطابقة ومقابلة لنص تواريخ آل سلجوق لمحمد بن إبراهيم؛ وأدركت أنه في الأماكن العديدة التي وردت فيها الضمائر (أنا) و(نحن) التي وردت في كتاب جامع التواريخ الحسنی وکتاب تاریخ محمد بن إبراهيم تدل على اسم أفضل الدين الكرمانی. وبهذا يتضح الأمر وتحل المسألة؛ ثم بتحليل سائر العبارات المتشابهة وصلت إلى هذه النتيجة التي أعرضها جزءاً جزءاً كما يلي:

تاریخ محمد بن إبراهيم

تاریخ ابن شهاب

أفضل كويد: ما در خدمت او بودیم
وقتی که او را کلمه خوش آمدی یا شعری
شنیدی بیش از عطا، رخساره ما را قبله
خویش ساختی وما آنرا منصبی بلند
وقریتی تمام می بنداشتیم)

ما در خدمت او بودیم وقتی که او را
کلمه خوش آمدی یا شعری ثنائی شنیدی
بیش از عطا رخساره ما را قبله قبله خویش
ساختی ومد آنرا منصبی بلند وقریتی تمام
بنداشتیمی).

(وأحوال او در ارتفاع وانخفاض مرة
هكذا ومرة هكذا مختلف، چنانکه گزارش
خواهد یافت. وخلق بداو آن بود که در برده
ظلام ... أفضل کرمان میآورد که هر چند
این باب باوی بتعریض وتصريح می گفتیم
اثر نمیکرد واز آن عادت عدول نمینمود).

(وأحوال اوردا در ارتفاع وانخفاض ومن
در خدمت او بودم وديوان إنشاء أو من
مفوض. واز أخلاق ناهسنديده او آن
میدانستم که در برده ظلام... ودر این باب
باوی بتصریح وتعريض گفته میشد واثـر
نکرد واز آنعادت عدول ننمود. استغفر الله
چنانکه بودند شدند وکرده های خویش
باخود بردند).

(شرف الدين بيشتا مردی بود بشجاعت
مشهور وبغایت بسالت مذکور. أفضل
الدين کرمانی گوید: من از دور می شنیدم
که شرف الدين میگفت که فردا چون روز
آید آن کندکان را از عقبه بزیر آورم. روز
دیگر روی بیای عقبه نهاندند. أفضل الدين
ابن حامد الكرمانی گوید: ما جماعتی

(شرف الدين بيشتا مردی بود بشجاعت
مشهور وبغایت بسالت مذکور.

من از دور می شنیدم که شرف الدين
می گفت که فردا چون روز برآید این
کندکان از عقبه بزیر آورم. روز دیگر روی

از اصحاب عمايم از خدمت ركاب باز
ايستدايم وديهي شديم كه آنرا سرسنگ
خوانند چه متيقن بوديم كه لشكر يزد گذر
نتواند).

أفضل الدين أبو حامد أحمد الكرمانى
گويد: كه مرا رنجگى بود ودر خدمت ركاب
نتوانستم بود ومقام متعذر شد؛
بارنجورى).

(چون ملك از جيرفت عزم بردسير
فرمود مرا ، ونجگى بود ودر خدمت ركاب
نتوانستم بود ومقام جيرفت متعذر شد
بسبب رنجورى).

اتضح فى المواضع السابقة أنه يوجد اسم أفضل الدين صراحة فى موضع كل ضمير من الضمائر المذكورة، كما اشترك النصفان فى ألفاظ وعبارات محددة لم يكتبها سواء ابن شهاب أو محمد بن إبراهيم؛ بل اقتبسها من منبع واحد. علاوة على أن ابن شهاب قد ألف تاريخه قبل محمد بن إبراهيم بما يقرب من مئتي سنة فلا يجوز الظن هنا أن منبعه كان تاريخ محمد بن إبراهيم؛ ولا يحتمل أن محمد ابن إبراهيم قد اقتبس معلوماته من جامع التواريخ الحسنى ولكنه أتى بعد المؤرخين الذين استفادوا من تاريخ الأفضل، وسنقد فصلا منفصلا فيما بعد ونتناول فيه هذه القضية بتوضيح أكثر.

وهذه هى بقية المصادر التى لا يذكر فيها اسم الأفضل فى إحداها فى حين يوجد فى الأخرى الضمير، ولنتفحص بالمقارنة مقصود هذه العبارات:

تاريخ ابن شهاب

تاريخ محمد ابن إبراهيم

(... وکیل خیل قطب الدین محمد از	(... وکیل خیل قطب الدین محمد از
جهت طلب وجوه دیوانی و ارزاق حشم	جهت طلب وجوه دیوانی و علوفات
بردسیر در آن هفته بجارفت رسیده بود	حشم بردسیر، در آن هفته بجیرفت رسیده
ومن مصاحب او و تا طغرل...)	بود و تا ملك طغرل...)

نلاحظ هنا العبارة (ومن مصاحب أو) التى وردت فى تاريخ ابن شهاب لم ترد فى تاريخ محمد بن إبراهيم وبناء عليه فقد حذف اسم أفضل الدين باعتباره زائدا .

واز تزام خلق وكثرت نعمت جنت عدن
مینمود

وبهرامشاه ومؤید الدین از خراسان
استمداد لشکر میکردند.

(... واز تزام خلق وكثرت نعمت جنت
عدن مینمود وراستی من بعد از دو سه ماه
چون از مضیق در بندان بیرون آمدم
وبفضای معسکر رسیدم پنداشتم که
فردوسی را بزمین فرستاده اند یا بغداد را
بکرمان آورده اند. وبهرامشاه ومؤید الدین
از خراسان استمداد لشکری می کردند).

هنا نجد أن محمد بن إبراهيم قد حذف عبارات أفضل الدين نفسه كلها.

تاریخ ابن شهاب

تاریخ محمد بن ابراهیم

(... واكثر معارف وأهل هوای ملك
ارسلان بی مركوب وتوشه از شهر بیرون
شدند وروی بسرحد فارس وعراق نهادند
واز آن جمله یکی من بودم ومصیبتی تازه
واضطرابی بی اندازه).

(... واكثر معارف وأهل هوای ملك
ارسلان بی مركوب وتوشه از شهر بیرون
شدند وروی بسرحد فارس وعراق نهاد
ومصیبتی تازه واضطرابی بی اندازه....).

هنا أيضا حينما وردت سيرة أفضل الدين فأن محمد بن إبراهيم قد رأى عدم ضرورة ذكره
فی تاریخ سلاجقة کرمان ؛ فحذفه.

(نیم شبی با خدمتگاران اتابك محمد
در دپه کرده به پیرام سرای قرعه اندیشه
میکردانیدیم وفال کیفیت خاقان این
محاصره میگرفتیم؛ آواز بر آمد که ملك
ارسلان وفوجی از امرا وحشم شهر بخدمت
ملك بهرامشاه آمدند....)

(... نیم شبی آواز بر آمد که ملك
ارسلان رفت وفوجی از امرا وحشم شهر
بخدمت ملك بهرامشاه آمدند....).

هنا مرة أخرى فان محمد بن إبراهيم قد حذف كلمات الأفضل التي ليس لها دخل مباشر
بالتاريخ .

روز پنجشنبه پانزدهم ماه دی عزم
جیرفت کردند. و من به نیابت دیوان انشاء
در خدمت بودم چون بمنزل درفارد نزول
افتاد خبر کردند که...

(روز شنبه پانزدهم ماه دی عزم جیرفت
کردند. چون بمنزل درفارد نزول افتاد خبر
کردند که...)

وهنا أيضا نفس الملاحظات السابق ذكرها.

تاریخ ابن شهاب

تاریخ محمد بن ابراهیم

(... چه حشم فارس شب در شهر
نشد و هم در ریض شب گذاشت و حال ایشان
در جزع و فزع افتاد و از حال ما زارتر.
بامداد چون بهم پیوستند و خروج کردند و از
دیوارها خود را مینمودند چه هنوز غلبه در
لشکر گاه دشت بود؛ اما هول شب دست
و پای مردم چنان سست گرده بود که کس را
طاعت لجام برسر اسب کردن نبود. امیری
شیانکاره بود او را امیر حسین سرو گفتندی
بردی مذکور و شجاعت مشهور او را دیدم
لرزه برهفت اندام فتاده و گریزان رخت دیدم
در هم میآورد...).

(چه حشم فارس در شهر نشد و هم در
ریض شب گذاشت و حال ایشان در جزع
و فزع افتاد و از لشکرگاه زارتر بود. بامداد
چون بهم پیوستند و خروج کردند و از دیوارها
خود را می نمود. چه هنوز غلبه در لشکر
دشت بود، اما هول شب دست و پای مردم
را چنان سست گردانیده که کس را طاعت
لگام برسر اسب نبود. امیری شیانکاره بود
او را حسن سرو گفتندی بردی مذکور
و شجاعت مشهور، لرزه برهفت اندام
افتاده بود و گریزان رخت در هم میآورد).

إن محمد بن إبراهيم قد غير عبارة (واز حال ما زارتر) بعبارة (واز لشکرگاه زارتر)، ولما
كان أفضل الدين نفسه في معسكر الجند فقد حذف (محمد بن إبراهيم) عبارة (او را دیدم)
لأنه هو شخصيا لم يره.

(... جملگی بنگاه و خیمه ها و دیگهای
پخته گذاشتیم و شب بنرماشیر آمد).

جمله بنگاه و خیمه ها و دیگهای پخته بر
جای گذاشته شب را بنرماشیر آمدند).

هنا آورد محمد بن إبراهيم الفعل (کذاشته) فی تاریخه بدیلا عن الفعل (کذاشتیم) المسند إلى أفضل الدين.

(... ناگاه خبر وفات اتابك زنکی و مراجعت اتابك محمد و لشكر فارس از جیرفت آوردند).
(ومن از لشكر گاه مجهمی بشهر شده بودم بر در شهرستان ایستاده ناگاه بر سر دروازه طبلی زدند و نعره بر آوردند . بترسیدم و از انحال پرسیدم - گفتند اتابك زنکی بجوار رحمت حق تعالی پیوست و این بشارت وفات اوست من آنرا و لجمی دانستم و ناموسی پنداشتم . ساعت بساعت خبر شایع تر میشد تا خبر جیرفت رسید که ملك آتابك محمد و لشكر باز فارس رفتند).

هنا حذف كل ما هو مرتبط باخبار الأفضل أو حول شخصه واكتفى بهذا القدر البسيط المختصر.

(چنانکه در مدت سی و چهار سال که بادشاه بود، نیم ذره در نقد او زیادت نقصان نرفت و گویند که هرگز...)
(در مدت بیست و چهار سال که پادشاه بود زرنیم ذره در نقد او زیادت و نقصان نرفت لاجرم این ساعت نقد قاوردی بر همه نقود راجع است و گویند هرگز...)

إن محمد بن إبراهيم أسقط عبارة (لاجرم این ساعت نقد قاوردی بر همه نقود راجع است) وهي تعنی أن النقد القاوردی كان هو الراجع فی تلك الأثناء أي فی الوقت الذي كان فيه أفضل الدين منشغلا بكتابة بدائع الأزمان وهو أمر غير وارد فی زمان تأليف تاریخ محمد بن إبراهيم.

تاریخ ابن شهاب

(.. و دیگر پسران او در قلاع بودند قلعه کوچک که آنرا گوهریه خوانند و چند جا نام عمر و مردانشاه بن قاورد بر دیوار نهشته است چون رکن الدولة سلطان شاه).

تاریخ محمد بن إبراهيم

(و دیگر پسران قاورد در قلاع بودند . چون رکن الدولة سلطان شاه).

هنا أيضا يتشابه مع المصدر السابق الذكر .

(سلطان سوگند خورده بود که کرمان را
خراب کند. تصدیق سوگندا اور را يك برج
از قلعه كهنه كه آنرا برج فیروزه میخوانند
واین ساعت هنوز خرابست خراب کردند
وسلطان.....).

سلطان سوگند خورده بود که شهر
کرمان را خراب کند. تصدیق سوگند سلطان
را، يك برج از قلعه كهن كه آنرا برج
فیروزه گفتند خراب کردند وسلطان....)

وهنا أيضا يتشابه مع المصدر السابق الذكر:

(... و تخت ملك شیراز را بجمال عدل
خویش بیاراست وشاهد عدل این قصه
محرابیست از سنگ مرمر در مسجد جامع
شهر بردسیر بر حواشی آن نهشته كه این
محراب از فیروز آباد فارس ملك قره
ارسلان بيك بكرمان آورد وچون فارس اورا
مسلم شد).

(... و تخت ملك شیراز را بجمال عدل
خویش جالی وچون فارس اورا مسلم شد).

لقد حذف محمد بن إبراهيم من نصه التاريخی قصة جلب المحراب من فارس ومرجع ذلك
أنه إما أن يكون المحراب قد اندثر أثناء تأليفه تاريخه أو أنه لم يره ولم يطمئن إلى وجوده.

تاریخ ابن شهاب

تاریخ محمد بن إبراهيم

(... ودر شهر بردسیر، بر در مسجد
جامع دار الکتب بنا فرموده است مشتمل
بر مبلغ پنج هزار کتاب از جمله فنون علوم
واین ساعت معمور ست و برقرار) .

و در شهر بردسیر ، بر در جامع
توران شاهی دار الکتبی فرموده مشتمل بر
پنجهزار باره کتاب از جمله فنون وعلوم.

لقد حذف محمد بن إبراهيم عبارة (واین ساعت معمور ست و بر قرار) والحق معه، ذلك لأن
هذه المكتبة لم تكن قطعا عامرة في زمانه .

(... وأمیر حسام الدین ایبک علی
خطیب که در ساعت در قبض است از
مجروحان آن روز است و در خدمت امیر
چفرانه بود).

(... وأمیر حسام الدین ایبک علی
خطیب که در خدمت چفرانه بود مجروح
کردید).

والعبارات الآتية أيضا من نفس المصادر السابقة الذكر:

(تا کار بجائی رسید که کرمان که در
عموم عدل وشمول امن و دوام خصب و فرط
راحت و کثرت نعمت، فردوس اعلی را
دوزخ مینهاد امروز در خرابی دیار
لوط...).

وکار بجائی رسید که کرمان که در
عموم وشمول امن و دوام خصب و فرط راحت
و کثرت نعمت، فردوس اعلی را دوزخ می
نهاد و با سفد سمرقند و غوطه دمشق لاف
زیاد می زد، و باندک روزی در خرابی دیار
لوط...).

وهنا أيضا مثل سابقتها :

(سپه سالاری بود، او را سیف الجیوش
گفتندی، مردی ظریف بود روزی در ذکر
این کوشش بیفایده شروع کرده بودیم گفت
ای فلان، درین لشکرگاه کارکن هست، کار
فرمای نیست، یعنی که ملک و اتابک را
طریق استخلاص این شهر بدست نیست).

(اسپهسالار سیف الجیوش که مردی
ظریف بود، می گفتی که در این لشکر
کارکن هست کار فرما نیست؛ یعنی اتابک
وملك را استخلاص این شهر وطریق آن
بدست نیست).

قطعا فأن المخاطبة بكلمة (فلان) ليست موجهة إلى محمد بن إبراهيم ولا يجب أن تكون
فی تاریخه ومثلها:

(می ترسم که حادث شود بتر از صلح.
من حاضر بودم و چون این کلمه شنیدم؛
دانستم که شور و شر متطایر است وفوجی
از لشکر بیرون در عزم غدر آمدند).

(میتروسم که شکلی حادث شود بتر از
صلح. اگرچه از این سخن من له ادنی
مسکه میدانست که سر رشته طایر است
و جمعی از لشکر بیرون برو رود غدیر غدر
عازم).

وهنا حينما استبدل اسم أفضل الدين بحديث المتكلم، فلاشك عندئذ فى أن هذا الأمر سوف يجيز له تحريف العبارة.

... ومع هذا فقد اجتهد محمد ابن إبراهيم كلما أتى فى موضع بكلمات أفضل الدين أو اسمه؛ أن يتخلص من اسمه بتحريف العبارة، وقد غفل أو سهى عليه فى عدة مواضع فافتضح أمره، وفى إحدى هذه المواضع من تاريخه قال:

(.. وقد أصبحت منازل وريض بردسير وقصور الصحراء، التى كنا نشترى شبرا واحدا منها بمشقال من الذهب المصفى قد هجرها اليوم وهرب من خراباته خوف الوحدة ورهبة من تلك الأطلال).

هذه حكاية عن أحوال كرمان بعد هجوم الغز، ومنذ تاريخ هذه الأحداث وحتى الوقت الذى عاش فيه محمد بن إبراهيم ما يقرب من أربعمائة وخمسين عاما، ولذلك فقد رأى عمرانها وإعادة تعمير خراباتها مرة أخرى بنفسه، والوصف القائل (... وقد هجرها اليوم وهرب من خراباتها خوف الوحدة ..) لا ينسب إلا لشخص معاصر، وقطعا فإن أفضل الدين هو هذا الشخص المعاصر والمعاین لهذا المكان وليس محمد بن إبراهيم .

- كما قال عند ذكر أولاد قاورد:

(... ويقال إن له أربعين ابنة، زوج منهن ثمان لأولاد الولی الصالح شمس الدين أبى طالب زيد الزاهد النسابة المدفون بخبیص وهو جد الكاتب). لم ترد هذه المعلومة فى تاريخ ابن شهاب، أما المعلومة التى وردت فقد حرفت إلى : (وقد تواتر فى الروایات أنه كان له أربعون ابنة وبعضهن تزوجن من أمراء آل بويه والبعض الآخر من سادة خبیص). من الواضح أنه أمر بعيد جدا أن يعرف محمد بن إبراهيم شجرة أنسابه طوال ما يقرب من خمسمائة وخمسين عاما؛ وأن يبقى قبر جده بعد خمسة قرون ونصف فى خبیص، فإذا ما كان المقصود من كلمة (الكاتب) أن تعنى شخص أفضل الدين فإن المشكلة تنتهى لاقترابه من زمن الأحداث.

- كما قال فى شرح العمران فى عصر قاورد:

(من بداية البوابة حتى (فهرج بم) وهى أربع وعشرون فرسخا؛ شيد كل ثلاثمائة قدم علامات بارتفاع شخصين بحيث يرى من يقف عند بداية كل علامة ليلا؛ العلامة التالية، وقد شيدها حتى لا يضطرب الخلق أو يتوه عباد الله) وبعد ذلك مباشرة حينما ذكر رحلته إلى سجستان عام ١٠٢٥ قال:

(ومع أن القليل من هذه العلامات قد بقى فإن المنارة المزدوجة فى مكانها)، (....) وعند بداية البوابة حيث تبدأ العلامات ؛ بيت؛ وحوض ماء؛ وحمام مبنى من الآجر. وشيد بين الكرك والفهرج منارتين؛ إحداهما ارتفاعها أربعون ذراعاً والأخرى ٢٥ ذراعاً؛ وأسفل كل منارة نُزل للقوافل وحوض).

وحول نفس الموضوع قال:

(....) ومن ناحية يزد وعلى بعد عشرة فراسخ منها بئراً وأجلس عليه عاملاً والآن يطلقون عليه اسم بئر قاورد). من المحال أن يبقى بئر محفور لمدة خمسة قرون مكانه فى حين تخرب الأبنية العظيمة فى كل الدنيا من أثر الأحداث!! لذا من الصعب أن يبقى مثل هذا البشر والعلامات على حالها حتى زمان محمد بن إبراهيم ؛ خاصة وأنه هو بنفسه بعد أن ذكر هذه الآثار فى شرح رحلته إلى سجستان عام ١٠٢٥؛ قال:

(ولو أن علامات قليلة قد بقيت فإن المنارة المزدوجة باقية فى مكانها).

- وعند ذكر نفى الشيخ شمس الدين محمد روزبهان من كرمان بأمر ارسلان شاه؛ جاء فى متن تاريخه ما يلى:

(....) ثم جاء شخص إلى الشيخ وقال : قد تأذى الملك منك؛ وهو رجل تركى. فقال الشيخ: نحن لانخاف من الأتراك ؛ نحن نخاف الشخص الذى قضى عمره وقد بسط يده يسأل الناس. ثم قام غاضباً وخرج من كرمان ؛ وقال : نحن نلقى بكرمان خلفنا. وفى هذه الأثناء كانت هناك ذئبة قد ولدت صفاراً أسفل منارة الشاهيجان. وكان الشيخ المبارك كازر؛ وهو رجل صالح ومشهور وكثيراً ما كانت تظهر عليه مظاهر الولاية وقد صاحب شيخ الإسلام برهان الدين الكوينانى؛ كان يقول : إن أى شخص لا يتمتع بالجرأة ويمر بالشاهيجان وحيداً فإنه يصبح اجبن الناس خوفاً من الذئبة المفترسة).

وموضوع خراب كرمان هذا يعادل عام ٥٧٠ هـ أى الوقت الذى كان فيه أفضل الدين شاهد عيان للحوادث وسامعاً لرواياتها فإذا ما نقل قول الرجل الصالح المعاصر له بقوله : (إن الشيخ المبارك كازر ... يقول) فإن هذا ليس بمشكلة، ولكن أن ينقل محمد بن إبراهيم القول بعد خمسة قرون فإن هذا يستلزم أن يكون قد قرأه فى أحد المصادر التاريخية عن الشيخ المبارك؛ ولانعلم وجود مثل هذا المصدر التاريخي.

- وفى المواضع العديدة التى لايجد فيها محمد بن إبراهيم وسيلة لتحريف العبارات وتوجيهها؛ نجده يحذف تلك العبارات كاملة من السياق ، ومنها ما جاء فى تاريخ ابن شهاب:

(ونعود إلى بداية القصة فهي محنة بلا نهاية وداء بلا دواء. وقد جمع هذه الصفحات فى العام التاسع والثلاثين من وفاة الملك طغرلشاه، وفى كل يوم يتكدر ماء هذه الحادثة أكثر؛ ويتغير مزاج اصلاح أحوال كرمان أكثر).

قطعا فإن (تاريخ هذه الصفحات) لا يقصد به جامع التواريخ الحسنى الذى كان فى عام ٨٥٧، إذ كيف يكون هذا بعد تسعة وثلاثين عاما من وفاة طغرلشاه فى عام ٥٦٦ هجرى قمرى، أى أول القرن السابع، والصحيح أنه يقابل أواخر عمر أفضل الدين، وأن المقصود من كلمة (هذه الصفحات) كتاب بدائع الأزمان لأفضل الدين.

- أيضا :

(وغرضنا من جمع هذا (التاريخ) ذكر تغيرات الدول وتبدل الملوك على وجه العموم، وإذا ما اهتممنا بجزئيات الوقائع والحوادث وأنواع المحن والفنن التى وقعت فى هذه الفترة فى كرمان؛ من عزل أو تولية الوزراء؛ والقاء القبض أو اطلاق سراح الأمراء. ومجىء أو خروج الغلمان، والأشكال البديعة أو الأعمال الفظيعة، والاقتتال الذريع والغارات الشنيعة، فإن هذه الصفحات ستصبح عشر مجلدات وقد أوردنا هذه الأخبار على سبيل المثال، والخوخ أسفل^(١) حتى أصل إلى ذكر الغز وشرح فتنتهم. وقد نظمت قصيدة أثناء نوائب كرمان وحرائقها ومصائبها وقبيل هجوم الغز، فيها من الترصيع؛ ومدحت فيها مخلصا المصطفى صلوات الله عليه وقد دونت بيتا واحدا من هذه المرصعة يليق بهذا السياق:

- اغترفت الغم بيدي كما ترى ؛ فلماذا تسأل ما هى الحكاية ؟ لقد احاطتني المحن لذا انهمرت دموعي).

من المؤكد الضمير (أنا) فى العبارات السابقة لا يمكن أن يرجع إلى ابن شهاب؛ وأن يكون الشخص الذى نظم (قبيل هجوم الغز قصيدة فيها الترصيع) ليس إلا أفضل الدين شخصا).

* * *

من الجائز الآن الاكتفاء بما كتبه لاثبت ما ذهبت إليه من رأى ومع هذا فقد عقدت مقارنات أكثر مع نسخ أخرى موجودة بين أيدينا؛ وخوفا من إطالة الحديث فإننى اعتذر عن ذكرها

١- من خصائص أسلوب أفضل الدين الكرمانى الاستشهاد بالأمثال العربية كما سرى، ويبدو أن معنى المثل (والخوخ أسفل) المتداول فى عصره يشبه معنى المثل الشائع الآن (وما خفى كان أعظم) ؛ (الترجمة).

جميعا؛ ولكننى اتوجه إلى هدف آخر يرتبط بموضوع حديثنا وهو أن أبحث فى الإجابة عن هذه الأسئلة: من من المؤرخين غير ابن شهاب ومحمد بن إبراهيم قد أفادوا من كتاب بدائع الأزمان لأفضل الدين؟ وكيف استفادوا؟ وما هو قدر هذه الافادة؟

حتى الآن فإن حصادى من البحث والتقصى هو النتيجة التى وصلت إليها؛ التى تقول: إنه ابن شهاب ومحمد بن إبراهيم ثم حافظ آبرو؛ فى القليل مما يلاحظ: هم الذين استفادوا فقط من تاريخ الأفضل. وإذا ما كان هنالك مؤرخون آخرون قد استفادوا فى تواريخهم منه؛ فهو القليل التافه الذى لا يستدعى ذكره، لتوضيح هذا نلحق بالقسم الثانى من هذه المقالة نموذجا من هذه التواريخ. ويجب أن نعلم أن منهج الاقتباس والاستفادة من تاريخ الأفضل بين حافظ آبرو وبين ابن شهاب ومحمد بن إبراهيم؛ متفاوت؛ بمعنى أنه يتشابه معهما فى أن جميع العبارات والموضوعات التى أوردها فى تاريخه؛ لم يوردها بدون حذف أو تعديل وتصرف فيها وإنما كان منهجه فى بعض ما أورده أنه نقله بتلخيص له ولم يتصرف بالحذف لبعض العبارات أو الموضوعات (حول هذا الموضوع انظر مقالة المؤلف بعنوان رسالة أحوال وآثار ابن شهاب). وهنا ننقل بعض النصوص بهدف مقارنة منهج استفادة حافظ آبرو من كتاب بدائع الأزمان لأفضل الدين مقارنة مع ابن شهاب ومحمد بن إبراهيم؛ وهذه النصوص قد وردت فى مجمع التواريخ (بالتحديد فى كتاب جغرافية حافظ آبرو) وتواريخ آل سلجوق وجامع التواريخ الحسنى).

تواريخ آل سلجوق لمحمد بن إبراهيم	جامع التواريخ الحسنى:	مجمع التواريخ لحافظ آبرو:
ملك طغرلشاه دوازده سال	ملك طغرلشاه دوازده سال	(طغرلشاه دوازده سال
وكسرى بر بساط نشاط در	وكسرى بر بساط نشاط در	وكسرى بر بساط نشاط، در
وساحت راحت پشت پجهار	ساحت راحت در سهو لهو	ساحت راحت پشت پجهار
پالش باز داد. ودر دور او	نشست وپشت پجهار پالش	پالش آسایش باز داد وخراج
رواج اهل طرب ونفاق	آسایش باز داد ودر آن دور،	از تمامت مملکت کرمان در
أصحاب لهو ظافر شد	رواجاهل ملاهى ونفاق	مدت سلطنت خود بینداخت
ورعیت بموافقت آسایش-	أصحاب طرب ظاهر شد	واندوخته وتوخته اسلاف
الناس على دين ملوکهم	ورعیت بموافقت الناس على	وارتفاعات أملاك خاصة در
	دين ملوکهم روى بمحراب	وجوه اخراجات خود صرف

میکرد و خواص و عوام کرمان
بر موافقت او بموجب الناس
علی دین ملوکهم روی
بمحراب میخانه نهادند
ورکوع صراحی
سجود میکردند.

شعر

بر سریر سرور جای همه

بر ساط نشاط پای همه.

در شهر سنه سبع و خمسين
و خمسمائة كسوفی تمام افتاد
در برج ثور، چنانكه هوا
تاریك شد و ستاره پیدا آمد
و ملك طغرلشاه را چهار پسر
بودند).

میخانه نهادند و رکوع
صراحی راسجود میکردند
و روز کاری خوش می گذاشت
و قاعده ملوک کرمان چنان
بود که ماه آذر از دار الملك
بردسیر انتقال باز دولت خانه
جیرفت کردند و در ماه
اردیبهشت عزیمت معاودت
بردسیر فرمودندی چنانكه
هفت ماه موسم گرما مركز
عز و علا بسر دسیر بود
و پنجمه گرمسیر. بر سریر
سرور جای همه بر بساط
نشاط پای همه. پس ماه
اردیبهشت سنه سبع و خمسين
و خمسمائة اتفاق كسوفی تمام
داشت در برج ثور بغایت
هائل سهمناك چنانكه هوا
تاریك شد و ستاره پیدا آمد
و مرغسان از درختان در
افتادند. دیگر سال سنه
ثمان و خمسين خراجی ملك
طغرلشاه در جیرفت
رنجور شد و او را چهار پسر
بودند).

و متابعت الناس بزمانهم
أشبه منهم بآبائهم - روی
بمحراب میخانه نهادند
و رکوع صراحی راسجود
میکردند و روز کاری خوش
می گذاشت. و قاعده ملوک
کرمان چنان بود که در ماه
آذر از دار الملك بردسیر
انتقال باز دولت خانه جیرفت
کردندی و در ماه اردیبهشت
عزیمت بمعاودت بردسیر
فرمودندی چنانچه هفت ماه
موكب کبریا و مركز عز
و علا به بردسیر بودی
و پنجمه به گرمسیر. پس در
ماه اردیبهشت ۵۵۷ خراجی
اتفاق كسوفی تمام افتاد در
برج ثور بغایت هایل
و سهمناك و هوا بمثابة تاریك
شد که ستاره پیدا آمد.
دیگر سال که ستاره پیدا
آمد. دیگر سالی ۵۵۷
خراجی بود ملك طغرلشاه در
جیرفت رنجور شد و در بیستم
فروردین در گذشت و او را
چهار پسر بود)

واحد المصادر التاريخية التي نقلت صراحة تاريخ ولاية کرمان عن بدائع الأزمان؛ کتاب زبدة التواريخ لأبى القاسم الکشانى الذى کتب:

(.. إن تاريخ ولاية کرمان ومعرفة نواحيها وقصباتها وذكر الملوك منقول من کتاب بدائع الأزمان فى وقائع کرمان) .

ولكن النقل والاقتباس منه كان بقدر ضعيف جدا لا يستدعى معه الذكر. وننقل هنا على سبيل المثال قسما من عبارات وقائع حکم عماد الدولة تورانشاه التى وردت فى جامع التواريخ الحسنى؛ وزبدة التواريخ للکشانى:

جامع التواريخ الحسنى

چون قباہ ملک بر قامت او راست باستاد ساز عدل
شاخت که مردم نواحى انصاف نوشيروان فراموش کردند
واز لطايف حسن سيرت مثلثى آميخت که غالیه عهد
عمر رضى الله عنه در جنب او بوى نداد ودر نوبت
لشکر بفاوس کشيد بقصد اتابک، اول نوبت مغلوب شد
وباز کرمان آمد وتجهيز لشکرى ديگر کرد ورفت وآن
رابشکست وفارس را گرفت. ودر عهد او اهل عمان
خروج کردند وشحنه کرمان را انزعاج کردند وولايت را
باز خود گرفت ملک تورانشاه فوجى از حشم مسرعان را
تجهيز فرمود وفرستاد تا از سگان آنولايت بعضى
خوارج وبعضى روافض سر سفاهت شکستند وزنج
وقاحت بستند وولايت باز قبض خویش گرفت ودر کتب
رئيس أبو الکفاه در فتح عمان مشهور است وبر اين
قصه گواه صدق. ووزير ملک تورانشاه صاحب ناصر
الدين أتابک مکرم بن العلاء بوده است نام او ساخته اند
مثبت است ودواوين شعراء مفلق چون غزى وبرهانی
ومعزى بحسن آثار وکمال بزگواری او شاهد عدل
وعباسى در مدح او ميگويد وتعرض وذم نظام الملك
ميکنند:

الشيخ يعطى درهما من بدرة

والصدر يعطى بدرة من درهم

زبدة التواريخ للکشانى

(در اثنای آن حال سلطاننشاه
وفات يافت ، برادرش
توراننشاه را به پادشاهى
نشانديدند واو بار لشکر
بفارس فرستاد بقصد اتابک
نويه اول مغلوب شد وکرت
دوم غالب آمد وفارس وعمان
مسخر کرد. وزيرش ناصر
الدين أتابک مکرم بن أبى
العلاء بود معاصر نظام
الملك؛ عباسى در ذم نظام
الملك ومدح او گفته:
الشيخ يعطى درهما من بدرة
والصدر يعطى بدرة من
درهم).

إن تاريخ سلاجقة كرمان كله الذى جاء فى كتاب زبدة التواريخ لأبى القاسم الكشانى (نسخة ملك السيد اسماعيل افشار) يقع فى احدى وعشرين صفحة فقط؛ والصفحة فى تسعة عشر سطرا من القطع الوزيرى، وهى بالمقارنة مع تاريخ كرمان الحسنى وتواريخ آل سلجوق لمحمد بن إبراهيم؛ لاتتجاوز الواحد على خمسة عشر أو عشرين منها.

* * *

ما زلنا نذكر أن محمد بن إبراهيم قد اقتبس مباشرة من بدائع الأزمان لأفضل الدين وكان نص الكتاب بين يديه- ومع المقدمات السابقة- فإذا ما كان هنالك من استفاد بصورة غير مباشرة فيجب أن يكون إما كتاب جامع التواريخ لحسن بن شهاب أو كتاب مجمع التواريخ لحافظ آبرو اللذان اقتبسا من تاريخ الأفضل بنفسيهما؛ وهذا أمر لانستطيع أن نجيزه أيضا. وذلك لأننا رأينا محمد بن إبراهيم يذكر فى عدة مواضع صراحة أفضل الدين الكرمانى وبدائع الأزمان، أما تاريخ السلاجقة كما جاء فى مجمع التواريخ أو جامع التواريخ فلم يرد فيه اسم أو عنوان هذا الكتاب أو مؤلفه؛ علاوة على ذلك- وبالصورة التى رأيناها فى مجمع التواريخ- فإن موضوعات وعبارات تاريخ الأفضل قد ذكرت باختصار، وكانت أكثر وضوحا فى كتاب جامع التواريخ الحسنى. وبطريقة ما فى بعض الموضوعات فقط رأينا مشاركة كلية فى العبارات بين هذه الكتب التاريخية الثلاثة. وأبضا فان ابن شهاب قد ذكر تاريخ السلاجقة ووقائع تاريخ سلاجقة كرمان وخراسان والعراق بصورة مختلطة على أساس اشتراكهم فى فترة زمنية واحدة، فإذا افترضنا أن محمد بن إبراهيم قد اقتبس موضوعات تاريخ السلاجقة للأفضل من كتاب جامع التواريخ لابن شهاب؛ فلماذا لم يذكر ابن شهاب اسم الكتاب والمؤلف؟

من الواضح أن تحديد أى العبارات الواردة فى تاريخ ابن شهاب هى المنقولة من تاريخ الأفضل كان أمرا صعبا عليه ولذلك فإنه لا يستطيع أن يصرح فى كتابه: بان الأفضل ذكر هذا فى تاريخه أو أورد ذاك، علاوة على أن المقارنة بين هذين الكتابين التاريخيين تهدينا إلى أن بعض الموضوعات قد وردت عند محمد بن إبراهيم بصورة مفصلة جدا أكثر منها عند ابن شهاب؛ وأن بعض الفصول التى أضافها كانت من كتاب الأفضل. ثم أنه من المعلوم أن محمد بن إبراهيم كان بين يديه منفردا نص كتاب تاريخ الأفضل، وأن ابن شهاب وحافظ آبرو كل واحد منهما على حدة قد استفاد من تاريخ الأفضل. وأيضا فأن تاريخ تأليف مجمع التواريخ لحافظ آبرو يسبق تاريخ جامع التواريخ الحسنى بأكثر من ثلاثين عاما، وأن ابن شهاب لم

يقتبس من تاريخ حافظ آبرو وأيضاً ذلك أن موضوعات تاريخ سلاجقة كرمان فى كتاب مجمع التواريخ قد وردت أكثر تلخيصاً من تلك التى وردت فى جامع التواريخ الحسنى ونستخلص مما سبق أن كتاب بدائع الأزمان لأفضل الدين- الذى كان فى الظاهر مفقوداً - كان موجوداً حتى القرن الحادى عشر الذى ألف فيه محمد بن إبراهيم تاريخه، ولانعلم بعد ذلك متى فقد؟ ومن الجائز أنه ما زال باقياً حتى الآن ولكننا لا ندرى عن وجوده شيئاً.

* * *

فى نهاية تاريخ آل قاورد اى سلاجقة كرمان لمحمد بن إبراهيم مبحث بعنوان (خاتمة فى ذكر الملك دينار وأولاده فى كرمان وجمع آخر على سبيل الإجمال حتى زمان طلوع رايات قتلح سلطان الحاجب) ، ثم ينقسم هذا المبحث إلى عدة فصول .

أما وأن الحال كما ذكرنا فلا أقل من أن تكون هذه الخاتمة من إنشاء محمد بن إبراهيم أو يكون قد اقتبسها من آخر؛ فإذا ما كانت الأخيرة فمن المؤلف الحقيقى؟

فى هذه الخاتمة وخلافاً لما ورد فى القسم الأول من تاريخه فإن محمد بن إبراهيم لم يذكر اسم فضل الدين أو بدائع الأزمان بأى صورة من الصور، وللأسف فإن ابن شهاب أيضاً قد ذكر باختصار فى كتابه جامع التواريخ وقائع نهايات تاريخ سلاجقة كرمان، ولم يذكر عن عصر حكم الملك دينار سوى سطرين، كذلك فى مجمع التواريخ لحافظ آبرو لا نجد أثراً لذكر تاريخ الملك دينار وخلفائه، وقد أوضحنا هذا بمقابلة العبارات ومطابقتها. ونحن نعتقد أن هذا الجزء أيضاً هو ذيل لتاريخ بدائع الأزمان من تأليف وإنشاء أفضل الدين الكرمانى شخصياً؛ ولتوضيح هذا نورد هذه القرائن:

رغم أن محمد بن إبراهيم- فى القسم الأول من تاريخه- قد ذكر صراحة اقتباسه من بدائع الأزمان حيث قال: (... وقد ذكر أفعالهم وأقوالهم التى رآها بعينه وسمعها بإذنه فى تاريخ بدائع الأزمان فى وقائع كرمان المشهور بتاريخ الأفضل). ولما كان الاعتماد على أقواله فإن تاريخ أكثر أحوال أولاد قاورد شاه قد استخرج من تاريخه). ونكتفى هنا بهذا القول (تاريخ أحوال أولاد قاورد شاه قد استخرج من تاريخه) ويقول محمد بن إبراهيم هذا ندرك أن بدائع الأزمان يحوى فقط تاريخ سلاجقة كرمان وأولاد قاورد وأنه قد استخرج تاريخ سلاجقة كرمان فقط من تاريخ الأفضل؛ والحقيقة أن الواقع لم يكن هكذا؛ فتاريخ بدائع الأزمان لم ينته بتاريخ آل قاورد؛ وكان أفضل الدين ما زال حياً يرزق بعد سقوط الإدارة السلجوقية فى كرمان، وكان ما يزال يرى ويعاين ويعمل فى الأعمال الديوانية بكرمان وذلك فى ديوان الإنشاء،

ذلك لأن كتاب عقد العلى للموقف الأعلى الذى صنفه عام ۵۸۴ قد كتب له مقدمة فى تاريخ قدوم الملك دينار قبل ذكر محاسن ومآثر الملك دينار فى القسم الأول- الذى هو أحد أقسام الكتاب الخمسة (فى ذكر دولة آل سلجوق وأيام ملك کرمان)-، فى هذا القسم وأيضاً فى قسم تاريخ الملك دينار تشابهت الموضوعات وحتى الألفاظ والعبارات مع موضوعات نص تواريخ آل سلجوق لمحمد بن إبراهيم وخاتمه. وهكذا نصل إلى أنه أثناء تصنيف بدائع الأزمان وهو تقريباً عام ۶۰۶ أى ستة وعشرون عاماً بعد تصنيف كتاب عقد العلى؛ ومن أجل كتابة موضوعات تاريخ بدائع الأزمان قد رجع إلى مصنفه الآخر أى كتابه عقد العلى ليقتبس منه ويراجع عليه رؤوس موضوعات تاريخ سلاجقة کرمان. ولما كان يطمح إلى تصنيف تاريخ عام لکرمان فقد شرح وبسط فى ذكر نفس الموضوعات، وقطعا إذا ما تكررت نفس الألفاظ والعبارات أحيانا عند ذكر موضوع فى بدائع الأزمان مع عقد العلى فاننا لانستطيع أن نقلل من ذلك؛ فإن مؤلفا له هذا القدر من القوة وكاتبا فصيحاً بهذا المستوى؛ من الممكن ألا يجد من أجل الوصول لبده الذى أوضحه فى مرة سابقة؛ عبارات وألفاظ أسهل وأفضل.

وننقل هنا عدداً من الموضوعات التى تتشابه فيها الموضوعات والعبارات حول تاريخ سلاجقة کرمان بين بدائع الأزمان وعقد العلى.

بدائع الزمان:

(در ماه اردیبهشت سنة سبع وخمسين وخمسائة اتفاق كسوفى قام اقتاد در برج ثور بغایت هایل وسهمناك، چنانكه هوا تاریك شد وستاره پیدا آمد ومرغان از درختان در افتادند. دیگر سال سنة ثمان وخمسين خراجی، ملك طغرلشاه در جیرفت رنجور شد ودر بیستم فروردین در گذشت).
(بامداد روز شنبه هجدهم ماه فروردین آواز بر آوردند كه ملك طغرل فرمان یافت واضطراب در شهر جیرفت اقتاد و ترکان وغلامان دست بتاراج وغارت بر آوردند وجمله مراكب وستوران تاجیکیان وأصحاب قلم ببرندند... فى الجملة بمجرد آن آوازه،

(در ماه اردیبهشت سنة سبع وخمسين وخمسائة اتفاق كسوفى قام هایل افتاد، روز آدینه دو ساعت از روز گذشته، جهان تاریك شد وستاره پیدا آمد ومرغان از هوا در افتادند. سال دیگر سنة ثمان وخمسين وخمسائة روز هژدهم ماه فروردین ملك طغرل در جیرفت بجوار حق پیوست).
(ملك طغرل در جیرفت بجوار حق پیوست وامارت سلامت بنهانشد وعلامت قیامت پیدا آمد و ترکان در شهر اقتادند و چهارپای اهل قلم ورعییت را بغارت میبردند. خواجهگان را در کوی پرنه میکردند و ملك بهرامشاه كه سوم پسر بود از ملك طغرل

شاه باستظهار اتابك مؤيد الدين برين حال
برملك مستولى شد).
(در کرمان مردی ظریف بود او را سیف
الجیوش گفتندی . وروزی گفت در عهد
ماهر خوشه گندم که می آید برچمی باخود
میآورد.

بهرامشاه باستظهار قوت مؤيد الدين
ريحان برتخت شد و بجای پدر بنشست).
(سپهسالار أجل سيف الجيوش میگفت که
در این عهد هر خوشه که از زمین برمیآید
برچمی را از هوا بسر او میآوردند).

ونحن نتخذ مما أوردنا هنا قرينة؛ فلو تطابقت الموضوعات والعبارات بين خاتمة تاريخ محمد
بن إبراهيم وعقد العلي لكان هذا أيضا اقتباسا من ذاك التاريخ.

تاریخ محمد بن ابراهیم:

عقد العلي:

(... وچند سرهنگ جلد از آن اتابك يزد در
آن قلعة بودند . در اثنای آمد وير عقب آن
زخم حصار گشاده شد. یکی از فضلاء
کرمان حاضر بود، این دو بيتی بگفت :
رباعیه:

تیری که بدو داد عدو پاسخ شاه

آمد بنظاره رخ فرخ شاه

وآورد کلید قلعه وپیش کشید

شکرانه بوسه که زد بر رخ شاه

ملك بعد از فتح ، سرهنگان را تسکین

فرمود واز سختی و نرمی کمان استعمال کرد

پس او دیگر سرهنگان را بدرقه داد).

(... در آن حصار جمعی کتیف از ترك
وسرهنگ وسواره وپیاده ومردان روزگار
ودلیران کارزار. بنفس خویش با تنی چند
معدود مصاف با اهل حصار درپیوست ودر
آن سکر مجاهدت وعطش مغالبت چندان
نزدیک شد بدیوار حصار، که از قلعه تیری
بر روی مبارکش آمد... هم در آن آمدند.
ومن در این حالت دوبیتی گفتم واز کوینان
بسر اور افرستادم ودرین معنی بهتر ازین
جست نتوان گفتم:

تیری که بدو داد عدو پاسخ شاه

آمد بنظاره رخ فرخ شاه

وآورد کلید قلعه وپیش کشید

شکرانه بوسه که زد بر رخ شاه

(من چنان شنیدم که در آن حالت معلوم شد
که تیر کدام سرهنگ انداخته است او را
حاضر کرد وأحوال کمان وسختی او به
برسید . پس فرمود بروتا چشم تو را آسپی
نرسانند) .

ونلاحظ أن الموضوع واحد، وأن العبارات إلى حد ما متشابهة ؛ ولو كان أفضل الدين قد تناول موضوعه هذا بالشرح أكثر؛ وتوسع في ذكر مدائح الملك دينار أكثر، لكان كتاب عقد العلي ترجمة واقعية لأحوال الملك دينار شخصيا- الذي كان ما زال حيا في تلك الفترة- وكان ذكرا للمحامد والصفات الخاصة به، ولقد أراد أفضل الدين أن يقدمه في كتابه مستعرضا لفصاحته .

أما في كتاب بدائع الأزمان فقد كان الملك دينار قد توفى ولذلك فقد جال القلم بحرية أكثر، مثلما ورد في بعض الموضوعات وخلافا لكتاب عقد العلي؛ فقد تناول الملك دينار بانتقاد وتحقير وتطاول؛ فقد قال : (...) والديالمة من ذوى الثروة والذين كانوا يقيمون بالولاية؛ كان يأخذهم بأشد العقاب ويثقلهم بطلباته حتى امتص خيراتهم. لكم كان حب المال غالبا على هذا الملك، وغل يده بشدة عن منح العطايا وأرهق الناس وضيق عليهم. فلاعجب في أن خزانته- طوال الثمانية أعوام التي كان ملكا فيها- قد امتلأت بأنواع الأموال والبضائع والنقود بحيث تتجاوز حساب الكاتب واحصاء المحاسب . ولكن لم يحمل إلى أولاده من بعد وفاته ولو دينار واحد). هذا أولا.

وثانيا : في كتاب بدائع الأزمان اقلال في اللفظ وزيادة في الموضوعات ، ذلك لأنه كان يطمح إلى تصنيف تاريخ بلاد كرمان دون النظر إلى شخصية محدده، ويقول محمد بن إبراهيم حول هذا الأمر: (وكان أحد فضلاء كرمان حاضرا؛ وانشد هذين البيتين) ومن يكون هذا الفاضل سوى الأفضل؟ وهو الذي يقول صراحة بنفسه في كتاب عقد العلي: (فقلت حول هذا الأمر بيتين).

هناك شيء واحد فقط من الممكن أن يكون مدعاة للشك وهو أن يكون هناك مؤرخ آخر غير أفضل الدين ومحمد بن إبراهيم قد صنف تاريخا حول الملك دينار واستفاد فيه من كتاب عقد العلي لأفضل الدين ثم استفاد منه بعد عدة قرون محمد بن إبراهيم. ونحن نعلم أن مثل هذا التاريخ لم يسلط عليه الضوء- حتى الآن- في أى تاريخ قط، فإننا لم نجد فيما اطلعنا عليه كتابا تاريخيا يسبق تأليف سمط العلي وبدائع الأزمان في موضوع أحداث كرمان. ولم يذكر محمد بن إبراهيم اسم الأفضل عند ذكره منشد الرباعية المذكورة ليلفت النظر إلى أنه تعمد عدم ذكر اسمه في الخاتمة وفي المقابل يذكر نفس الخاتمة مرة أخرى على النحو التالي: (حينما مضى عام على الاستيلاء على المدينة؛ وصل الوزير قوام الدين مسعود في شهر شعبان سنة ٥٨٤ بنفسه وهو السيد الجليل سليل أسرة أكاسرة ووزراء كرمان القدماء؛ وقولم الدين نفسه هو خلاصة هؤلاء الأكابر ولب هؤلاء الأكارم؛ جبلت طينته على كمال العلم والحلم والحياء

والمروءة والعفو، وانتقل من دار العبودية إلى صدارة السعادة؛ وقال فى رثائه أحد فضلاء
كرمان :

نظم

- سقطت شمس الشرف من قبة الفلك، ورحل عن الدنيا كنز الكرم.
- حيث انتزعت يد الأجل قوام الدين، فرحل.

وهو قوام الدين مسعود بن نظام الدين كيخسرو وزير الملك دينار، وكان يكن لأفضل الدين
محبة زائدة الوصف، مثلما ورد فى عقد العلى فقد خصص القسم الرابع- وهو يشتمل على
عدة فصول- لذكر : (المحاسن الشخصية وطيب اعراقه وشرف عنصره وعظمة أسرته) ، وجاء
فى أحد فصول هذا القسم : (وصدر الدنيا صاحب العالم العادل قوام الدولة والدين أدام الله
ظله وهو من هؤلاء الأكابر والأماثل وهو اللسان العفيف والأصل النقى، جبلت طينته المباركة
على كمال العلم والحلم والكرم والمروءة والحياء والعقل). وعندى ظن يكاد يقترب من اليقين
وهو أن الرباعية التى قيلت فى رثاء قوام الدين والتى عرفها محمد بن إبراهيم هنا بأنها لـ
(أحد فضلاء كرماني) كانت للأفضل نفسه؛ وهى أيضا نفس الرباعية التى انشدت حينما عاد
الغز إلى كرماني ووردت فى الخاتمة : وهى:

- أيها الساقى لقد عادت تلك الكأس المرة مرة ثانية، كما أعادت القيثارة ترديد ألحانها
السيئة.

- لم يجلب بخاطر أحد عودة الغز؛ ولكن مضى فعلنا السىء وعاد الغز مرة أخرى.

وهى من الممكن أن تكون للأفضل فقد كان حاضرا ومعاينا من هجوم الغز المتكرر.

وأیضا هذه الرباعية التى يقول عنها (قال له أحد أهل الفضل هذه الرباعية) :

- أيها الملك؛ يا ملك العجم؛ يا من يزين مفرقه تاج الاحتشام.

- فيك كل الفضائل ؛ اللهم فابعد عنه عين الحسد ؛ ليس بك عيب واحد وإنما العيب فى

الرعية.

ووفقا لنفس القرينة فهى أيضا لأفضل الدين.

سبق أن قلنا منذ قليل فى نفس هذا الفصل أنه ورد سطران فقط عن أحوال الملك دينار فى
جامع التواريخ الحسنی، وأن نفس العبارات والألفاظ تتطابق أيضا مع نص الخاتمة ؛ وهى
كالتالى:

جامع التواریخ الحسنی:

تاریخ محمد بن ابراهیم:

(...) ونعمت فراوان وچنان معمور شد که
در کرمان گندم چهار صد من بیک دینار
و در بم هفتصد من و در جیرفت هزار
من....).
(... خصبی مفرط روی نمود و هرگز در
بردسیر چهار صد من گندم بدیناری نبوده
است مگر در عهد او؛ و در بم هفتصد من
و در جیرفت هزار من ..).

هناك حقيقة أخرى ولكن لا نستطيع أن نتخذ منها قرينة؛ وهي أن طريقة الأفضل عند تركيب الجمل هي إذا ما كان هنالك في الجملة فعلاً أو أكثر معطوفان على بعضهما وكان الفاعل لهذه الأفعال في صيغة الجمع فإن الفعل الأول في الجملة يأتي مطابقاً لصيغة الجمع أما الأفعال الأخرى فتأتي بصيغة المفرد. وقد روعيت هذه القاعدة في أغلب موضوعات كتاب عقد العلي وكتاب بدائع الأزمان؛ وكذلك نرى هذا الأسلوب في خاتمة تاريخ محمد بن إبراهيم كلها، فإذا ما كان هذا التركيب غير متداول في النثر الفارسي القديم لكان نادراً ما نراه، ولكان وجوده لا يتعدى النماذج النثرية في القرون الخامس والسادس والسابع، ولكان هناك تباين واختلاف مع أسلوب انشاء القرن الحادي عشر ومحمد بن إبراهيم. ولكن لما كان الأمر كما رأينا فأننا نظن أن محمد بن إبراهيم قد نقل نفس عبارات أفضل الدين في خاتمة تاريخ آل سلجوق. ونذكر هنا عدة شواهد نقلناها من كتاب بدائع الأزمان وعقد العلي ومن خاتمة تواريخ آل سلجوق.

بدائع الأزمان : (...) بعضی خوارج و بعضی روافض سرسفاخت شکستند و زنخ و قاحت برستند و ولایت باز قبض خویش گرفت). و (...) و شمشیر در أهل فارس نهادند و خلقی بسیار هلاک کردند و قومی را در قبض آورد) و (...) و شهنه بیردسیر فرستادند و فرمود). و (...) سر دفتر ابطال خراسان و در خدمت تورانشاه بود. اول و هلت او را در قبض آوردند و در لشکرگاه در زنجیر کشید).

عقد العلي : (...) و از جیرفت بوی مینوشتند و در ضبط ولایت و حفظ شهر و صایا می فرمود، و هر روز اضطراب جانب زیادت می شد و لشکری غدایر غدر تاب می دادند و برکوش کفران می نهاد). و (...) چون چند غلام و حشم از خیلخانه اتابک قطب الدین محمد پرفتند و حال مشاهده کرد). و (...) سه روز هر بادمداد لشکر فارس بدر شهر می آمدند و حلقه و استفتحوا، می زد و جواب و خاب کل جبار عنید، می شنید) و (...) که خاصه خدم او بلکه عامة رعایا که بیش از این در کلیم فاقت و وطاء حاجت بودند این ساعت بر وساده سیادت

متکی است و برغوش استغناء مستوی). و... و لشکر حصار چون از گریبان صلح سر برنیاوردند؛ لابد، دست در دامن جنک زدند و هر روز دو وقت سوار و پیاده از شهر و قلاع بیرون می آمدند و... روز؛ همه روز، رعیت را تکلیف قسمت می نمودند و شب بریار و می فرستاد تا باس دارند).

خاتمة تواریخ آل سلجوق : (... أولاد مجاهد الدین بحکم اتصالی که باید داشتند، لبس عصبان پوشیدند و کاس طغیان نوشیدند و شحنة ملك دینار را قبض کرد و یزد فرستاد و لشکری از یزد استدعا کرد). و (حشم غز چون از فتح آگاه شدند همه دنبال تبصیب بجنایتی و عذر تقاعد خدمت نهاد). و (چون شهر مسلم شد، او را در شهر آوردند و محبوس داشت). و (و مقیمان ولایت از عوادی قحط و دواعی قسمت جلا می کردند و سیستان و دیگر اطراف می شد). و... او را بر بی گناهی برنجانی کردند و چند روز محبوس داشت). و (واز جمله سرهنگان چهار شخص در پیش افتادند و پای بر درجات ترقی نهاد) و... سوم نوبت، آنجا دست تغلب بر آوردند و پای تسلط پیش نهاد) و... بی رخصت دست در انبار نهادند و یکس و ناکس میداد).

فقط فی الفصل الأخير من الخاتمة وحجمه صفحة واحدة بعنوان (مقالة عن سائر أحوال کرمان علی سبیل الإجمال حتى سنة ٦١٩ والتي فتحت فیها کرمان علی يد قتل سلطان براق الحاجب). وهی - فقط - بقلم محمد بن إبراهيم نفسه، وهو يقول فی نفس هذا الفصل : (لم نصل فی کتب التواریخ النقلیة إلى ما وصلت إليه الأحداث بعد خروج مدینتنا بم وجیرفت من يد الأمير مبارز؛ وما هی آخر أعمال الغز، وماذا حدث لمدينة بردسیر حينما خرجت عن سيطرة حشم فارس، وهو أمر يقوم علی القیاس والظن).

وهكذا ندرك أنه لا يمكن أن يكون هناك تاریخ فی أحوال کرمان إلا عقد العلی و بدائع الأزمان لأفضل الدین وبعدهما کتاب سمط العلی، ولما كانت تکملة هذه الوقائع لیست فی کتاب عقد العلی وأن کتاب سمط العلی أيضا لا یحتوی علی أهم الأحداث بعد عام ٦١٩، فلا یبقی إلا کتاب بدائع الأزمان.

ولما كان أفضل الدین قد ختم تاریخه بوقائع عام ٦٠٦، وقطعا كما قال محمد بن إبراهيم (لم نصل إليها فی کتب التاریخ النقلیة) ولا حيلة فی أن یعتمد تفکیره علی (القیاس والظن)، فكان یجب أن یقدم خلاصة لثلاث عشرة سنة فی صفحة واحدة حتی یکمل تاریخ بدائع الأزمان بسمط العلی.

ما ذكر فى هذا المجال حتى الآن هو قرائن ودلالات من أجل إثبات ادعائنا الذى ذكرناه، ولكن الدليل القاطع على هذا الادعاء هو الأسلوب نفسه، أسلوب النشر الفارسى فى كتاب تواريخ آل سلجوق. أنه ينتمى إلى العصر الصفوى واعنى به العصر الذى احتوى على احط درجات ومراحل الأسلوب حيث اختفت السلاسة والاستقامة ؛ وهكذا يتضح أنه بعيد جدا عن أكثر التركيبات استقامة وعن أجمل الألفاظ فهل مثل هذا النشر الجميل البعيد عن التعقيد والتكلف يخرج من قلم محمد بن إبراهيم . إن نظرة اجمالية إلى عبارات محمد بن إبراهيم (وموازنة ذلك أمر سهل) ومقارنتها مع ألفاظ وعبارات بدائع الأزمان عند أهل الفن والنوق لا تترك لهم أى تردد فى إدراك التفاوت فيما بينهما وأن الفرق فى الأسلوب بقدر الفرق بين السماء والأرض.

كيفية تصنيف بدائع الأزمان

تقسيم محتويات بدائع الأزمان

بتدقيق النظر فى نصوص جامع التواريخ الحسنى وتواريخ آل سلجوق تبين لى - طوال ما كنت أنظر فيهما - أن كتاب تاريخ الأفضل يشتمل على مقالتين وخاتمة واحدة أو مقدمة ، ثم موضوع واحد وخاتمة؛ على هذا النحو:

المقالة الأولى أو المقدمة: ملخص عن تاريخ أسلاف السلاجقة والأمراء السلاجقة فى العراق وخراسان .

المقالة الثانية أو الموضوع : الوقائع التاريخية لسلاجقة كرمان.

الخاتمة : تاريخ حكم الملك دينار وخلفائه حتى أحداث عام ٦٠٦ .

وللأسف فإن المقدمة أو المقالة الأولى من هذا التاريخ ليست فى أيدينا ؛ والنسخة الوحيدة التى قدمناها هى نفسها التى طبعها هوتسما عن تواريخ آل سلجوق لمحمد بن إبراهيم ؛ واعتذر عن طبع مقدمتها. ومن الواضح أن هذا الموضوع القصير السطور فى بداية بدائع الأزمان منقول عن جامع التواريخ الحسنى؛ يؤيد هذا أنه غير موجود فى التاريخ المنشور لمحمد بن إبراهيم، بمعنى أنه تأكد بذلك أن عبارات هذا الموضوع هى جزء لا ينفصل عن الموضوعات التى طبعها هوتسما فى تاريخه؛ وليس هناك اختلاف فى أسلوب الإنشاء أو تسلسل الموضوعات. علاوة على أنه ورد فى التاريخ الذى نشر ما يلى : (...) وحينما سلمت فارس إليه؛ قتل أخوه الأكبر ألب أرسلان محمد الذى كان ملكا على إيران بعد عمه طغرليبيك عند

شاطىء، جيحون على يد يوسف البرزمى مثلما ورد ذكره فى المقالة الأولى). وهذا ما ذكر فى نص وحاشية بدائع الأزمان . وهكذا ورد الموضوع هنا عند ابن شهاب ومحمد بن إبراهيم؛ وكان بينهما اختلاف جزئى؛ ولكن على كل الأحوال فقد وردت أيضا فى جامع التواريخ مع اختلاف فى العبارة، وقد ورد الموضوع كما يلى: (وحيثما سلمت إليه مملكة فارس ومثلما وضع فى قصة السلطان ألب ارسلان محمد الذى سقط عند شاطىء النهر، واجلس - السيد نظام الملك بحسن تدبيره - السلطان ملكشاه على العرش وقد انتهت بقصة المصاهرة التى سبق شرحها...). ومرة أخرى أورد محمد بن إبراهيم الآتى:

(.. وحيثما جاء الربيع؛ جاء الملك دينار إلى أبواب بردسير مثلما شرح فى الخاتمة)، وأيضاً (... مثلما سيدون فى الخاتمة بالتفصيل ، واتصل به الغز...).

تاريخ تصنيف بدائع الأزمان:

كتب ابن شهاب فى تاريخ سلاجقة كرمان : (... ووصل الأمر إلى حد أن كرمان التى كانت كالفردوس الأعلى فى عموم العدل وشمول الأمن ودوام الخصب وفرط الراحة وكثرة النعمة؛ أصبحت جهنم. واليوم وقد تعرضت لضربات ثلاث فقد أصبحت فى الخراب كديار لوط وبلاد سبأ. وأعيد القصة مرة أخرى من أولها فهى محنة بلاتهاية وداء بلا دواء ، وقد كان تاريخ جمع هذه الصفحات بعد تسعة وثلاثين عاما من وفاة الملك طغرلشاه - ورغم هذا - فإن ماء هذه الأحداث مازال أكثر تعكيرا ومزاج اصلاح أحوال كرمان أكثر تغيرا...). بناء على قول أفضل الدين نفسه فإن (وفاة طغرلشاه كانت فى ٢٠ من شهر فروردين عام ٥٥٨ الخراجى، ومرة أخرى يقول فى شهر اسفند من عام ٥٥٨ الخراجى الموافق لعام ٥٦٦ الهجرى، وأن جلوس طغرلشاه ووفاة محمد شاه كان فى ٦ من شهر جمادى الأولى عام ٥٥١ الموافق ٥٤٤ خراجى)، وبناء على هذا التاريخ فإن هناك اختلافا بين العام الخراجى والقمرى يقترب من ثمانية أعوام ولذلك نزيد هذه الأعوام الثمانية على عام ٥٥٨ الخراجى حتى يتضح لنا الهجرى وهو ٥٦٦ (تاريخ جمع هذه الصفحات) ، وبذلك يصبح جمع بدائع الأزمان وهو بعد ٣٩ عاما من وفاة طغرلشاه؛ أى عام ٦٠٥ هجرية . وكانت آخر عبارة فى التاريخ المنشور لمحمد بن إبراهيم بقلم أفضل الدين هى: (... وفى آخر جمادى الأولى من سنة ٦٠٦ ألقى صاحب العادل فخر الدين صدر الإسلام والمسلمين بحكم وزارته ظل الإقبال على ممالك كرمان وتشرفت هذه الخرابة بعظمتها). ثم هناك ظن قوى يكاد يصل إلى اليقين وهو أن تاريخ نهاية تأليف بدائع الأزمان هو نفسه جمادى الأولى من سنة ٦٠٦، وقد وصلنا إلى هذا التاريخ وفق حساب عام ٦٠٥ السابق

الذى قام به أفضل الدين بنفسه، وليس بينهما اختلاف غير عدة شهور فقط. ولما كان كل شهر قمرى وشمسى قد أورده الأفضل فى تاريخه قد حدده مطابقا للآخر وفق حساب دقيق للنجوم فمن الجائز أن يقع بينهما الاختلاف فى عدة شهور.

* * *

كيفية ترتيب وتوفيق النسخة الحالية:

ككاتب راعيت فى تنظيم موضوعات وتنسيق عبارات هذا التاريخ الحقائق التالية:

١- إن العبارات والموضوعات الخاصة بتاريخ سلاجقة كرمان فى كتاب تاريخ ابن شهاب ونظيرتها فى تاريخ محمد بن إبراهيم ؛ التى عرفت بدون أدنى تردد أنها من إنشاء أفضل الدين ومن نصوص بدائع الأزمان؛ قد نقلتها وأوردتها فى نص الكتاب دون أية علامات أو إشارات.

٢- كل ما ورد فى جامع التواريخ الحسنى ولم يرد فى تواريخ آل سلجوق وكان عن طريق نقل أو راو للحكاية على لسان مشاهد ومعاين ؛ فقد عرفت أنه أيضا من إنشاء أفضل الدين فأوردتها بين قوسين [] .

٣- كل ما لم يرد فى جامع التواريخ الحسنى وكان واردا فى تواريخ آل سلجوق ؛ وعلمت أنه أيضا من نص بدائع الأزمان وضعته بين قوسين () .

٤- كل الموضوعات التى وجدتها فى تاريخ محمد بن إبراهيم وترتبط بأحداث سلاجقة كرمان وتتشابه فى الأسلوب مع سائر موضوعات بدائع الأزمان، عرفت أيضا أنها من سقطات ابن شهاب ؛ وضعتها أيضا بين قوسين .

٥- إذا ما وقع اختلاف فى الموضوع بين الألفاظ والعبارات؛ عرفت أن الأصل عند ابن شهاب وأوردته فى النص، أما الفاظ محمد بن إبراهيم فقد أوردتها فى الحاشية على أساس أنها نسخة بديلة ، إلا إذا كان هذا سهوا واضحا فى جامع التواريخ الحسنى.

٦- حينما لا يكون هنالك اختلاف بينهما فى الألفاظ والعبارات ولكن فقط فى مكان الجمل والعبارات ، راعيت ترتيب ابن شهاب؛ ولم أذكر هذا الاختلاف وأغفلته فى بداية التاريخ (فى الحاشية) فقط .

٧- حينما أجد أخطاء املالية فى تاريخ ابن شهاب (ونظرا لجهل الكاتب فهناك الكثير من هذه الأخطاء) وفى نفس الوقت كان الصحيح واضحا فى نص محمد بن إبراهيم؛ فإنتى

أصححه دون الإشارة إلى ذلك، فإذا ما كان هناك سهو في نص تاريخ محمد بن إبراهيم وليس هنا مثله؛ فإننى اعتمد على نص ابن شهاب.

٨- لم أهتم بالاختلاف فى الاملاء للإعلام ولم أراع النسخة البديلة واكتفيت بالمشهور.

٩- أوردت عناوين تاريخ ابن شهاب الواردة وغير الواردة التى تتفق -تقريباً- مع عناوين تاريخ محمد بن إبراهيم على وجه العموم.

١٠- أوردت فى الكتاب الذى بين أيدينا نص تاريخ سلاجقة كرمان من بدائع الأزمان، بمعنى أنه لم يكن لدى المقدمة والخاتمة؛ ومع هذا فإننى على يقين من أنه لأفضل الدين، وأننى لم أنقل لأن النسخة الأخرى التى استطيع أن أقارنها مع نص محمد بن إبراهيم بالقطع لم أجدها، وأحسب أن نقل صورة طبق الأصل عن نص منشور أمر لا يجدى .

* * *

وهنا على أن أذكر فى نهاية هذا التمهيد ، إن ترتيب الموضوعات وتنسيق عبارات التاريخ الذى بين أيدينا- رغم المشكلات التى صادفتنى فى التنظيم - فإن أغلبها قد جاء وفق سليقة كاتب هذه السطور، ولا استطيع الادعاء باى طريقة بأن أفضل الدين الكرمانى. قد كتب نفس هذا القسم؛ ولكن استطيع أن أقول وبجرأة أن تسعين بالمائة مما ورد فى الكتاب الذى بين أيدينا هو بقلم أفضل الدين، وأكرر- فقط على سبيل الاحتياط- إذا ما وردت عبارات أو موضوعات أكون قد قصرت فى توضيحها وتكون منسوبة إلى أفضل الدين؛ فأرجو التغاضى عنها.

دكتور

مهدى بيانى

طهران، آذرماه ١٣٢٦

الترجمة العربية
للنص الكامل لكتاب
بدائع الأزمان فى وقائع كرمان
المعروف بتاريخ الأفضل
تأليف
أفضل الدين أبى حامد بن حامد الكرمانى
قصة ملك ركن الدنيا والدين عماد الإسلام والمسلمين
قاورد بن چغرى بيك المعروف بـ قره أرسلان

... حينما وصل إلى دار الأمان كرمان فى شهر شعبان سنة ٤٤٢ الملك قاورد وهو ابن چغرى بيك وكان شجاعا عادلا ذا همة ولقبه عماد الدولة؛ وكان اسمه قاورد بن داود بن ميكائيل أما نقش خاتمه فهو قره أرسلان بيك بن چغرى بيك، أمر عماله فى كرمان أن يشبثوا هذا الخاتم. وحينما مهدت له دعائم الدولة وأمنت له سلامة القصر ورسوم كرمان؛ عزم على التوجه إلى هناك. وفى هذا الوقت كانت أمور المملكة فى يد قديرة هى يد با كالنجار بن سلطان الدولة بن بهاء الدولة بن عضد الدولة^(١) وكان تحت سلطانه جميع ممالك فارس وكرمان، وكان قد أمر بان يتخذ من شيراز مقرا للحكم؛ وأن ينيب عنه فى كرمان نائبا له؛ وكان اسمه بهرام بن لشكرستان بن ذكى من أبناء الديلمة. وكان لشكرستان رجلا غنيا ذا حشم؛ وقد قيل عنه هذا الشعر:

- لو كان العادلون فى الدنيا اثنين وليس واحد، فهما العادل (جل شأنه) ولشكرستان بن ذكى.

١- هو أحد أمراء بنى بويه، ذكره ابن الأثير فى كتابه باسم أبى كاليبجار كرشاسف بن علاء الدولة. خطب له فى بغداد بالملك عام ٣٤٦هـ هجرية بموافقة الخليفة القائم بأمر الله. كان أول من تلقب بلقبين من أمراء الديلمة وهما (تاج الملة) و(شمس الملة). (انظر ابن الأثير، الكامل، ج ٨، ص ٤٠).

وكان عند قاورد من أنواع الخدم الأتراك خمسة أو ستة آلاف رجل وجميعهم يعيشون فى بيوت حسنة ويرتدون ثيابا مذهبة وشغلهم الشاغل يوميا هو بغض الأعداء؛ ورفع لواء الملك والدين ثم تهيئة فراشهم ليلا.

شعر

- جميعهم بالرماح الخطائية منشغلون ، وكلهم بالسيوف الهندية يلعبون.
- إن فرس رستم المدعو رخش؛ هو تحتهم كالشبل الغرير، والحراب فى أيديهم كأنها ثعبان يتلوى.

وكان فى مدينة بردسير حفنة من الديالة العجزة المساكين مع بهرام لم تقع أعينهم قط على جيش الترك ولم يستمعوا مطلقا إلى عزف سواعدهم بالقوس. ولم يكن فى رضى مدينة بردسير عمران قط (وفى أيام دولة السلاجقة - أثار الله براهينهم - عمر رضى بردسير) ؛ ونزل بهرام المدينة وقد ألقى الديالة بعده سهام كانت فى حوزتهم ولكن هلك منهم عدد كبير بحراب الترك، وقد نقل بهرام صورة هذه الحادثة إلى بلاط الملك باكا لنجار فتمادى لفترة فى اعانته ولم يتمهل وجيزة ليدرك شدة بأس القاوردية. ثم رأى بهرام أن من مصلحته ومصلحة رعيته التوافق والتصالح مع قاورد، وبعد تبادل الرسل وأهل الشفاعة بينهما قرروا أن يسلم بهرام الولاية وأن يزوج ابنته إلى قاورد. وفى أثناء التفاوض من أجل الاتفاق تقدم الملك باكا لنجار بجيش كبير جرار من شيراز متوجها لحرب قاورد. ولما كان بهرام قد جعل من الترك كعبته وأصبح ميمما وجهه لمحبتهم ؛ وموليا ظهره لصحراء الولاء للديالة ؛ فقد أرسل شخصا لاستقبال باكالنجار فى الطريق كما استخدم جارية من خاصة خدم باكالنجار المقربين وخدعها بالمال والوعود حتى تضع السم لبا كالنجار الذى نزل فى خناب، وحينما سمع جيشه عن قوة الأتراك وشوكة الملك قاورد عادوا من هذا المكان متجهين إلى فارس وسلموا بلاد كرمان لقاورد.

وكان الملك قاورد ملكا عادلا سياسته هى من جد وجد، وكان مدبرا ومعمرا وجريئا مظفرا؛ رايات دولته فى عالم الفتوحات منصوره؛ وآيات إقباله فى الملك مسطورة على صفحات الزمان، ولبراعة صنعتة فى تأسيس دعائم حكمه فيها، أكل احفاده جميعا من مكاسبه؛ وكان منامهم بالليل وراحتهم فى النهار نتاجا لسهره وتعبه. ومن خصائص سياسته واخلاقه الملكية هذا الأمر: إنه قد بالغ فى الحفاظ على العيار النقدى الذى سكه حتى أنه بقى لمدة أربعة وعشرين عاما- هى مدة ملكه- دون أن يزداد أو تنقص قيمته ولو نصف ذرة ولاعجب فى أن ترجع العملة القاوردية فى تلك الفترة على جميع العملات. ويقال أنه لم يسمح قط بأن يقدم إليه على المائدة طعام من لحم الحملان أو صفار الماعز، ولم يسمح أيضا للقصاب بأن يذبحها

جهارا نهارا، وكان يقول : إن الشاة الصغيرة طعام لرجل واحد وبعد عام واحد تصبح طعاما لعشرين رجلا، ولقد أعان على تربيتها فكانت ترعى العلف فى الصحراء وتسمن.

وحينما جلس على عرش السلطنة فى دار الملك بردسير أمر بالتعرف إلى طبقات الرعية وأمر بأن يرى كل طبقة من الشعب. وكان قاضى الولاية فى تلك الفترة هو القاضى فزارى، وكان رجلا طويلا عريضا متجملا؛ انيق الثياب جدا؛ وكان يعقد عمامة من القصب المصرى ويرتدى عدة أطالس فوق بعضها. فلما حضر إلى بلاط الملك قاورد مع كهل يرتدى عمامة وعباءة بيضاوتين وفى يده محبرة فاستفسر عن حالهما وعملهما ؛ فقالوا: هذا القاضى الشرعى وهذا كاتب أحكامه . فقال قاورد: إن هذه الثياب العظيمة ليست ثياب القضاة؛ إن ثياب القضاة هى التى يرتديها هذا الكهل . إن هذا هو الوزير وذاك هو القاضى. وفوض منصب وزارته إلى القاضى فزارى وسلم مسند القضاء إلى الكاتب. وكان هذا الكهل هو القاضى أبو الحسن جد قضاة كرمان. وقد أوصى القاضى والشحنة^(١) وعمال كل ولاية بالعدل. وحينما استقر فى المملكة تيسرت له الفتوحات والانتصارات واجتمع حوله جيش كبير وحشم لا يعد ولا يحصى ولم تف هضاب وجبال الأصقاع الباردة برواتبهم ؛ فإن أساس المال والعطايا فى كرمان من الأصقاع الدافئة. وكانت الأصقاع الدافئة فى يد قوم الكوفج (جماعة القفص)^(٢) وكانوا قد استولوا عليها منذ زمن بعيد نتيجة لضعف الديالة وتسيدوا عليهم

١- الشحنة أحد المناصب الإدارية التى استحدثها السلاجقة؛ ويعين صاحبها من قبل السلطان السلجوقى ومهامها مهام پوليسية وإدارية وحرية . وصاحبها يقوم بإدارة المدينة والمحافضة على أمنها واستقرارها وملاحقة الخارجين على النظام ومعاقبة المسيئين؛ وهى تشبه وظيفة حاكم المدينة أو مدير الأمن. (انظر د. محمد عبد العظيم، نظم الحكم وأهم مظاهر الحضارة فى دولة الأتراك السلاجقة عصر السلاطين العظام، دكتوراه من آداب الزقازيق ، ص ١٧٥ .

٢- جبال القفص تقع فى المفازة الكبرى لكرمان عاشت فيها عصابات البلوج (عريت البلوص). وهم قبائل جبلية تنسب إلى قبيلة كوج وقبيلة بارز التى اتخذت اسمها من اسم جبال بارز فى كرمان. ويقال أن القبيلتين اختلطتا واشتهرتا باسماء الكوج ؛ والبلوج؛ والكوفج (انظر محمد إبراهيم باستانى باريزى، وادى هفت واد، جلد نخست، تهران، ٢٥٣٥. شاهنشاهى ، ص ٣٦٩ : ٣٧٦) وكانت مفازة كرمان فى ذلك الزمان مخيفة لوجود عصابات البلوج بها، وصفهم المقدسى الرحالة بأنهم لاخلق لهم، وجوههم وحشة وقلوبهم قاسية لا يبقون على أحد حتى يقتلوا من ظفروا به بالأحجار وبطريقة وحشية، يدعون الإسلام (إلا أنهم أشد على المسلمين من الروم والترك) (انظر لسترنج، بلدان الخلافة الشرقية، ترجمة بشير فرنسيس وآخر، ط ٢، ١٩٨٥، ص ٣٦٢) .

وكانت أعدادهم كثيرة ولضعف شوكة الديلم لم يتيسر قمعهم، وكانوا منتشرين فى جميع الأصقاع الدافئة من جاوخت^(١) نزولا إلى شاطئ البحر وحتى حدود فارس وأطراف خراسان . وكانوا يجلبون المال من اللصوصية وقطع الطريق ويعودون به إلى ولايتهم. وفى عهد الديلم ساق معين الدين أبو الخير الديلمى الجيش إلى هناك واستقبله زعيم القفص واعد له كميناً فى شعب درفارد وسريزن وفجأة اغار على جيشه وأسره وتغلب على جنده ولم يتعرض لهم أحد آخر من الديلم. وحينما رويت هذه القصة على الملك قاورد أدرك أنه لن يستطيع اقتلاع جذور البغى والفساد لهؤلاء القوم بالمجاهرة والمكابرة- وإذا لم تغلب فأخلب- واتخذ من الحيلة أسلوباً لتدبير شأنهم : فأرسل إلى زعيم القفص منشوراً يعترف بهم مع هدايا غالية ورد فيه: اننى أهبك أمر ولاية الجروم^(٢)، ونيابة الملك من سفح درفارد وسريزن حتى ساحل عمان، وذلك لأننى تركى ولا يوافق مزاجى ومزاج حشمى الطقس فى الأصقاع الحارة. وأنه لابد من إرسال نائب إلى هناك؛ وأن أى نائب تقدر على إرساله نيابة عنك سيكون اليق. وفى هذا الوقت كان مقام جماعة القفص مع أتباعهم فى جبل بارجان. وأرسل قاورد سرا إلى سيد من معارفه المقربين كان قد أرسله مرتين أو ثلاثة برسالة إلى زعيم القفص ، وكانت الحيلة التى فكر فيها هى:

أن يختلف معه ثم يتهمه بعد ذلك بأنه كان يرسل أحد أعداء الملك ويأمر على ملأ من الناس بطرده من الخدمة وقطع مرتبه ورزقه؛ واستيلاء الديوان على أملاكه وأمواله ثم يأمر بنفيه من المملكة. أما هو فبناء على معرفته السابقة بزعيم القفص ، يذهب إليه ويشكو إليه سيده ويستعطفه قائلاً: بناء على المحبة الشديدة التى بينك وبين قاورد؛ ولأنه لا يدع طلباً لك- بأية حال من الأحوال- دون اجابة، فأطلب منه أن يعفوا عن ذنبى.

واستمع إليه زعيم القفص وانصت ثم قال: ابق معنا ضيفاً لعدة أيام حتى تهدأ ثورة غضب الملك قتما، وعندئذ إذا ما كان الواجب أن أذهب بنفسى إلى الملك سأذهب واصالحك عليه. وحينما مرت عدة شهور أظهر خلالها كثير من الأخلاص فى الخدمة؛ واعتمد خلالها زعيم القفص عليه اعتماداً كلياً فأصبح كاتم الأسرار والمعاون له فى جميع الأمور والأسرار.

١- هكذا وردت فى الأصل والمقصود بها مدينة جيرفت .

٢- المقصود بالجروم الأصقاع الدافئة ؛ وهى تعريب للكلمة الفارسية (گرمسیرات) ، استعملها المؤرخون المسلمون فى مصادرهم ومنهم ابن الأثير والطبرى. كما عريت الأصقاع الباردة بكلمة (الصرود) تعريباً للكلمة الفارسية (سرديرات) .

وكان زعيم القفص أعمى وكان هنالك رجل شيخ مجرب ذاق حلو الزمان ومره، وذات يوم دخل إلى خدمته مع عدد من الشيوخ من معارف وحشم القفص وقال: لقد مضت ستة شهور وهذا الرجل هنا ؛ وأصبح معروفا ومشهورا ومن جملة ندماء الملك المقربين، وذا منزلة معروفة ومشهورة فأظهر له التعاون والمساعدة وتغاضى عنه حتى لا ينحاز إلى الغير ويلحق بنا الأذى، فأن مثل هذا الرجل المحنك الفصيح والذي كان نديما ومشيرا وكاتبا ووزيرا لقاورد؛ لا يلجأ إلينا إلا وهو يضرر شيئا فى نفسه. وقد انفعول جدا زعيم القفص المسكين لحديث هذا الشخص ؛ ولم يؤثر فيه مثل هذا الحديث ؛ وعلى الرغم من الحزن البادى أجابه: إن الحق تعالى قد جعل رجلا عظيما فاضلا كاملا يحتاج إلينا، وقد وجدت من الجميع عطفًا عليه أكثر منك؛ لقد اضمرت له الحسد لهذا ففى كل يوم تتهمه بتهمة؛ وسأعطى ابنتى زوجة له.

فلما أجاب بهذه الإجابة الخاطئة ؛ قال الشيخ المجرب: أيها الابن الحبيب؛ إن مثلك ومثل هذا المقرب للملك مثل حال وزير الغريان وملك اليوم التى وردت فى كليلة ودمنة. فقال أمير القفص: يبدو أنك هرمت فخرقت، إن بيننا وبين قاورد جبال شامخة وجبال راسخة ، وعقبات شديدة وشعاب مليئة بالأشجار تحول بيننا وبينه؛ فإذا ما تخطى واحدة من هذه العقبات انهالت عليه عقوباتنا؛ ومع هذا إذا ما لاحت هذه الفكرة فأننا سنعامله كما عاملنا معين الدولة، ولست أنا بأقل من جدنا. ولما كانت إذن عقله قد صمها ازيز الغرور، اقلع الشيوخ عن النصح، وبذلك أصبح السيد المقرب مطلقا على مداخل ومخارج هذا المكان ومتربعا الفرصة حتى يلتقى زعيم القفص مع آخرين من معارف جماعة الكوفج والقفص . ولما كان السيد على علم جيد بالنجوم فقد فوض إليه اختيار يوم العرس والوليمة ؛ فأختار يوما. وكان له تلميذ اسمه عليك؛ وكان هو أيضا مطلقا على المداخل والمخارج والمكامن والمضائق وأماكن اقامتهم ؛ وأوقات احتشاد الجنود وتفرقهم وتشتتهم، كما كان عارفا بأماكن نزولهم ومنازلهم والمساعى والمراعى؛ فاخترق معه مشجرة وأجبره على فراقه . وجاء فى ليلة إلى دار الملك وعرض على قاورد علام يكون الحال هناك وكى يحدد موعد اللقاء أخبره بأمر المصاهرة وموعد الزفاف والمدعوين؛ وأنه بعد ثلاثة أيام سيجمع جميع معارف ورؤساء وزعماء رعايا الكوفج والقفص من سواحل البحر حتى أقصى مكران فى القرية الفلانية والبيت والفلاتى، وحينما اطلع قاورد على الأمر اجتمع فى الحال بالرعايا:

بيت

- وأمر بأن يجهز الفرس (رخش) ؛ وأن ينفخ فى البوق فى التو واللحظة.

وركب وخرج، وحينما علم بقية الجند بخروجه؛ اتبعوه، وأعلنوا له العزم على طاعته ومتابعته. وبعد مسيرة يومين ليلاً ونهاراً وصل إلى جيرفت ومرة أخرى لحق به القليل من الرعايا (وإذا قضى الله أمراً هياً أسبابه)، ومضى من هناك ووصل فى يوم واحد إلى جبل كوفجان، واتفق أن الليلة نفسها هى ليلة العرس وأن جميع الأكابر والأصاغر والصغير والكبير والنساء والرجال من إشراف وأراذل المجتمع مجتمعون ومنشغلون باللهو. وهجم على هؤلاء المخاذيل فى وقت السحر وأمر بالقضاء على هؤلاء السكارى بحيث لم يتركوا طفلاً واحداً على قيد الحياة.

فمساهم بسطهم منهم حرير *** وصبحهم ويسطهم تراب

ومن فى كفه منهم قنساء *** كمن فى كفه منهم خضاب

- وقد صارت وجوه أعدائه الحمراء فى لون الياقوت من جرح خنجره الفيروزى. - رووسهم مبعثرة فى ساحة الوغى وكأنهم عبدان خضر قد حصدت بسيف.

واستولى على جميع أموال هذه الولاية من حلى وحلل ومراكب وغيره - مما كان قد اعد وهىء - وأصبحت ولاية الجروم بأسرها خالية من غارات المعتدين. وإن كتب الفتوح التى كتبها كُتاب الملك قاورد عن فتوحه لجبال القفص لدليل صدق وشاهد حق على هذا.

ومن فتوحاته فتح عمان، وقصة ذلك أنه قد عرض عليه رأى مفاده أن الولاية التى تسمى عمان هى خزانة تمتلئ بأنواع النعم ومدينة مشحونة بالوقور الصبوح (الجميلات)، وهى أرض خالية من الخصم القوى؛ وفارغة ممن يقاوم ويدافع؛ والمسافة من ساحل هرمز حتى هذه البقعة ليست بعيدة، وأن ما يواجهنا هو خطر أمواج البحر المحيط ولاحيلة عن ركوب السفن؛ قال:

يفوص البحر من طلب اللألىء *** ومن رام العلى سهر الليالى

قال : ابصل حافر حصانى إلى هناك؟ قالوا: يصل إذا ما جهز والى وأمير هرموز (هرمز) البحارة على استعداد وجهز السفن عند باب عيسى.

شعر

- أمر بأن تجدد حدوة الخيل؛ وأن يدوى النفير فى جنبات الأرض.

وحيثما اتجه إلى الجروم وحضر أمير هرموز؛ أمره بأن يعد القوارب والمنشآت والمراكب والسفن؛ وأن يأخذ بعنانها - طاعة للملك - حتى يغرس في قلب عمان راياته المنصورة. وعقد والى هرموز أزار الطاعة وجهاز أسباب العبور؛ ووصل إلى بلاد عمان رافعا راية الملك. وكان والى عمان يسمى شهريار بن باقيل؛ وحيثما رأى هذا البلاء المفاجيء والمحنة النازلة؛ اختفى. ووصل الملك إلى أقصى الغايات في جنى ثمرات مراده واجتباء الأموال واستخراج الكنوز. دون أن يزيد في إرهاب رعايا الولاية، ومعتمدا في ذلك على الوعود الحسنة ونوابه وشحنته العادلين، وأمر بأن تكون الخطبة والسكة في الولاية بأسمه، وضرب الأمثلة بأن طلب عودة أمير الولاية وأن يحضر امامه فهو في أمان الله وفي ضمان رعايته. وبعد بحث وجدوه واحضروه إلى خدمة الملك. قال الملك: أيها التاجيكي^(١) قد جئت إلى ضيافتك؛ فتهرب من ضيافتى! والآن وقد عدت ثانية فإن الولاية لك وسيكون شحتى هنا في خدمتك وصحبتك. فركع هذا الرجل المسكين مظهرا الطاعة؛ وقال متضرعا بشدة "أيها الملك أن لى أولادا صفارا؛ فأن مننت على بروحى فأنتى ابقى بقية عمرى - كما يقضى الله- وأنا احفظ لك هبة انعامك الملكية. فرق الملك لحاله وأمنة ورحمه.

شعر

- معدن العفو وهو أصل التدين، وبهما ملك النهار.

- لقد رمت الظفر فوهبه الله لك، ولقد طلب منك العفو فلتتذكر أنه من الله.

ثم تغلى شهريار عن الدفائن والخزائن والزواهر والجواهر التى كان قد اذخرها هو وأسلاقه ووهبها في خدمة الملك. وعاد الملك ترعاه السلامة وتحميه الدولة مرة أخرى إلى جروم كرمان. وظلت عمان حتى آخر عهد الملك ارسلانشاه بن كرمانشاه بن قاورد في يد ملوك كرمان، وكان شحنة كرمان دوما بها. وبعد وفاة ارسلان شاه وجلس أخيه الملك مغيث الدولة والدين محمد؛ ذهب إلى عمان وأصبح مقامه هناك؛ ثم لم يعد بها شحنة كرمان بعد ذلك.

خاض قاورد شاه الحرب في أطراف كرمان، بعضها كان في دريند سجستان، ولمدة ستة شهور تقريبا حارب ابنه اميرانشاه السنجرين وذكر هذه المعركة حكيم الأزرقى في قصيدة قالها في مدح اميرانشاه بن قاورد، وقد نظم قصائد غراء أخرى غير هذه القصيدة في مدح اميرانشاه.

١- يطلق اسم (تاجيك) في هذه الفترة على كل من هو ليس تركيا.

وحينما سخرت جميع ممالك كرمان لقاورد، اتخذوا المظلة^(١) شارة لهم- وفق قاعدة آل سلجوق حيث كانت شارتهم السهم والقوس- أما هم فقد جعلوا شارتهم أيضا على هيئة مظلة تعلوها علامة على هيئة السهم والقوس والقوس الصغير؛ وأسفلها التوقيع والاسم والألقاب. وأنشأ قلعة فى طريق سجستان على بعد أربعة فراسخ من بوابة قاورد وصب لها بابا معلقا من الحديد وأجلس عليه عاملا. ومن بداية البوابة حتى فهرج بم- وهى أربعة وعشرون فرسخا- شيد علامات بارتفاع شخصين تبعد كل واحدة عن الأخرى ثلاثمائة قدم؛ حتى يرى ليلا من يقف عند العلامة الأولى؛ العلامة التالية؛ وحتى لا يضل أو يتوه الخلائق وعباد الله فى الطريق. ومن بداية البوابة حيث تبدأ العلامات من هناك؛ شيد بيتا وحوض ماء وحماما من الآجر. كما شيد منارتين بين الكرك والفهرج أرتفاع أحدهما أربعون ذراعا وارتفاع الأخرى خمسة وعشرون ذراعا وشيدت أسفل كل منارة دارا للقوافل وحوضا.

ومن ناحية يزد حفر بئرا على بعد عشرة فراسخ من يزد، وأجلس عليه عاملا ولهذا السبب أطلقوا عليه بئر قاورد.

وعمل العمال المعتمدون فى الممالك بالأمانة ووفقا لتعاليم الدين؛ وصارت حدود كرمان الأربعة ينهل فيها الذئب والشاة من ماء واحد، ووصلت فى الخصب والانتساع إلى حد أن رواة الأخبار ذكروا: أنه فى الوقت الذى اشتد فيه الشتاء توجه إلى جيرفت؛ وحينما أمر بتحرك الركب كان فى بردسير كرمان المائة من^(٢) الخبز بدينار أحمر. وبعد أن نزل بدار الدولة جيرفت أنهو إلى سمع الملك أنه فى نفس الأسبوع أصبح التسعون منا فى بردسير بدينار وعلاوة على أنهم يخبزون الطحين الأسود والنخالة، وفى الحال عزم على التوجه إلى بردسير مع عشرة

١- اتخذ السلاجقة ديوانا اسمه ديوان الطغراء، وهى كلمة تركية تعنى الخط المقوس؛ عريت طغراج وتعنى الختم- وهو ما يرسم فى صدر فرمانات والمنشورات وتتضمن نعت الملك الذى صدر الكتاب فى عهده. (انظر: محمد عبد العظيم، طغرلبك وتأسيس الدولة السلجوقية، رسالة ماجستير من آداب الزقازيق، ١٩٩١م، ص ٤٥٧) وفى العصر الحديث يطلق عليه شعار الدولة مثلما نرى فى مصر شعار النسر يحمل أسفله جمهورية مصر.

٢- المن وزن من الأوزان الإسلامية بقى سائدا فى الأمصار الإسلامية حتى القرن الرابع عشر، يطلق عليه المن الصغير أو المن الشرعى ويعادل ٦ / ٥ كغم، وفى عصر الخانيين تغير وزنه وأصبح يعادل ٢٦٠ درهما (بالتفصيل انظر: فالتر هنتس، المكايل والأوزان الإسلامية، منشورات الجامعة الأردنية، عمان، ص ٤٨).

فرسان من الخاصة، وفى يوم وليلة وصل إلى بردسير وأمر باحضار أصحاب المخازن كلهم وقال: هل وقع هجوم الجراد على هذه المدينة بمجرد رحيلى؟ قالوا: لا. قال: آفة أخرى من الآفات السماوية حلت بهذه الناحية؟ قالوا: لا. قال: سبحان الله العظيم حينما خرجت مع رعاياى من هذه المدينة كان ما يكفى اثنين من مؤنة وتموين الولاية يذهب لواحد ولهذا كان يجب أن يصبح المائة والعشرون منا من الخبز بدينار. ثم وضع بعضا من مشاهير الخبازين فى التنور المشتعل أحرقهم: وعاد مرة أخرى إلى جيرفت.

وفى آخر عهد الملك قاورد كانت ولاية فارس خالية من ثروات الفضلاء فزين عرش ملك شيراز بجمال عدله. والشاهد العدل على هذه القصة هو المحراب المصنوع من حجر المرمر عند باب المسجد الجامع لمدينة بردسير فقد كتب عليه: أن هذا المحراب من فيروز آباد بفارس احضره الملك. وفى آخر عهد الملك قاورد كانت ولاية فارس خالية من ثروات الفضلاء فزين عرش ملك شيراز قره ارسلان^(١) إلى كرمان. وحينما سلمت إليه فارس، كان أخوه الأكبر الب ارسلان محمد الذى أصبح ملكا على إيران بعد عمه طغرل بيك؛ قد قتل مثلما ذكرنا فى المقالة الأولى عند شاطىء جيحون على يد يوسف البرزى فأجلس أمراء الحضرة ملكشاه على العرش بحكم الأثر ووصية السلطان. وبعد ضبط خراسان توجه إلى العراق. وقد أرسل بعض الأمراء من أتباع ملكشاه رسائل إلى قاورد واعدوا إياه بالمساعدة.

وكان قاورد يشعر فى داخله بأنه ملك؛ وكان ملكا شجاعا وحكيما. وكان بحكم كبير سنه وتعرفه على دقائق أمور الملك والسلطنة ومعرفته بحقائق أحوال الجيش والرعية؛ ومع وجوده شخصيا كان لا يعترف بسلطنة ملكشاه الذى لم يصل عمره حتى الآن إلى العشرين سنة. وقد حرك الأمراء وكذلك الجيش الذى يملكه الرغبة لديه فى حكم العراق واتجه إلى همدان آملا الاتفاق مع الأمراء المنافقين، وجاء ملكشاه من الرى إلى مشارف همدان ووقعت بين الاثنين معركة عظيمة، ولم تنفض بينهما ساحة الجدل لمدة ثلاثة ليال وأيام. (وكما فى لعبة الشطرنج)، صمد وزير ملكشاه فى اللعبة فى حين لم يصمد الخيل أو الأمراء فى رقعة قاورد. ودارت بينهما المناوشات وفى النهاية انهزم جيش قاورد مثل أصحاب الفيل وصاروا أذلة.

١- هو قاورد چغرى بيك وكان هذا الاسم هو نقش خاتمة.

٢- الحضرة وبالفارسية (حضرت) هى العاصمة أو دار الملك أو مقر البلاط الملكى (انظر: حسن أنورى،

اصطلاحات ديوانى، ص ٢٤٢).

وهرب الجند والفرسان دفعة واحدة من ساحة المعركة وتركوا الملك فى مدينة ماتكاه . وسارع قاورد أيضا سالكا وادى الفرار. واثناء الهزيمة أسر هو وولده اميرانشاه وسلطانشاه وحملوا إلى ملكشاه وبقي قاورد لعدة أيام سجيناً ثم خنق فى ليلة خفية كما سمت أعين اميرانشاه وسلطانشاه.

وقد وقعت هذه الحادثة فى شهر سنة ٤٦٦ هـ^(١).

وكان للملك قاورد أبناء كثيرون. والأبناء الذين عرفنا اسماءهم سبعة: سلطانشاه؛ وتورانشاه؛ وكرمانشاه؛ واميرانشاه؛ وعمرو؛ ومردانشاه؛ وحسين ، وبهذا يكون الابناء المشهورون سبعة وسمعنا رواية مفادها أنه كان له أربعون ابنة بعضهن كن زوجات لأمرء آل بويه والبعض الآخر لسادة خبيص.

١- وردت قصة الخلاف بين ملكشاه وعمه قاورد فى كتاب زبدة التواريخ بتفصيل أكثر من ورودها هنا، وكانت وجهة نظر قاورد فى هذا الخلاف (أنا الكبير وأنت الولد الصغير وأنا أولى بميراث أخى السلطان الب أرسلان منك) أما ملكشاه فوجهة نظره (الأخ لا يرث مع وجود الابن). وقد عارض قاورد كل من الأمير تيمراك بن الأمير فرخشاه والوزير نظام الملك وكتب إلى قاورد؛ لكنه رفض النصيحة.. (وسار الملك قاورد إلى اصبهان والسلطان ملكشاه إلى الرى وصال القائد أمير سوتكين على مقدمة الملك قاورد فهزمهم وبدد شملهم ، والتقى الجمعان بظاهر همدان يوم الأربعاء السادس والعشرين من جمادى الأولى سنة ست وستين وأربعمائة. وكان على ميمنة السلطان أمير سوتكين وعلى مسيرته تمارك. وللملك قاورد سبعة بنين وقف بعضهم فى الميمنة وبعضهم فى الميسرة وبعضهم مع أبيهم فى القلب وظن الملك قاورد أن عسكر أخيه السلطان ألب أرسلان إذا عاينوه اطاعوه ، فلما كان الأمر بخلاف ذلك ندم... وصال أمير العرب وهو مسلم بن قريش مع حشمه على ميسرة الملك قاورد فأنهزم عسكر الكرمان فظفر بالملك قاورد الأمير تيمراك فى جبال همدان. فوعده الملك قاورد ومسح الأرض بجبينه وقرغ بين يدى السلطان... فحبس الملك قاورد فى خيمة الأمير سوتكين ودخل عليه العميد أبو الرضا وطلب منه مفاتيح الخزائن وعلامات الدفائن فقال الملك قاورد: بلاد كرمان تضايقت حدودها دخلها قليل وساكنها عليل ... فما عرضت هذه الرسالة على السلطان خوفا من أن يطلقه وقتلوه بالتخنيق).

(انظر صدر الدين على بن ناصر الحسينى، زبدة التواريخ تحقيق د. محمد نور الدين، ط١، بيروت ، ١٤٠٥ /

مقالة فى ذكر كرمانشاه بن قاورد

وهو الملك الثانى من ملوك كرمان

أجلسه قاورد مكانه حينما توجه إلى حرب ملكشاه. وحينما سمع اخبار مقتل أبيه؛ جلس على سرير السلطنة وحكم عاما واحدا ومات.

مقالة فى ذكر سلطانشاه بن قاورد

وهو الملك الثالث من ملوك كرمان

حينما أصبح سلطانشاه أسيرا للسلطان ملكشاه مع أبيه وأخيه، ذكرت لمحة عن رجولة أخيه اميرانشاه ومروءته فى ديوان الحكيم الأزرقى. ولما كان قد قال ما يقرب من عشر قصائد فى مدحه فإن ذكرها كلها قد يستوجب منا التطويل ولذلك نذكر هنا عدة أبيات من قصيدة واحدة لحكيم الأزرقى^(١):

١- مبارك الاحتفال بالعيد وشهر النار المقدسة اللهم اجعله سعيدا على الملك المظفر.

٢- اميرانشاه بن قاورد جفرى، هو جمال الدين وعضد الدولة والمعاون .

٣- السيادة ولو إنها تقل عن قدره ؛ إلا أنها تلاحق خطاه إلى الأبد.

١- الحكيم الأزرقى؛ واسمه : أبوبكر الدين بن إسماعيل الوراق الهروى من فطاحل شعراء القرن الخامس . والده اسماعيل الوراق الذى لجأ إليه الفردوسى بعد فراره من غزنة. عاش الأزرقى فى بلاط شمس الدولة أبى الفوارس طغانشاه بن أرسلان السلجوقى الذى حكم خراسان زمان سلطنة ألب أرسلان . اشتهر بمهارته فى الحكاية الشعرية وله مؤلفات مثل (الألفية) (والشلفية) و(قصة سندباد) . اختص أسلوبه بالتشبيهات الغريبة والوصف والتصوير الدقيق للأشياء (أنظر دكتور زهراى خانلرى فرهنگ ادبيات فارسى درى؛ تهران؛ ١٣٤٨ ص٤٦؛ ٤٧) .

٢- (جشن آزر) أو عيد آزر احتفال بالنار فى التراث الشعبى الايرانى يقام فى اليوم التاسع من شهر آزر وهو أحد الشهور الايرانية ويعتقد الايرانيون بأنه يجب اشعال النار فى هذا اليوم والتحنى عن مشاغل الدنيا أما الزرادشيون من الايرانيين فعليهم زيارة المعبد فى ذلك اليوم وتقديم الهدايا لمعابد النار. (انظر هـ. لخمى عبد المطلب؛ رمز النار فى الشعر الايرانى بين التراث والمعاصرة، رسالة دكتوراة من كلية الألسن، جامعة عين شمس، ١٩٩٦م، ص١٢٥) وبعد هذا العيد من الأعياد الإيرانية الشعبية مثل أعياد النوروز والمهرجانه وكان يحتفل به فى العصور الإسلامية بصورة شعبية وليست دينية كتراث الأجداد.

- ٤- وهو يشبه الشمس (فى عطائها للأرض) فأن سخاء كفه؛ بيدر صحراء الأرض بالياقوت الأحمر.
- ٥- وحينما تمطر سحب جوده على الأرض؛ فإنها تنبت الذهب بدلا من الخضرة.
- ٦- إن ما فعله فى دريند سجستان ؛ يشابه ما فعله حيدر فى خيبر.
- ٧- فلمدة ستة شهور يواصل امتطاء سرجه؛ وتحافى عيناه النوم اللين فوق الوسادة والفرش.
- ٨- لم يرتح لحظة خلال ستة شهور؛ طائفا بالمعسكر ومداوبا.
- ٩- (وحقيقى) إن الغبار يخفى الشمس دائما؛ وأن الدم فى الطعان من اقدار الفلك.
- ١٠- وأن صوت الطبل المدوى يروع الأطفال دوما؛ فتفر فزعة إلى أحضان امهاتها.
- ١١- كما تتوارى الروح فى الأجساد خوفا؛ وكأنها طائر الدواق المتحفز من خلف الأشواك.
- ١٢- وتسيل على الأرض أمواج بحر من الدم؛ ويفرق فى لجته الفرسان والملاحين.
- ١٣- ويهرع الأجل إلى صاحبه كالعاطش إلى دمه؛ يبغى السباحة فيه.
- ١٤- ورقمت الدنيا الملك؛ وهو يصول ويجول هنا وهناك.
- ١٥- (فقلت) مدون فى طالع برج الملك؛ أن الحكم وخوض المعارك عنده سيان.
- ١٦- فقد خضب السيف الهندى كفه بلون اللعل (الأحمر) من الدم؛ ولأن الدرع الرومى على جسده من العرق .
- ١٧- ولما تعالت السنة النار تملأ الكون ؛ لاح له من بينها النصر والظفر.
- ١٨- فاذا ما طعن (الفارس) المدرع بحرية ثابتة ؛ اخترق بها درعه .
- ١٩- وفى لمح البصر يخر عند قدم القائد (العظيم)؛ هذا العدو وهو ما زال ممسكا بحريته.
- ٢٠- ومن ناحية أخرى إذا ما رماه العدو بسهم ماضى؛ طاش (السهم) ولم يلمس أطراف ثوبه.
- ٢١- وحينما يرى الملك سعادة السرو والورد وتفتحته ؛ يتطلع إلى سعادة جديدة.
- ٢٢- ولسعاداته وجبوره هتف الناس فى هدير مشترك؛ الله أكبر.
- ٢٣- وهذه (السعادة) إشارة إلى نجاح الدولة؛ وهى نعمة من الله واضحة وليست مضمرة.

٢٤- (استقر فى الوجدان) صورتان لحسان ومقاتل؛ كلاهما حارق وكالبرق حاد وكلاهما كالريح الصرص العاتية .

٢٥) أما الجراح فما الذى تدريه والسهام تتلاحق عليها؛ إلا أن أشكال السهام مختلفة.

٢٦- الماء والنار فى الدنيا وما أعجبهما! كلاهما ينعش الروح (وفى الوقت نفسه) هما سلاح الشيطان الظالم.

٢٧- فهما لم يؤذيا سياوش ولا خسرو^(١)؛ حينما تجلى لهما الماء والنار بنعمة من الله.

٢٨- ولولا أن التهور صفة سيئة فى الملوك؛ ما ارتدى (مليكتنا) درعا فى الحرب ولاخوذة.

٢٩- وما قيمة خوذة من حديد (يرتديها) ؛ وقد أسبغ عليه سبحانه وتعالى بنعمته خوذة من عنده .

٣٠- يا ملكا صورك الله وفطرك وزين شخصيتك بالعقل والحلم.

٣١- (ادعو الله) أن تزدهر دولتك حتى تعود من حرب السجزية الملائع.

٣٢- أن الصمود فى الحرب هو موقعك حتى الآن؛ فاجن الزهور السجزية فى سلالك.

٣٣- منذ أيام غابرة مضت فى الدنيا وحتى الآن؛ لم تحط على هذا التراب حمامة إلا نادرا.

٣٤- (ففى الماضى) اعتصرت مصائد الحب الدم منها كثيرا؛ وكأنما نبتت فى حب الطعام بلطة دامية تقطع ما بين الخلق والحوصلة.

١- سياوش بن كاوس من أبطال الشاهنامه، تعلم على يد رستم فنون القتال؛ وخاض حروبا ضد التورانيين ، ثم تصالح مع افراسياب فغضب عليه أبوه، عاش فى بلاد التورانيين وتزوج من شقيقة افراسياب. انتهت حياته بالقتل نتيجة دسيسة. أما خسرو فهو خسرو برويز بن هرمز وحفيد انوشيروان، دخل فى معارك مع بهرام چوبين استعان فيها بقبصر الروم. شيد ايوان كسرى بالمدائن؛ وقصة عشقه لشيرين مشهورة؛ نظمها الشاعر نظامى الكنجوى وأشار إليها كثير من الشعراء منهم حافظ وسعدى (انظر دكتور زهراى خانلرى (كيا) ، فرهنگ أدبيات فارسى درى، انتشارات بنياد فرهنگ ايران، ص ١٩٤، ٢٨٣). ولقد أشار الشاعر إلى إبطال إيران القديمة سياوش وخسرو وحكايتهما مع الماء والنار ليربط فى القصيدة بين الأعياد الاسلامية والأعياد الشعبية الايرانية الباقية فى التراث الايرانى وهو هنا عيد آذر او عيد النار المقدسة كما ورد فى البيت الأول من القصيدة (الترجمة) .

٣٥- عهدنا دوما أن يكون هدف الملوك هو الذهب؛ وليس خوض حومة الوغى مثل رستم.

٣٦- (أما انت فقد) طال الزمن بك ممتطيا صهوة جوادك؛ ومتصديا بمفردك للجيش ممزقا قلبه.

٣٧- لقدحرر رستم البلاد بمفرده؛ ويعون حصانه رخش وزال وسهم العنقاء.

٣٨- وانت بمفردك مع كوكبة من الجيش ؛ تعصف بهم كقوم عاد فى ريح صرصر عاتية.

٣٩- ودليل ذلك أنهم يفرون خوفا ؛ حتى أن الأخ يعض على أسنانه كى يسبق أخيه .

٤٠- وهبت لك العنقاء والسهم؛ اللذان لم ينلها ابدا رخش الساحر أو زال الماكر.

٤١- لم يبق البارىء من الرجولة والجسارة (لأحد) شيئا؛ حين صورك فما أجمل خلقك.

٤٢- يا أيها الملك الشهير الذى حظى من صفات كل الملوك ما اختاره من صفات.

٤٣- لقد استعدت أمرك بوتر قوسك وسهامك (بسلاحك)؛ حتى أن من يرى بأمر عينه لا يصدق.

٤٤- تحل وثاق الساقى وأنت مثقل بالدرع المعصفرة ؛ (فيناولك) كأسا معصفرة من الخمر.

٤٥- وتبدل الدرع بثياب ناعمة من الفراء؛ وتبدل الحرية فى كفك بالكأس.

٤٦- (وتحمل) القدح بكفك يفروح منه اريج العنبر؛ حينما تلقى منه على النار المشتعلة كعين النرجس .

٤٧- فاذا ما كان البستان قد ذبل لكثرة الآلام ؛ (فازرع) بستانا (جديدا) من نيران آذر المقدسة.

٤٨- أيها الملك الذى لا يختلف أحد على مدحك شعرا؛ وينساب مدحك (برقة) مثل طبعك.

٤٩- يجول فى خاطرى شعر فى مدحك؛ هو كالعروس ومدحك هو حنة العروس وزينتها.

٥٠- كثير من الشعر فى مدحك مثل شعرى ؛ سيبقى (على مر الأيام) مدونا من دفتر إلى دفتر.

وهذه القصيدة فى أربعة وستين بيتا وجميعها بنفس النظم والأسلوب.

وقد حاولوا سمل عيني سلطان شاه بعد مقتل قاورد ، أما سلطان شاه- بناء على تقدير

السميع البصير- فإن مرآة بصره لم تتعتم من المحاولة الآثمة وسلمت حدقة بصره من عود السمل. وقد اختطفه شخص من رعايا والده من معسكر جيش ملكشاه واعادة محمولا على ظهره مرة أخرى إلى كرمان. وفي كرمان كان كرمانشاه الذى أجلسه أبوه مكانه قد ودع الدار الدنيا وذهب للدار الآخرة، وكان الأمير حسين طفلا فوضعوا مهده على العرش ثم حملوه وكان ابناؤه الآخرون فى القلاع. أما القلعة الصغيرة التى يطلقون عليها جوهريه كان قد كتب على جدارها فى عدة أماكن اسم عمر ومردانشاه بن قاورد.

وحينما وصل ركن الدولة سلطانشاه فى شهر صفر سنة سبعة وستين وأربعمائة زين عرش الملك الموروث بزينة رفعتة ، وأمر بإصلاح أمور المملكة. وبعد مضى عام عزم السلطان ملكشاه على التوجه إلى كرمان (قاصدا استئصال فروع الأسرة القاوردية ردا على ما فعله قاورد سابقا) ، وظل محاصرا مدينة بردسير كرمان لمدة ثمانية عشر يوما ، وتقدم إليه سلطانشاه معلنا الخضوع والخشوع وقال: إن لى أربعين اختا كلهن محارمى ؛ ولايسمح كرم سلطان الدنيا أن يقعن فى أيدي مكارى الجيش . وبعد تردد فى السفر واستشفاع الأمراء والوزراء - فقد كان السلطان قد اقسم أن يخرب مدينة كرمان- وبرا بقسمه خربوا أحد أبراج القلعة القديمة وكانوا يطلقون عليه برج فيروزه؛ وهى حتى الآن مخربة . وعاد السلطان بعد أن أقام على أبواب بردسير لمدة ثمانية عشر يوما.

وكان الملك سلطانشاه حلو المعشر ، وخلال مدة عشر سنوات- كان خلالها ملكا على كرمان- لم يهتم بأمر آخر غير المودة. وفى عهده لم تحدث حادثة ماثورة . وفى نهاية عهده الملكى لم يبق من اخوته فى كرمان غير تورانشاه وقد أرسله إلى بم؛ ليس كئائب عنه ولكن استهانة به؛ فقد تربى الملك تورانشاه بين النساء فأصبحت شمائله غير معتادة، وكان غالبا ما يتحدث بلغة كرمان، ولم يدخله سلطانشاه والآخرون فى حساب الملك.

مقالة فى ذكر الملك العادل محيى الدين

عماد الدولة تورانشاه بن قرا ارسلان بك

وهو الملك الرابع من ملوك كرمان

حينما تخلى سلطانشاه عن سدة الملك وادركه الموت ولم يبق من أولاد قاورد غير عماد الدولة تورانشاه ؛ أصبحت المملكة له من جهاتها الأربع بحق الارث. وذهب الأمراء إلى بم واحضروه إلى دار الملك بردسير؛ وتولى حكم كرمان فى شهر رمضان سنة سبع وسبعين وأربعمائة.

وحينما استقرت عباءة الملك على كتفيه ؛ هيا عدة العدل؛ فقد كان شعب هذه المنطقة قد

نسى عدل انوشيروان. ومن لطائف حسن سيرته أنه امتزجت فيه عطور ثلاثة حتى أن اريج عطر عهد عمر بن عبد العزيز يتلاشى إلى جانب عطره. وقد توجه جيشه إلى بلاد فارس مرتين قاصدا الاتابك؛ فهزم في المرة الأولى وعاد إلى كرمان، ثم جهز جيشا آخر وذهب- وفي تلك المرة- انتصر واستولى على فارس. وفي عهده خرج أهل عمان وأقزعا شحنة كرمان واستردوا الولاية، فأمر الملك تورانشاه بتجريد فوج من حشمه بسرعة وأرسله؛ حتى يحطموا الأفكار السفیهة لهؤلاء الكلاب إذ كان بعضهم من الخوارج والبعض الآخر من الرافضة، وحتى يجلبوا صداً الوقاحة من رؤوسهم ويستعيدوا الولاية تحت سيطرته. وإن رسائل الرئيس أبي الكفاه عن فتح عمان مشهورة وهي دليل صدق على هذه القصة.

وكان وزير الملك تورانشاه هو صاحب ناصر الدين الاتابك مكرم أبي العلاء^(١) المعاصر لنظام الملك، وأن اخبار صاحب المكرم مثبتة في صدور الكتب التي ألقت باسمه وأن دواوين الشعراء العظام مثل العباسي والغزي والبرهاني والمعزي هي شاهد عدل على حسن آثاره وكمال عظمته. وقد قال العباسي مادحا له ومعرضا وذاما لنظام الملك:

الشيخ يعطى درهما من بدرة *** والصدر يعطى بدرة من درهم

١- ناصر الدين الاتابك مكرم بن العلاء: لقبه ناصر الدين وأيضا مجير الدين؛ وكنيته أهر عبدالله؛ واسمه: مكرم بن العلاء. أحد وزراء سلاجقة كرمان، اشتهر بصلاته للشعراء والزوار فمدحه كثير منهم مثل الشعراء: الغزي والعباسي والبرهاني ومعزي. وللمعزي قصيدة تمدحه وتنسب إليه الوزارة منذ أيام حكم ايرانشاه بن تورانشاه وإن كان البعض يرجع توليه الوزارة قبل ذلك؛ وحتى في أيام قاورد. ويقال أن تعبير رضى مدينة بردسير يعود إليه، كما ينسب له فتح عمان؛ وهناك قصيدة للشاعر الغزي الذي صاحبه في فتح عمان تمدحه وتذكر الفتح، وهناك غير هذه القصيدة أخرى تمدح له محاربه الخوارج؛ مطلعها:

ورود ركاب الدمع يكفى الركائب *** ينافس في العليا ويعطى الرغائب

وهذه أبيات أخرى للشاعر أبي اسحاق ابراهيم بن عثمان بن محمد الكلبي الغزي (٤٤١-٥٢٤ هجرى) في مدح ابن العلاء:

ولم ير ليثا حاذرا قبل مكرم *** ينافس في العليا ويعطى الرغائب

ويوم العمانيين ماجوا وفوقهم *** سماء قسى يرسل النبل حاصبا

أشرت من التدبير والبحر بينكم *** بنجم رآه الجيش في البر ثاقبا

(انظر: عباس اقبال، وزارت در عهد سلاطين بزرگ سلجوقي، تهران، ١٣٣٨، ص ٩٧: ٩٠).

وأن محاسن أيام وزارته وكريم عصر هذا الفاضل أكثر من هذا، وأكثر من أن يحتمل هذا الكتاب الخوض فيه . ومن حكايات عدله حكاية تروى عنه تقول: إنه كان محبا شديدا للعمران ودائما كان يعمل بقصره مختلف الحرفيين، وكان لا يستنكف الحوار أو الاختلاط بأهل الصناعة والحرف . وفى هذه الأثناء لم يكن خارج المدينة عامرا وكان الناس يعيشون فى المدينة ، وكان الملك يبنى بيتا . وذات يوم طلبوا عامل بناء ولجارا من أجل العمل وكان برفقته صبي صغير تركى ، فسأله الملك قائلا: يا معلم هذا الصبى ابن من ؟ فأجاب عامل البناء: ابنى . فقال الملك: أنه تركى وانت تاجيكى فكيف تقول أنه ابنك؟ فقال عامل البناء: إن الله تعالى سوف يحاسبك عما فى رقبته . فارتعد الملك وسأل: كيف؟ فقال عامل البناء: إن جميع أتراكك يقيمون فى بيوتنا؛ ونحن نذهب لعملائنا فى الصباح ونعود ليلا ؛ ولاندرى ماذا يجرى فى بيوتنا ، إن الأتراك كانوا فى بيتى؛ وولد هذا الابن والزوجة تقول: هذا طفلك . وحينما سمع الملك عماد الدولة تورانشاه هذا الحديث اضطرب وفى نفس اللحظة جاء بتركى وأمره باعتلاء السطح وطلب له قوسا حيث القى ثلاثة سهام تجاه القبلة، فأمر أن يشيد فى مكان السهم الأول المسجد الجامع ؛ حيث كان فى هذا الوقت مسجد جامع الملك . والسهم الثانى الذى ألقى؛ قال: وهنا سيكون قبرى فاذا ما رحلت عن الدنيا فلادفن هناك، وأمر فى مكان السهم الثالث بقصر وزاوية وخانقاه ورباط للصوفية؛ وأن يكون جميعها متصلة بعضها ببعض الآخر . وأطلق مناديا فى المدينة يقول: الويل لأى شخص من الأمراء والوزراء والجنود ممن يقيمون فى بيوت الناس، وعليهم أن يخرجوا جميعا وأن يقيموا الخيام خارج المدينة ويكونوا معسكرا . وفى نفس اليوم كان جميع الترك والتاجيك فى الجند قد أقاموا الخيام خارج المدينة ونوا البيوت حتى إذا ما جاءت صلاة العشاء لم يبق فى بيت أحد جندي أو تركى، ومنذ هذا اليوم بدأت العمارة خارج المدينة وانتهى النزول فى البيوت.

وقد قال الملك محمد ابن ارسلانشاه بن كرمانشاه بن قاورد فى عهد ملكه: إن فى قبيلتنا- يعنى أولاد وأسباط قاورد- ملكين يجب أن نعتبرهما أمامين وقائدين فى محراب الحكم ويجب أن نثبت على مآثر ومفاخر عصرهما؛ أحدهما كان الملك تورانشاه أما الثانى فلن اسميه ولا يجب أن أذكره- يعنى هو أنا- وبعد هذا بقى الملك تورانشاه ثلاث عشرة سنة وقد أقام هذا المليك فى قصر الحكم حيث عمل على بسط بساط العدل، واسلم الروح فى سنة ٤٩٠ ذى القعدة سنة ٤٩٠ ولحق بنعيم الآخرة .

مقالة فى ذكر الملك

ايرانشاہ بن تورانشاه بن قاورد

وهو الملك الخامس من القاوردية

وبعد الأب تورانشاه استقر ابنه ايرانشاہ على عرش مملكة كرمان فى اليوم السابع والعشرين من شهر ذى القعدة سنة تسعين واربعمئة وكان نداء الزمان:

لئن فخرت بأباء ذوى شرف *** لقد صدقت ولكن بشى ما ولدوا

وعن جوانب السجايا صاح قائلا:

- ليس كل ما يحدث يظهر؛ وما خفى يظهر ولو بعد زمن بعيد.

وحينما استقر فى الحكم اقتصرت أيامه على الخمر؛ ولياليه على النوم، وأعرض عن الندماء العقلاء أصحاب الفضل؛ ووقع اختياره على عدد من السفلة الملاحدة. ومن بين الأراذل الذين خصهم بقربه شخص يقال له كاكابليمان وهو يتصف بخبث الاعتقاد ومعروف بسوء السيرة، وقد شجع ايرانشاہ على ارتكاب الموبقات واستحلال المحظورات حتى أهلك عددا من القضاة والعلماء وبثلك الأعمال رسم عقيدته بصفة الألحاد ونسب إليه الكفر والمجادلة.

وكان أتابكة نصير الدولة رجلا مسلما متدينا وقد نصحه كثيرا ولكنه لم يرجع قط، وفوق هذا كله كانت أمنيته قتل الأتابك وحينما عرف الأتابك هرب وذهب مع خمسمائة فارس إلى أصفهان. وحينما رحل اعتكف ايرانشاہ لفترة مدعيا أنه نفى يده من أمور الكفر والإلحاد وكان الأمراء قد نفروا منه لضعف عقيدته فى تعظيم قدر الدين وضعف رأيه فى تسيير الأمور، وأعلنوا تبرئهم منه، وعادوا إلى الإقامة فى الصحراء، وكان مقدم الأمراء تركيا ويقال أنه كانت له أخلاق مدرى الصقور، فذهب مع جمع إلى شيخ الإسلام القاضى جمال الدين أبى المعالى وكان مرشد هذا العصر، واعترف بأن ايرانشاہ ومعه كاكابليمان قد قررا قتل الأئمة والعلماء والكبراء يوم الجمعة فى الجامع، وما دام للعامة وجود فسيحافظون على عقيدتهم. وتعاهد شيخ الإسلام وعلماء الأئام والقضاة على خلعه واتفقوا وكتبوا فتوى بأنه طالما أن الملك يختار الألحاد والزندقة على دين الإسلام فإن دمه مباح ولا طاعة لمخلوق فى معصية الله تعالى. وأفتوا للعوام بالخروج. وقبل أن يهل يوم الجمعة ويتحقق مراد ومقصود كاكابليمان وباقى اللثام والملك الكافر. انطلق النفير العام فى وقت السحر من ليلة الخميس وحاصروا

منافذ ايرانشاه ، وأرسلوا لجهنم كاكابليمان وأتباعه وخاصته. وحاصروا ايرانشاه مع ثلة من الغلمان أعلى سطح قصر الإمارة ، فاتجه للشفاعة وأرسل رسالة إلى القاضي جمال الدين أبي المعالي قائلاً فيها: حينما ينتهى القادة من هذا الأمر فإبنى سأعفو عنهم وأعلن توتى فهبنى النجاة . ولأنه كان قد أفتى بقتله واعتبره من أهل الردة فإن هذا الكلام لم يجد.

وخرج ايرانشاه ليلاً مع كوكبة من الغلمان من وسط الهرج والمرج واتجه إلى الأصفاع الدافئة (الجروم) وحينما وصل إلى جيرفت قال: لاتوجد هنا قلعة تحمىنى من هجوم الخصوم واتجه إلى بم. وكان أهل بم قد علموا بما حدث فخرجوا مشاة وفرسانا وظن ايرانشاه أنهم أتوا لاستقباله ولم يفتن حتى نزلوا محاصرين جيشه وهموا بقتل الجميع. ونجا ايرانشاه بنفسه من وسط الهلاك مع اثنين من الفرسان وهرب وفى نيته التوجه إلى قلعة سموزان وهى من أمهات المعاقل والحصون فى كرمان ليحتوى بها؛ ومن دار الملك فرخ قفجاق أرسلوا فى إثره ثلة من الرعايا، وقد وصلوا إلى ايرانشاه فى منزل يقال له قصر شيرويه وفى هذا المكان قتل وحملوا رأسه إلى بردسير. وقد مضت من بداية جلوسه حتى ظهور رايات ارسلاتشاه خمسة أعوام .

مقالة فى ذكر الملك محيى الإسلام والمسلمين أرسلانشاه بن كرمانشاه بن قاورد رحمة الله عليه وهو الملك السادس من القاوردية

حينما مضى ايرانشاه خارجا من بيضة الملك وحومة الفوغاء ؛ لم يكن فى مدينة أولاد قاورد وأحفاده وأسباطه شخص ظاهر له أهلية الجلوس على العرش القاوردى.

وقد أخبروا قضاة العهد أنه فى محله حى المجوس شاب اسمه ارسلانشاه ويقال أنه بن كرمانشاه بن قاورد . فاتصل بخدمته القضاة وأمراء الدولة ووجدوا فيه خلق وخلقه صورت فى قالب ملكى، ورأوا ملامح الوجه منسوجة على منوال الملوك، فرفعوه من زاوية المسكنة وحملوه إلى معراج السلطنة ؛ وأجلسوه فى اليوم الثانى والعشرين من المحرم سنة ٤٩٥ على عرش السلطنة . وحكم لمدة اثنين وأربعين عاما؛ لم تتدنس خلالها أذباله أو دولته بغبار الخسة، وهكذا تعب أسلافه وصار هو السلطان، وأعد أجداده المائدة ودعا هو إلى الطعام. وانتشر العمران فى كرمان على عهد ملكه وتباهت بخضرتها ونضارتها على خراسان والعراق، وذاق الرعية فى زمان عدله طعم السلامة ولذة العافية كما يحبون . واتجه ذووا العمام إلى اكتساب الآداب وتحصيل العلوم، وتوجه إليه من أطراف وأكناف الآفاق طبقات العلماء . ومرة أخرى رست قوافل الروم وخراسان والعراق ؛ بل جميع الآفاق ، على سواحل كرمان واتخذت منها ممرا إلى الهند والحبشة وزنجبار والصين وسواحل البحار. وأصبحت عمارة ريع المدينة- التى كانت قد أقيمت فى عهد عمه تورانشاه العادل- متصلة بالقرى حول المدينة. وقد استقر بها الغرباء من الشرق والغرب للطف هوائها وعذوبة مائها وانتشار العدل والأمان وشمول الخصب والمجتمع وأرسل الملك أرسلانشاه مرة أخرى؛ كما كان فى عهد أسلافه حملة إلى عمان. واستولى على فارس وتغلب على چاولى سقابو. وفى آخر عهده أثمرت أشجار المشاحنة بينه وبين علاء الدولة فى يزد، والتجأ إلى حضرته مرة أخرى الأمير على بن فرامرز مبدىا الرغبة فى المصاهرة ؛ فأعطاه يزد، وأرسلوا الأمير محمد بن كى ارسلان إلى وظيفة شحنة يزد وخطب ابنة السلطان محمد بن ملكشاه وأحضرها بكل عظمة من العراق إلى كرمان. وشيد فى بلاد كرمان بقاع للخير من مدارس ورياضات. وفى أيام ملكه انهزم فى غزنين بهرامشاه بن مسعود وهو أحد أخوة ارسلانشاه ؛ فعاد إلى كرمان مدحورا فوهبه الملك ارسلانشاه القناطير المقنطرة من الذهب وأجزل له العطاء وملأ جعبته حتى أنه لم يجد فى نفسه شيئا إلا وحصل عليه، وقال : حيث أن السلطان الأعظم سنجر قد اعتلى العرش؛ ولما كانت الآداب التركية تحتم اعطائى جيشا ، فإذا

ما شرفنى بذلك فلن أقصر. وأرسل إلى أعتاب العرش السنجرى أحد الأمراء العاملين فى خدمة بهرامشاه يطلب المساعدة لبهرامشاه . ولما كان السلطان المظفر سنجر هو بنفسه الذى حمل بهرامشاه إلى غزنين وأجلسه على سرير السلطنة المحمودية فتوطدت أمور الملك لبهرامشاه : فقد أرسل أميراً من عنده بالبشارة إلى كرمان، وأمر الملك ارسلانشاه بأن تُعلق الزينات لمدة أسبوع فى مدن كرمان الأربعة الكبيرة وفى المدن الأخرى. ولما طالت مدة ملكه وتخطى عمره السبعين؛ انتاب الخلل بعض أموره فى الخفاء والعلن فأدمن الخمر وأكثر من الخلوات والجوارى وغلبته أحياناً شطحات الكهولة. وكان له أبناء كثيرون وقد توفى بعض الأبناء والبنات قبل وفاة الأب؛ أما من بقى إلى نهاية عمره فهم سبعة أو ثمانية من الأبناء، وكان ابنه الأكبر يدعى كرمانشاه وقد جعله والده ولى عهده وكان يجلسه مكانه فى دار الملك بردسير أثناء غيابه ، وكان له ابن لم يولهِ العهد لضعف بصيرته وقلة كياسته، وكان الملك ارسلانشاه يحب أمه وكانت تدعى زيتون خاتون وقد أشتريت بالذهب وهى ابنة لأمير من ولاية هراة؛ وكانت امرأة فى غاية العقل ومحبة للخير فلما كشفت أمرها للملك ارسلانشاه تزوجها وأمر ببناء كثير من الخيرات فى كرمان من مدارس وريابات ولقبها بعصمة الدين وكان يطلق على أوقافها الأوقاف العصمية؛ وهى مدرسة فى درب ماهان ؛ ورياط رىض حى اليزديدين وهو من أبنتها ولشفقته كآب أمر ألا يبنى من الطوب اللبن المخلوط بروث البهائم، وكما كان يقول الأمير ناصر الدين سبكتكين: اعتنيت باسماعيل ولكن الله اعتنى بمحمود؛ أراد الملك ارسلانشاه : كرمانشاه ولكن الحق تعالى أراد محمداً. وكان من أبنائه الملك محمد وهو مشهور بحسن السيرة وكمال الهداية وفرط التيقظ والدراية والجدة فى السياسة، وحينما نظر بعين الكياسة فى أحوال أبيه عرف أن وفاة أبيه سوف تسبب فتنة كبيرة واضطراباً عظيماً نظراً لاختلاف أهواء أمراء الدولة وتزاحم خصوم المملكة. وذات ليلة من ليالى شهر صفر عام ٥٣٧ اشتكى الملك ارسلانشاه من عارض طارىء واسقط فى يد الملك محمد فانسُل بأبيه خفية من قصر الصحراء وأرسله إلى قلعة الجبل، واستولى على الملك بالارث وبضربة حظ. ولما كان الملك محمد الوسط بين الأبناء؛ ويعلم عنه أمراء البلاط وأركان الدولة ورعايا الولاية قوة شخصيته، وقد رأوا فى أفعاله وأقواله السمات الملكية والآثار العظيمة وكانوا قد أجروا قرعة من قبل وتفاءلوا بنتائجها ولذلك لم ينكر أحد منهم فعله؛ وعقدوا إزار الطاعة والاتباع له، أما كرمانشاه فعجزا منه وقلة بصيرة اختفى بعد واقعة والده فى رباط بعليا باد؛ ثم أحضره فى يوم مقيد اليدين ونشروا بيدر عمره فى ربح الفناء؛ أما سلجوقشاه الذى كان شجاعاً ذا رجولة وعاقلاً وكيساً فقد خرج من المدينة واتجه إلى الأصقاع الدافئة (الجروم) محتجماً بكهف الأخوة

ويكرم قرا ارسلان وتضرع له وأعلن خضوعه فاستحى منه وألحقه بخدمته حتى ينتصح لنفسه ولا يظهر ما يستوجب طريق الآخرة. أما الأخوان الأصفران وأبناء الأخوة وهم ما يقرب من عشرين نفرًا فقد قسمهم على قلاع المدينة والصحراء وأرسلهم إلى هناك وتوعد الجميع في حالة إثارة الفتن أو تأليب المحن بالسجن.

مقالة في ذكر الملك مغيث الدنيا والدين

محمد بن الملك ارسلانشاه

وهو الملك السابع من القاوردية

كان الملك مغيث الدنيا والدين ملكًا عادلاً، وسياسيًا بعيد النظر؛ محبًا للعلماء؛ راعيًا للعلم وناشرًا للحق.

- ملك من مهابته ؛ يارق الأسد في الغابة ليلاً.

- ونتيجة لشمول سياسته فإن الماء لايجرى في الجدول إلا بأمره.

- هو السخاء وكل ما يصنعه هو الكرم المحض ، وهو اللباقة وكل ما يقوله هو عين الصواب.

صارت كرمان في عهد دولته حرم العدل والأمن ومحل الراحة والهدوء والسكون. وكما تمني مالت الرعية إلى التعليم والتربية وانشغل أكثر الأولاد الحرفيين بالكتاتيب وتعلم العلم. وغلب على الملك محمد هوس علم النجوم؛ وقد درس كل شيء مثل معرفة التقاويم وعلم المدخل ولهذا فقد ظن الناس على عهده بأنه بطليموس العصر. وبرعايته اجتثت سوق فن النفاق وراجت سلعة العلم، وكحل عينيه بكحل السهر ليلاً في حفظ مصالح المملكة ورعاية أحوال الرعية والولاية، وغاص في بحور الفكر وترك في المدينة الجواسيس حتى ينهوا إليه دقائق الخير والشر وحقيقة مجرى الأمور الصغيرة أو الكبيرة؛ وفوق هذا أرسل العيون والجواسيس إلى أصفهان وخراسان حتى يُعلموه -يومًا بيوم- بأحوال البلاد شرقًا وغربًا. واختار ندماء وجلساء حضرته من القضاة والأئمة الأكابر ومعارف أهل البيوتات . أما حاشيه القصر وخدام البلاط الذين اعتادوا أن يرخوا عنان الرزائل مع أبيه؛ وأن يكونوا على أهبة الاستعداد لارتكاب الحماقات فقد حرموا هذه الميزة ؛ وختم على أفواههم؛ أثناء خدمته ؛ بختم الصمت. وذات يوم سأل الندماء سؤالاً هو : في أي محلة أو مدينة ولدت كلبة، وأنجبت ثمانية جرار منهما ثلاثة سود ؛ واثنان بيض ؛ واثنان صفر ؛ وواحد بين أبيض وأسود؟

فقال الندماء: إن علمنا لا يحيط بولادة الكلبة وليس فى أيدينا اضطراب لرصد ميلاد جزارها، كما أن الكلبة التى ولدت موجودة فى المدينة ونحن نسكن الصحراء؛ إلا إذا أعلمنا العالم ببواطن الأمور بهذا الأمر. قال: قد حدث هذا فى محلة حى المجوس منذ ثلاث ليال. وكان هدفه من ذكر ولادة الكلبة وألوان جزارها تعريف الناس إلى أى مدى معرفته بأحوال الولاية، وأنه لا يشرب الخمر إلا يوم وصول مبعوث أو حلول عيد أو إرضاء لشعب.

عندما اعتلى العرش القاوردى؛ كان ذلك مع مقدم الصيف وإذا به من السعادة قد نقل مقر المشتى إلى العاصمة جيرفت؛ وفى نفس هذه السنة؛ وكانت أول سنى حكمه؛ جمع أخوه سلجوقشاه جيشاً من المنبوذين وعياري كل مدينة ومطاريد كل بلاط ومن أغلقت الأعتاب السلطانية فى وجوههم ومن المتسكعين على كل مصطبة وحشالة المستأسدين وتقدم صوب جيرفت، ووقع اللقاء خارجها من الجانب الغربى وحى الوطيس بين كلا الجيشين، وعرض كل واحد من رجال الحرب وأبناء الطعن والضرب فنون بسالته وبضاعة شجاعته. وقد قتل الغلام الذى كان يؤجج القتال ويحفز جنود سلجوقشاه على الترك ويحرضه هو على طلب الملك. وكان هذا الغلام يسمى الأرقش بوزه جى وفى المقابل قد اصطف لمقابلتهم ألف فارس مطهمين ويقال أنه فى الوقت الذى كان فيه سلجوقشاه مع ابن أرقش والخمسون فارساً الذين معهم يخوضون المعركة وإذا ببهادر ومعه الألف فارس يزدى؛ لم يتركوا شخصاً واحداً سليماً ما بين قتيل ومكدود وجريح. وحينما قتل أرقش انفرط عقد هؤلاء الأوباش ووقعوا فى حيرة؛ ورأى سلجوقشاه أن المصلحة فى التراجع؛ فخرج من جيرفت إلى القطيف وعمان؛ وظل الملك محمد طوال عمره فى توجس من أمر سلجوقشاه وقلبه مشغول به.

ذات يوم كان على مائدته فى جيرفت (الكيكو)، وكان الحكيم مختص الدين عثمان حاضراً؛ وهو من جملة خواص الملك وندمائه، وكان رجلاً عالمًا لطيف المحاوره والمزاح؛ نكاته فى كرمان تجرى مجرى المثل. فقال الملك: أنا أحب طعام (الكيكو)، الجيرفتى؛ فما هو السبب؟ فقال الحكيم: لأن (الكيكو) بارد ورطب فيرطب القلب والدماغ. فقال: وماذا أيضاً؟ قال: يخمد العطش فقال: وماذا أيضاً؟ قال: يخفض الحرارة. قال: وماذا أيضاً؟ قال: يقيد يد سلجوقشاه وعنقه ويخرجهما من أسفل المنضدة ويسلمه إلى عبيدك، وهذه آخر منافع هذا الطعام متعدد المنافع وقد عدتها؛ فماذا تريد أيضاً؟ فضحك الملك مقهقهًا وأعطى الحكيم أحد خيول الحراسة وهو حصان عربى مع عدته المغربية؛ وكان قد منعها من قبل؛ ورغم هذا أعطاه واحداً مع جبة وعمامة.

ويروى أنه. ذات يوم كان الملك محمد فى صحراء جيرفت فى مجلس سرور وسط الخضرة، فأحضر شخص رسالة وسلمها له فى يده، وحينما قرأها قفز فى الحال وترك مجلس السرور وركب وتوجه إلى بردسير. وحتى هذه اللحظة لم يك أحد قد سأل عن السبب فيما فعل وما أن وصل إلى صحراء الراين حتى استدعى صدر الدين أبا اليمن وكان سيدياً محتوماً، فقال: يا أبا اليمن ما هو الأمر الذى يستوجب رحيلى بهذه السرعة؟ قال: إن رأى مولاي يتوقف على غوامض الأمور ولا يستطيع خواطرنا نحن العبيد أن تصل إلى كنه هذا. قال: إن السبب هو هذا، وأعطى الرسالة إلى صدر الدين وكانت الرسالة تقول إن سلجوشاه قد خرج من الحصا بجيش كبير فى الخامس من الشهر ونحن لا ندرى ما هى نواياه. فقال صدر الدين: يا مولاي؛ من هنا إلى الحصا ما يقرب من خمسمائة فرسخ وبيننا البر والبحر. قال: يا أبا اليمن إنها الحيلة، وهو على صداقة مع ملك الحصا وفى الحصا سفن كثيرة، فإذا جاء عن طريق البحر إلى حيث توجد؛ فماذا أصنع؟ ورذا ما كان قادراً على أن يرسل إلى درويشاً رسالة فما زال الاحتمال قائماً بأنه يستطيع أن يأتى بنفسه أيضاً. وقد أرسل الملك محمد مالاً كثيراً ورسولاً ورسالة حتى يجعل من مدينة عمان سجنًا لسلجوشاه. وقد هرب فى آواخر عهد الملك محمد، وعناداً معه حاول تأليب الناس فى أطراف كرمان وحولها. وفى بداية عهد الملك طغرلشاه قبض عليه عند حدود انار وقتل وقبره هناك. وأعماله الخيرة من بناء مدارس وبقاع ورياطات ومساجد فى بردسير ورم وجيرفت تزيد عن الحد والشرح. وإن دار سرىزن التى لا يفوقها شئ كانت من أبنيته، وفى رضى بردسير شيد اثنتى عشرة مستشفى ومدرسة ورياطا ومسجدا ومقبرته، ومثلهم فى جيرفت ورم، وقد أمر ببناء دار الكتب فى بردسير أمام بوابة المسجد الجامع التورانشاهى وهى تحتوى على ما يبلغ خمسة آلاف كتاب من جميع فنون العلوم وهى الآن معمورة وقائمة مكانها.

وفى نهاية ملكه جاء الغز إلى خراسان. والتحق بخدمته سيد من طبس وأعاد طبس لكرمان مرة أخرى وظل جنود كرمان فى طبس حتى ظهور الملك المؤيد واشتداد أمره فى خراسان. وكان السيد الخادم والوالى على أصفهان والذى يقال له الوصيف رشيد، قد قدم إليه جاسوس الملك محمد الذى كان فى أصفهان؛ تقريراً يفيد بأنه يجب أن تخضع أصفهان للملك محمد، وبناء على هذا التواطؤ أرسل رشيد إلى كرمان رسولا، فاستدعى الملك محمد لهذه المهمة عز الدين محمد أنر من خراسان، فوصل بعد أن أجاب لبيك مع رجال جميعهم من الأسود الهصورة والفيلة الباطشة. وكان الأمير عز الدين نفسه ملكا غازيا وقورا عظيما اشتهر فى قيادة جيوش العالم بيمين القيادة وانتصار الراهية.

شعر

- كان فى الحرب فاتكا بالأعداء، وكان فى السلم مانحا العروش للأصدقاء.

- وأن النجوم التى تُبدل المصائر، تطلق على سيفه قاصف الأجل.

وتوجه إليه بألف فارس، واعتزاز بحضوره فإن الملك محمد استقبله بالحفاوة الملكية وجميل التكريم، وأصبح كلاهما كعبتي التشاور لمواصلة النهوض إلى أصفهان واستخارا الله على هذا. وحينما تهيأت الأسباب واقتريا من بداية العمل منع أمير الأجل الملك من التقدم فقد حان أجله. وفى أصفهان رغم أن الوصيف رشيد كان يصبو إليها طوال عمره؛ ومن شدة مهابة الملك محمد وكمال سياسته قال الأمير محمد آنر: كنت لمدة عام فى خدمة هذا الملك لم أظن خلالها يوما قط فى أننى سأخرج من بلاطه ومجلسه سالما.

كان الملك محمد دمويا للغاية وكانوا يقولون أنه فى اليوم الذى لا يقتل فيه أحدا يذهب للصيد ويصطاد حمارا وحشيا وغزالا ويسفك دمهما. ورغم وجود هذا السفاح إلا أنهم حكوا عن الزاهد العماني الذى يسكن فى قوزكونان وهو الشيخ برهان الدين أبونصر أحمد الكوناني قدس سره: أن الملك كان يعظم الزاهد جدا وكان يناديه بالوالد، ومع مرور الوقت وحينما وصل إلى مدينة كواشير تردد على قصر الملك، قال: ذات يوم كنت أتجول والملك فى قصره فوصلنا إلى موضع به أوراق ملقاة فوق بعضها تزن على ما يزيد على خروار^(١).

فسألت: ما هى هذه الأوراق؟ قال الملك: إنها فتوى أئمة الشرع بأننى لم أقتل مطلقا وأبدا شخصا إلا من أفتى به الأئمة بأن يُقتل. فعرف الشيخ برهان الدين قدس سره بأن الملك محمد من الملوك العدول. ذكر تواريخ ملوك كرمان من نسل قاورد أنار الله برهانهم الذين كان كل واحد منهم فى السماء، شمس الكمال؛ وفى البلاط جمشىدى الجلال خاصة الملك محمد الذى كان ذا تميز فى السيف والقلم والعلم والتدبير. عمل فى بداية سلطنته على تنمية العلماء والفقهاء وأهل الأدب فأنشأ المدارس وأمر بأن يوقف عليها وينفق منها مقررات الطلبة. كما أمر بأن يطلق منادى فى جوانب مدينة كرمان الأربعة وهى بردسير والسيرجان وجيرفت ويم مناديا ب: لكل شخص من الفقهاء يحفظ كتاب الفقه القدورى^(٢) فإننى أأمر له براتب قدره

١- الخروار: أحد الأوزان الإسلامية المعمول بها فى الأمصار الإسلامية وهو يساوى حمل حمار.

٢- يشير إلى كتاب الفقه القدورى نسبة إلى الفقيه الحنفى أبى الحسين القدورى الذى ذكره ابن الأثير فى وفيات سنة ٤٢٨هـ ومن المعروف ميل العنصر التركى إلى المذهب الحنفى وعليه تكون إمارة كرمان أميل إلى الفقه الحنفى فى تلك الفترة (انظر ابن الأثير: الكامل، ج ٨ ص ٦٤)

مائة دينار من العملة الفضية تسلم إليه جزاء همته وأوصلها له كل عام على سبيل الراتب، وإذا ما حفظ الجامع الصغير فإننى أعطيه خمسمائة دينار، وإذا ما حفظ الجامع الكبير فإننى أعطيه ألف دينار . وكان يأمل من هذه الجائزة الملكية أن يكون هناك ألف رجل بين فقيه وصاحب فتوى وكان الملك محمد سعيد الحظ دائما .

شعر

- همس العقل فى أذن السعادة قائلاً ، غاية أمانى أن تكون محبوبتى يوماً .
- فأجابته السعادة قائلة : كل مكان أكون أنا فيه، تكون فيه أنت أيضا دون قصد .
وكانت مدة ملك الملك محمد أربعة عشر عاماً . وبعد أن ساس الحكم مدة أربعة عشرة سنة وستة شهور وسبعة أيام تجرع فى النهاية شراب الزوال فى قدح الارتحال من يد ساقى كل نفس ذائقة الموت . وكان ربيع ملك آل سلجوق فى فترة حكم الملك محمد وفيه تنسمت الدنيا نسيم عدله .

شعر

- كان العدل والانصاف هما عمله، لذا عمل الفلك الدوار على اختياره .
- وبعد أن أمضى العمر فى العديد من هذه المواضع، سحب يده من هذا النسل الترابى .
- وكل من يواتيه الحظ المتقلب، فإنه لا يسلم قلبه لهذا الفلك .
وكانت وفاته فى السادس من شهر جمادى الأولى سنة ٥٥١ هـ الموافق للعام ٥٤٤ الخراجى .

مقالة فى ذكر حكم الملك محى الدنيا والدين

طغرلشاه بن محمد بن ارسلانشاه بن كرمانشاه بن قاورد

وهو الملك الثامن من القاوردية

الذى حكم فى كرمان وعمان وفارس

فى شهور سنة أربع وأربعين وخمسمائة خراجية الموافق لليوم السادس من جمادى الأولى سنة احدى وخمسين وخمسمائة ؛ وصل دور حكم كرمان إلى الملك محى الدنيا والدين طغرلشاه بن محمد بن ارسلانشاه بن كرمانشاه بن قاورد أنار الله برهانهم ، وبحكم الارث زين عرش المملكة بجماله الملكى .

كان ملكا عادلا رحيمًا لطيفًا شفيقًا بالرعية. وليس هنالك ملك من أسرة آل سلجوق المباركة نفسها قد وصف بمثل هذه الأوصاف الحميدة أو عرف بمثل هذه الأخلاق الشريفة: سبحان الله. . لقد كانت دولة آل سلجوق دولة مباركة فإن الدنيا الهرمة قد استعادت طراوة عهد الشباب بظهور راياتهم واستكملت مزرعة الدنيا عمارتها بظهور إقطاعهم. وانتظمت أحوال العالم بحسن سيرتهم ، وارتفعت أعلام الاسلام بقوة مدد تمكينهم ونصرتهم . إن أكثر المدارس والبقاع والرباطات والمساجد والمنارات التي فى بلاد الشرق والغرب؛ جميعها ؛ من بناء ملوك ووزراء وأمراء آل سلجوق. إن تراب كل أرض قد جرح باسم جيوشهم المنصورة وأُنبت السنبِل والزعفران بديلا عن أشواك النباتات الصحراوية. وأن كل هواء قد اختلط ببخار غبار جيوشهم الميمونة قد توضع بروائح المسك التتارى ويخور العود القمارى؛ فلاجرم أن صدى دولتهم قد وصل إلى الأقاليم السبعة وأنهم حكموا وسيطروا على جملة بلاد الإسلام من الصين حتى الروم وتحلت بسكتهم وخطبتهم. وحينما هوت إلى قاع الانحطاط أيام دولة هذه الأسرة ، ومال بدر التمام لهذه المملكة إلى محاق الزوال، واستكانت الأيدي العاملة فى عمارة البلاد وراحة العباد فى الجيوب ووافقتها الأقدام وسارت فى طريق العدم.

شعر

- ضاع كل ما كان من نعيم الروح وراحة القلب، كما ضاع كل ما كنت اذكره معك
وبعد أن أمر الملك طغرلشاه بسجن أخيه محمودشاه فى قلعة الجبل؛ أمضى اثنى عشرة سنة سادرا فى لهوه ومرجه ؛ ساهيا باللهو ومحيطا نفسه من كل جانب بالراحة والدعة. وفى هذه المرحلة راج أهل الملاحى والنفاق وظهر أهل الطرب واتجه الناس إلى الخمارات وفقا لمقولة: (الناس على دين ملوكهم ومتابعة الناس بزمانهم أشبه منهم بآبائهم). واستبدلوا الركوع بالسجود؛ وودعوا الأمن الهنىء ؛ وأصبحت القاعدة عند ملوك كرمان هى الانتقال فى شهر آزر من دار الملك بردسير إلى دار الدولة جيرفت. ثم العودة فى شهر ارديبهشت إلى بردسير . وهكذا أصبحوا يقضون الشهور السبعة من موسم الحر فى بردسير مركز العز والعلاء، والخمسة شهور الباقية فى الأصقاع الدافئة (الجروم)

شعر

- اعتلى الجميع سرير السرور، وسار الجميع على ساط الحبور
ثم حدث فى شهر أرديبهشت سنة سبع وحمسين وحمسمائة كسوف كامل فى برج الثور . وكان هائلا للغاية ومخيفا ، وتحول الهواء إلى الظلمة وظهرت النجوم وسقطت الطيور عن

الأشجار. وفى العام التالى وهو عام ثمانى وخمسين وخمسمائة الخراجى ذهب الملك طغرلشاه مريضا إلى جيرفت ومات فى العشرين من شهر فروردين^(١) وكان له أربعة أولاد، الأكبر الملك ارسلان وأمه جارية، والأصغر ترکان شاه وهو أيضا من جارية وابنان أوسطان من الخاتون ركنى وهى بنت عم الملك؛ الأكبر منهما هو توران شاه والأصغر بهرامشاه.

وكان الملك أرسلان ملكا وسيما، جميل الطلعة ولطيفا وعادلا؛ ذا مروءة عاقلا وقورا وخجولا، أما شرب الخمر فكان شغوفا به وحريصا على ملازمة اللهو والمناومة، وحينما تلعب الخمر برأسه، وترفع دماغه يهون على قلبه ملك الدنيا كلها ولا يلتفت إلى ما يحدث وينحى هموم مصالح الملك عن قلبه، ويصبح لا طاقة له للاستماع للنصح.

شعر

- حينما يجلس الملك على بوابة الهزل، يخرج الملك من ثقب العزل.

وبعد كأسين يخلع عن رأسه تاج التكبر وينزل عن كرسى التجبر؛ وكل من يراه يسعد قلبه بقبلة من فمه حلوة. وذهبنا إلى خدمته حتى غمضى وقتا نأتى له فيه بكلمة طيبة أو نسمعه شعرا فى المديح؛ وقبل أن نتحدث مال على وجوهنا بقبلته وظننا أنه منحنا بذلك منصبا رفيعا ومكانة قريبة. وفى ليلة حالكة أحضر فيها سقاء القصر ذقا من الخمر إلى المجلس فتعامل معه بنفس اللطف؛ وفى مرات أخرى عديدة تعامل مع وجوه سود كالأغربان بقبلات الشفاء المدمخة بالخمر، فأدركنا أن هذا من فضول السكر وليس من الأفضال مع أهل الفضل. أما هواه فى قلوب أهل كرمان والرعايا والجيش فهو متمكن للغاية. وجهه عند الخاص والعام غال لدرجة أنهم نقشوا اسمه فى القلوب ورسموه على أجسادهم واعتقدوا أن الدعاء له أمر واجب مثل عبادة الحق سبحانه وتعالى. ومن أعماله الخفية التى جرت على يده فى عهد ملكه أنه مال إلى زوجة أبيه الخاتون ركنى أم تورانشاه وبهرامشاه ومثل بهذه العورة العزيزة وأهمل حرمتها وجانب حرمة الأمومة. وكان الملك تورانشاه بن طغرلشاه ملكا يغلب عليه الهزل، وينسب إليه كل ما هو من اللعب والحركات والعزف والقصف فى مجالس أنس أبيه؛ وكان قلبه قليلا ما يوافق لسانه وكانت هناك هوة ساحقة عنده بين القول والعمل.

١- يؤرخ أفضل الدين الكرمانى لوفاة طغرلشاه بالعام الخراجى، وقد ذكر ابن الأثير أن وفاة طغرلشاه حدثت عام خمس وستين وخمسمائة؛ كما ذكر الخلاف بين أولاده بهرامشاه وأرسلاتشاه (انظر الكامل فى التاريخ، ج ٩، ص ١٠٨)، أما صاحب زبدة التواريخ فيذكر وفاته فى عام ثلاثة وستين وخمسمائة (انظر زبدة التواريخ، ص ٢٧٩) ثم يذكر بالتفصيل قصة الخلاف بين أبناء طغرلشاه.

شعر

- ولأنت تفعل ما تقول وبعضهم *** مذاق اللسان يقول ما لا يفعل

نظم

- أنا لا أصدق حديثك؛ فمتى يستقيم ما فى قلبك من القول حتى الفعل؟

وكان الملك بهرامشاه ملكا ذاهيبة وكان أكثر استقلالا فى الملك عن الجميع؛ وكان عاقلا؛
رزينا؛ ذكيا؛ مجربا لم تخل الخمر والطرب بعنان عقله عن جادة الحفاظ على المصالح
والاستماع إلى النصائح، أما فى قلوب الرعية فلم يحتل أى مكانة، وقطعا لم يتوافق مزاج
أهل كرمان مع أجواء دولته، وأيضاً لم تظهر شرذمة من طبقات الجيش طاعة لأجواء دولته.
وحيثما أدرك هذا الأمر أبعد عن رعايته رعية كرمان وحشمها وحرهم من عاطفته وهجرهم،
ودائما ما أمطرهم بسهام غضبه وفحش قوله ولهذا السبب فإن خلقا كثيرين من أمراء وغللمان
ومشاهير كرمان - خلال فترة حكمه- قد ألقى بهم فى نار الهلاك وقتلوا. وظن أنه يستطيع
بوسائل العنف تحويل قوافل القلوب عن مناهل محبة الملك أرسلان ولم يعرف أن (النار بالماء
يطفأ ودواء الخرق أن يرقى)، فلا جرم أنه كلما زاد فى سفك الدماء فإن الطبائع تبتعد نفورا
وخيفة منه؛ والأكثر من كل هذا أن أخاه الأصغر ترکان شاه رغم أسباب الاتفاق مع الملك
أرسلان فقد قتله ولم يدرك أن (الرحم شجنة من الله فمن قطعه قطعه الله).

شعر

- أنت دوما ترى دم الأخوة، ودوما بعد الحرب تهرب الطيور

مقالة فى ذكر بهرامشاه بن طغرلشاه بن محمد

وهو الملك التاسع من القاوردية

فى نهاية عهد الملك طغرل كان زمام أمر الممالك فى يد مؤيد الدين الأتابك ربحان وكان كل
من الملك والخاتون ركنى موافقين على كل ما يحكم به ويرضاه. وكان مؤيد الدين يفضل من
أبناء الملك طغرل؛ بهرامشاه ويرعى جانبه للغاية. ثم فى فجر يوم السبت الثامن عشر من شهر
فروردین ارتفعت أصوات الصراخ تفيد أن الملك طغرل قد مات؛ فوقع الاضطراب فى مدينة
جیرفت وأغار الأتراك والغلمان ونهبوا وحملوا جميع الركائب والبغال التى للتاجيك ولأهل
العلم. وكان هذا الصراخ نفسه ناتجا عن نواح جوارى الحجرة الملكية بسبب خوفهم من وقوع
الحادثة؛ ولكن الملك كان حتى الآن حيا. والخلاصة أنه بمجرد ارتفاع هذا الصوت استولى

بهرامشاه على العرش بتأييد قوة مؤيد الدين ريحان، وجلس مكان أبيه مع عدة أشخاص معدودين؛ وقرعت الطبول ووصلت أصواتها الهادرة إلى السماء. وحينما علم الملك أرسلان أن الأتابك يميل إلى بهرامشاه خرج في الحال مع ثلة من الحشم من جيرفت (جارفت) ورافقه ترکان شاه أخوه بناء على التوافق الذي كان بينهما وأعلن ولائه ومعيته لأخيه الأكبر، وتوقفا لبعض الوقت خارج جيرفت فلم يتعرض لهما أحد؛ ثم اختلف رأيهما بأى طريق يتوجهان وفكرا فى طريقة القرعة وتغلبت الرغبة فى الرحيل إلى بهم، فتوجهتا إلى بهم. وأرسل الملك تورانشاه وهو الأخ الأكبر ومن نفس الأم شخصا إلى أخيه بهرامشاه يقول له: بينى وبينك عهد بأنه إذا وقعت الواقعة أن نسير فى طريق واحد وأن نعلن ونتضاfer فى صد الملك أرسلان عن حریم الملك وعن دار الحرمك. والآن قد اتخذت سبيل الأثانية ولم تراع الأخ الأكبر فلماذا وقفت هذا الموقف؟ فأرسل بهرامشاه جوابا فيه: إذا كان هذا الأمر قد حدث كما تمنينا ؛ وبقيت وفاة الوالد فى الخفاء ولو ليوم واحد وأصبحنا قادرين على الاختيار فلن أجزى لنفسى أن أتجاسر واتخطيك فلما وقعت الواقعة ونزلت الفتنة وحمل القضاء كان ولا بد دفعا للأعداء والخصوم المحافظة على البيت الحاكم ورعاية عرش الوالد. والآن احذر أن تتحرك وأبق على هدوئك حتى ينطفئ لهيب نار الفتنة ويهدأ الاضطراب والخلاف، أنت مولای وأخى الأكبر وإننى باق على طريق العهد الذى كان، وأن ريق طاعتك طوق فى عنقى، ولكن فى هذا الوقت فإن نزولى وصعودك سيكون سببا فى مزيد من التنافر؛ خاصة وأن اعتماد هذا الملك على قوة الأتابك ريحان وصوله السلطنة من قوة غلمانه، والحال هكذا فإنه من المتعذر اتخاذ قرار بشأنه.

وحينما سمع تورانشاه هذه الكلمات أدرك أن الجواب سقيم والمملك مقيم فخرج قورا مع خاصته وتوجه إلى فارس وبقي بهرامشاه فى الملك.

وكانت وفاة الملك الحقيقية يوم الاثنين العشرين من شهر فروردین، ووقعت فى يد بهرامشاه خزائن كثيرة وجواهر بلاعد، وأقام فى بردسير الأتابك قطب الدين محمد بن الأتابك بزقش فى منصب الشحنة. وحينما علم بهذا الأمر اتخذ أسباب الحيلة واهتم بضبط القلاع والمدينة وجعل الخطبة والسكة باسم الملك بهرامشاه. وتصادف أن وكيل الخيل قطب الدين محمد كان قد وصل إلى بردسير فى نفس هذا الأسبوع من أجل تحصيل الضرائب الديوانية والمرتبات وطعام حشم بردسير وقد كنت برفقتة^(١) ولقد كان الملك طغرل أثناء حياته يماطل فى تحصيل الضرائب وكانت وفاة الملك سببا فى اتمام عمله ولهذا السبب كانت دار الملك فى يد قطب الدين الذى قدم

له معروفا عظيما وأعطاه أموالا كثيرة وتحفا لاتعد مقدرة على أساس ثلاثة أمثال ضريبة الفرد الذكر^(١) وهو نموذج يحتذى فى تذليل الصعوبات ، ولقد قدم قطب الدين محمد كل ما هو فى حدود الإمكان من وسائل التمكين والرعاية والتيسير، وأرسلها إلى وكيل الخيل قبل أن يتحرك هو إلى طريق راين .

ولأن الملك أرسلان قد تنازع مع أخيه بهرامشاه وأحيانا هذا غالب وذاك مغلوب؛ وفى وقت آخر هذا يكر وذاك يفر؛ كان من الأولى أن نتحدث عن أحواله أيضا على سبيل الإجمال.

مقالة فى ذكر الملك أرسلان بن طغرل بن محمد وهو الملك العاشر من القاوردية

حينما وصل الملك أرسلان إلى بم؛ لم تمتنع المدينة عليه كثيرا وفى ساعة أخذ المدينة، واستسلم الآخرون وتقدم أهل بم لاستقباله.

شعر

- هذا القلب الذى انتشلت من قبضة حزنه، لم أسلمه لأحد ولم أظهره .
- أما أنت أيها الحبيب فقد سلبته بنظرة واحدة، وكأننى فقدت القلب منذ ألف عام.
- ويقال أنه قد طال الوقت فى انتظار مقدم الملك أرسلان، الجميع قد أعد عرش الطاعة وكانوا على قلب رجل واحد فى خدمته. ومن جيرفت توجهت طبقات الجيش من الترك والديلم لخدمة الملك أرسلان، وقد استبدت الرغبة فى حكمه بالقلوب واحتلت الرغبة فى خدمته سويداء الخاص والعام.

شعر

- لكل قلب عند المشرع رخصة، يقال إنها الودع بالعشاق.
- وقد حزن كل من بهرامشاه ومؤيد الدين من هذا الوضع . وظهرت على ملامحهما آثاره، وكانوا قد أمضوا عدة أيام فى جيرفت (جارفت)، ولكنهم عزموا على التوجه إلى بردسير

١- أسس قاوردشاه ضرائب على الأفراد؛ وكانت الضريبة على الطفل أو المرأة تختلف عن ضريبة الرجل لذلك سميت ضريبة الرجل بالفارسية (سر كلاه) على أساس أن كل من يرتدى القبعة يكون رجلا ليس طفلا أو امرأة (انظر محمد إبراهيم باستانى بارىزى ، وادى هفت واد ، جلد نخست ، ٢٥٣٥ش، ص ٢٢٤ ، ٢٢٥) .

بسبب قرب المسافة بين جيرفت ويم، وساروا فى الطريق كى يبتعدوا عن بم وكان الجيش غير قادر على الفرار ووصلوا إلى بردسير فى شهر أردببهشت . وكان حب الملك أرسلان فى القلوب يتزايد يوما بعد يوم؛ وعيون الرعية ترنوا إلى خدمته والتواصل معه ساعة بعد ساعة مما ضاعف من اشتعال غضب بهرامشاه ومؤيد الدين على الجيش والرعية وألقى بالنزيت عليه حتى لكان غضبهم يكاد يذيب الحديد.

هذا الفصل

يشتمل على شرح لأخلاق الأتابكة الذين
كانوا يديرون دفة الملك فى عهد أولاد الملك طغرل

مؤيد الدين ريحان

كان مؤيد الدين ريحان سيدا شابا فى خدمة الملوك السابقين، وكان له عقل ورأى كامل ومروءة شاملة؛ وطول عرض فى الجثة وكأنه قد نزل فى حقه (وزاده بسطة فى العلم والجسم) ، كان فى أول عهد الملك طغرل قوى الحال وكان يجارى الأتابك علاء الدين بزقش فى ميدان التبارى ، اشترى كثيرا من الغلمان الترك.

وفى نهاية عهد الملك طغرل حينما انقلبت راية الأتابك بزقش أمروا بأن يضاف منصب الأتابكية إليه ليزداد اقترابه من الملك، وكانوا يضعون كرسيًا فى بلاط الملك ليجلس عليه، وكان القيام والقعود عليه فى غاية الصعوبة لضخامة جسمه. وكان فى يده الحل والعقد كله فى المملكة؛ طوال هذه السنة، ذلك لأنه لم يكن يحجب عنه شىء فى كل الأحوال سواء فى القصر والحريم أو غيره. وكان الملك والخواتين والجميع فى طاعته ومسحورين به. أما السيد (مؤيد الدين) فقد كان خيرا؛ وآثار خيراته فى كرمان من أبنية وبقاع ومدارس وخانقاهات كثيرة، وقد أقام الرباطات فى الطرق عند نزول القوافل وأوقف عليها الأوقاف حتى يمنحوا لفقراء السابلة الزاد والنعال، كما أوقف وقفا لمساكين مكة. ومن عاداته السيئة أنه كان يختار الكتخدا (كدخدا)^(١) ممن لا يخافون الله حتى يأخذ لنفسه حصه من كل قرية له فيها شريك؛ وكان يسميها الحصه الخاصة، وكان يهمل الفقراء .

١- الكتخدا هو فى حكم الوزير عند حكام ووزراء الولايات، ويسند إليه الأعمال الادارية غير العسكرية=

قصة الملك قطب الدين محمد بن الأتابك

بزقش عليه الرحمة

كان قطب الدين محمد بن الأتابك بزقش رجلاً حكيماً ذكياً عاقلاً، أما في المهارات العسكرية فهو خيال وخبير. حينما انتقل والده الأتابك بزقش في أواخر عهد الملك طغرل من دار الدنيا الغرور إلى غرفة دار المقام في الآخرة؛ ويحكم أنه كان لأبيه عتاد جيش كرمان من خيل وخدم من الغلمان؛ وإكراما لانعامات وإحسان أبيه ذاك الأتابك والدادبك^(١) الصالح؛ وتراث أجداده من العفة والزهد والمؤكدة عند الخاص والعام؛ فسواء رغب مؤيد الدين ربحان أو لم يرغب لم يكن من الممكن إهمال جانبه. وحينما أعطوا منصب الأتابكية لمؤيد الدين كان لابد من إعطاء قطب الدين منصب شحنة دار الملك بردسير وأيضاً الدادبكية؛ لما له من الأهلية والريادة؛ ولما كان لوالده من مكانة، وقد زرع في قلوب شعب كرمان طوال عهده الحسن أغصان محبته. ولم يمض سوى خمسة أو ستة شهور خلال عهد الملك طغرل وأوائل عهد الملك بهرامشاه إلا وقد خلع عليه منصب الدادبك والشحنة كما هو معروف ثم أصبح قطب الدين هو الأتابك في النهاية. ودائماً ما كانت أعمال كرمان على عاتقه وكانت أحواله في ارتفاع وانخفاض مرة هكذا ومرة هكذا؛ مما سيأتى ذكره. وقد كنت في خدمته وفوض إلى ديوان الإنشاء^(٢). ومن أخلاقه السيئة التي عرفت عنها أنه كان ينثر خفية وتحت جنح الظلام بدرات

= وفي بعض الأحيان يطلق مسمى (كتخدا) على الوزراء. وهناك أيضاً (كدخدا) يتولى أمور ديوان الشحنة؛ ويقوم بالأمور الإدارية الخاصة بالشحنة مثل ترتيب قوائم المجرمين أو استلامهم، وترتيب مهام الشحنة في الإمارة. (انظر حسن أنورى، اصطلاحات ديوانى، ص ٢٢٥، ٢٥٩).

١- الدادبك: لم أعثر في كتب المصطلحات على وظيفة الدادبك في العصر السلجوقى، وإن كنت أرجح أن الكلمة مكونة من مقطعين، الأول (داد) وتعنى بالعربية: العدل، والثانى (بك) وهو لقب تركى معروف كان يضاف للقائم بالعمل، وعلى هذا يكون معنى المصطلح: أمير العدل أو كاتب العدل أو القائم بالعدل.

٢- المتحدث هنا هو أفضل الدين الكرمانى الكاتب؛ وقد تولى ديوان الإنشاء في كرمان كما يتضح من السياق. أطلق على ديوان الإنشاء أسماء أخرى مثل ديوان الرسائل، وديوان الطغراء، أو جمع في الاسم فأصبح ديوان الرسائل والإنشاء. وفي العصر السلجوقى حملت الأوراق الرسمية من فرامانات أو مرسولات التى تخرج من هذا الديوان، علامة خاصة مقوسة تسمى بالتركية (طغرا) وعربت طغراء ولذلك سمي ديوان الطغراء، وأطلق على القائم عليه بالفارسية (طغراكش)، وعربت الطغرائى. (بالتفصيل انظر حسن أنورى، اصطلاحات ديوانى، ص ١٦، ١٦١).

الذهب المصنوعة من الفضة الخام، وفي الصباح يبخل في إقامة الموائد وإطعام الطعام، وقد دار الحديث معه في هذا الأمر تصرّحاً وتلميحاً ولم يؤثر فيه الحديث أو يعدل عن هذه العادة . استغفر الله، هكذا كانوا وهكذا كانت أفعالهم!

- أولئك الذين طمعوا في الدنيا وفق هواهم، ولطخوا رقعة العمر ودينسوها .

- مضوا كما جاؤا لم يحملوا منها شيئاً، كما لم يحضروا معهم أى شىء .

مقالة في ذهاب الأتابك محمد من بردسير إلى بم
لخدمة الملك أرسلان ومجىء تورانشاه بجيش فارس
وتوجه بهرامشاه صوب خراسان ومجىء الملك
أرسلان من بم وانهزام تورانشاه وجيش فارس

حينما عادت مدينة بردسير إلى قبضة الملك بهرامشاه وأمن من غدر الأتابك محمد؛ أهمل جانبها وقهمل في الوفاء بحقوقه. ولقد فر غلمان قطب الدين صوب بم، وفي كل يوم كان تقل طائفة وفي كل ليلة تقل مجموعة من حشمه؛ وحينما رأى قطب الدين محمد ضياع ملك بهرامشاه توجه إلى قبلة إقبال الملك أرسلان ، وذات ليلة توجه مع من بقى من حشمه وغلمانته إلى حرم كرم الملك أرسلان قائلين: لبيك؛ والتحق بخدمته؛ واشتد ساعد الملك أرسلان بانضمام قطب الدين، وأصبحت أعداد شوكتة وافرة وإمدادات نصره متوافرة وظاهره. وبقي بهرامشاه في بردسير، وغلبت على مؤيد الدين وخاصة خدمهم الحيرة؛ واضطرت خواطريهم وتشتت ضمائرهم ذلك أن طريق الخلاص من هذه الحلقات المستحكمة الضيق، كان خافياً. وفجأة وصل خبر في شهر خرداد مفاده أن الملك تورانشاه قد طلب المدد من الأتابك زنكى وهو ملك فارس، وأنه وصل إلى السيرجان. وتضاعفت المحنة وظهرت فتنة جديدة وتنامى الضجر والسخط عند كل من بهرامشاه ومؤيد الدين.

نظم

- أصبحت من الغم كسير القلب، ثم جاء عشقك فتحطم قلبى تماماً

ثم ألقى خطبة مع خاصة أهل البلاط موضحاً الوضع المضطرب ، وطافوا بحثاً يتشاورون حول الاجابة الصعبة؛ وانتهى البحث والتشاور إلى: أن تورانشاه هو الأخ الأكبر وهو الآن ذو قوة واستطيع أن أدخل إليه من بابا التواضع ؛ ومن الممكن إرسال رسالة لاستمالته واتفقوا

على أن تتحمل الخاتون ركنى؛ أم الاثنين؛ وتذهب إلى السيرجان لاستقبال تورانشاه فقد تستطيع بلطف الأم إصلاح ذات البين؛ وقد تقدر على أن يتناصر الأخوان كل من جانبه للآخر وتصبح كلمتهم كلمة واحدة فى وجه الخصم الملك أرسلان. وتحملت الخاتون الأمر وحينما وصلت إلى السيرجان وشاهدت الابن (وعلى هذا النسق بدأ النقاش والجدال) ولكن شيطان الغرور كان قد أفسد عقل ابنها فذهب حديث الأم أدراج الرياح؛ ولم يتراجع قيد أنملة عن موقفه المعاند رغم فيض حنانها وتضرعها.

شعر

- أنا لا أخاصمك مجازا، وأنا من سيعيد ملك الآباء بالسيف

وحينما رأت الخاتون معاندة الابن؛ وعاينت رفضه لقبول شفاعتها وضراعتها؛ كتبت إلى بهرامشاه بأنه: ليس هناك سبيل إلى إصلاح أمر هذا الجانب، وأن ابنى تورانشاه لا يملك زمام الاختيار، وأن معه جيشا من الغرياء وعتادا كبيرا.

ويبحث الابن بهرامشاه عن طريق للفرار واجتهد فى النجاة بنفسه، ونزل الخبر على بهرامشاه ومؤيد الدين فأصبحت الدنيا على رحابتها أضيق من سم الخياط وفكروا فى الفرار واختيار مكان للاستقرار، وانتهى التشاور إلى: أن الملك المؤيد وهو ملك خراسان، يملك جيشا كبيرا؛ ولأنه قريب العهد بالسلطنة فهو حتى الآن لم يجمع أموال الخزانة؛ فإذا ما جعلنا مالنا وخزانتنا فداء له فقد أوجدنا بذلك الامدادات وشروط النجدة والمساعدة، وخرجوا على هذه النية من دار الملك بردسير فى يوم الجمعة آخر شهر خرداد سنة ثمان وخمسين وخمسمائة الخراجية، واتجهوا عن طريق خبيص إلى خراسان. وفى يوم الأحد أول شهر تير وصل الملك تورانشاه مع جيش فارس ووجد مدينة بردسير خالية من الجيش، ولم يظهر سوى بعض الديالة وهم حراس الدروب؛ وقاضى الولاية لحفظ المدينة وضبط قلعة الأجداد. وقد خرب جيش فارس مشارف المدينة ونواحيها تخريبا شديدا، ثم مضى على هذا الأمر أربعة أيام وفى اليوم الخامس فجرا والناس لا يدرون وصلت الرايات المنصورة للملك أرسلان من ناحية بم قاصدة بهرامشاه والاطاحة بتوران شاه.

شعر

- تأمل ذات يوم أن ببغاء طبعى جاء إلى شفتيك، طامعا فى فستقه فوقع على سكر.

وحينما تؤيد العناية الربانية والإمداد السماوى؛ فإن سبعمائة غلام هم عدد جيش الملك

أرسلان؛ قد هزموا خمسة آلاف رجل فارسي . وكانت هذه أول معركة تقع في كرمان وكان حشم وغلمان كرمان لا يدرون شيئا عن قواعد وقوانين الحرب والرأفة بالأسرى، وحتى هذه اللحظة لم يكونوا قد رأوا معركة أو قاتلوا ؛ فأعملوا السيف في أهل فارس وقتلوا خلقا كثيرين وقبضوا على القوم ، وقدموا للملك أرسلان نصرا عظيما وكبيرا. أما تورانشاه المنهزم فذهب إلى فارس، وفي أسبوع واحد انتهت ثلاث ثورات على هذا النسق. ثم سلمت جميع ممالك كرمان للملك أرسلان ، وصفا الجو من شوائب المنازعة والخصوم إذ أن الأتابك محمد كان قد حصل على شروط حسنة للاستسلام . وكانت مناصب الدادبكية والأتابكية والشحنة لدار الملك بردسير ، هذه المناصب الثلاثة؛ باسم ورسم الأتابك بزقش. ثم أمر قطب الدين محمد بأن يفوض مسند الوزارة في بم إلى ضياء الدين أبي المفاخر وكان مشرفا على ديوان بم، وذلك أنه قد قدم خدمات جليلة منذ وقت وصول الرايات المنصورة الارسلانية إلى بم وحتى خروجها منها وبذل الروح والمال فداء للملك أرسلان فبقى منصب رئيس الوزراء خلصا له، كما أمر له بمزيد من السلطة والقوة. وكان رجلا عظيما محمود الإقبال والأخلاق. وفتحت له أبواب الكنوز فقد أحضروا إلى ديوان الملك أرسلان الودائع والأمانات الكثيرة التي كان قد أعطاها مؤيد الدين ربحان لسادة المدينة وكبرائها ، كما قدموا له أمور الخزانة والقصر وخراج الخيل ومثل هذه التبادر. وخلال خمسة أو ستة شهور أصبحت حدود المملكة مصانة ومتوفرة فيها حدود الأمان، وغفل الناس في سنة الرفاهية وظنوا أن تورانشاه قد غفل وأعاد سيف المطالبة بالملك إلى غمده ، وأن بهرامشاه قد نفذ يده من أمور الدنيا.

وفي أوائل الخريف طلب تورانشاه جيشا آخر وجاء من بردسير إلى حدود برك وطارم، وخرج الملك أرسلان من مرغزار مع جيش جرار كالأسود الجائعة واتجه إلى الأصقاع الدافئة (الجروم) ، وتراجع الملك تورانشاه إلى حدود الصحراء، وحينما اقتربت المسافة بين الجيشين وكان جيش فارس قد أرهق، أمر في الحال بإعداد الطعام؛ وأقيمت الخيام؛ وتركوا العتاد؛ فوقع بينهم الخلاف ورفعوا الحراب منادين بالعودة إلى شيراز ، ورأى الجيش أن بردسير رطبة في هذا الجو الحار- حتى لو أن ماءها من العقيق المذاب وتقدم قوارير الشهد الحلو- فإن مشاعرهم قد أفلتت وأثر فيهم الطقس الحار غير المعتاد، وظهر عليهم المرض وحدث وباء سيء وهلك جمع كبير من الأتراك في هذا الوباء المخيف ودفنوا . وعزم الملك أرسلان على العودة من هذه النواحي إلى جيرفت مرة أخرى؛ واستمر مرض الجيش وهلاك الغلمان.

مقالة فى عودة بهرامشاه من خراسان إلى جيرفت والحرب مع أخيه، وهزيمة الملك أرسلان، وطلب العون من بلاط العراق

فى شهر اسفندارمذ سنة ثمان وخمسين وخمسائة وصل الخبر بأن بهرامشاه يقود جيشا من خراسان وأنه جاء إلى مكران عن طريق سجستان . فقد عرض الملك بهرامشاه على الملك المؤيد فى خراسان عدة أنواع من الجواهر النفيسة والملابس الفاخرة والنقود المختلفة والأواني المرصعة وأدوات المجالس وغيرها من النفائس ؛ التى لم ير مثلها لا فى ممالك خراسان ولا فى خزائن السلطان سنجر ولا فى حوزة أمرائه . فلاجرم أنه أمده بثلاثة آلاف رجل مثل الأسود المفترسة والسيوف البتارة كانوا أسود العصر وشجعان الحرب وبواسل الشدائد . وكان من بين الأمراء العظام الذين أرسلوا لخدمته سيف الدين تيلور، وبغراتكين؛ وصلاح الدين ميمون وأرغش زاده . وأثناء تحديد إعداد المدد قال الملك المؤيد لمؤيد الدين: حذار أن تنظر للجيش بعين الاحتقار وإن كان العدد قليلا فبينهم رجل يعادل ألف رجل وهو أرغش زاده . والخلاصة أن بهرامشاه وصل إلى جيرفت (جارفت) فى نهاية اسفندارمذ سنة ثمان، بينما نزل الملك أرسلان مع حفنة من الحشم بين ضعيف وواهن أو مرضى متعبين وكانوا بين أقدام واحجام لاقدرة لهم على الفرار ولا على الكر، وأفكاره متشعبة فى طرق مختلفة، وكان قد قرر سابقا أن يقتصر على مدافعة العدو ومقارعة الخصم . وخرج من جيرفت بالجيش الذى كان معه والقادر منه على امتطاء الخيل . ووقع اللقاء فى صحراء قمادين^(١) وابتلى جيش كرمان ببلاء عظيم وهرب الملك أرسلان والأتابك محمد وأكثر الأمراء من المعركة واتجهوا صوب العراق . أما تركانشاه الأخ الأصغر للملك أرسلان فقد ذهب للمعاونة مع فرج من أصحاب العمائم ومشاة الديلمة ؛ ولم يجد الجميع غير النكال والعذاب . وقمادين موضع عند باب جيرفت وهى مسكن لغرباء الروم والهند؛ ومنزل لمسافرى البر والبحر؛ وهى خزينة أغنياء العالم؛ ودار كنوز أرباب البضائع من الشرق والغرب . ونزل جيش خراسان هناك واستباح هذه الرقعة المحمية وجرى هتك عرض هذه العروس البكر على أيديهم؛ وجعلوا عاليها سافلها، وأقاموا - لعدة أيام - فى جيرفت وفى الرساتيق والنواحي سوقا للنهب والسلب والقتل والعذاب والتعذيب الدائم . وكان مؤيد الدين

١- قمادين هى الاسم العربى لمدينة جيرفت وتكتب أحيانا (كمادين) . ويبدو أنها كانت فى البداية

مجاورة لجيرفت ثم دخلت فيها مع العمران.

عظيم الولاية؛ أسيرا ، فاستدرجوه وأرهبوه بألوان الجفوة وأنواع الطعن والتقريع ، ووعدوه بالوزارة، وأغروه باستخلاص قلعة بهم له- فقد كانت قلعة بهم فى يد ابنه- وأرسلوا الشحنة إلى بردسير وأمروه أن يقسم مبلغا يصل إلى مائة ألف دينار ذهبى من النقد الكرمانى يأخذه من المدينة والرعية احتفالا بالجيش . وحينما وصل بهرامشاه إلى كواشير^(١) لاستلام المبالغ من الأموال وجد كل بيت فى بردسير فيه من القلق والحسرة على هزيمة الملك أرسلان ما يجعل معه تحمل أموال الضرائب والغرامة لايساوى شيئا . ولم ير رعية كرمان- مطلقا- مصيبة أكثر إبلاما من هذه؛ ورزية أكثر وجعا من تلك ولن يروا . ثم توجه الملك بهرامشاه فى أوائل سنة تسع وخمسين الخراجية إلى بردسير ووزع المال الذى جمع ، على الجيش، وسمح للأمراء العظام بالذهاب إلى خراسان ، واحتفظ بعدد من الأمراء مع حشمهم فى خدمته. وقد افترش جميع رجال كرمان- من حرقة واقعة الملك أرسلان - بساط المآتم وارتدوا ثياب الحداد ، وكانت نار الغضب من بهرامشاه ومؤيد الدين تؤكد المثل القائل: فى السنة النساء والعناكب يكمنن حقدهن؛ ويغض الناس حجتهم . وطالب مؤيد الدين الناس بودائعهم وأماناتهم وصلبهم من أجلها؛ وبعد تقريرهم وتوبيخهم عذبهم من أجل استردادها حتى قتل جماعة منهم، وتنازل عدد من الأغنياء عن أموالهم حتى أصبحوا فى حضيض الفاقة والعناء . ومن كلماته الموحشة هذه الكلمة: لقد جريت واختبرت أفاضل وسادة كرمان ووضعتهن فى محك التجربة؛ وكلما اختبرتهم أكثر وامتحنتهم أكثر وجدتنى أكثر أمانة منهم، لأننى لم أدفن شيئا فى خزانات مياه قصرى بل أحضرتها بنفسى وأودعتها عند السادة الأفاضل فخانونى وأعطوها لعدوى. وحينما تسلم الملك بهرامشاه بهم؛ أحضر ابن مفاخر مقيدا كما قتل الوزير ضياء الدين أبا المفاخر والابن أثناء المصادرة والمطالبة . وبعد عدة أيام منح الوزارة لزين الدين كيخسرو الذى كان وزيرا لأبيه، ثم أعطاها لناصر الدين افزون الذى كان صاحب منصب محتشم كرمان فأظهر الالتزام وقبل الوزارة. وأجرى فى بعض الأحيان معاملات شراء وبيع فى الخفاء، وضاعفت وزارته من متاعب الناس وذلك بسبب جيش الغرياء وسبب الفرض على المنازل والقصور الخاصة والعامة العديد من أنواع الضرائب، بسبب هذا كله أصبح الناس فى تعب ومشقة، ثم عزل وجاء مكانه الرئيس رستم الماهانى. وذات ليلة كان فيها بهرامشاه فى مجلس أنس مع أخيه الأصغر تركانشاه ، وبدأ فى العريضة وكان هذا الصبى يعلم أنه قد حان أفول نجمه وأنه قد نفذ فيه سم عقارب الأقارب، فنهض من المجلس وهرب محتما بمغارة، فأمر بهرامشاه بالبحث عنه وقتله. ورغب بهرامشاه فى العودة إلى جيرفت فى عام تسعة الخراجى فى حين اتصل الملك أرسلان بحاكم العراق.

مقالة فى عودة الملك أرسلان بن طغرل مع جيش العراق من عند حضرة السلطان أرسلان بن طغرل وتحصن بهرامشاه فى كواشير

حينما خرج الملك أرسلان من معركة جيرفت ناجيا بنفسه اتجه إلى العراق، وكانت العراق فى هذا الوقت مع السلطان أرسلان بن طغرل^(١). وكان الأتابك ايلدكز وهو مستشار الملك قد أحضر أم السلطان- وهى حاضنة السلطنة ومملكة ايران- إلى رعايته وأحضر أيضا الأحفاد مثل الأتابك بهلوان والأتابك قزل أرسلان وغيرهما. وكان ملك العراق ما زال يسير على السنن المعتادة ورسائل النصر والظفر ما زالت تتوافد رافعة الراية السلطانية ومدافعة عنها، وأيضا كانت تتوافد رسائل فتوح البلدان وقهر الأعداء من جميع الأنحاء. وتصادف وصول الملك أرسلان فى الوقت الذى كان فيه الأتابك ايلدكز فى اشتباكات فى قلعة طبرك (الرى) مع اينانج، وييمن مقدمه وقعت- وفى نفس الأسبوع - خيانة فى القلعة وقتلوا اينانج وتم الفتح بطريقة لم ترد على الخاطر أو يتخيلها الذهن. وتفاقم السلطان والأتابك وجميع الأمراء بمقدم الملك أرسلان المبارك، وقضى أياما استظل فيها بأجنحة طائر الهماء السعيد وعاش فترة سعيدة. واجتمعت كلمتهم على الالتزام باغائته ووجوب اعانته وبخاصة أم السلطان التى اتخذته ابنا ورفعت معه حجابها وخفت عنه هفوات الصغار حتى يخرجوا من حضرة البلاط إليه إذا ما أرادوا، وأرسلت إلى خدمته بكرمان جميع كبراء وأمراء العراق مثل الابن قراغوش والأتابك شيركير وعزيز الدين ممتاز وعز الدين الدينورى وأتابك يزد؛ ومن فارس الكوركاني وغيرهم. ومن كرمان ووفق رغبة الملك أرسلان توجهت جميع الخيول الأتابكية وصفوف الحشم وأصحاب القلم إلى أصفهان، وكان بعضهم من سار فى معيته وركابه واستظل بظل راياته أينما قصد واتجه سواء إلى الرى أو ساوه. وحينما اشتدت برودة الهواء وقست رياح الزمهرير وتعادل طوال الليل والنهار بالميزان الطبيعى الربيعى، وسالت جداول ماء الورد من عجائن الكافور ودخلت سنة ستين الخراجية؛ خرج الملك أرسلان من بلاط العراق مع جيش هو كفيوم شهر آزار المتراكمة برعدها القاصف وبرقها الخاطف.

١- هو السلطان أرسلان بن طغرل الثانى، وهو السلطان الخامس عشر فى حكم الأسرة السلجوقية فى العراق. لتوضيح نسبه انظر شجرة نسب الأسرة السلجوقية فى ملاحق الكتاب.

بيت

جيش كليل يطوى صفحة الدنيا ، ويصبغ بالسواد الدامس القبة اللازوردية

مصراع

وهو فى زينته كليله بدر القمر

واتجهوا إلى طريق فارس، ثم نزل فى اليوم الأول من شهر تير سنة ٥٦٠ الخراجية عند أبواب بردسير. وعين بهرامشاه العيون والجواسيس وأرسلهم إلى العراق، وحينما سمعوا بما عليه الوضع أعد العدة للحصار فأعد مزيد الدين غللاً كثيرة وحوائج لاتعد من كل شىء يُدخِر ونصب المجانيق والعرادات فى الشوارع والبروج ومزيداً من الاستعداد أرسل إلى الأمير قراغوش؛ وكان شيخاً مجرباً؛ وأمر الأمير جمال الدين آييه فوجاً من الحشم طلباً للمساعدة، وجمع فى المدينة جيشاً كبيراً. وأقام الملك أرسلان بالصحراء مع جيش لايعد ولايحصى؛ كانوا قد توجهوا إلى معسكر الملك أرسلان من أطراف كرمان ونواحيها، وأحالوا المعسكر مدينة عظيمة ومقرراً جامعاً بها أبنية من قصور وحمامات وأسواق وحوانيت ودار للطرب ودور للباعة ودار للحكم. وحدث بالمصادفة فى هذه الأعوام أن المحاصيل الشتوية قد أنتجت بشكل غير معهود من قبل فى سوابق الأعوام وسوالف الأيام؛ وأثمرت من ألوان النعم من الثمار والفاكهة ما يفوق التوقع.

نزل جيش العراق بضعة أيام بمبادى ثم هجموا بعد ذلك على المدينة والقلعة وحدثت المعارك السلطنية ؛ ولم ينتج عنها سوى هلاك الرجال وجرح الأبطال فأدركوا أن أطراف المدينة محصنة ورأوا أن جوانبها منيعة.

شعر

- كبحر عميق جارف يلحق الأذى بعايره ، حيث يدمى جناح العنقاء ويتحطم شراع الزورق. وأيقنوا أنه ليس فى الاستطاعة الاستيلاء عليها بالجهد الإنسانى أو الحرب السلطنية، وأن فتحها بمفتاح الاستعجال أمر محال. أما عن اجتثاث الخطر من جذوره فيحتاج إلى المكيدة كما أن الخصم المدرع يؤتى من الخلف. كذا ركنوا إلى الدعة والترف وطيب الإقامة فى دور النعيم، وأعدت فى المعسكر العراقى الكرمانى دواعى السرور ومشارب الطرب وأمانى الهناء من ندماء وظرفاء ومطربين كبار ذوى أصوات حلوة. وأطلق الملك أرسلان وأمراء العراق وكرمان

لأنفسهم الحبل على الغارب، وواصلوا الليل بالنهار على هذا النحو. وأهملوا الحصار بعض الشيء حتى إذا ما خرج المحاصرون من المدينة وعاثوا فساداً هجموا على المعسكر فحينئذ يصدونهم ويهزموهم. وازداد المعسكر رفاهية وراحة على مر الأيام وأصبح من كثرة الخلق ووفرة النعم كأنه جنة عدن. وللحق فإننى بعد شهرين أو ثلاثة حينما خرجت من ضيق القيود ووصلت إلى رحابة المعسكر ظننت أن الفردوس قد نزل إلى الأرض أو أنهم أحضروا بغداد إلى كرمان. وطلب بهرامشاه ومؤيد الدين العون للجيش من خراسان فتوافدت الرسل والأفواج، وقد حرص الملك المؤيد ألا يكون شديد الحزم مع الجند حيث شعر أن المعاندة مع البلاط فى العراق أمر له عواقب وخيمة، وكتب خطاباً جاء فيه: إن المصلحة فى المصالحة، وأن الأخوة لبعضهم، وكتب أيضاً عن تقسيم كرمان والطعام، وعن إخراج الغرباء من بينهما، وأرسله إلى خراسان والعراق.

ويوماً بعد يوم؛ استمتع جيش الصحراء بالنعيم المقيم، وبات أهل القلعة فى العذاب الأليم، وفى كل يوم يدفع بهرامشاه عبر بوابة العدم من أمراء الدولة وطبقات الشعب متهماً إياهم بالميل إلى الملك أرسلان؛ فيقتلون على بوابة النصر، وهلك بذلك خلق كثيرون، ولم يبق فى المدينة غير الأيتام والأرامل يسجدون ويدعون عليهم بالعذاب، وكادت تنفذ أقوات الرعية بالقلعة وكان الفقراء والعورات^(١) يحتالون بألف حيلة حتى يحملوا من الصحراء مناً أو منين من الغلة ويبيعونها بأسعار غالية، ووصلت معاناة الناس إلى أقصاها ودام الحصار مدة ستة شهور. وحينما انهارت قوة احتمال المقيمين بالقلعة إلى حد الصفر؛ وأصبح العمل بالمثل القاتل؛ الفرار مما لا يطاق؛ واجباً على طبقات الشعب تسلل كل شخص على حده خارجاً من طريق، كما فر أمراء المدينة من القلعة.

مقالة فى ذكر المصالحة بين الملك أرسلان وبهرامشاه
وتسليم دار الملك كواشير للملك أرسلان وذهاب بهرامشاه
إلى دار الملك به، وانفصال الأتابك مؤيد الدين ربحان
عن بهرامشاه وذهابه إلى يزد واقامته هناك

كان الأمير قراغوش رجلاً عظيماً وشيخاً مجرباً ومن أمراء السلطان الأعظم سنجر، قال
لبهرامشاه على سبيل النصيح: إن الدنيا من جميع نواحيها مفتوحة أمام جيش العراق، أما نحن
فمغلق علينا أربعة أبواب، ولم نحصل رغم جميع الحيل على من واحد من الغلة. وهم قد أكلوا
المحاصيل الشتوية أما الصيفية فكلها فى حوزتهم، وأنه لمن المستحيل أن تستمر المعاناة طوال
سنة شهور ثم يتخلوا عبثاً عن هذا الأمر؛ وإذا ما تحتم نقل إمدادات الناس والحيوانات من
أقصى العراق فهذا الأمر فى قدرتهم وإمكانهم، وقد قالوا إن الأتابك أيلدكز ثعلب قد مسك
بالخناق بمعنى أنه لديه الكثير من قوة الصبر بالإضافة إلى أن الجد والجهد الذى يجب أن نبذله
ليس فى استطاعتنا. لقد مضت ستة شهور لم ينم خلالها شخص قط ليلة كاملة؛ ولم يركن
إلى الراحة يوماً؛ ولم يشبع أو ينزع الدرع عن ظهره. وأخوك الملك أرسلان ليس غريباً وهو
يعض بأنياب الطمع على ولايتك، وهو فى هذا لا يسعى إلى باطل؛ وأن له فى هذه الولاية
نفس الحق الذى هو لك؛ وأن أرض كرمان فسيحة بحيث تستوعب ملكين ينبىان عنها، فإذا
أتى يوم تقدر فيه على أن تسدد له ضربة وتتغلب عليه فيكون ذلك اليوم هو يوم نصرك.
فلافائدة إلا فى الوفاق والصلح، فإن الاستيلاء على بعض الولايات حسبما تريد والحياة فى
كنف الأمن والسلامة أولى من الاستمرار فى المجاهرة بالخلاف وتخريب شئون القلعة. وليس
أمامك سوى أن تأمر بتدارك الأمر أولاً.

مصراع

- وصل الأمر إلى ما لا تطوله يدك!

وحيثما أدرك بهرامشاه أن هذه الكلمات هى عين الشفقة ولب النصيحة، أصفى إليها
بسمع القبول وقال: أنت لى بمثابة الوالد، وأنا أترك زمام هذا الأمر فى يد قدراتك العالية،
فأرسل الأمير قراغوش خاصة خدمة خارج القلعة داعين أمراء العراق إلى التخلي عن الصراع
والى الصلح على أساس أن تكون دار الملك بردسير وأربعة دوانق^(١) من الولاية للملك

أرسلان، واثنان من الدوائق ودار الملك بم للملك بهرامشاه. وظلوا لعدة أيام يتباحثون ويترددون حتى تم الأمر واقترن بالرضا من جميع الجوانب ، وقسمت كرمان إلى الثلث والثلثين ؛ بردسير وسيرجان وجيرفت وخبيص وتوابعها أربعة دوائق وبم ومكرانات دانقان. وحينما عزم بهرامشاه على الانتقال إلى بم؛ قال مؤيد الدين ربحان : أيها الملك لقد كنت فى خدمة جد أبيك الملك أرسلان شاه ومضت حياتى فى يسر وسهولة، والآن قد صرت شيخاً ولم تعد لدى طاقة على المعاناة والتعب، وقد أمعنت التفكير والنظر فى شئون كرمان وأيقنت أن السلام لا يأتىها من حولها، ثم هل تستطيع أن تعرف إلى أى مدى يدوم هذا السلام؟ وإلى متى يقاوم؟ فإن المفرضين من الجانبين يسعون إلى هدم المصالحة والمهادنة ولن يدعوا هذا الأمر يقر له قرار، وأنا فى ذمتى تأدية حجة الإسلام وفريضته ، فاسمح لى أن استعفى من خدمتك وامنعنى رضاك على أن أمضى فيما عزمت عليه وأنا سأدعوا لك بالخير فى الأماكن المقدسة والمناسك المعظمة؛ وسأطلب من الله تعالى أن تصل إلى غاية أمانيك فى الدارين، ثم إذا ما طال العمر وبقي لى ثمالة فى كأس الحياة وبقيت بعد قضاء الحج والعمرة فأنا أدرك أن واجبى فى خدمتك وأعود قبل الأجل المحتوم إلى التطلع لجمالك الملكى.

شعر

- إذا ما تيسر فى أجلى بقية، فسرعان ما أكحل هذه العين برؤياك.
 - ولكن إذا ما يسر هذا الفلك الأزرق، خلاف ذلك فسلام منك لى وسلام منى لك.
- فرّق بهرامشاه وقال: أنت لى بمشابة الأب وقد بذلت؛ حتى الآن؛ قدر طاقتك سواء بالنفس أو المال من أجل تربيتى ومعاونتى؛ فإذا ما داومت حتى اليوم على سمات المروعة وسنن الأبوة ولم تحرمنى من تأييدك وقوة إقبالك وفرائد رأيك وتديبيرك؛ ازداد حبى لك.

بيت

- كل ما يغرس فى صفحة الشباب، يجنيه الشيخ صعباً فى المشيب.
- أما وإنك تتحدث عن أداء فريضة الحج فلايجوز لى أن أمنع هذا، ولما كان تأييد هذا الوالد لى وبه وصلت ورأيت آثاره فإننى أرخص له بالحج ، وعزم على التوجه إلى بم، وقد رافقه - من جيش العراق - مجاهد الكور كانى وسار عدة أمراء آخرون فى معية الملك بهرامشاه حتى بم.

١- دانق وبالفارسية (دانك) : هى وحدة وزن وأيضاً مسافة. وهى كسافة تعادل قيراطين. وكانت أحياناً تدل على سدس المساحة أيا كان مساحتها. (أنظر حسن انورى، اصطلاحات ديوانى، ص ٢٧٢).

وحيث أن الأمير قراغوش كان فى عهد السلطان سنجر ذا شهرة وهيبة؛ وكانوا يطلقون عليه أمير خراسان ؛ فقد رأى فى الملك المؤيد النديم الوحيد، فلما لم يجد فيه قدرة على رعاية مصالحه وأحواله التحق بخدمته؛ وحينما سقط فى كرمان نحى عن قلبه جانباً نية العودة إلى خراسان وتوجه بصحبة جيش العراق إلى بلاط السلطان أرسلان.

وكان لمؤيد الدين خزانة عامرة وحينما علم بما حدث فى كرمان من انقلاب وتطور أراد أن يخرج بها كرمان من المحنة والضيق، وكانت له مودة سابقة ومكاتبات مع أتابك يزد حيث وجد عند مقدمه إلى كرمان فرصة سانحة واعتذر عن خدمة الملك بهرامشاه بحجة تأدية الحج وصار إلى جوار أتابك يزد وأرسى معه قواعد ذهابه إلى الحرم الكريم. ولهذا السبب فقد غمرته سعادة تامة لكمال لطف طبع الأتابك ركن الدين سام وأدرك أن سعادة أيامه فى هذا الأمر. وقد اصطحب مؤيد الدين معه إلى يزد وغالى فى تقديم أسباب اكرامه واحترامه وشروط الضيافة. وقدم مؤيد الدين فى فترة إقامته بيزد الذخائر والكنوز ونقائس الخزائن التى يملكها فداء لنفسه وكان فى كل يوم يرسل للأتابك سام تحفة طريفة وهدية جديدة وتوطدت أواصر المودة بينهما وأصبحت أكثر إحكاماً ، وأينعت رياض الأنس وارتوت بارتشاف كؤوس الشراب.

وكننت فى خدمة أتابك يزد وبعد رحيل مؤيد الدين بعشر أو اثنتى عشرة سنة لم يخل كلام الأتابك سام قط خلالها من شكر لمؤيد الدين ودوام على ذكر أصناف اللطائف وفنون التحف والطرف التى كان قد أثره بها طوال مدة مقامه بيزد .

والقصة أن مؤيد الدين كان قد أمضى خمساً أو ست سنوات على هذا الحال ساكناً هذه البقعة حتى أتى غلماناه وهم عمدة جيش كرمان؛ إلى يزد وأعاده إلى كرمان. وتولى مرة أخرى منصب الأتابكية مثلما سنذكر فى سيرته الذاتية.

مقالة فى ذكر جلوس الملك أرسلان

على عرش دار الملك بردسير مرة أخرى

بعد أن توجه الملك بهرامشاه إلى دار الملك بم، جاء الملك أرسلان إلى دار الملك بردسير، وكان وزيره فى معسكر الجيش شاباً أصفهانى من أسباط نظام الملك لايمتلك بصيرة نافذة ولكنه كان قد قدم خدمات للملك أرسلان فى أصفهان اشترى بها هذا المنصب. وكانت الأعمال فى معسكر الجند -وأغلبه فى الصحراء- تسير بدون كفاءته بحيث لم يظهر أثر لرجاحة أوعية. وحينما جاؤا إلى المدينة بدا رجلاً غريباً لذا فقد احتاج الملك من أجل استئناف مصالح الممالك وتدارك مواطن الخلل وتقرير أمور الإدارة فى مسارها الصحيح إلى فعل ذكى سخي ذى كفاية كاملة وتدبير شامل وكان ناصح الدين أبو البركات وزيراً للملك طغرل، وكان قد

طلب الاستقالة من هذا المنصب وهرب إلى خرقة أهل التصوف ، وعاش على هامش الحياة، فاستدعوه وعرضوا عليه منصب الوزارة فقبلها ؛ وكل من تقدم إليه طالبا الاتصاف والعدل والظلم باشر مسأله بالعصا والخرقة الزرقاء . وكان له ديوان للمظالم فى المساجد والرباطات والمدارس.

وحينما دخل شهر دى^(١) من عام ٥٦٠ الهجرى . عزم الملك إرسال على التوجه إلى جيرفت مع قطب الدين محمد الأتابك وناصر الدين أبى البركات الوزير، ويقوا هناك حتى أول شهر خرداد من سنة ٥٦١ ، ثم عادوا إلى دار الملك بردسير بحال مستقر وبال فارغ وانشغل بأشباع الشهوة وشرب القهوة وغفل عن حفظ مراتب المخلصين ورعاية حقوق العباد ، حتى تسلمت عقارب كيد الطرمطى وأصحابه وفتحوا أبواب الفتنة من جديد.

مقال فى ذكر بداية أحوال الطرمطى وتقدمه

كان الطرمطى غلاماً عظيماً من غلمان الأمير داد القديم، ولم يكن ذا فضل عظيم ولكنه كان تركياً ذكياً محباً للتاجيك؛ شاربا للخمر، وكان يقيم دائماً فى الخرابات مع المحتالين والأوباش. وكانت له معرفة برفيع الدين السرخاوى عن طريق السيد تاشى، ورفيع الدين هذا كان رجلاً لجوجاً وطموحاً . وكان هنالك رجل آخر يطلقون عليه زين الدين المذهب وكان رجلاً يافعاً، صادق العهد طيب المعاملة.

شعر

- فتى كان فيه ما يسر صديقه *** على أن فيه ما يسوء الأعاديا

ثم تزايل مع رفيع الطرمطى وصار ثالث ثلاثة وانغمس فى العمل مع الطرمطى ورفيع متوسلاً بالحيلة والمكر والدهاء، واستغل زين الدين أخلاقيات الوفاء بالعهد والمعاملة الحسنة حتى رفع الطرمطى من حضيض الخسران إلى أوج الامارة. ورغم أن الطرمطى لم يُبد أية مهارة فى معركة جيرفت ولكنه صار فى خدمة ركاب الملك إرسال إلى العراق، ورافقه أيضاً زين الدين. وفى أصفهان اقترض من تجار كرمان الذين كانوا يعرفون عنه طيب الطوية، وأنفق المال فى إعلاء شأن الطرمطى وفى إعداد وسائل رفعتة، وحينما عادوا من العراق كان الطرمطى قد وصلت سمعته الطيبة إلى آفاق النجوم.

١- انظر تقويم السنة الايرانية وما يعادلها فى التقويم الميلادى فى ملاحق الكتاب.

نظم

- إن القناة التى شاهدت رفعتها * * * تنمى وتنبت أنبويًا على أنبوب

وأرسله زين الدين إلى معسكر الجند لخدمة الملك أرسلان ومنادته على أن يلتبس منه أثناء ذلك مزيدًا من الاقطاعات والأرزاق وبذلك علا اسم الطرمطى حتى وصل إلى منصب الإمارة. وحينما تيسر فتح دار الملك ووصلوا إلى جيرفت اتصل بهم رفيع مرة أخرى وتمت بذلك الاستعدادات. فى البداية أثاروا الفضول ونفشوا خبثهم فى الترك باستفسارهم وهو: لماذا يجب أن ينال أتابك كرمان ثلاثة مناصب ؟ مع ما قد يُظن منها من علو مكانة أو تكون مدخلًا لاتفاق المصالح وهى مناصب الأتابكية والدادبكية والشحنة ويجمع فى يده هذه الثلاثة. ونصبوا شراك الحيلة وأزاحوا من الطريق أتباع الأتابك محمد بعضهم بالمال والبعض بوعود الجاه والبعض الآخر بالتهديد والوعيد. وكان الأتابك محمد قليل الشرب للخمر ؛ عزوفًا عن منادمة الملك أما الطرمطى فقد كان ملازمًا لخدمته دائمًا وكأنه خياله أو أقرب الأقرباء ولهذا فقد أصبح عقد دولة الطرمطى أكثر انتظامًا يوميًا بعد يوم فى حين انشملت أكثر قاعدة شئون الأتابك محمد. وأصبح الأتابك محمد كسير القلب عليل الروح، وقد أخفى الكتخدا الخاص به ناصر الدين كمال صرر الذهب فى أكمامه مع مصحف وجمع الأمراء والعلماء وطلب منهم القسم على أن يقيموا على عهد الائتلاف ؛ فأقسموا وأخذوا الذهب ومضوا. وذات يوم كان فيه الأتابك يتحاور مع حاشيته وخاصته فقالوا له: كيف تستطيع أن تكف شر هؤلاء الترك بالمقاومة أم بالتغاضى عنهم؟ ولم يجب الأتابك على هذا الكلام إما عن رجاحة عقل أو عن ضعف قلب أو طبيعة شديدة الجبن، ورسم على وجهه إمارات التجلد واختار الانتظار الجميل فى وقار شديد ترقياً للفرج، وتجرع كأس الصبر حتى يصل هذا الأمر إلى مده. وقد كان منصب الدادبكية ومنصب الشحنة قد انتزعا منه وأعطوهما للطرمطى، والأتابك برغم هذا لم يرفع شكواه حول هذا الموضوع إلى سمع الملك، ولم يرغب فى مضايقته. فإن الملك- وقد كان غافلاً ساهياً عن يقظة أو خمول أمراء الدولة- فى النهاية لم يعد يرى إلا قوة وشوكة الطرمطى؛ خاصة وأنه قد صار النديم الأول والوجه الوحيد الذى يراه ، ومع علمه بأن جميع خيل وحشم الأتابكة يممون شطر الكعبة شاكرين فى الخفاء إلا أنهم يتجهون إلى أوثنان الغدر فى العلن وهو ساكت على هذا الأمر .

وحينما بدأ هواء شتاء سنة إحدى وستين فى البرودة واكفهرت الحقول والأبنية عزم على التوجه إلى جيرفت وكان الطرمطى يبدو فى أبهة عالية وحوله عدد كبير؛ بينما الأتابك فى

هيئة مذبذبة وحال ضعيف. وتقدم أهل جيرفت للترحيب بالطرمطى وقدموا الكثير من الطرف والتحف ولطائف الأنعام سواء المصنوعة أو المدخرة وحملوها إلى قصر الطرمطى .

مقالة فى ذكر بداية نقض الميثاق وهدم الأساس المشترك بين كلاً الملكين أثناء الإقامة فى جيرفت

ظهرت مخايل نقض العهد ودلائل نكث الميثاق من جانب بم، وكان هروب الغلمان والجوؤهم من الجانبين باعثاً على تغيير النفوس وتشويش الضمائر . وفى بداية الصلح هرب آدمش؛ وهو غلام من غلمان مؤيد الدين ؛ مع عدد من الغلمان من الملك أرسلان ولجأوا إلى بهرامشاه ووصلوا بم. وحينما علت راية الخلاف طلب آدمش - إظهاراً للرجولة - أن يُغير فى عز الشتاء على بردسير، وفى ذلك الوقت كان رضى بردسير عامراً مسكوناً وكان به رجال كثيرون وتجار وغرباء من الأطراف مع أموال وفيرة فى القوافل. وحينما عزم آدمش على الخروج من بم كان الخبر قد وصل إلى جيرفت، وأمر الملك أرسلان؛ أيبك دراز بقطع طريق راين مع مجموعة من غلمان جيرفت حتى يصدوا هذا الهجوم. ووقع الصدام بينهما فى الطريق، ووقع آدمش أسيراً فى يد أيبك وأحضره مع عدد كبير من الغلمان مقيدتين ومفلولين إلى جيرفت، وهكذا تعكرت أكثر مشارب الصفاء بين الأخوين وفاقت الحد بتحكم الغلمان وطموحاتهم. وأيبك دراز؛ الذى رفعه الملك أرسلان بأمر ملكى من حلبة المصارعة إلى منصب الإمارة (وذلك خلال الحرب التى خاضها مع آدمش وكان قد أحضره أسيراً فتوقع من الملك أرسلان هدية تفوق الحد والتصور فلما لم يتفق ما فى خياله مع الواقع) وأسقط فى يده بحجر الكراهية انهار ما بينهما من وفاء وفر من ثلثة بالسور وهرب من جيرفت إلى بم، وطلب من بهرامشاه أن يتم العمل الذى لم يتم على يد آدمش أى الإغارة على بردسير، وجاء مع عدد من الغلمان إلى بردسير وفى وقت السحر وعلى حين غفلة هبط على دار قوافل الغرباء ومنازل أكابر وأغنياء بردسير ونهبها كلها، واشتد وطيس الغارة حتى صلاة الفجر، وحمل أموالاً وافرة ونعما كثيرة ونقوداً مختلفة وحلى النساء وثياباً منقوشة وكل ما خف وسهل حملة؛ ثم عاد إلى بم. ووصلت أرواح الرعية المساكين من هذه الفتنة ومن سيل البلايا الجديدة إلى الحلقوم؛ وسقطوا من رفعة الاستغناء إلى حضيض الفاقة والعناء.

أما الغرباء الذين جاؤا إلى هذه المدينة فى حلل بهاء الثروة فقد خرجوا كلهم إلى الطريق فى خرقة الأفلاس.

وغرضنا من جمع هذا التاريخ ذكر تغييرات الدول وتبدل الملوك على وجه العموم؛ وإذا ما أهتمنا بجزئيات الوقائع والحوادث وأنواع المعن والفتن التى وقعت فى هذه الفترة فى كرمان من عزل الأمراء وتوليبتهم ، وإلقاء القبض على الأمراء وإطلاق سراحهم ومجىء الغلمان وخروجهم؛ والأشكال البديعة والأعمال الفظيعة، والاقتتال الذريع والغارات الشنيعة فإن هذه الصفحات ستصبح عشر مجلدات. وقد أوردنا هذه الأخبار كنموذج والخوخ أسفل^(١) حتى أصل إلى ذكر الغز وأشرح فتنتهم. وقد نظمت قصيدة أثناء نوائب وحرائق كرمان ومصائبها وقبيل هجوم الغز؛ فيها فن الترصيع ومدحت فيها مخلصا المصطفى صلوات الله عليه وقد دونت قطعة من هذه المرصعة تليق بهذا السياق:

- ترتسم أحزاني على وجهى، فلم السؤال؛ قد طاش صوابى وانهمر دمعى مدارا .

- عند منتصف الطست بساط أغبر قد أغرق بالدماء، انعكست صورة أمواجه على صفحة قبة السماء الخضراء.

- جاء جيش الضحاك وخيم فى مدينة كرمان ، واقتلع من تراب كرمان مظلة عدل أفريدون.

- عشعش الخوف فيها فصارت أسطح قصورها وكرا لليوم وطار عنها هما^(٢) العافية وخرج من أبوابها.

- وقمينا موعدا ليوم راحة، وكفانا من الجيش غارات يشنها علينا ليلا ونهارا.

- امتقع وجه الصبح واصطبغ الشفق بدمع دافىء، لسوء فعل المعتدين مع الناس فى هذا البلد.

- يارب ما آخر هذا؟ يارب ، إن المصيبة تلجمنا كلما مررنا بأعيانتنا وساداتنا وقادتنا فى وقت السحر.

والخلاصة ؛ أن صرح الصلح قد انهدم بين الملوك وشرعوا فى الاستعداد واستئناف المناوشات، وطلب بهرامشاه المدد من خراسان فأرسلوا أرغش زاده وجاولى قودة كش وكريم الشرف، واستدعى الملك أرسلان عز الدين لنك من يزد.

١- يبدو أن عبارة (الخوخ أسفل) مثل شعبى معروف فى كرمان فى هذه الفترة. وهو يقابل (وما خفى كان أعظم) فى معناه ودلالته.

٢- طائر الهما طائر خرافى تشبه به المستحجلات والغيبيات، ويعرف فى العربية بالعنقاء إحدى المستحجلات الثلاث.

مقالة فى ذكر اقتتال الملوك وانتصار الملك أرسلان بعد فرار الجند

حينما تم إعداد عتاد الحرب والذخائر بين الجانبين، توجه الملك أرسلان من جيرفت إلى طريق شعب درفارد وسريزن. وتحرك الملك بهرامشاه أيضاً من دار الملك بم عازماً على استرداد بردسير . ومرة أخرى التحم كل منهما بالآخر حتى اختلط الأمر فلم يُعرف من كان صديقاً ومن سيصبح حبيباً . ووقع اللقاء بين الملكين عند حدود راين.

شعر

- انظر لكثرة الدروع صار الغبار يغلى وكأنه الماء، ولكثرة الرايات الزاهية الألوان بدت الريح وكأنها النار.

- والتفت حول جيش الشرق والغرب وهى تقول: أنا طرة خاتون الفتح احيط بخيمة المعركة. حينما أغار جيش خراسان تخلى أكثر حشم كرمان عن ثباتهم وتوجهوا من مقر العزيمة إلى مفر الهزيمة. أما الملك أرسلان والأتابك محمد فقد ثبتوا وتشبثوا بالنصر مع الصبر؛ ورفعوا راية التجلد وأدركوا أن الملك الطرمطى قد سلك طريق الانحراف. قال : اهىء ... اهىء، أنا ... أنت أيضاً سوف ترحل؛ وطأطأ الطرمطى رأسه حيران وقد وقع فى سكرة الخجل ودهشة الوجل وظل حائراً. ثم أرسل الحق تعالى امدادات الظفر وهب نسيم النصر من مهب اللطف الإلهى ونكست راية دولة بهرامشاه وأصبح طالع مبتغاه نحساً وهزم. ثم فروا مع جيش خراسان تاركين كل العتاد والأحمال؛ وأسروا عدد من الأمراء والأعيان. وعند صلاة العشاء كانوا قد أبلغوا صورة المعركة إلى بردسير. (وقد كان أصحاب الدواوين والأتابك والطرمطى قد وصلوا إلى بردسير قبل المعركة مع أغروق) فودع الجميع مجالس الغناء والطرب وأخذوا بزمام ناقة الحرب، وخرج أكثر أقارب الملك أرسلان والمحبين له من المدينة دون دابة تحملهم أو زاد، واتجهوا إلى حدود فارس والعراق وكنت أنا ^(١) من بينهم». وحدث هرج ومرج واضطراب يفوق الحد فى بردسير وذلك فى ليلة السابع والعشرين من شهر رمضان عام ٥٦٩ هجرى. وحينما انتصف الليل جاء بشير الفتح والنصر حاملاً خيراً عن سلامة الملك أرسلان وانتصار رايته فخيمت السكينة على المدينة؛ وازدرد الناس لعبهم وأوفو بالنذور؛ وعاد القوم الذين كانوا قد فروا بعد يومين أو ثلاثة من مسافات مختلفة؛ وفى يوم عيد الفطر عاد إلى المدينة الملك أرسلان بطالع سعيد ونهاية محمودة.

(١) اشارة إلى المؤلف أفضل الدين الكرمانى .

شعر

- رفعت الدنيا أيديها بالدعاء بالتوفيق والنصرة والملك، فالأمل قد تجدد والدولة قويت وصار الحظ فتياً.

وإن قدح الفرح الذي لم يشربه يعقوب برؤيته جمال يوسف مرة أخرى قد شربه أهل كرمان برؤيتهم لهذا الملك؛ واستقبلته العجائز المقعدات عن الحركة بالأحضان؛ ونشروا تحت أقدام دابته كل العملات التي كانت في هذه المدينة، ثم على العادة المعهودة والطريقة المألوفة للملك أرسلان شغل السمع والبصر بمغازلة الغواني والاستماع للأغاني وشرب الخمر الأرجواني. أما الطرمطى فرغم خذلانه في حومة اللقاء لم يقلل من عنان رعونته وزادت من غرور شيطنة رفيع ووسوسته له. وفي هذه السنة رفعت أوزار الوزارة عن كاهل ناصح الدين أبى البركات وألقى بها على كاهل ناصر الدين أفزون، ثم ندم رفيع على تفويض الوزارة إليه، ورفع شعار إمعان الفكر وإعادة النظر لأن ناصر الدين كان رجلاً وجيهاً من أسرة الأكاسرة وهو الوزير ابن الوزير بن الوزير؛ ولم يكن يقيم وزناً لرفعة رفيع وأمثاله. ثم أعد تقريراً للطرمطى فيه أن هذا المنصب يجب أن يخرج عن يد القائم به؛ وأن يكون ناصر الدين مؤيداً ومخلداً في سجن العزل ذلك أنه قد وضع نصب عينيه هدفاً يتطلع إليه وامتلات نظراته بالعزم والإصرار وبناء على هذه التلميحات سملوا عينى هذا الصدر العظيم الذى كان خلاصة الأسر مجداً وشرفاً؛ وخلاصة عائلات الجود والكرم وحولوا بيته إلى سجن له. وعاد بهرامشاه من معركة راين مكسوراً متعباً بصحبة قوم عراة إلى بم، وبدأ فى تحديد الاستعدادات الملكية وترتيب أسباب الحكم. وفى سنة اثنتين وستين وخمسمائة الخراجية الموافقة لسنة تسع وستين وخمسمائة الهجرية عمل على النفخ فى جمر الخلاف بين الملكين وفى هروب طبقات الرعايا ووصولهم من كلا الجانبين للآخر. وكما هو متبع وصل الملك أرسلان إلى جيرفت. وفى بداية سنة ثلاث وستين وخمسمائة الخراجية عاد إلى بردسير مرة أخرى؛ وكان ما زال الطرمطى مصراً على جريمة التغافل عن ادعائه والتطاول على الملك، كما كان لجوجاً فى ادعائه عدم التبعية حتى المحبت الليالى الحبلى* ما قضى على عناد الطرمطى وغروره.

* الأصل فى هذا المثل (والليالى الحبلى) بمعنى أن هناك أمور خافية تحدث فى الليل ثم تظهر فيما بعد.

مقالة فى ذكر ذهاب الأتابك محمد إلى خدمة الملك بهرامشاه فى دار الملك بم وإحضاره إلى دار الملك بردسير

فى شهر خرداد من سنة ثلاث وستين وخمسائة الخراجية كانوا يرسلون كما هو معتاد قطيع الدواب الخاص والعام إلى مراعى مشيز ورياضها ، وكان الأمير علاء الدين أبوبكر شقيق الأتابك قطب الدين محمد أمير آخر ملك قد عزم على الخروج على رأس القطيع مع حشمه وغلمانه ، وفى الليل استدعى الكتبخدا الخاص به الأتابك ناصر الدين كمال وأخلى الدار وقال:

بيت

- لن يستقيم أمرنا من هذه الطائفة ؛ فإلى متى نبقى صامتين بل وجب علينا القيام .
يا ناصر الدين كنت قد بقيت غافلاً عن هذا الملك ، جاهلاً بحقه وإننى واضع تاج هذه المملكة على رأسه ، لقد اجتهدت لطمات مجهولة لسوء حظه الشديد فى أن تنزله عن عرش السلطنة؛ وإن حل هذه المشكلة وعقدها فى يدي ، والمثل العامى يقول: إن كل من يحمل الحمار إلى السطح يستطيع أن ينزله بنفسه، وغداً يوم الجمعة وبعد الصلاة سوف أخرج فى إثره ليلاً مع أخى أبوبكر والقطيع إلى مشيز؛ وسوف أقود حتى أصبح بجوار بم حتى لا يأتى من يقتفى آثارنا . ورغم ما فى يد بهرامشاه إلا أنه أكثر تميزاً وبقظة من أخيه، ورغم أنه الآن منكوب ومغلول ومقهور ومغلوب إلا أنه يمتلك ولاشك الموهبة وسيقوم من الكبوة، وخلال أسبوع سأعود به مرة أخرى إلى بردسير واجازى المخالفين بما يستحقون وفقاً للقواعد، قال ناصر الدين:

شعر

إن الإقبال هو قائدك فى قيادة هذا الجيش ، ورسول الظفر هو رائدك عند كل منزل .
يا مولاي ؛ إن هذا ليس رأياً إنسانياً ولا فكرة بشرية؛ إنه وحى إلهى وإلهام روحانى وكما أمر الحق تعالى: (فإذا عزمتم فتوكل على الله) ^(١) لذا فالتأخير هنا غير جائز ، إن هذا من هداية الطالع والإلهام وتأييد الإقبال، وعلى المواطن أن يمد يد العون للدولة فاللهم لا تمد عمرنا يوماً واحداً دون أن تظللنا دولة مولانا .

وخرج الأتابك بناء على هذه الموافقة مع أربعمائة فارس يسوق القطيع أمامه واتخذ طريق باقت إلى جيرفت . وكان من بين جميع أمراء وعظماء الدولة الذين سلكوا طريق الخيانة مع الأتابك ووسموا وجه زمانهم بوسم الغدر؛ شمس الدين المغونى شحنة جيرفت؛ فقد أشاح بوجهه عن محراب الصواب واقتدى بمسيلمة الكذاب وضل بترهات وتزوير رفيع الخسيس. وتصادف والحال هكذا أنه كان فى جيرفت مشغولا بالسر غافلاً عما تأتى به الليالى.

شعر

- يا راقد الليل مسروراً بأوله *** إن الحوادث قد يطرقن اسحارا.

وكان قد أرسل من قبل الأتابك أميراً مع عدد من الغلمان على أن يحضره مقبوضاً عليه، وكان أول حكم قد حكم به عليه هو تخليص الأمير مخلص الدين مسعود . وكان مخلص الدين مسعود سيداً من خواص قصر الملك أرسلان؛ ثابت على حقوق الولاء وقد غامر عدة مرات بوضع روحه على كفه من أجله. وذات يوم فى جيرفت جرت مناقشة بينه وبين رفيع، وغالى رفيع فى الموضوع حتى أرسلوا مخلصاً إلى قلعة السليمانى ، وكانت هذه القلعة عند حدود مغون ، وأرسلوا بأمر شمس الدين رسولاً إلى قائد القلعة يأمره بالأيطلق سراحه حتى يقف على حقيقة الأمر وواقع الحال. وفى المرة الثانية أرسل شمس الدين شخصاً أبلغه بالأحوال وأيضاً استمر فى رفضه. فأمر الأتابك أن يقتلوا شمس الدين، فهدد وقال: هذه المرة إذا لم تحضروه فسيكون المصير هو القتل. وكتب شمس الدين رسالة بخطه قائلاً: إنك لاتستطيع تزوير خطه فإن له خطأ عجبياً مسلسلاً ولايوجد شخص فى كرمان يستطيع أن يكتب بهذه الطريقة . والإشارة التى كانت بينهم هى أن يوضح له ويعلمه بالأحوال ويخبره أن حياته تتعلق بحبس وإطلاق سراح هذا الأسود أى مخلص الدين، فأطلقوا سراحه وفى الوقت الذى وصل فيه إلى جيرفت كان مخلص الدين مسعود وشمس الدين المغونى الطليق ومن أفرج عنه قد توجهوا إلى بم. وقد وضع بشير الإقبال وطائر الفأل الميمون ورسول الدولة ويريد السعادة رسالة الحظ والمنى فى يد بهرامشاه ، وقد فرحت كل شعرة فى جسده من أثر هذه البشرى ومن خبر النصر هذا .

شعر

- يا غصن البان قد عاد العاشق مرة أخرى، وماذا يفعل المسكين وقد عاد بأمر القلب.

- وسيطر الغم والحزن على الناثحين، كما عم الخجل الحيارى والمكلمين.

أينعت روضة حياة بهرامشاه بعد ذبولها ؛ ويزغ كوكب سعادته بعد أفوله؛ وتفتحت ورود

طبعة الذابلة؛ وارتاح طائر قلبه الشارد؛ وعرف أن المحبة فى السلم قد أنهت الزمان الردىء. وسلك الحظ السىء طريق المصالحة، وأن الحظ والدولة التى ضاعت بالغضب تعود مرة أخرى من باب السلام . وتوجه بسرعة لاستقبال موكب الأتابك ، وتوقف الأتابك فى بىء، وبعد أن قلم له الكثير من واجبات الإكرام والاحترام وجميل الاستقبال والترحيب حتى ينثر عن كاهله غبار السفر وعناء؛ قرعت الطبول إيذاناً بالعودة إلى دار الملك بردسير ؛ وحملوا خارجين إلى الصحراء الخيمة الملكية وساروا يصحبهم الفأل الحسن ويظللهم الطالع الملكى الميمون.

شعر

- كان الحظ رفيقه والملك قرينه، كما كان اليسر فى يسراه واليمن فى يميناه .

وواصل الجيش سيره حتى أبواب بردسير ، وكان الملك أرسلان والطرمطى مع فوج من الحشم يتجولون فى المدينة، وحينما دخل الليل تفقد الملك أرسلان أحوال الأسوار والقلعة والجيش وما بقلعة المدينة ذخيرة ولم يجد أية استعدادات للمقام فى المدينة والقلعة، وأدرك أن الرأى الصائب هو ترك المدينة وإنقاذ روحه .

وعند منتصف الليل وكنا نجرى قرعة تخمينية مع خدام الأتابك محمد فى قرية كردية على سطح القصر ونتبادل الأفكار متفائلين عن كيفية إنهاء الحصار؛ حينما علا صوت يقول : أن الملك أرسلان قد مضى ، وأن فوج من أمراء وحشم المدينة قد جاء إلى خدمة الملك بهرامشاه. ولاقترب الأجل والحظ السىء تسمرت أقدام الطرمطى وأظهر العقوق والطغيان بعد أن أفاض عليه الملك أرسلان بالكثير من العطايا والنعم ولم يمض إلى خدمته رغم أنه قد ودع الملك الموروث بسبب محبته وهجر دار الملك رغم الأبهة ؛ وترك المملكة رغم الاستقرار، ولم يسمح له بالاستمرار معه أو مرافقته.

والخلاصة؛ أنه حينما علا الصوت؛ تفتحت فى كل قلب زهرة ؛ وافترت مرة أخرى كل شفة بزهرة لعل حمراء، فعلى الرغم من أنهم يتمنون استقامة أمر الملك على حال واحدة؛ إلا أنه لن يرتاح مزاج أحد قط من الرعية أو الجيش لأسر الملك أرسلان أو تكدر خاطره ونفسه، ولكن ما يتمناه أهل الوداد هو أن تنطلق نفسه حرة سالمة وأن يسلم الملك لأخيه. وعند فجر السبت فى منتصف شهر خرداد من سنة ثلاث وستين وخمسائة دخل الملك بهرامشاه مظلاً بالسعادة دار الملك بردسير.

بيت

- يوم السعد وبالفتح العظيم ، وبحسن الطالع بدأ التقويم

ونزل فى قصر الصحراء وجاء الطرمطى مع عدد من الغلمان إلى الصحراء وقبل الأيادى وعاد مرة أخرى إلى القصر فى معية خدامه. أما ناصر الدين افزون الذى كان قد عذبه وحاول سمل عينيه إلا أن الحق تعالى صان عصب العينين من أن تصيبه آلة السمل، وحمى البصر من سموم النار. وفى الطرمطى مرة أخرى ، فقال : أيها الأمير أنظر إلى مرآة عيني كيف تبصر؟ قال الطرمطى يا سيدى لم هذا الكلام اليوم؟ ثم خرج الطرمطى من قصر الملك عازماً التوجه إلى مكمنه فقالوا للأتابك : حتى الآن وأنت لاتراعى الحيلة والحذر مرة أخرى؛ وتسوس الأمور بنفس الطيبة والتساهل وإذا كان الطرمطى قد غادر القصر فستراه مرة أخرى فى مكان آخر. وعرض الأتابك هذا الأمر على الملك فأرسل الملك شخصياً فى إثره وأحضره مرة أخرى إلى القصر وأرسلوا به إلى نهاية عمره.

شعر

- حتى تعلم لايجب فعل الشر، كما لايجب شرب دم شيطان الظلم
- وكل من يتعدى حدوده، ليعلم أن الروح لاتفر من قبضة القضاء
- وكانت هذه أول جزاء لكافر النعمة ولما صنعه مع الملك أرسلان .

مقالة فى ذكر ذهاب الملك أرسلان

إلى يزد وإقامته هناك

حينما خرج الملك أرسلان إلى طريق راور متجهاً إلى يزد وحينما وصل إلى مبتغاه ، حمل أتابك يزد على عاتقه استقباله بالاعتزاز والتبجيل والتأييد وعقد إزار الطاعة والإخلاص حول وسطه، وأجلسه فى إيوان التعظيم على عرش التكريم؛ ووقف تحت إمرته فى موضع الخضوع والاستسلام على قدم الخشوع والطاعة؛ وقام بدور المضيف فى تقديم أسباب العظمة وفى ترتيب وسائل اللهو.

- لدينا ضيف عزيز كالروح ونبذل النفس والروح والدرهم من أجل الضيف

وقد واطب دائماً على أداء واجبات الخدمة ؛ وأقسم أتابك يزد أيماناً مغلظة: أنه إذا ما كان قد وجب على إنفاق خزانة يزد فى هذا الأمر؛ سأمضى جاداً فى ذلك فيه؛ ولن أتوانى عن بذل الجهد فى هذا الخصوص ، وإذا كانت الحاجة لجيش يزد فلن أتوانى عن أن أذهب للعراق بنفسى وأشتري جيشاً بالمال وأحضره.

ومضى شهران على هذا الحال من أداء واجب المنادمة والمؤانسة. ورغم ما قد يتخيل عن غدر الغلمان ويتوهم عن هوى جيش كرمان فإن الملك أرسلان ومعه جيش يزد قد تحرك فى قمة حرارة تموز ووصلوا إلى حدود كرمان. وحينما وصل خبر هذا التحرك إلى بردسير كانت ولاية كرمان بأسرها قد انصاعت لحكم بهرامشاه والأتابك واطاعتهما، والتحق بخدمة أعتاب البلاط جميع أصحاب الأطراف وأمراء نواحي المملكة، وحصن أكناف كرمان بقانون الاستقامة؛ وزين ساحات بساتين المملكة برياحين الراحة. وتألقت خميلة سرور المملكة بمساعدة بستانى العدالة؛ واستشعر الرعية الأمان والسعادة؛ واستقرت الأسعار؛ وتجاوزت أنواع النعم وألوان الغلال والثمار الحد والعد. وتجاوزت طبقات الجند من الترك والتاجيك والديلم مع الملك بهرامشاه مراحل الغضب والقتل الشنيع والغضب السريع؛ وعملوا على تدارك النقمات السابقة والاشتغال بتلاقى ما فات. وحينما وصل خبر تحرك جيش يزد إلى بردسير اتجه الملك بهرامشاه من دار الملك بردسير مع جيش جرار وحشم به إلى الحدود عازما على الحرب؛ وحينما اقتربت المسافة بين الفتيتين وتوقع الملك أرسلان وقوع الواقعة لم يلبث إلا وقد ثنى عنانه عائدا ليزد؛ وعاد الملك بهرامشاه إلى دار الملك بردسير.

مقالة فى ذكر رحيل وانتقال الملك

حسن الخصال الملك بهرامشاه من دار الملك

حينما مضى عام ونصف العام فى كرمان وأمور الملك منضبطة بحسن الولاية؛ وبساط ودروب الأمن والأمان والصحارى ممهدة؛ وكان وزير الملك بهرامشاه هو ظهير الدين افزون الذى عمل مستوفيا لديوان به، وكان خازنه هو شهاب الدين كيا محمد بن الفرج الديلمى الذى لا يقدر حاتم الطائى على مضاهاة نقش خاتم جوده؛ ولا يدرك معن بن زائدة معنى كرمه..

شعر

- فتى كملت أخلاقه غيرانه جواد فما يبقى من المال باقيا

وقد تبدلت مرارة حنظل الحوادث فى الخلق بحلاوة أخلاق هؤلاء العظام، وملئت الأنواء سكرا بشكرهم، ومس الملك بهرامشاه قلوب الرعية محولا بغضهم إلى حب بالعدل والرأفة. وانصاعت الرعية له بالطاعة تعقلا وحكمة. واتخذوا من الدعاء الصادق له أول أعمالهم (ولكن الزمان الغدار حسد ازدهار عصره وتكالبت عليه نفاقا الأعمال السيئة).

شعر

- حينما أقول أن حزنك يتناهى إلى ، فاعلم أن أول شيء تنبته الأرض هو حزنك
وفى أواخر صيف سنة أربع وستين وخمسمائة الخراجية ظهرت على الملك بهرامشاه مبادئ
الاستسقاء وقد حضر أطباء وحكماء مهرة قدموا أساليب متقدمة للعلاج، ولكن لأنه لم يبق
فى كأس العمر ثمالة من حياة؛ لم ينفع دواء قط. وفى شهور سنة ٥٧٠ هجرية؛ وفى ريعان
الشباب وعنفوان الفتوة وبسطة الملك ونفاذ الأمر اختطف من فضاء ساحة السلطنة وألقى فى
ضيق القبر.

شعر

- لتقطع يد الأجل فقد اجتثت عقد الكرم، وليقتلع جذر القضاء فقد قطع غصن الشرف

مقالة فى ذكر محمد شاه بن بهرامشاه

وهو الملك الحادى عشر من القاوردية

حينما وقعت قضية (أى موت) بهرامشاه الهائلة انشلم مرة أخرى عرش المملكة وانهار بنيان
السلطنة وانفصمت عقود الأمن والاستقامة وتشعبت الأهواء وتراشقوا بكلمات الخلاف
والتشتت، ووقع فى كرمان الاضطراب والتصادم وسلكت كل طائفة طريقاً ويحثت عن مقر.
وتنحى الأمير أيبك دراز وجمع من الغلمان وعدد معروف من أمراء الدولة عن خوض غمار هذه
الفتنة وخرجوا من غبار الملك أرسلان. ورأى الأتابك محمد أنه رغم فقد دوحة المملكة إلا أنه
من الصواب الحفاظ على فرعها وأريجها. واتفق مع الخاتون ركنى والدة بهرامشاه على إجلاس
محمد شاه بن بهرامشاه وكان عمره سبع سنوات فى مكان والده، ولعدة أيام فى بردسير تحت
حكم هذا الطفل وقعت اضطرابات ومتاعب من الفوغاء، ذلك أن اختيارهما لم يصادف التقدير
والرغبة ولم يتح صفر سن هذا الطفل الفرصة للهدوء والسكون فجاء التفكير فى ربيب الملك
بهرامشاه وهو سابق على سهل الذى كان الملك قد رفعه من الحضيض وجعل منه باختياره قائداً
لقلعة بم وكان معه من القواد ، حيث فكر أنه لن ينفث رمق فى هذا الملك أو يضاف إلى عمله
رونق إلا بمساعدته ، فحمل محمد شاه وتوجه مع عدد من غلمانه وحشمه إلى بم.

مقالة فى ذكر بداية أحوال سابق الدين على سهل ومقامه فى كرمان وذهاب الأتابك محمد فى ركاب

محمد شاه إلى بم

كان سابق الدين على سهل من قرية محمد آباد؛ من حى ترشيز؛ وقد كان أحد تلاميذ أحمد خرينده وهو أحد صعاليك * وعيارى خراسان . وكان على سهل قائد عسكري يحترف جمع وفى خراسان التحق بخدمة البلاط عند من يسمى كريم الشرق وقد كان فى عهد الملك طغرل، وقد أرسلوه عدة مرات برسائل إلى كرمان. وقد جاء لخدمة كريم الشرق فى بم أثناء عهد الملك بهرامشاه خلال المرتين اللتين طلبا فيهما من الملك المؤيد الجيش. وأثناء خدمة ملوك وعظماء الدولة كان يلعب فى كل يوم بورقة من أوراق حسن الأخلاق وينثر عبثاً من أريج شمائله؛ وكان يصيد القلوب بإظهار فنون الرجولة والإنسانية حتى تسلل من دهاليز الخمول والخفاء وثبت أقدامه فى قصور الواجهة والنباهة، وجمع حوله عدداً من القواد العسكريين. وحينما تحول الأتابك محمد عن الملك أرسلان وجاء إلى بم؛ ورفع بهرامشاه وحمله إلى بردسير كما شرح من قبل، أضاف بهرامشاه عدداً من القادة العسكريين إلى رجال على سهل وعهد إليه بأسوار بم وقلعتها . وقد نهج فى رئاسة القلعة وقيادتها أسلوباً فيه مرءوة واتخذ منهاجاً فيه عدالة فقد اهتم برعاية جانب الرعية وإقامة رسوم الحق والعدل والحفاظ على حقوق الأكابر والأصاغر حتى افتقده أولاد الملك طغرلشاه ولم يأتوا بأحد بدلاً عنه قط. وحينما ارتاح أهل بم فى عهد ولايته

* الصعلكة والعبارية من الصفات التى يتفاخر بها فى التراث العربى الإسلامى. ظهرت الصعلكة فى العصر الجاهلى بمفهوم انسانى ونزعة اشتراكية تنطوى على غيرية خيره بخلاف الفروسية العربية وغايتها رفع الظلم عن المظلومين وحماية المستضعفين وتحقيق العدالة الاجتماعية والتوازن الاقتصادى. وقد التقت الصعلكة فى مفهومها ونزعتها مع الشطارة والعبارية فى العصر الإسلامى. إن حركة الشطار والعباريين فى بوادرها حركة شعبية أصيلة ظهرت من بين العامة ، قردت على الدولة والمجتمع واستهدفت الثورة على الحكومة أو السلطة وذوى المال فى وقت واحد وذلك عن طريق احتراف أعمال اللصوصية والعبارة، كان للعباريين فى بغداد على عهد السلاجقة دور كبير ذكره ابن الأثير فى حوادث سنة ٥٣٢ هـ ، وأيضاً فى حوادث سنة ٥٣٦ هـ وفى مواضع أخرى من كتابه ، وأيضاً عن ظاهرة الشطار والعباريين فى العصر الإسلامى انظر د. محمد رجب النجار الشطار والعباريين فى التراث العربى، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، ١٤٠١ هـ / ١٩٨١، ص ٩٣ .

ونعموا بالحياة وتحولت رجفات الفقر إلى اهتزازات سرور قللوا من الاهتمام بسلجوق والسلاجقة ، وانطبع حبه فى قلوب الخاص والعام وفى أرواحهم . وفى كل يوم يزداد بأسه ونفوذه يتضاعف معه ماله وغناه وترتفع درجة جاهه . وطوال حياة بهرامشاه كان يُظهر الخضوع ويسير على طريق الطاعة. ثم لاح فى خيال الأتابك محمد: أن على سهل وهو ربيب وصنيعة الملك بهرامشاه ؛ كما أنه رجل يُعرف عنه معنى الرجولة ومشهور عنه كمال حسن العهد؛ والمدينة والقلعة تحت يده. ولما كان الأصدقاء القدامى وحشم كرمان والخدم الخاص لبهرامشاه قد أخذوا جانب التحفظ وتخلوا عن سنن الوفاء إلا هو فقد تمسك بتلابيب الطاعة لبهرامشاه ومنح ابن الملك المكانة والحماية وداوم على العهد، وحمل محمد شاه؛ وهو يبنى نفسه بهذه الأمانى؛ وصار مع عدد محدود إلى بم.

فى اليوم الأول قام على سهل بواجبات الترحيب ورسومه وشروط المودة والخدمة. ورتب أماكن الضيافة وعلف الدواب وأنزل الأتابك ومحمد شاه فى الرىض على مقربة من بابا المدينة، (وهذا أول الدن الدردى)، وأدرك الأتابك أن هذه علامة على عدم الوفاء. وبعد يومين أو ثلاثة- كانوا هم وقت الضيافة- أرسل الأتابك شخصاً لسابق الدين على يقول له: أنت رجل يتصف بحسن السيرة وتُعرف بالحكمة والمروءة وإنك تعلم أن الملك بهرامشاه له عليك حق النعمة والتربية، واليوم وقد لحق هذا الملك بجوار الحق ومن المقطوع به أن لك رأياً فيما يحدث، وأنه يلوح على جبين شهامتك آثار حُسن العهد وأعرف أنك لن تغدر بابنه وأنت سترعى حقوق الإحسان له. والآن فإن جميع خيل وخدم وحشم ابنه متفرقة؛ ولا يصلح غير هذه القلعة كى تليق بالوفاء وتتناسب وردك الجميل إليه، فقد أجلس فى مدينة بم على العرش وأنا وأنت قد التزمنا بالولاء، وها نحن نرى الجيش متناثراً ؛ فحتى نرتبه ونعيد التثامه وتنظم أمور هذا الملك وتستقر فإنه من الواجب على الجميع الاهتمام بهذا الأمر وحينما تتحقق الشوكة والقوة نستطيع بها أن نرد على العدو إذا ما قام بمحاولة. واستمع سابق الدين على لهذا الحديث وأجاب: أن الأمور كما رأيت وأمرت يا مولاي الأتابك ، أننى فرع قد غرسه الملك بهرامشاه وأننى أقدم على هذا الأمر ولاشك لشدة حسن الظن بصدق بنوتى ووفائى ، واليوم والحمد لله سيصدق حسن ظنه بى ويحدث ما توسمه فى.

شعر

- أنا رفيقك وكأنى عبدك ، ومحافظ أبداً على عهدك

إن الولاية استقامت للملك وحكم المملكة للأتابك وعلى وعلى حاكم القلعة تنفيذ هذا العمل؛ ولهذا فإننى على أهبة الاستعداد ويقدر استطاعتى لتنفيذ الأوامر. نعم إن هذا العمل عظيم ومشكلة مبهمة وعقدة لا تحل إلا بالتفكير ، وأنا أريد ليلة واحدة مهلة حتى أقدح زناد فكرى وأتمكن من الترتيب لهذا الأمر ثم أخبرك.

أقام سابق الدين على الليل ساهراً ممعناً التفكير فى جهات العالم الستة وتخيل أقاليم الدنيا السبعة وهى مطوية تحت سنابك فرسه، كما تخيل الملك أرسلان مع جيش يزد وكرمان وقد توجهوا إلى دار الملك بردسير ، ثم تخيل أيبك دراز مع غلمان جبرفت وهم يرنون بعين الطمع متلهفين بشوق الحرص، كما تخيل الملك تورانشاه فى العراق ينتظر وقوع الأحداث. وأدرك أن الملك أرسلان حينما سلم بردسير لم يحمل على عاتقه همًا إلا لما ينويه الأتابك محمد لاسيما وأن عدو الملك يشن تحت الضغط وهو يهتم بذلك ، ولما كان مدبرو الخصومة قد أتوا بالجميع عند باب بيتى فإن رأى هو أن أهجم وأقبض على الملك محمد شاه والأتابك حتى لايتخذ فى كل ملك ينتظر هذا الأمر وسيلة إليه، وأحمى جاهى ومنصبى. وأمر بإغلاق بوابة رضى المدينة وهجم هو ومن معه من قادة عسكريين فجراً على الملك والأتابك والحاشية ولكن لحسن الحظ كانوا قد عزموا على ركوب الخيل؛ حيث ركب الأتابك وأخذ الملك أمامه على الحصان ؛ وحطم عدد من الرجال الأقوياء كانوا فى خدمة الأتابك البوابة، وخرج الملك والأتابك وفر عدد من الحاشية وبقي البعض ، وحينما تخلص الملك والأتابك من هذه الورطة؛ فكروا إلى أين يفرون وأين يكون مقرهم؟ وكانت بردسير على الجانب الأيمن وقد وصل إليها الملك أرسلان وكانت جبرفت على الجانب الأيسر وقد خرج أيبك دراز وجيش إلى هناك فى طريقه إلى جيشار مودعاً كرممان. وتوجه إلى أيبك وحينما وصل إلى هناك استقبله أمراء ايگ بالرايات وأنزلوهم فى منازل الإكرام وقالوا:

شعر

- عندى خبر أيها الحبيب وهو أن الفؤوس قد جاءت وقد زرعوا على درب عبورك الورد والياسمين .

مقالة فى مجيء الملك أرسلان من يزد مع
 أتابك يزد إلى دار الملك بردسير، وعقد العزم على
 التوجه إلى جيرفت ومنع أيبك دراز دخول الملك مع
 أتابك يزد، وعودة الأتابك وذهاب الملك وسط حشم كرمان
 حينما عزم الأتابك محمد على العودة من بردسير إلى بم، توجه الوزير ظهير الدين وعدد
 من مشاهير كرمان إلى حدود يزد والتحقوا بالملك أرسلان؛ وقالوا:

شعر

- هيا انهض وتعال فقد زينت الدار، فقد قضيت الليلة أدعو الله من أجلك.
 وجاء أتابك يزد وأخوه شرف الدين بيستا وغلمانهما إلى خدمة الملك أرسلان ووصلوا فى
 شهر دى سنة أربع وستين وخمسائة إلى دار الملك بردسير.

شعر

- المجلس خال والحبيب ثمل بين يدى، فمن العدل القول أن المكان كله سرور.
 وأقاموا فى بردسير خمسة عشر يومًا وتقررت الوزارة لظهير الدين، وفى يوم الخميس
 الخامس عشر من شهر دى عزموا على التوجه إلى جيرفت وقد كنت أعمل نائبًا لديوان
 الإنشاء* وحينما نزلوا بمنزل درفارد علموا أن الأمير أيبك دراز مع أمراء آخرين وغلمان قد
 استولوا على قمة جبل مادوك وأنهم لن يتركوا جيش يزد بمدخل جيرفت، وقالوا: إذا ما كان
 الملك قد هاجر مع جيش غريب وجعلهم من حشمه فإننا قد سلمناه أرواحنا طاعة له وإلا فإننا
 نقاتل ما دامت أرواحنا بين جنبينا. واستغرب الملك هذا الكلام فاستدعى البحار قبية وقال له:
 لقد كانت معلمًا فى السفينة لأيبك دراز فأرسل إليه واثنتى بالخبر الصحيح، وكانت المسافة
 فرسخين أو ثلاثة فراسخ، وعاد قبية ليلاً وقال: الخبر صحيح وأيبك يفيدكم بتقبييل الأرض بين
 يديكم ويقول: أنا عبد قديم للبلاط الأعلى والآن ووفقًا لرغبة مولاي أرجع عن خصومة الملك
 والأتابك محمد؛ وهذا جيش كامل قد أعدته آملاً فى نظرة عطف من الملك، ويحمد الله فإن
 ساحة الملك خالية للملك وليس هناك من يقف أمامه للمنازعة ولا يحتاج لمعاونة الغرباء،

* إشارة إلى الكاتب أفضل الدين الكرمانى .

وقد نال أتابك يزد العطايا لسابق عطفه وإكباره الذى أعلنه ومعاناته فى رفقته. إن ولاية حدود كرمان التى استولى عليها لم يستول على أكثر منها من هذه المملكة وهو يمضى ويعود فيها بأمان وهى كل ما ناله؛ وإذا فكر فى أكثر منها فإن المجال مفتوح أمامه وميدان الامتحان مفتوح على سعته. واستدعى الملك الأتابك وأخاه وأمر قيبة أن يشرح هذا الأمر فى حضورهم . وكان شرف الدين بيستا رجلاً مشهوراً بالشجاعة ومعروفاً بغاية البسالة، وقد سمعت من بعيد أن شرف الدين قال: غداً عندما يطلع النهار أنزل هؤلاء السادة من هذا الجبل. وفى اليوم التالى توجهوا إلى أسفل الجبل وقد وقفنا نحن جماعة من أصحاب العمائم فى خدمة الركاب ، ومن البديهي وهذا المكان يطلق عليه القمة الحجرية أن نتيقن أن جيش يزد لن يستطيع العبور. وكان معه جيش يفوق العدد ولا يمكن مقاومته. وحينما وصل الملك إلى أسفل الجبل استدعى أيبك وقال: إن لأتابك يزد على حقوقاً كثيرة وله عامان وهو يجتهد فى مشكلتنا آملاً أن نعطيه منصباً فى كرمان ونعلن مكافأته ، وقد ارتضى أن يأتى إلى جيرفت وأن يمضى أسبوعاً فى مصيفنا ثم يعود بالسلامة. وكان أيبك تركياً لجوجاً وقد أضمر فى نفسه قولاً لم يبح به فى حديثه مع الملك. ثم قال الملك: أنا سأعود إلى دار الملك بردسير حتى يقضى الحق أمراً كان مفعولاً. ولوى العنان وعاد وسط الحشم . وفى الحال تكرر لجاج أيبك مع أتابك يزد. وحينما رأى الأتابك أنه ليس هنالك مجال فى هذه الأرض الحجرية للجدل أو مقام للمحاولة؛ فماذا تستطيع مع عقاب فوق جبل؟ قال: أن الملك يعلم أنه ليس هناك هدف فى بردسير وجيرفت ليست منيعة، وأن مهمة مادرين هى أنه بالجد والاجتهاد عليه أن يعيد الملك فى كنف السلامة وظل الدولة إلى بيته وملكه الموروث (وإنى سألت الله ذلك فقد فعل) ، وما قد طلبناه من الله من نصره وظفر قد وجدناه . ونحن نعرف طريق العودة إلى ديارنا وأن المقادير فى بردسير فى هذا الشتاء كان صعباً مع تراكم أفواج المحن وتلاطم أمواج الفتن . وحينما فتحت الولاية وتظلمت بالظلال الملكية المباركة كان أول صنيع قدمه لعبيده أن قال: لطالما عرفت أن هذا الجيش وهؤلاء الحشم لم يستقروا مطلقاً فى كرمان وسرعان ما كانوا يواجهون العدو. ثم ودع وعاد ويم متوجهاً إلى يزد، والحق بالملك إرسال مع خواصه بالجيش وسار إلى جيرفت وخلع على أيبك منصب الأتابكية وانتهى الشتاء.

مقالة فى عودة الأتابك محمد من أيج

والاستيلاء على دار الملك بردسير

حينما أمضى الملك والأتابك محمد شهرين أو ثلاثة فى ضيافة بيت أمراء أيك؛ توجهوا إلى فارس عازمين على طلب المدد وعند بسا لحق خاجبك* بالملك والأتابك؛ وكان معه فوج من الفرسان والمشاة وكان خاجبك رجلا مكارا خبيثا؛ وضع أمام الأتابك محمد فى البداية مساوىء الأتابك زنكى وقال: إنك لاتستطيع الاعتماد عليه أو على مساعداته وإن المصلحة تقول: إننى فى الخدمة واستطيع الذهاب إلى حدود كرمان أيضا؛ وحينما يعرف جيش كرمان أن معنى قوة تعود أهواؤهم مرة أخرى إلى جانبك. وبناء على هذا الأمر توجه ثانية إلى كرمان. وكان للأتابك محمد ابن ذكى؛ حسن الوجه وهو رجل ناهض ويتمتع بخصال الحكمة وكان اسمه بهلوان، تشاور مع أبيه فى رأى وقال: أيها الوالد إن مدينة بردسير خالية، ووالى الشحنة هو الأمير أبو الفوارس الكوهى الديلمى وهو عاجز نكره؛ فإن يكمن فى وقت السحر عدد من الفرسان عند أسوار المدينة؛ وحينما تفتح الأبواب يغيرون بأنفسهم على المدينة، وفى نفس الوقت فإن أهل المدينة ليس لديهم قدرة على الدفاع أو طاقة على التصدى، وأنا بنفسى سوف أبشر هذه المهمة المتهورة؛ فإذا ما نجحت الخطة تكون دولة مولاى الأتابك وإذا العباد بالله ما مضى سهم القضاء خطأ وما يتبع ذلك، فأنا فداء روح مولاى وتتعلل بالحركات الصبانية. فقال الأتابك: إن ما قلت تجربة غير مكلفة؛ ووافق. وفى اليوم الثالث من شهر فرودين سنة خمس وستين خمسمائة وموجب خطة بهلون هجم على المدينة واستولى على القلعة وألقى القبض على الأمير أبى الفوارس الكوهى؛ وأصبح الأتابك ومحمد شاه وخاجبك فى المدينة.

مقالة فى مجىء الملك أرسلان إلى أبواب بردسير

وعزل الأتابك أيبك ودخول الملك المدينة

ورحيل أيبك من أبواب بردسير إلى بم

حينما وصل الخبر إلى جيرفت بأن الزمان بعد إخماد الفتنة قد أثار اضطرابا جديدا؛ وتغير حال المملكة من حال إلى حال. واتضح أن الملك والأتابك قد توجهوا إلى جيرفت قبيل الموعد المعهود للخروج؛ أما الوزير ظهير الدين وكيا محمد بن المفرح الخازن فقد خرجا إلى بم متوجهين إلى داربهما.

* فى قراءة أخرى؛ خاصبك.

وحينما عزم الملك على التوجه من جيرفت إلى بردسير؛ كنت قد مرضت ولم أستطع أن أكون فى معية الموكب وتعذر المقام فى جيرفت بسبب المرض فخرجت فى صحبة جمع من الأصدقاء إلى بى فى أول شهر رمضان. وبقيت بالفراش ثلاثين يوماً ولم تكن بى قدرة على الحركة. كانت ولاية بى وكأنها قطعة من الجنة فالمكان يشتمل على ألوان النعيم؛ والوالى عادل؛ والأمور هادئة (بلدة طيبة ورب غفور) حيث أدى سابق على عمله بالانصاف الشامل والسياسة الكاملة، وكانت السنة النعمة تلهج بالشكر على حسن ولايته. وحينما تم شفائى عدت بعد العيد إلى العمل مع سابق. إن عظمة البلاط ورفعة الأعتاب وقعود الحشم وقيام الخدم وحسن مجاورة ولطف محاضرة سابق للملكينا ذى الشوكة قد تواصلت كما أنى روعيت من الجميع وأنعموا على بالعطايا حيث أن عظماء وأذكىاء بى الذين شاهدوا خلال العمر بنات أفكارى وسودت لهم المسودات قد بالغوا فى إكرامى ولم يدعونى أعود إلى الدار وأنسوا قلبى الغرب بحسن العشرة.

وحينما وصل الملك أرسلان وأيبك إلى بردسير؛ كانت الغلال ما زالت خضراء لم تنضج؛ ولم يكن هناك قوت للناس فى الظاهر كما لم يكن هناك مؤن بالمدينة. وليومين أو ثلاثة عانوا الجوع، فما كان من الملك أرسلان إلا أن عزل أيبك، بينما توجه هو إلى المدينة حيث أرسل محمد شاه إلى القلعة دون أن يلحق به أذى.

وحينما أصبح الملك فى المدينة؛ خرج أيبك فى عدد من الأمراء وفوج من الغلمان ووصلوا من باب بردسير إلى بى، واستقبله سابق الدين (لاحقاً فى على وإنما بغضا لمعاوية) على الراحب والسعة؛ ووسده بوسائد الإجلال ومد له سفرة الأفضال.

شعر

- حينما رآنى، أحاطنى بالكثير من التعظيم؛ وأنا أيضاً سرعاً ما ركعت عند قدميه.

وأنزل فى الحال أيبك والجيش فى المدينة، وأحكموا فيما بينهم بنود المعاهدات. وبعد عدة أيام وأيضاً فى رمضان اجتمع أيبك مع القواد العسكريين السابقين من أتراكه عازمين الهجوم على جيرفت وقمادين التى هى محط رحال رجال الآفاق ومخزن نفائس الصين والخطا والهند والحبشة وزنجبار وسواحل البحر والروم ومصر وأرمينية وأذربيجان وما وراء النهر وخراسان وفارس والعراق. وتحولوا إلى جيرفت والرساتيق السفلى والعليا؛ وكل ما شاهدوه من صامت أو ناطق من عبيد أو جوار أو احتياطات وثمار جميعه أحضروه إلى بى. وكان فى بردسير مجد الدين محمود ابن ناصح الدين أبى البركات وكان سيداً معتبراً معتمداً عالماً عاقلاً قوياً.

شعر

- السيد المجرب المتعاون، يطوى الدنيا برسول أفكاره

- فهو برأيه السديد يجعلهم وهم جلوس يرون صورة الغد

وبحكم أن ولاية راين - - وقد كانت موطنه - تقع بين بردسير وبم؛ وكان يخاف هجوم أهل بم؛ فاجتهد فى توطيد أواصر المصالحة والمهادنة بين الجانبين ، وأرسلوه فى عز الصيف إلى بم حتى يسعى فى هذا الخصوص ؛ ويبرم عقداً للصلح، وبذل مجد الدين محمود غاية جهده (هدنة على دخن) ، وعلت أصوات الصلح وأعلن جمع من الغلمان رغبتهم فى العودة إلى بردسير شوقاً إلى الزوجة والأبناء فى بردسير. وجاءوا إلى خدمة مجد الدين محمود للعودة إلى بردسير، ولأن قواعد الصلح لم تقم على صدق النوايا؛ فلم يطل هذا الأمر.

شعر

إذا لم يتفق القلب واللسان أيها الحبيب، فإن كل ما يقوله اللسان هراء وثرثرة.

مقالة فى ذهاب الملك أرسلان والأتابك

محمد إلى بم ومحاصرتها ، ومحاصرة أيبك

وسابق على فى مدينة بم

فى هذا الوقت منحوا الوزارة لمجد الدين محمود؛ فأعلن رأيه وقال: حينما لا يندمل جرح الحادثة بمهم لطف المصالحة ؛ فلا بد أن يُدأى بحرارة عنف المقاومة فإن (آخر الداء الكى). وبناء على هذا التقرير أمروا بتحديد يوم للمضى إلى بم، وحضر زين الدين حامل الرسائل برسالة صاحب فارس؛ وكان رجلاً فتناً ومكاراً ومحتلاً وباحثاً عن الثروات وثرثاراً. وتعجلوا فى توديعه من أجل الاستعانة بفوج من حشم فارس، وبالع زين الدين فى عرض ثرواته من أجل هذا الأمر؛ وأخذ أميران أو ثلاثة مع جمع من الحشم وجاء بصحبته عانداً إلى كرمان، ونزلوا فى مكانين ببم، وأقاموا فى خدمة الملك أرسلان ثم مضوا ونزلوا عند بوابة مدينة بم، ولأنه كان فى بم ما يقرب من ثلاثة آلاف من الفرسان والمشاة خرجوا من المدينة معلنين (أن الهدف) ضبط الريض وحفظ الصحراء، وكومضة البرق علت أصوات القتال وصيحات الرعد والطعان بين الجيشين إلى السماء ولمدة أحد عشر يوماً كان الريض وصحراء بم فى رعاية جيش الملك أرسلان وحفظه. ولأن الغلبة العظمى كانت إلى جانب جيش الصحراء الذى يقرب تعداده

من ستة آلاف فارس وعشرة آلاف من المشاة تحت راية الملك أرسلان لقد استولى فى اليوم الثانى عشر على الصحراء وريض بم (عنفًا وقهرًا) : وخبروا سور الريض ووصلوا حتى حافة الخندق. فأعاد جيش المدينة الحصار وانشغل الخارجيون بالمحاصرة وفى المدينة أصبح الفرسان كالشياطين التى تفتت الحديد؛ والمشاة كالأسود فاتحة القلاع. وتكحل أيبك وسابق على بكحل السهر وانتعلا نعال التعب واجتهدا جدًا فى أمر الحصار، وأقام كل أمير من الأمراء المشهورين خيمة على كل برج وقاموا بحراسته ليلاً وحتى الفجر مشعلين الشموع والمشاعل . وفى الصحراء ولمدة شهرين لم ينشغل الجيش بشىء إلا ميدان القتال وساحة النزاع، وهلك أناس كثيرون فى الصحراء وفى المدينة، وسقط مائة غلام فى مبيعة الصبا مجروحين ممن كان قد اشتراهم الأتابك محمد بالذهب وكان السببهسالار ويسمى سيف الدين الجيوشى أبوبكر رجلاً ظريفاً . وذات يوم وكنا قد شرعنا فى ذكر هذه المحاولة الخاسرة قال: يا فلان إن هذا المعسكر يحوى عمالاً وليس أصحاب عمل؛ يعنى أن الملك والأتابك لم يكن فى يدهم وسيلة للاستيلاء على المدينة.

وفى النهاية تأكد أن عقدة هذا الأمر لا يمكن أن تحل إلا بمشقة الفتح. وجاء جمع من القضاة والأكابر ورعاياهم الذين - منذ زمن سابق ولاحق - يكتنون الحقد والحسد فى قلوبهم وكانوا مشتغلين فى المعسكر بإثارة المشكلات؛ جاءوا إلى خدمة الأتابك وقالوا: قد سمعنا من الكهول أن الخلل فى مدينة بم يأت عن طريق نهر آبارق؛ فإذا أتيتم النهر وهجمتم على خندق مدينة بم يتيسر بذلك تخريب السور وفتح المدينة. ثم أمروا أن يجمعوا جميع صائدى الصقور ويدو الجبال حول بم ونرماشير ويحضرونهم على بُعد عشرين فرسخ من النهر ثم يلقون بهم فى الخندق فيغلبهم الماء؛ وأن يخبروا الريض وسور المدينة ويجعلوا عاليه سافله، ويخرج من كل حد وصوب أيبك وسابق على وجميع الأمراء والحشم ورعية المدينة إلى الصحراء مصطحبين الفيل والفؤوس والبلط والمناشير، فاتحين طريق الماء من الخندق إلى الصحراء. وحينما وصل الخبر إلى المعسكر سدوا هذه الفتحة، وقد كان أمراء الدولة يتناوبون على رأس هذا السد حتى يفتحوا آخر وظلوا يحرسونه ليلة أو ليلتين، وكانت المهمة فى غاية الصعوبة والعسر، ولصعوبة استمرارها حدث بعض التهاون حتى تم فتح طريق الماء الذى يصب فى الصحراء مرة أخرى، وهكذا انتهوا من هذا الطريق أيضاً .

شعر

- لقد أدبت معك كل حيلة لاتنبع من الوهم وسوء الظن وليس أكثر من هذا.

ثم خرج ضياء الدين عمر أبى بكر من المدينة وكان رجلاً غريباً وخراسانياً كريم المنبت ، وقد تحدث بكلمات بخصوص الصلح أوردتها على مجمل النصيحة. ولم يوافق هذا الحديث مزاج الأتابك محمد واعتذر له رعاية لجانب الأتابك والتمس بعض الأعذار، وتردد ضياء الدين مرتين أو ثلاثاً بغاية الحصول على موافقة الملك، والأتابك يصر على الرفض؛ ولم يفكر فى أن خاتمة اللجاج شؤم.

شعر

- الدنيا واسعة والناس عديدون، ولم يُخلق من يأكل وحده.

- فإن كانت هناك طيور على الأرض، ففى الهواء طيور عديدة أخرى.

ولأن القضاء نازل لا محالة والمستور من أسرار القدر سرعان ما ينجلي فقد مهدت الأسباب لذلك ولاحت مخايلها وظهرت. وكانت هى المرة الأخيرة التى عاد فيها ضياء الدين أبوبكر ليلاً إلى خيمة ناصر الدين كمال كتبخدا الأتابك والتى خاض خلالها فى تقرير المصالحة وعدد فوائدها، وفى أثناء الحديث قال: إذا لم ينتظم عقد الصلح فأنا أخشى أن ما سيحدث سيكون أسوأ من الصلح. وقد كنت حاضراً* حينما سمعت هذه الكلمة علمت أنه شر وشرار متطاير . وخرج فوج من الجيش بنية الغدر، ولم يأخذوا ولو بكلمة واحدة من كلمات ضياء الدين أبى بكر فى خصوص الملك والأتابك وضاع سعيه هباء.

شعر

- ليس لصديقنا أن يأبه بأى شىء، ومهما قلت فلن يأبه به مطلقاً

مقالة فى غدر زين الدين حامل الرسائل وجيش فارس

بالمملك أرسلان وأهل بم، وقيام المملك أرسلان

من بوابة بم للذهاب إلى جيرفت

هو ابن أحد القادة المجهولين فى كرمان وكان يسمى طاهر محمد أميرك؛ وقد كان رجلاً قادراً على القيام بأى شىء متهوراً كثير النفاق. تصادف أن طاهراً هذا كان فى صحبة أيبك فى بم؛ فقال لأيبك: أنا أفكر فى فكرة متهورة إذا تحققت؛ تحقق نجاح مولانا؛ وإذا لم تتحقق فقدت عسكرياً قليلاً من الحشم. أنا أخرج ليلاً وأحضر زين الدين حامل الرسائل على حين غفلة

* إشارة إلى المؤلف أفضل الدين الكرمانى .

متهما إياه بالرشوة ؛ وأجعله يتحول عن جادة الوفاء للملك أرسلان بإغرائه بالمال ووعدته بالمناصب، وأهمس في أذنه قائلاً إن حدود كرمان متاخمة لولاية فارس وعليه تسليم من معه الحشم على أن تكون السكة والخطبة في بلاد كرمان باسم الأتابك زنكى. ثم أحضر هؤلاء الحشم إلى المدينة وحينئذ لابد أن ينهض الملك والجيش ونذهب نحن إلى الحدود ونحضر الملك تورانشاه من يزد ونلتمس تكثيف الإمدادات من فارس ونستولى على كرمان . ووافق هذا الحديث مزاج أيبك إذ أن تنفيذ هذا العمل يعتمد على قبول طاهر به ووفائه بالأمر. ومرت عدة ليالى حتى ينتهى هذا العمل بالنهاية المرجوة. وذات ليلة ارتفع صراخ بأن جيش فارس قد هدم داراً ودخل مدينة بم، وقفزت القلوب من صدور رجال المعسكر لهذا الخبر ، وأضاعوا كل ما كان يتعلق به ويؤمل فيهم من أرواح وأموال .

شعر

- ليلة وكأنها يوم القيامة ؛ حالكة؛ هائلة؛ عاصفة ؛ عجزت الأقدام فيها على السير؛ وألجمت الألسنة فيها عن القول.

ولم يبق من أهل المعسكر أحد إلا وهرب على وجه السرعة؛ ولم يكن هناك حيلة إلا في الصير وانتظار الموت، وأن يتفضل الحق تعالى علينا ويدفع شرهم في هذه الليلة، وكان أفراد الحشم في فارس لا يقضون الليل في المدينة بل ينامون ليلاً في الريض ، فاستولى عليهم الجزع والفرع وكانوا أسوأ حالا منه، وحينما اتصلوا ببعضهم البعض عند الفجر وخرجوا، برزوا من مكانهم؛ وقد كانت الغلبة حتى الآن في معسكر الصحراء ولكن كانت المخاوف التي انتابتهم ليلاً قد أضعفت أيدي وأرجل الرجال حتى أن الشخص كان لا يستطيع وضع اللجام على رأس الخيل. وكان أمير نوبة الحراسة الليلية يقال له الأمير حسين سرو ؛ وكان رجلاً معروفاً بالرجولة ومشهوراً بالشجاعة ؛ وقد رأبته مرتعداً وملقى فوق سبع جثث والفارون يعيشون فيهم أيضاً، وكان سيف الدين الجيوشى- الذى سبق ذكره- يمسك بلجامه ويروح ويغدو عدة مرات وهو يقول : أيها الأمير حينما يكون من هو مثلك بطل الجيش؛ وأسد رجال الحشم؛ وراية مفاخر العشيرة ولا يقدر على الوقوف في هذا الموقف جلدًا ممسكًا بزمام التحمل ويفر بهذه الصورة التي انطلقت بها، فكيف يكون موقف الآخرين عندك؟

بيت

حينما أقف مقاتلاً هصوراً، سرعان ما يولى الفرسان النكوص والهرب. ولكن حينما يولى رستم الفرار، فلابقاء لى ولا لك.

وجاء أيبك إلى شاطئ النهر حتى يخوض المعركة وجهاً لوجه، وفي النهاية تركنا نحن والملك أرسلان والأتابك محمد الدور والخيام وقدر الطبخ؛ ثم جاء ليلاً إلى نرماشير ومن هناك اتجه إلى جيرفت في مسار وعر وطريق يطلقون عليها عقبة زرناق .

مقالة في ذهاب الأتابك أيبك من بم إلى السيرجان وإحضار الملك تورانشاه من يزد ومجمل من أحوال تورانشاه منذ فراره من الصحراء وحتى هذا الوقت

بعد ذهاب الملك والأتابك إلى جيرفت ؛ خرج أيبك مع فرسانه من بم حيث ساروا مع جيش فارس إلى السيرجان ؛ وأرسل الأمير يوسف العاشق إلى يزد ليطلب الملك تورانشاه ، وأرسل ضياء الدين أبابكر إلى بلاط شيراز لإخبارهم بما جرى من أحوال والتماس زيادة الإمدادات. وحيث أن الحديث قد وصل إلى الملك تورانشاه فمن الواجب إيراد مجمل عن أحواله السابقة وأيامه .

قصة الملك تورانشاه

بعد أن أسس الملك تورانشاه الدار عند حدود الصحراء مع مجاهد الكوركاني وحشم فارس؛ ومد السباط وأعد الطعام؛ تنبهوا لصولة الملك أرسلان فعادوا إلى بلاط فارس كما سبق وذكرنا؛ وأمضوا الشتاء هناك. وحينما توجه الملك أرسلان إلى بلاط العراق بعد عودة بهرامشاه ومؤيد الدين ريحان من خراسان بعد وقوع المعركة؛ وكانوا قد شملوه بنظرة إعزاز ملحوظة واتفقوا على مساعدته؛ وذاعت التوصية بمعاونته بالعتاد وإعانتته. واستمع تورانشاه إلى هذه الأخبار وهو في فارس فعقد النية على التوجه إلى العراق. وفي هذا الوقت كان الملك أرسلان هناك قد وصل إلى بلاط العراق واستقبله الأتابك بهلوان - وهو ابن الأتابك إيلدكز وشقيق أم السلطان أرسلان - فأنزله عن دابته وتواضع في خدمته وفي نفس الوقت ترفع تورانشاه وعانقه من فوق صهوة جواده ولم ينزل عنه. وأثار هذا التهاون الأتابك بهلوان بشدة؛ ولفرط الانفعال كرر بهلوان مقولة أن الأخ الأكبر قد جاء إلى العراق مع ألف فارس ومشاة وألف تاجيكي ومختلف الرعايا يعشقونه ويحبونه من كرمان ورغم هذا فقد تعامل مع العبيد بتواضع ، أما الأخ الأصغر فقد جاء عارياً جائعاً؛ يحمل صكوك دين بألف خروار وأن رعونة مدير الملك الأتابك إيلدكز وأولاده هي السبب في انهيار سوق تورانشاه. وفي النهاية فلقد

راعاه بسبب شرف الأسرة وصلته الشخصية وأكد على عهد الصلح بين الأخوين. وحينما توجه الملك أرسلان مع الجيش إلى كرمان أقام تورانشاه فى همدان ثم اختار مقامه فى اصفهان. وحينما وصل الخبر بوفاة ابلدكز فتر عزمه على المقام بالعراق؛ وحينما سمع على إثر هذا بنعى أم السلطان أرسلان وكانت زوجة الأتابك وحاضنة المملكة- لم يتوقف فى أصفهان وجاء إلى يزد. وقام أتابك يزد بخدمته وأقام له مراسم التوقير ولوازم التبجيل ووعده بعود للمصالحة بين الأخوين، وكتب إلى الملك أرسلان يقول: لقد نظرت فى طالع أخيك، فإذا ما هجم على حدود كرمان فستتولد عنه نيران الفتنة؛ وإن هدف الأتابك هو الاستيلاء على الأرض من حدود كرمان حتى باقى وبهباد وكوينان وراور.

وحينما أرسل أيبك فى طلب الأمير يوسف العاشق سلك الأتابك طريق الرفض وتقاعس عن تسليمه وذلك بسبب الحقد الذى كان يضره الأتابك فى نفسه من أيبك، وتقاعس عن بذل المساعدة وقسك بالاعتذار. وحينما عاد الأمير يوسف دون تحقيق ما طلبه من أيبك؛ وبسبب شدة عنف أيبك وسوء أخلاقه ولشدة ضيقه؛ كتب من هناك رسالة إلى أتابك يزد تحتوى على ومضات التهديد ورعد الوعيد؛ يقول فيها: إذا لم تسلك طريق إسعاف هذا المقام فإننى سأتوجه من كرمان إلى يزد ولن أدع هناك أثراً للعمران، وارضاء لتوران شاه تقدم أتابك يزد إليه بالخدمات وأرسلها إليه. ولحق بالأتابك أيبك عند قرية شتران (مدينة بابك). وكان ضياء الدين أبوبكر حتى الآن ما زال فى فارس مشغولاً بترتيب الإمدادات. واصطحب أيبك الملك تورانشاه وذهب إلى حدود السيرجان.

مقالة فى توجه رايات السلطان أرسلان

من جيرفت إلى السيرجان والعودة إلى جيرفت

حينما وصل الخبر بخروج تورانشاه من يزد ومجيئه إلى السيرجان (جيرفت) سحب الملك أرسلان والأتابك محمد سيف العزم من غمد الصواب وعزما على قمع الأعادى بجيش جرار صارم وحضرا من جيرفت إلى السيرجان؛ وحينما عرف أيبك عاد من السيرجان إلى ناحية كدرو ومكث بها وحينما هزم أيبك لم يتوقف الملك فى السيرجان؛ وحينما عرف أيبك عاد من السيرجان إلى ناحية كدرو ومكث بها وحينما هزم أيبك لم يتوقف الملك فى السيرجان وجاء مرة أخرى إلى جيرفت. وقد حصل ضياء الدين على إمدادات كاملة من فارس ولحق من كدرو بأيبك وتوجهوا فى استعراض قوى وكامل إلى جيرفت، وخرجوا من طريق زقوقان ومغون حتى وصلوا إلى أبواب جيرفت.

مقالة فى حرب الملك تورانشاه مع الملك أرسلان ومقتل الملك أرسلان

حينما وصل تورانشاه وأيبك إلى بوابة جيرفت فى شهر أردىبهشت سنة ست وستين وخمسائة الخراجية (الموافق غرة رمضان سنة ٥٧٢هـ) خرج الملك أرسلان والأتابك محمد مع الحشم الذين كانوا موجودين معه ووقعت المعركة عند أبواب جيرفت؛ بعد ذلك طحنت رحى الحرب فى دورانها حبات عمر أهل الطعن والضرب، وفى أثناء المعركة أصابه القضاء بسهم شريكاً فى كتفه، وكان ذلك فى نهاية شهر أردىبهشت حيث كان طقس جيرفت شديد الحر؛ وكان الملك أرسلان قد ارتدى درعاً ثقيلة وكان تأثير الحر عليه ظاهراً كما كان كثير التردد على المعركة؛ وتوجه عائداً إلى جيرفت متأثراً بجرح السهم وثقل الثياب والهواء الحار وعند موضع يسمى شهرستان انفصل عن الركب؛ وأصبح جيش كرمان من هذه الحادثة النكراء واهن اليد فى القتال مزعزع الأقدام لا يقر فى مقام للمقاومة.

شعر

قد اضطربت دنياى بدونك ، وفى اللحظة التى يختفى فيها الأمير يضطرب الجيش
اختار الأتابك محمد بن الملك أرسلان؛ يولق أرسلان ثم توجهها مع خواص خدم الملك أرسلان
وغلمانه إلى دار الملك بردسير، وقاما بترتيبات الحصار وتحصنا فى المدينة. وعند بوابة جيرفت
وقبيل هذه المعركة كانا قد عزلا مجد الدين محمود من توليه عمل الوزارة، ووضعاً منصب
مشاركة الملك أمام زين الدين مهذب الذى كان كتحدا للطرمطى، وجاء إلى بلاط يولق أرسلان
ملقباً باسم وزارة بردسير؛ واختار هو أيضاً الدخول فى معية الأتابك. وجاء تورانشاه منتصراً.
وحتى الآن كان لم يزل هنالك رمق فى الملك أرسلان فقد وصل إليه غلام تركى من جيش
تورانشاه يسمى شيرسرخ ورآه وهو يتمرغ فى الدم فنزل عن فرسه ومزق ثوبه وأهال التراب على
رأسه؛ وفى هذه الأثناء وصل الأتابك بهاء الدين أيبك واطلع على ما حدث فنزل واحتضن رأس
الملك أرسلان وكان حتى هذه اللحظة ما تزال أنفاسه تتردد فطلب الماء وكان مع أيبك أبريقه
فأعطاه جرعة ماء؛ وبعد أن شرب الماء خمدت نار حياته وذهب عمره العزيز أدراج الرياح، وحلق
طائر روحه من ساحة التراب إلى روضة الأفلاك وأودعت جوهرة الروح بخزانة البقاء وأقاموا
العزاء متحدثين عن نوادر الملك وأحزان الأمة وانسابت على الشفاه ما أضمرت القلوب.

شعر

- بكى الطيور والأسماك على موتك وانهمرت دموع عين الملك على عرشك

وقد نظم واحد من أفاضل كرمان قصيدة فى رثاء الملك أرسلان نثبت منها هنا عدة أبيات:
نظم

- أيها القمر وأيتها الشمس ابكيا على هذا الوجه الجميل؛ فقد بكى سرو الخمائل على هذا
القد الفارع.

- يا من رفعتة العامة إلى صفوف الملائكة، وبكى القتلى عليك والشعب.

- يا قرة عين البلاد؛ بفقدك؛ نعاك الملك والسلطان.

- يا حامى الدين وبطل الدنيا؛ قد يقوى الدين بك ويدونك بكى على الدنيا.

- اللهم فاقطع يد ذاك الذى رماك بالسهم؛ فإن عرف حكمك لبكى على الشرف فى تلك
اللحظة.

وقد شرح صفة هذه المعركة مباركشاه وهو مداح أيبك؛ على هذا النحو:

شعر

- حينما خرج النجم الأكبر من برج الحوت إلى برج الحمل؛ وانتشر الربيع فى العالم وحل
النيروز.

- وحتى يتفتح الورد الأحمر ويكتسى بلونه الدامى، لم يقلع طائر الزرزور قط عن أصوات
الشدو والصباح.

- شدو الطيور للورد فى البستان مع العندليب، يذكر بشدو مباركشاه (الشعرى) أمام
بطل العالم.

- الأتابك أيبك الذى ليس له مثيل فى العالم؛ بنسبه التركى الملكى سليل النسل المبارك.

- يتوارى خصمك حين يهل وجهك؛ يتوارى فى إثره جيش التورانيين.

- وانتهى عمل الملك أرسلان (فى الدنيا) وفارقت روحه الجسد فخدمت أنفاسه وحامت
روحه فى عالم الأسرار.

- انسل الموت إليك من جرحك كما ينسل العدو إلى القلعة من الصدع، فقم كالخضر
فالوقت قد حان، تنبه وأسرع فقد آن الأوان.

- هو سليل أسر عريقة علاعبتها، وسرعان ما علا عقبه لأنه نفحة من تلك الأسر.

- ففكر فى العاقبة، وقدم العقوبة بجيش هو كالعقاب وامض على دربه.

مقالة فى ذكر الملك تورانشاه بن طغرل وهو الملك الثانى عشر من القاوردية.

بعد معركة جيرفت ومقتل الملك أرسلان لم يتوقف تورانشاه مع جيش فارس فى جيرفت واتجه إلى بردسير ونزل عند أبواب بردسير وأقاموا الخيام فى أوان نضج الغلة، ونظم معسكر الجند. وجاء إلى البلاط عظماء كرمان الذين كانوا فى بم مثل ظهير الدين الوزير وشهاب الدين كيا محمد بن المفرح الخازن وإمام الدين الكاتب والقاضى أحمد وأعيان ورؤساء بم. وتقاسموا المناصب وعينوا ظهير الدين فى منصب الوزير وكيا محمد فى منصب الخازن وإمام الدين فى منصب الكاتب .

وقال السبهي سالار الأجل سيف الدين الجيوشى: فى هذا العهد يرتفع مع كل برعم ينبت من الأرض راية عالية فى الهواء تطاول رأسه. لقد لعب كثيرون بالحرب فى عدة أماكن فى المدينة والصحرَاء ، وأعدوا عدة القتال وسقط من الجانبين كثيرون بين قتيل وجريح. ولسوء الحظ كان فى المدينة الأتابك محمد مريضاً وقد لحق به جرح صعب متقيح فى الفخذ؛ وقد بقى - برغم هذا - يعمل على تخطيط حركة الحرب وتدارس قسوة الطعن والضرب وحفظ مصالح القلعة. وقد حاول عظماء فارس وكرمان محاولات للصلح بين الطرفين ، اعتماداً على أن الأتابك بيده زمام الأمر فى الحل والترحال؛ وأن يولق أرسلان فى مقام الابن بالنسبة له ؛ وأن المدينة فى حالة استسلام . وبناء على هذا التقرير نسجوا بنود الصلح بإتقان ، وأقاموا العهد. ولأن الأتابك محمد كان بادی الذبول وضعيف الجسم وعليل القلب فقد خرج من المدينة وفكر فى اختيار ملجأ ومقصد ، ورأى أن أمنع ملجأ وأحصن حصن وأقرب ملاذ معصوم هو أمراء فارس . وأخذ معه الأحمال والأثاث والجوارى وخاصة خدمه. وقد وجد فى جوار هؤلاء العظماء حسن الاستقبال له، وبالفوا فى إعزازه وقالوا: أنه منذ دخول العرب قد اقتلعت أسنان كيد العدو وبترت يد العدو المعتدية، ثم التحق بهم ورافق جيش فارس إلى خدمة الأتابك زنكى. وكان الملك تورانشاه يختال فى المدينة وقد جلس على سرير السلطنة وبعد عدة أيام استدعى الابن يولق أرسلان ثم عمل على سمل عينيه وأرسله إلى القلعة. وحينما دخل موسم الخروج إلى الأصقاع الدافئة (الجروم) أبقاوا الأمير قيمار رئيس الطباقين (خوانسالار) ، وطاهر محمد أميرك وافتخار الدين رئيس الحرس (نوبت سالار) فى مدينة بردسير ليتولى أمر الحراسة والجند. وخرجوا تسبقهم الأمانى العريضة إلى مقامهم فى جيرفت ؛ وانشفلوا بقطف ثمار اللذات.

مقالة فى ذهاب غلمان المؤيدى من جيرفت إلى يزد
ومجىء مؤيد الدين ريحان وأتابك يزد إلى كرمان
والاستيلاء على دار الملك بردسير وقتل أيبك
وجلوس مؤيد الدين على مسند الأتابكية

حينما آن أوان الطقس الربيعى وتناثرت أوراق الكافور وألقت بساطها الزمردى ومدت
شراع الاعتدال ومضت دواب الخصاص والعام وعادت محملة بالأعلاف . وكان الأمير آخر الملك:
غلاما من غلمان المؤيدية للأمير قلجق.

وفى هذا الوقت كانت القوة المدافعة عن المملكة، وسواعدها القوية من غلمان المؤيدية؛
وكان أغلبهم أمراء وقادة جند مثل الأمير عز الدين جفرانه وكان أمير دار الثياب (جامه
خانه)؛ والأمير نصرت الدين أيبة وكان أمير السلاح؛ والأمير نصرت الدين قلجق وكان قائدا
للأمير آخر. وكان ما يعرفه الأتابك أيبك من رسوم الأتابكية وقوانين القيادة ما يلى: استعمل
من العنف نصفه وأبقى نصفاً للملاطفة (حفظت شيئاً وغابت عنك أشياء) ، كذلك : مزاج
مرضى الدنيا يحتاج إلى شراب السكنجيين^(١) (خلطوا عملاً صالحاً وآخر سيئاً) . وكان أيبك
على العكس دائماً من هذه الصفات فقد كان يستقبل الإخوان بوجه عبوس ويطلق ألفاظ
السباب أثناء الحديث.

بيت

- لاتذق طعامه حتى تشرب أولاً من وجنته كأس من الخل المعتق.

وكان أيبك مغروراً بقوة ساعده، يخاطب الأمراء العظام باللقاب سيئة ويتحامق؛ فلاجرم-
وهؤلاء هم الأمراء الثلاثة الكبار وخيرة الجيش- فى أن يتحاوروا مع غلام مؤيد الدين ريحان ؛
قالوا : إن قوة الملك وشوكة الأتابك ورونق الملك وأبهة البلاط وحماية الموكب منا نحن؛ وهذا
التركى الأبله دائماً ما يزيد مشاعر الجفاء حدة؛ ويترفع على سلوك المجاملة فى المعاملة كما أن
مخاطبة الأتابك بمولاي هو أمر واجب علينا فلاشك: أن سيدنا مؤيد الدين هو مولى جميع
الأمراء القدامى منهم والجدد. أما أيبك دراز الذى كان قد تعلم الملاحة على يد البحار قبيبه؛

١- شراب يصنع من الخل والسكر (انظر فرهنك عميد تحت سركنجيين) وهى كلمة مكونة من سرك
وانكجين أى الخل والعسل ويراد به كل حامض وحلو (انظر ادى شير، معجم الألفاظ الفارسية المعربة ، ص ٩٢)

فأى وزن له فى ميزان الحشمة ؟ وما هو ترتيبه فى الصف ؟ وكيف نجيب نحن أيضاً الحق تعالى ؟ وسيدنا فى الجوار والغربة يعانى الفقر ونحن نرتع فى المال والجاء.

شعر

أيها القلب لا مهرب لك من معاناة الغم؛ فقد عاينت ذات مرة غمة فأصبحت المغموم.
تذهب أنت أيها الأمير نصرة الدين قلق غداً وتتقدم المرعى وقطيع الماعز ؛ ونحن أيضاً
نأتى فى إثرك ونسوق القطيع ونذهبك وبعد ذلك نتوجه إلى يزد. وفى النهاية فى شهر
فروردين سنة سبع وستين وخمسمائة ذهب أولاً الأمير قلق ثم لحق به فى إثره الأمير جفرانة
والأمير آبه مع معظم غلمان مؤيد الدين؛ وأخذوا القطيع وخرجوا إلى طريق بم عازمين على
التوجه إلى يزد، وبقي فى جيرفت الملك تورانشاه والأتابك أيبك وحفنة من المشاة الأوباش.
وبعد أن تأكد ذهاب عز الدين جفرانه وغلمان المؤيدى إلى يزد؛ عاد الملك تورانشاه والأتابك
محمد مع جمع من الفرسان والمشاة والأحمال إلى دار الملك بردسير وأحسنوا تجهيز القلعة ،
وحينما وصل عز الدين جفرانة إلى يزد والتحق ببلاط السيد مؤيد الدين ربحان قال السيد
مؤيد الدين ربحان:

شعر

عجباً .. عجباً أن هاجتك ذكرى الأحبة، فهيا .. هيا فقد كمن أمرنا فى روحك.
إن أملى فيكم هو أن أكون فى مقام الابن؛ ليس لأننى قد تخليت فى وحشة الغربة عن
أملاكى وثرواتى وأصبحت معدماً ؛ وفنيت العمر فى خدمة من لا يستحق.

مصراع

مهما طوّقت فلن تجد مثلى

وفى النهاية قد أدركتم أين تكمن مصلحتكم وأن حظكم المواتى دليل على طريق الفلاح
ومعرفة الحق علامة السعادة لكم، وأمانة ذلك أن تكون خاتمة الأعمال محمودة وقضاء بقية
العمر داخل الوطن، وبعد يومين أو ثلاثة ركنوا للاسترخاء والدعة والراحة وتعجلوا العودة إلى
كرمان . وأعد أتابك يزد- لما فى نفسه من حقد كان يكنه فى الضمير على أيبك- أسباب
الخروج واكتمل ترتيب الجيش وبعد موافقة مؤيد الدين ربحان توجه إلى كerman . وفى نهاية
شهر خرداد نصبوا الخيام عند أبواب بردسير؛ ونزلوا فى أوام حصاد الغلة والشعير. سبحان
الله أن البلايا والنوائب تتناوب.

شعر

- حوادث الزمن لاتنقطع ، حيث تمسك إحداها بذنب الأخرى

وفى كل عام تقترض الرعية المسكينة أو يبيعون ما فى بيوتهم ويشترون بنور الغلال من طيس وأنحاء أخرى ويزرعون ؛ والبعض يبذرون والآخرون يأكلون . وقد تحملوا فى أثناء عجائب النوائب هذه أنواع من المشقات وألوان من الألام المتعددة من شمول القحط وتعدد العوارض.

ونهاية الأمر ، أنهم حينما جاءوا إلى باب بردسير قام بين الجيشين سوق للفتزاع ودامت جولات المقارعة وفى اليوم الأول وضحت مخايل الظفر على جيش الصحراء ؛ ولاحت دلائل النصر. أما الأمير أرغش زاده الذى يلقب برجل الدنيا الشهير؛ وعلى رأس قائمة أبطال خراسان وكان فى خدمة تورانشاه- فقد قبضوا عليه من الوهلة الأولى وأحضروه إلى المعسكر مقيداً بالسلاسل . ومنذ اليوم الأول ظهر على وجوه أهل القلعة بؤس الحال وخيبة ظنهم. ثم استعانت الرعية والجيش بوسائل الحيلة وخرجوا من المدينة مدعين أن هواء المدينة يفسد الغلال، أما فى الصحراء فإن حماية الغلال يكون بكرها بأديم الصحراء. وكان أيبك- ليلاً ونهاراً- يباشر بنفسه أهوال القتال ويتصدى للجد والجدال وأن خوض معارك كهذه لم تذكر حتى عن رستم وزال. وطالت مدة الحصار وهلك أناس كثيرون من الجانبين، وفى داخل المدينة كان الظلم يقصف الرقاب وديوان الضرائب دائم العمل. وكان فى خدمة أيبك غلام يسمونه قيمانز الثعلب وكانت به مذمات عديدة منها أنه فتاك وسفاك وخبيث وهتاك للأعراض غير عفيف وقبيح وضع وسكير سىء، وكان يعزه لقوة تحمله وتضحياته من أجله. وبطريقة خاصة حصل الأتابك أيبك أثناء خدمته على قسم من الأموال المصادرة بالمدينة من القاضى إمام الدين أحمد ووزعها على الجيش؛ ونال قيمانز الثعلب حصته من هذا الذهب وهرب من المدينة وجاء إلى معسكر الجيش. وفى اليوم التالى أرسل أيبك رجلاً إلى مؤيد الدين وأتابك يزد قال: إن الأتابك أيبك يبتهل داعياً ويقول: لقد اخترت ساحة المعركة واعتزلت القيادة والجندية واستلمت الذهب من قاضى المسلمين وأعطيته إلى قيمانز الثعلب وهذا جعله يُظهر الولاء، أما الأمر الآخر فهو: من الذى اعتمد عليه من الأصحاب؟ وأى صاحب الخيل أثق فيه؟ لقد سلمت هذه المدينة والملك واستعدت نفسى وسأصير إلى خانقاه وأشغل نفسى بالتوبة عن الماضى والوفاء بالتحلى بالإيمان كما أمر. وخرج الملك تورانشاه من المدينة وأقام أيبك فى قصر الأتابك بزقش بالقرب من القلعة القديمة والطريق الجديد وقد أمهلوه حياً ليومين أو ثلاثة ثم حملوه إلى القلعة وقتلوه.

(وكان أتابك يزد ملكًا سعيد الحظ ومثل هذا الأمر ونهايته يحدث كثيراً خلال دوران الزمان- مما يأتى مثله) .

والنهاية : أن مؤيد الدين ریحان بعد سبع سنوات كان قد تجول خلالها فى ديار الغربة عاد مرة أخرى إلى الديار وجلس فى منصب الأتابكية وخلع منصب الدادبكية على عز الدين جفرانه. وحينما انخفضت حرارة الطقس واستعاد السنجاب ارتداء قروءه؛ وقل تأثير ریح السموم؛ دخل موسم الانتقال إلى جيرفت وعزموا على التوجه إلى الأصقاع الدافئة (الجروم) ووافق أتابك يزد، وساروا إلى جيرفت وانشغلوا بالمسرات والخمر وغلبهم نوم الغفلة حتى يوم آخر رأى الزمان فيه حلمًا آخر واختار آخرين.

مقالة فى ذكر مجيء الأتابك محمد مع تاج الدين الخلج من فارس إلى جيرفت. وذهب الملك تورانشاه مع مؤيد الدين ریحان وأتابك يزد ركن الدين سام إلى بم وعودة جنود فارس إلى فارس بسبب وفاة الأتابك زنكى وعودة تورانشاه إلى جيرفت وذهب أتابك يزد إلى يزد

حينما التحق الأتابك محمد مع أمراء وجيش فارس بخدمة الأتابك زنكى : شملهم بعين الإكرام وخصهم بمختلف الأنعام ومنحهم رواتب الاعانة والاغاثة. وحينما وصل إلى فارس خبر قتل الأتابك أيبك والثورة الجديدة؛ قال الأتابك زنكى للأتابك محمد : قد حانت فرصتنا فما زال لنا صولة وقد جربنا طريقة الآخرين، وتوران شاه فى جيرفت وليس له شوكة وليس لولاية جيرفت قلعة أو حامية، وأن الجيش والخزانة والعتاد والسلاح جميعهم مما يهواه القلب، فإذا كان هناك تصميم على التوجه إلى كرمان فإن موسم الترحال قد حل.

وفى الحال أقام الأتابك محمد الخيمة بالصحراء وتعلق بتلابيب الجد وشمر عن ساعده ، وصاحب الأتابك زنكى؛ تاج الدين الخلج مع جيش جرار، ووصلوا إلى جيرفت فى شتاء سنة سبع وستين وخمسائة، وتوجه تورانشاه ومؤيد الدين أتابك يزد إلى بم وحينما وصلوا إلى بم لم يمكنهم سابق الدين على من دخول المدينة وأبقاهم فى الصحراء. وتوزعت خواطر الأكابر وتشتت ضمائرهم فإذا كان جيش فارس سيتحرك من جيرفت إلى مدينة بم فماذا يفعلون؟. وكنت أنا قد خرجت من معسكر الجيش إلى مدينة بم فى مهمة وتوقفت عند بوابة شهرستان : وفجأة دوى الطبل عند قمة البوابة وارتفع الصراخ؛ فخفت وسألت عن الأمر فقالوا: أن الأتابك

زنكى قد انتقل إلى جوار الحق تعالى وأن هذه بشرى وفاته واعترائى الألم لذلك ففكرت فى أنه قانون الحياة . وساعة بعد أخرى شاع الخبر أكثر حتى وصل الخبر من جيرفت بأن الملك والأتابك محمد والجيش قد عادوا إلى فارس. فعاد تورانشاه ومؤيد الدين إلى جيرفت ، ومرض أتابك يزد فى بهم، واتجهوا إلى الديار عن طريق بردسير وهم يحملونه فى محفة.

مقالة فى ذهاب الأتابك محمد من فارس إلى يزد

وعودته إلى كرمان ؛ وعزل مؤيد الدين بسبب كبر سنه

عن منصب الأتابكية وتعيين الأتابك محمد فى منصب الأتابكية

لقد أبتلى الأتابك محمد وهو فى فارس بعدد من المصائب والآلام وبخاصة وفاة ابنه العزيز بهلوان الذى فتح بصلابته دار الملك بردسير سنة ٥٦٥؛ ثم انشغال سريتين أو ثلاثة من جنده بأهوائهم وأخيراً جاءت وفاة الأتابك زنكى كمن ينثر الملح على جراحه.

شعر

كنت كسير القلب من الغم، وجاء عشقك فحطمنى قماماً.

لهذا كله لم يكن له رغبة فى المقام فى فارس؛ فاتجه إلى يزد معولاً على العلاقة التى كان قد أقامها مع عز الدين لشكر (النكر) حينما نزل فى مدينة يزد. وزاد عز الدين لشكر فى تقديم العديد من اللطائف وفى ضيافة الأحياء، وقام بكل ما يمكن أن يقوم به مخلوق من واجبات الضيافة والكرم وعن هبات الأموال والخزائن لدرجة أنه ذات يوم والبعض يرعى فى رياض نعمته والبطون قد امتلأت من أفضل عطاياهم حدث أن أرسل إليه عز الدين؛ الأمير الحاجب العظيم- الخاص به- مع عشرين من الغلمان الكبار والصغار إلى خدمته. وفى شهر اسفندار مذ من سنة سبع وستين وخمسمائة نزل الأتابك محمد مع هذا الجيش والغلمان وخواصه فى زرنند، وحينما وصل الخبر بأن الأتابك محمد مع جيش يزد قد وصلوا إلى جيرفت بدأت مشكلة جديدة لم تكن متوقعة وتولدت فتنة أخرى أوقعتهم فى حيرة، فأرسلوا إلى عز الدين جفرانه حتى يفعل كل ما يقدر عليه من أجل الصلح وأن يعمل على وقف سيل هذا البلاء ، ولأن جفرانه كان قد وصل إلى زرنند ولم يلقه أحد سواء بالمعاندة أو بإظهار شوكة الأتابك أو حتى برعاية حقوق النعمة له؛ إأى أن الصواب هو أن يسعى حثيثاً إلى استرضائه وأن يستميله إلى الدخول فى طاعة الملك على أساس أنه لم يبق من أعمدة المملكة غير واحد؛ فإذا ما

أعطيناه حقه من التقدير لم يبق هنالك شاغل من أى جانب قط. فأحضر الأتابك مع جيش يزد إلى جيرفت وخلع عليه منصب الأتابكية ؛ وكما يقول الشعر:

قد رجع الحق إلى نصابه وأنت عن كل الورى أولى به

وكان مؤيد الدين قد غلبه كبر السن فامتنعت جميع أعضائه على الحركة فأعادوه إلى الدار وخلعوا منصب الدادبكية على جفرانه.

مقالة فى ذكر الجفوة بين الأتابك محمد وجفرانه

ومقتل الأتابك جفرانه وآيبة وقلجق وهم غلمان المؤيدية

فى جيرفت . واستشهاد أصحاب كرمان العظام على يد الأتراك فى بردسير

حينما مضت عدة أيام ودخل شهر فروردين سنة ثمانى وستين وخمسائة الخراجية تكدرت ينابيع الصفاء بين الأتابك وجفرانه، وتغير جوا الإخلاص، فقد كان جفرانه قد طلب استرداد أصول أموال الطرمطى؛ ولم يعر الأتابك هذا الأمر التفاتاً بحكم سابق أياديه عليه وسالف علاقته به؛ ولم يمكنه من الأمر.

وفى يوم الجمعة لم يأت الملك إلى الجامع وأدى الأتابك جفرانه الصلاة كما كان معهوداً من قبل فى حضور الملك؛ وحينما سلم الإمام؛ ارتفع من أعلى صليل السيوف والكر والفر؛ وخاف الناس واصطدموا ببعضهم البعض وحدث هرج ومرج شديدان؛ ثم رأوا على باب الجامع عز الدين جفرانه والأمير يعلى شبانكاره والأمير محمد خمارتاش وعدة غلمان قتلى. وقبض فى تلك اللحظة الأمير حسام الدين أيبك على الخطيب وأسرهم وكان من جرحى ذلك اليوم وهو يعمل فى خدمة الأمير جفرانه واشتدت قوة الأتابك وسعاداته بهذه الحركة، وبقي مؤيد الدين فى بيته منكوباً مدحوراً، ولم يعد الأمير آيبه وقلجق فى خدمة الأتابك لاموتى ولا أحياء. وذات يوم وكان الأتابك فى بيت الملك مشغولاً باللهو؛ قبضوا على آيبة وقلجق ثم قتلوا آيبة وأبقوا قلجق سجيناً ؛ وكان الناس يتحدثون عنه على استحياء قائلين: كان تركياً بسيطاً، قليل الطمع. وبقي سجيناً عدة أيام؛ وحينما اتجه العزم إلى العودة إلى بردسير تم تأجيل أمره إلى حين آخر. وحينما استقر عرش الملك فى بردسير انبعث الأمل فى رخاء عدة بقاع؛ وهب نسيم النعيم وامتلات القلوب بالسلى والسكون . وفى هذه الفترة خلعوا الوزارة عن ظهير الدين واسبغوها على نصير الدين أبى القاسم وهو معلم القصر؛ وكان رجلاً يتحلى بخلال الرشد والكفاية وعينه ممتلئتان بالعفة والاحتشام .

شعر

- معا قلبه آثار العدم بيد الكرم، وأزال كفه حد الظلم بسن القلم.

وبحكم أنه كان سيدا كريما لطيفا محبا للمسرات فقد كان مشاهير عظماء العهد وأفراد
ندماء العصر يدورون فى فلكه وهو بينهم كنجم الشريا وكانوا ينتظمون فى عقد خدمته. وفى
كرمان كان المجال قد ضاق على الناس وقلت موارد الدواوين وأصبح الأتراك جوعى وبلاعاثل،
وحينما رأوا أن التاجيك يعيشون فى بيوت الخيش ويحتمون بالسعف والوقار مفضلين طريق
الطيش؛ ظنوا أن لديهم المال والمتاع وأنهم يمنعونه عن الأتراك. وذات يوم قالوا وهم فى خدمة
الأتابك: فى جيرفت قدمنا ما كان للأتراك من مال، والآن جاء دور التاجيك. ولم يستنكر
الأتابك هذا الحديث وظن الأتراك أن سكوته يُعبر عن غاية الرضا. وفى يوم الثلاثاء الثالث
عشر من شهر تير سنة ثمان وستين وخمسمائة خرج تورانشاه إلى الصحراء القاحلة وهجم أغلب
التاجيك على الأتراك؛ وقتلوهم ومزقوهم أمام الأتابك والملك والوزير ظهير الدين أفزون ونصير
الدين أبى القاسم وشهاب الدين كيا محمد بن المفرح والسيد على خطيب وسابق الدين زواره
وفخر الإسلام وشرف الكوينانى وهم أركان المملكة وأعضاء الأمة وأنصار الدولة..

شعر

- ما أحق الوفاء والمرومة فى الدنيا ، بأن يكونوا يداً واحدة فى اليسر والعسر.

- وألا يحدث خلاف فى السابق أو اللاحق حتى المسير إلى الدار الآخرة.

إنها حادثة هائلة وغضب إلهى قد نزل، وإذا أراد الحق تعالى أن يُهلك ليل الفتنة يسقط
عن سماء الهداية النجوم ويُطفى فى مجلس الكياسة الشموع. وأن القوم القادرين على رؤية-
بنور البصر والبصيرة- مخارج النجاة من مضايق الحوادث، والقادرين على أن يستقبطوا -
بفضل الشراء والثروة التى لاتعد - المدد عن النواحي ؛ يختارن من بينهم؛ ويظهرون طريق
بأجوجى البلاء من فراسخ العوائق والموانع ويحيلونها إلى صحراء...

شعر

- هكذا تنقضى دورة الحكم فى الدنيا؛ إذ تكون أيها الحبيب فى كل يوم؛ دورته لقوم
آخرين.

والنهاية ؛ أن المدينة قد انقلبت على بعضها البعض من جراء هذه الحركة وهرب بقية
التاجيك؛ وسقط الأتراك قتلى فى المنازل بعد أن أغير عليهم، وبعد عدة أيام حُمد غبار البلاد

واستقرت اضطرابات المدينة؛ وعملوا على تهدئة السادة الباقين وإخراجهم، ولم يصدر عن الملك والأتابك كلمة قط استنكاراً لهذه الحركة السيئة، وليقضى الله أمراً كان مفعولاً.

مقالة فى مجيء حشم الغز^(١) إلى كرمان من خراسان

حينما دخل شهر مهر لسنة ثمان وستين وخمسائة وصل من حدود كوينان خبر مفاده أن سلطاننشاه قد أخرج الغز من سرخس وأن عدداً من خيولهم قد اتجه إلى كرمان. وتعاقب الخبر أنهم سلكوا طريق راور ووصلوا إلى كوينان، حيث هاجمها منهم خمسة آلاف فارس مع عتاد ثقيل الوزن وعدد لا يحصى من الأبناء، جميعهم كانوا من المحاربين والمسلوبين والمقهورين والمنكوبين العراة. وفى يومين أو ثلاثة خربوا كوينان. وحينما لم يستولوا على القلعة عادوا إلى زرند، وفى البداية لم يقتلوا أو يعذبوا واقتصروا على سلب الطعام والشباب. وكان من بين عادات الغز المشنومة أنهم يتظاهرون فى البداية بالضعف حتى يختبروا عدوهم، وإذا ما تغلبوا عليه أشاعوا السلب والنهب.

وحينما وصل هذا الخبر إلى دار الملك كان فيها غلام يدعى سنقر عسبة ويسبب معرفته لغتهم؛ أرسلوه حتى يطلع على أحوالهم؛ وكمية رجالهم؛ ويعرف مكنون ضمائرهم وسر بواطنهم؛ وأى مهمة قد خرجوا لها. وذهب سنقر ثم عاد معه أمير يسمى قيصرك وهو شديد الغلظة لا يخاف الله، وكان بمثابة رسول يحمل رسالة وحتى ذلك الحين كان الملك فى قصر الصحراء وكانت معه قوة من الفرسان والمشاة، فاستدعى الجميع وحملوهم إلى بلاط الملك تورانشاه وكانت فحوى الرسالة وأساس السفارة هى: أننا قد أتينا لخدمة الملك؛ بعشرة آلاف رجل من تلك الجهة؛ أما فارس فقد اتجه إليها خمسة آلاف؛ فلما سمعوا هذا الكلام وقعوا فى حيص بيص حيث لم يعرفوا عددهم. وكان زين الدين حامل الرسائل حاضراً فقال: يجب أن

١- الغز طائفة من التركمان وكانت بداية خروجها عام ٥٤٨هـ وكانت خاضعة للأمير قماج وبحكمها أميران هما فرغود وطوطى بك. ويقال إن الأمير قماج قد أوقع بها ظملاً فدخلوا معه فى معركة وقتلوا ولده. وتأجج الصراع بينها وبين الأمير قماج الذى حاول الاستعانة بالسلطان السلجوقى سنجر. فلما أعانه ودخل فى معركة معهم أسفرت المعركة عن قتل الأمير قماج وولده والسيطرة على السلطان سنجر. ثم (انتشروا فى البلاد انتشار الجراد ودب دبابهم الفساد وأذهبوا الأموال والنفوس وأعدموا النعم واوجدوا البؤس) (انظر محمد بن حامد الأصفهان، تاريخ دولة آل سلجوق، بيروت، ط ٢، ١٩٧٨، ص ٢٥٧ وما بعدها).

نرضخ طائعين حتى نستكمل مراسم خدمة الملك ونقوم بواجبات الرعية. ثم أمهلوه يومين أو ثلاثة ، وبعد الاستشارة والاستشارة أجابوه : سيلتحق بالبلاط الصمصام والبلاغ وهما مقدما الحشم؛ وعدد من الأمراء المشهورين وبنالان شرف تقبيل يد الملك على أن يتوقف هذا الحشم فى زرند من أجل إعداد مواضعهم ومراتعهم واقطاعاتهم؛ وتوفير أرزاقهم فى نواحي الصرود والجروم؛ ومن الواضح أن أى ناحية لا تستطيع تحمل شوكتهم وغلبتهم ومصادق هذا الكلام أننا نحافظ على أتباعنا ورعايانا، على أن يمتثلوا بأوامر الملك وألا يحدوا عن خطه العادل، وقد حملوا قيصر بك هذا الرد.

وكان قيصر بك نفسه قد أتى فى ثياب جاسوس حتى يعلم حالة جيش كرمان وعدده وعدته. وحينما اتصل بجماعته بعد أن أدرك عجز وضعف حشم المدينة- قاموا من زرند واتجهوا إلى ناحية باغين، وتأكد بذلك من أنهم خرجوا عن دائرة الطاعة وأنهم لن يتخلوا عن نقطة الطفغان التى أمضوا عمرهم كله عليها، وهكذا كان رد وقاحتهم أمراً واجباً وحكماً لا بد من نفاذه. وفى بداية دوى النفير بخروجهم أبلغ الوضع للأتابك تكلة بن زكى وهو يحكم فارس وكان تحت إمرته من مدن كرمان مدينة السيرجان ومدينة برك، وكان الأمير خطلخ أيبة الايازى ينيب عنه فى السيرجان ، وكان زين الدين حامل الرسائل دائم التردد بين الحضرتين، والتمس المساعدة حتى يقطع دابر أضرار الغز لأنه إذا ما استولوا وتغلبوا على كرمان فسيبرى جراد فسادهم إلى فارس. وأرسل الأتابك تكلة فوجاً من الحشم بصحبة مجاهد الكوركاني؛ ونزل جيش فارس فى مشيز فى موعد وصول الغز إلى باغين. وقد عاد رفيع - وكان مستشاراً للطرمطى- من يزد إلى كرمان متسلقاً جبل الحيل. وفى سوق الدولة كان الأتابك محمد هو رأس تدبير الخطط الملتوية وقد بحث الأمر وكان تقرير الأتابك هو: يجب الاحتفاظ بجيش فارس فى مشيز وعدم دعوته لحرب الغز؛ فماذا سيُضيف إليه غداً قهر الغز وأيضاً لن يعلو اسمك. ويجب دعوة مجاهد الكوركاني منفرداً والخروج مع جيش وحشم كرمان ومداهنة هؤلاء الطغاة من هنا كان التساهل فى طبع الأتابك محمد. فوافق على هذا رأى الفاشل والتدبير الخاطيء لهذا الغول. وبناء على هذه الخطة خرج مجاهد منفرداً مع شزيمة الجيش التى كانت فى المدينة بنية الحرب متجهين إلى باغين. ولأن الخطة السابقة كانت أن يأخذ غز كرمان وبحيق الدمار بشعب هذه الديار دون أن يتعدى على آثار العمران فى هذه الولاية، وحادث سهام الفكر التى خرجت من قوس التدبير عن طريقها ولم يستقم سهم واحد أو يصل إلى هدفه ولم يخطر على البال قط أبة خاطر حميد (إذا أراد الله إنفاذ قضائه وقدره؛ سلب من ذوى العقول عقولهم). وحينما وصلوا إلى باغين واصطفوا فى صفوف الحرب هلك مجاهد الكوركاني

وأناس كثيرون على يد الغز؛ وأصبح الأتابك محمد منكوباً مدحوراً؛ وعاد إلى المدينة مع جمع هم إما نصف قتلى أو نصف عرايا. وحينما علم جيش فارس بخبر معركة مجاهد عاد إلى فارس. وقد حدثت هذه الواقعة في شهر سنة ٥٧٥ هجرية؛ وأبتليت مدينة بردسير بنار المحنة ودخان الوحشة وعلا من كل محلة نواح؛ ومن كل بيت أنين؛ ومن زاوية صراخ مبحوح. ووصلت روح مملكة كرمان التي كانت في الصدور إلى الحلقوم ضعفاً وخوراً؛ وأغلقت طرق القوافل بسبب الاضطرابات؛ وانقطعت الامدادات التي كانت في قوافل متصلة ولاحت بوادر القحط. وحينما وصل الغز إلى مرادهم قاموا من باغين ونزلوا عند شواطئ نهر ماهان؛ ولتعذر المقام في بردسير بسبب الضيق اتجهوا إلى الأصقاع الدافئة (الجروم). ولما كان أهل جيرفت المساكين غافلين ساهين فإذا بالغز قد نزلوا فجأة فوق رؤسهم؛ واستجارت مائة ألف نفس من جراء التعذيب والإيذاء والتنكيل، وعاثوا في الولاية فساداً وأينما كانت ناحية معمورة أو حى مأهول طمسوا آثاره ومحوه. أما رعية بردسير فإن كل من كانت له بضائع حزمها، أو عنده زاد أو أجرة لاستئجار عربات الدواب فقد عمد إلى الهجرة، أما من بقى من حشم كرمان فقد وقعوا في متاهة الخلاف واعتزلوا الأتابك محمد وخاضوا حومة التقارب والتباعد وقتل البعض واحترق البعض الآخر، وبأيديهم نزعوا ريشهم وكسروا أجنحتهم.

مقالة في طغيان محمد علمدار ومسيره إلى بم
واتجاهه مع زمرة من الأوباش إلى بردسير
وذهاب الأتابك محمد إلى فارس ومجيئه من فارس
مرة أخرى إلى حدود كرمان وذهابه إلى خراسان

كان هناك شخص؛ هو من أسافل أوباش الحشم وأرذل حثالة الأمم؛ يسمى محمد علمدار. في هذه الأثناء أخذته نفحة نخوة من النفحات الشيطانية وجمع حوله بعض القوم وهرب من الأتابك محمد واتجه إلى بم والتحق بسابق على، وبعد عدة أيام أحضر إلى بم جماعة من الفرسان والمشاة واتجهوا إلى مدينة بردسير للالتحاق بخدمة الملك تورانشاه واستولت على الأتابك محمد الظنون السيئة بسبب هذا الحضور، ووقع في حيرة ولم يقدر على التفاوض عنه، فتشاور مع الملك تورانشاه حول هذا الموضوع؛ وحذره من نواياهم. قال الملك: إننى أدرك تماماً نواياهم؛ إن نفور هؤلاء القوم منك أنت؛ وإن خلافتهم معك أنت. فإذا ما كانوا سيعلمون الطاعة فإننى - ولو ضحيت بروحى - لن أسمح أو أرخص لهم بأن يتعرضوا قط لما يُحيط

بقصرك . وسوف نتعاهد على هذا ونقسم بالإيمان . أما إذا لم تشعر فى نفسك بالسكينة وأدركت أن مصلحتك ليست فى المقام ببردسير والعمل بخدمتى؛ فإننى أيضاً لن أمانع فى خروجك . وذات يوم خرج يتمشى حتى يرى بنفسه إلى أى مدى وصل هذا الأمر، وحينما أدرك الأتابك بما رأى من أحوال مدى عجز الملك وقلة مبالغاته؛ تأكد أن ترك الديار والهجرة من الوطن أسهل على نفسه ، وبعد مناقشة مع محمد علمدار حول الحال؛ والمعاناة فى حرب الغز ومآل ذلك؛ ودع الملك واتجه إلى فارس. وحينما مضى الأتابك التحق محمد علمدار والأرذال الآخرون بخدمة الملك . وفى سنة ٥٦٨ الخراجية عانى الجميع من الضيق والتعب. وحينما وصل الأتابك محمد إلى فارس كانت هى أيضاً قد اجتاحتها وباء الفتنة، فقد أثمرت بذور الخلاف بين الأتابك تكله وابن عمه قطب الدين ابن الأتابك سنقر، وحينما أدرك أن زاد السفر هو زاد الحضر منعه الحياء من أن يشق على بلاط عز الدين لنكر ولم يعلن عن رغبته فى التوجه إلى يزد وعاد مرة أخرى إلى حدود كرمان وتحصن فى قلعة زرنند مع عدد محدود من الأشخاص . وكان الملك تورانشاه قد منح الوزارة إلى قوام الدين بن ضياء الدين عمر الزرنندى وبذلك خلت ساحة المملكة فقد أصبحت مراسم السيادة وولاية الجند فى يده وتحت سلطانه، فتعامل بشدة مع رذالات فرسان الجيش ومشاته، وجاء إلى زرنند وأزعج الأتابك، ولما رأى الأتابك أن أسباب الراحة قد ضاقت حوله؛ وأن سبل الاستكانة قد سُدَّت؛ وأن المقام فى كرمان مع ورود موارد الخوف والجزع قد تعذرت؛ وأنه من العسير التواجد فى الديار والوطن مع وجود هذه الاستهانة؛ توجه من زرنند إلى بلاط خراسان لخدمة الملك طغانشاه بن الملك المؤيد.

مقالة فى ذكر عموم القحط فى بردسير

ومجىء الغز من الجrooms إلى أبواب بردسير

وعقد هدنة الذئاب مع الملك تورانشاه

حينما دخل ربيع ٥٦٩ الخراجى ظهر فى كرمان قحط شديد، وخلت مائدة الوجود من الطعام ولم يبق فى الدور ولو حبة قمح واحدة. وكان القوت والطعام الطيب موجوداً فى كواشير. وفى عدة أماكن أخرى ولم يكن يوجد غير نوى البلح حيث كانوا يطحنونه ويأكلونه ويموتون. وحينما انتهى النوى أيضاً أحرق الجوعى البُسْط القديمة والدلال العتيقة والقرب الممزقة وأكلوها، وفى كل يوم كان العديد من الأطفال يفقدون فى المدينة، فإن الجوعى كانوا يقتلونهم ذبحاً، وهناك بعض الأشخاص أعدوا طعاماً من أولادهم وأكلوه، ولم تبق فى المدينة أو حولها

قطعة، وليلاً ونهاراً يتقاتل الجوعى والكلاب فى الشوارع فإذا غلب الكلب أكل الأدمى؛ وإذا غلب الأدمى كان الكلب هو المأكول. وإذا ما جلبوا إلى المدينة بضعة أمان من الغلال طلبوا ثمنها لها الباهظ من الذهب والفضة والأثواب الفاخرة، ولهذا لا يقدرّون على شرائها، وأن منّا واحداً من الغلال لا يمكن شراؤه بدينار فضة؛ هذا إذا ما تبقى عند أحد فى المدينة خيراً بعد استمرار النهب وتوالى الغارات . وبقيت أسعار الغلة على هذا النحو ومضت الأيام حتى تراكم الأموات فى الأماكن فلم يبق مكان لعبور الأحياء، ولم يعن أحد راحة بالموتى وتجهيزهم أو تكفينهم. ونهاية الأمر أنه حينما حل الشتاء كان الغز قد نشروا أرض الأصقاع الدافئة (الجروم) بعظام الكلاب والقطط؛ وخلت خزانة الولاية من النقد والثروة وهكذا أخرجوا كل ما كان مدفوناً فى جوف الأرض. وفى صيف ٥٦٩ تلاعبوا بحكاية جديدة، ذهبوا إلى بردسير وقدموا للملك الاعتذار والرغبة فى أن يعيدوا إليه كرامته؛ حيث أرسلوا رسولا إلى الملك تورانشاه ليقولوا له : إننا سنأتى من خراسان بنية خدمة الملك والمقام فى كرمان ؛ ولكى نقيم الدليل على صحة ما ندعى فقد نزلنا على بعد عشرة فراسخ من دار الملك، وكى نحافظ على فخامة البلاط الملكى واحترام جانب الملك فإننا لن نطأ بأقدامنا جانب الحرم الملكى أو حومة الولاية أو ما حول المدينة انتظاراً لأن يصدر الملك مرسوماً بتحديد المسكن والمقام وحتى لا يفكر بأن جيشنا قد جاء عاصفاً وحينما أدركنا جميعاً الوضع الراهن فإننا نرفض المقولة القائلة: (وفى الشر نجاة حين لا ينجيك إحسان). والآن وفى هذا العام فإن القاعدة الأساسية التى كنا قد قلناها فى العام قبل الماضى قد آن الأوان للالتزام بها وأن التوايا صادقة فى خدمة الملك فالطاعة قد وقرت فى الضمان وكذا الحفاظ عليها ، فإذا ما كانت رغبة الملك هى تعمير الولاية والحفاظ على أرواح الناس ونفوسها وأموال المسلمين وأغراضهم فإننا نقبل بالطاعة له؛ ونعلن طاعتنا له على طول الزمن، ونؤكد على العهد بالإيمان المغلظة وصدق الإيمان، وإذا ما أراد أن يحتمى بالحشم أو كانت رغبته ألا يقبل هذه المساعدة فإن الأمر له.

ولما كانت الرسالة تتفق ومقتضى العقل؛ ولا حيلة إلا فى القبول من أجل المحافظة على المصالح؛ أرسل الملك عظيماً من عظماء الولاية مع رسول الغز وأعطاه رسالة بإجابة ودية؛ وظل مترقباً حتى أضاموا فى الليلة الأولى شموع الأنس؛ وفى الصبح أعدوا العدة على قدر الحال وحضر أمراء وأعيان الغز إلى بردسير وذهبوا إلى قصر الملك الذى كان فى الرض ، ونالوا شرف تقبيل الأيادى؛ وخلعوا عليه أنواعاً من الخلع والتشريفات ؛ وتجرأ الملك وخرج إلى الصحراء وسط الحشم ثم عاد بالسلامة، وطاف الغز ببردسير فإذا ما رأوا زراعة أكلوها كما هو معتاد؛ ثم اتجهوا إلى بم؛ ولما كانت نواحي بم منضبطة ومحمية بسبب وجود سابق على بها

فقد هجموا على ولاية نسا ونرماشير ، وسقط فى قبضة تعذيبهم ومخالب نكالهم مائة ألف انسان وأسروا بالحديد والنار؛ وتكملت الأفواه بالتراب، وقد أطلقوا على هذا الأمر مسمى القاوردية الغزية.

بيت

- ليجنب الله شفتيك القاوردية الغزية؛ فقد طعمت الظلم ولم يبق من الحادثة غير هجرك.
(وبعد خراب البصرة) استولى على ولاية نرماشير ونسا وأمر بعماريتها واستقل بهذه الأطراف لنفسه وأصبح علاقته بسابق على الذى أتهم باستدعائهم واحضارهم؛ ولمدة عشر سنوات وحتى وصول الملك دينار بثوا بها فى بعض الأحيان عريدة الشقاق وفى أحيان أخرى ترتفع منها قهقهة الوفاق . وفى شتاء سنة ٥٦٩ عاد إلى جيرفت؛ وكما هو معتاد استمرت اعتداءات الغز الفاسدة وغوائل عنادهم ودام حالهم فى إيذاء الخلق وإنكار الحق واستمرت جميع حركاتهم وكل معاملاتهم التى تؤدى إلى نقض العهد ونكث الصلح.

مقالة فى توجه الغز من جيرفت إلى بم ونرماشير
ومجيئهم من بم إلى أبواب بردسير بنية الخلاف والتشاجر
و وفاة الخاتون ركنى والدة الملك تورانشاه

حينما انتهت سنة ٥٦٩ ودخلت سنة ٥٧٠ الخراجية؛ خرج الغز من جيرفت وصاروا إلى بم ونرماشير وعلا شأنهم . وفى شهر مهر لسنة ٥٧٠ الخراجية جاءوا إلى أبواب بردسير ونقضوا الهدنة معهم وتخلوا عن رعاية حقوق البر والإكرام ، وذات ليلة أثناء النوم جاءوا إلى بوابة الصحراء وكان الملك والجيش والرعية جميعهم فى الرض ، وبالمصادفة كانت الخاتون والدة الملك مريضة ؛ وقد نزلوا والحال على هذا الوضع .

وسبب صراخ نساء الأسرة الحاكمة وجوارى القصر بسبب الهرج الذى حدث للجوء شعب الصحراء إلى القلعة احتاج باب المدينة إلى ساعة لإصلاحه ، وعند البوابات سقط عدد من الأطفال والنساء تحت أقدام الأتام؛ وحتى اليوم ظلت الأبواب مفتوحة حتى يدخل أهل رضى الصحراء كلهم إلى المدينة، وانتقل الملك مرة أخرى إلى قصر المدينة، وقد هجموا على قصر الصحراء- وكان يحتوى على قاعات للعرش وأماكن للضيافة ومغانى ومراتع وبساتين ومتنزهات ولم يكن له مثال فى ديار الإسلام، كما كانت له قاعات تسع الفضاء وهو دنيا أخرى داخل الدنيا، أما أسقفه فيها صور بدیعة ونقوش مليحة مثل أوراق السماء المزينة

بأعشار الكواكب؛ ومثل مقاصير الجنة المضيئة بجمال الحور - وخربوه وجعلوه عاليه سافله؛ وقد لحق بهم كل شخص أراد هدم غرفاته وتقويض شرفاته؛ واقتلعوا حجارته واحدة واحدة، وأصبح الذى حوى مجالس النزهة وعلا فيه مقام العرش؛ أطلالا ورسوماً وعشاً للغريان واليوم. يقول الأمير المعزى السنجرى:

شعر

- ما كانت (يوما) روضة للقلوب ، ومرتعاً للأحباب، وقد أصبحت (اليوم) وكرّاً للذئاب والشعالب ، ووطناً لليوم والنسور.

- والمكان الذى دارت فيه القناني وكؤوس الخمر، ترتع الحمر الوحشية وبدلاً من القيثار والنأى والمزمار ؛ نستمع إلى نعيق اليوم والغريان.

- واستبدل الجواهر بالصخور والسكر بالسموم، ولاح الغيم بديلاً عن القمر؛ والشوك بديلاً عن الياسمين.

- نعم إنه حينما ينزل القضاء يصبح التهليل مثل النواح، وتتعوشب الخمائل، وتتحول ساحة الغناء إلى ساحة بكاء .

- وما أن يدور الفلك الأزرق حتى يسقط الملوك، وتدور دورة الديار على ديار الحبيب.

وحتى هذا الوقت كان رضى بردسير مسكوناً ومنازله معمورة وأسقفه عالية وأسواقه قائمة وقوافله تسير؛ حتى بدأ هجوم الغز فانهار عمران الرضى كله، وماتت بعض الرعية والبعض الآخر هجروا الوطن ووصل الأمر إلى أن كرمان بعد أن كان العدل يعمها والأمن يشملها؛ وكان خصبها دائماً وراحتها مفرطة وكانت فى وفرة نعمتها كأنها الفردوس الأعلى - أصبحت كجهنم، وقد كانت تتفاخر بشدة على سفد سمرقند وغوطة دمشق . واليوم هى فى خرابها كديار لوط وبلاد سبأ التى نزلت بها ضربات ثلاث. ونعود إلى بداية القصة فهى محنة بلاتهاية وداء بلا دواء، وكان تاريخ جمع هذه الصفحات فى العام التاسع والثلاثين من وفاة الملك طغرلشاه ، وفى كل يوم يتكرر ما هذه الحادثة أكثر ويتوتر مزاج إصلاح أحوال كرمان أكثر فأكثر.

شعر

- كنت أقول لعل يوماً يأتى دون أن أنجز فيه غمك، واليوم أكابد آلاف الهموم والأحزان.

ونهاية الأمر أتى الغز فدانوا إلى بردسير وكل ما رأوه حولها نهبوه ونظروا لتعذر مقامهم اتجهوا إلى أنحاء أخرى.

مقالة فى خلع مؤيد الدين ريحان خرقة التصوف وتعيينه فى الأتابكية ، وتوجه الجيش إلى السيرجان والموت هناك ومجمل أحوال الغز

حينما رحل الغز عن بوابة المدينة ، عاد مؤيد الدين ريحان مرة أخرى إلى منصب الأتابكية بعد أن كان قد تاب على يد فارس فرسان الميدان والسائح فى الدنيا ومترجم كلام الرحمن الشيخ شمس الدين محمد روزبهان، وكان قد ارتدى الخرقة فألقى بقارورة التوبة على الأرض وأحرق ثياب الخرقة فى النار، وقاد جيش المدينة وصار إلى السيرجان على أمل أن يعاونه بالمدد الأمير خطلخ آيية الايازى. وذات يوم خرجوا للمرعى؛ وكما تقول آية (وما تدرى نفس بأى أرض تموت)^(١) وبأمر (إذا أراد الله قبض عبد بأرض جعل له فيها حاجة) وكان كأس عمر مؤيد الدين قد وصل إلى الشمال؛ وسنه قد وصل إلى نهايته؛ فاستدعوه إلى هذه الأرض وأجاب: لبيك؛ ودفن فى رباط السيد على فى السيرجان . وعاد الجيش دون أى هدف. وفى بردسير خرج فى إثر الغز قوم من الغلمان فى محاولة لاسترجاع شىء من أمتعة الغز؛ فوقعوا أسرى فى يد الغز وقتلوا؛ وتحصن غلام شهير مع بضعة أتراك فى قلعة قرية العرب فقصده الغز هذه القلعة وقبضوا عليهم وقتلوه جميعاً وأرسلوهم إلى غربة الفناء. وعلى هذا النحو فى كل عام كان يقتل على يد الغز مجموعة من الأتراك الذين كانوا قد شاركوا فى التشاور والسعى والمبادرة إلى قتل السادة؛ حتى وصل الأمر إلى حد (نافخ نارى وساكن دارى). وحينما دخل شتاء سنة ٥٧٠ اتجهوا إلى الأصقاع الدافئة (الجروم) ؛ وأحياناً كانوا يسلكون درب الصلح مع سابق على وفى أحيان أخرى يمضون على طريق الحرب والخلاف ، وحينما تأكدوا أن كرمان هى دارهم وأنه ليس هنالك منازع فى هذا؛ عمروا الأصقاع الدافئة (الجروم) ورستاق جيرفت وزرعوا ولاية نرماشير وراعوا جانب المزارعين، وأحضروا من أصفهان ومن سجستان- بل من جميع ممالك فارس- أصناف المتاع والحيوانات وعتاد القوافل وقايسوا عليهم. وعند حدود الأصقاع الباردة (الصرود) والأصقاع الدافئة (الجروم) استولوا على عدد من الحصون والقلاع كان بها ثلاثمائة أو أربعمائة شخص وقتلوه جميعاً مثل قلعة كورفك التى كان يملكها الأكراد؛ واستولوا على القلعة؛ وأيضاً زرد التى كان يملكها الأمير حيدر، وقد سقط فى هذه الفتنة الجيش وتاجيك كرمان ومنهم من هجر الوطن ، وقد أصبحت منازل

ريض بردسير وقصور الصحراء- والتي نشترى شبراً واحداً منها بثقال من الذهب المصفى- وقد هجرها اليوم وهرب من خراباتها خوفاً من الوحدة ورهبة من تلك الأطلال .

رباعية

- حيث كانت نغمات القيثارة والدف والناي؛ فأنظر الآن تجدها مرتعاً لوحوش الصحراء..

- المكان الذى كانت تعاقر فيه الحسان الصهباء ، اليوم تفر منه الشياطين.

إن خراب كرمان كله ناتج عن إيذاء مشاعر قدوة الأولياء الشيخ محمد رحمه الله والطرود المؤلم له من كرمان فى عهد الملك أرسلان، ويقال أن بهرامشاه ومؤيد الدين ربحان كانا مریدین للشيخ؛ وحينما صار كلاهما فى خراسان وعاد أرسلان شاه من بم إلى كرمان قدم الخراصون تقريراً إلى أرسلانشاه ورد فيه أن هذا الرجل صديق بهرامشاه ومؤيد الدين ربحان؛ وأن لديه عدة آلاف من المریدین ووجوده فى كرمان خطر. ثم جاء شخص إلى الشيخ وقال: قد تأذى الملك منك وهو رجل تركى؛ فقال الشيخ: نحن لانخاف من الأتراك إنما نخاف الشخص الذى قضى عمره باسطة يده يسأل الناس؛ ثم قام غاضباً وخرج من كرمان وقال: نحن نلقى بكرمان خلفنا. وفى هذه الأثناء كانت هناك ذئبة قد ولدت صفاراً أسفل منارة الشاهيجان إذ كان خارج كواشير خرباً نوعاً ما وهذا ما دعا الذئبة لأن تلد أسفل منارة الشاهيجان وكان الشيخ المبارك كازر^(١) وهو رجل صالح ومشهور وكثيراً ما كانت تظهر عليه مظاهر الولاية وقد صاحب شيخ الإسلام برهان الدين الكوينانى^(٢) وكان يقول: كل من لا يتمتع بالجرأة لا يمر بالشاهيجان وحيداً خوفاً من الذئبة المفترسة.

١- هو الشيخ شمس الدين المبارك، عمل بمهنة جلى النحاس لفترة لذلك عرف بالشيخ المبارك (كازر) ومعناها فى الفارسية (مبيض النحاس). رويت عنه كرامات كثيرة. قبره فى مكان معروف به (دشتويه) فى إحدى الخانقاهات. (وانظر، برى إيران منشى، عرفاى كرمان، تهران، ١٣٧٢، ص ٧٤).

٢- هو شيخ الإسلام برهان الدين محمد الكوينانى، وفى رواية أخرى الكوهبنانى. كان مریداً لـ (خواجة أبورضا) ويقال أن صومعته عند سفح جبل (خواجه خضر)، عاصر السيد أبى المعالى الزرندى فى طفولته. قبره فى شرق مدينة كوهبنان فى موضع يسمى صحراء الجزيرة وقد ظل مزاراً لفترة طويلة وأوقفت عليه الأموال. (انظر برى إيران منشى، عرفاى كرمان، ص ١٠٠).

مقالة فى مجىء الأمير عمر نهى إلى مدينة
 خبيص والتحاقه بالغز رئيساً ، واستدعاء
 الغز للأتابك محمد من أجل زعامة الحشم وعودة
 الأتابك محمد من خراسان إلى الغز ليكون رئيساً لهم

كان الأمير عمر نهى سبط الأمير تاج الدين أبو الفضل السيستانى ولشدة ولعه بالملك أجمع
 فى الغز- لعدة مرات- رغبتهم فى التوجه إلى كرمان ، وجاء مع جمع حشمه واستولى على
 مدينة خبيص وانضم إلى الغز. وكما هى عادة الغز؛ فى البداية يقربون ويجلون وفى النهاية
 ينكلون ويذلون، فقد رحبوا به وخلعوا عليه اللقب الملكى وأصبح رفيقهم فى تخريب البلاد
 وتعذيب العباد. وحينما وصل الأتابك إلى بلاط خراسان : طوقه الملك طغانشاه بطوق ذهبى
 وتحقق حسن الظن به فى اللجوء لهذا البلاط : وقال : إذا ما كنت ستقيم الخيمة بجوارنا
 فاحكم وتادها حتى تستقر وحتى تحصل على الهبات المختلفة؛ وكل منصب تريده ستأله، وإذا
 ما كان لنا خصم لدود- أى سلطانشاه - فلا تسرع إلى باب داره بنفسك تعضده وتقدم إليه
 الإمدادات والإسعاد حتى تعود إلى الديار مرة أخرى وقد تحقق مرادك. وحينما أدرك الأتابك
 محمد أن أسباب الخلاف بين طغانشاه وسلطانشاه دائمة : وأن ما طلبه قد أوقعه فيما أراد
 الفرار منه.

مصراع

- كل مكان تذهب إليه : يكون حظك معك أيها القلب.

ومن كرمان كتب الغز إلى الأتابك محمد قائلين: إن الأمير عمر نهى رجل غريب؛ خبيث
 الطوية، وأن حكام الأطراف لم يتفقوا معنا وجميعهم يتلاعبون بنرد طغاة الحرب، فإذا لاحت
 رغبة الأتابك فى ولايتنا ودارنا فإننا نطوق أعناقنا بالأذعان له ويقبول حكمه بسهولة
 ولا نتجاوز قيد أنملة عن أمره. أما بقية خدمه وحشمه فقد كتبوا من بردسير ، قائلين:

بيت

- إن تعد أرثشف سُمك ، وألق فى أذننى حلقة عبودية لك.

إن ساحة الملك فى بردسير خالية؛ وقد تشبثنا بالانتظار وجعلناه أساساً لطول صيرنا، فإذا
 ما رغبت فى العودة للديار القديمة؛ فإننا قادرون على أن نجعل من تراب سمه الناقع كحلاً
 للعيون. وكانت هذه الوعود سبباً فى تحركه فى اتجاه كرمان. وفى أوائل سنة ٥٧١ الخراجية

خرج من طريق تون وأقام فى خبيص ، وحينما علم الغز بوصوله جاء الصمصام وبلاق- وهما من أمراء الحشم وسادة القبيلة- بأنفسهما للالتحاق بخدمته، وخصوه بسمات التفخيم وأمطروه بعطايا التعظيم وحملوه من خبيص والحشم يحيطون به وأنزلوه عند أبواب بردسير . وقد كان الأتابك قد أوقع نفسه فى جب الهلاك فأدرك أن واجبه الأول هو تقديم النصيحة فقال للأمراء وزعماء الحشم: لقد استوليتم على ولاية هى كرمان ؛ فإذا أقمنا الحكم حسب قواعد الانصاف؛ وإذا ما أخذنا وأعطينا وفق منهج الصدق والاستقامة فإن عملكم سيزداد فى كل يوم لينا ورفقا، وحينئذ يرى أصحاب الأطراف أن بساط الأمن فى كرمان قد عم وساد؛ وأن معاملات الغز القبيحة قد محيت بسكين العدل والعقل وعند هذا يبادر الجميع إلى الدخول فى الطاعة على جناح السرعة ويقدم الاستعجال ؛ ويستقر العالم المضطرب ؛ وتمهد لكم الرئاسة ومتع الحياة فتصبح بداية للسعادات وفاتحة للخيرات ذلك أنه سيتاح لكم الوقت مع الملك فتطيعون أوامره ويجرى على أيديكم ما يرضى خاطره العاطر. وإذا لم تصيخوا السمع لهذه الموعظة فإن آذان الغز على استعداد لهذا الأمر؛ وهذا ليس مجرد كلام، وبذلك حجّم عدوانيتهم وفى الحال أمنوا على حديث الأتابك ووعدوه بالموافقة.

بيت

- أنت الزعيم والروح وحديثك هو المقدم، أقول هذا وتهتز الرأس مقرة بهذا.

وقد خاضوا فى الصلح مع الملك تورانشاه وتباحثوا فى الالتزام باحكام الطاعة ورسوم الخضوع؛ وكان قرارهم وكما يقال (هدنة على دخن) هو : أن يكون الملك فى المدينة لمدة ستة شهور فإذا ما علم عن الحشم إمارات الرشد والصلاح وعلامات الخير والفلاح جاء إليهم. وحينما التحق الأتابك محمد بالغز كان أمر الأمير عمر نهى فى تأخر وتراجع ولم يكن قد بقى فى كأس عمره ما يزيد عن الثمالة وورى تراب الفناء.

مقالة فى ذكر مقتل تورانشاه على يد

ظافر محمد أميرك؛ وجلوس

محمد شاه بن بهرامشاه على العرش

حينما عاد الأتابك محمد إلى كرمان لحق به ظافر محمد أميرك. وكان ظافر محمد أميرك هذا فى خدمة أبيك وقد سبق ذكره، وكان أسلافه موسومين بوسم العبودية لهذه الدولة، أما

منيع الشرفية فمرجعه أنه لم يكن يحفل برعاية الحقوق، أرسله الأتابك من مشيز نيابة عنه في المدينة ؛ وحينما دخل ظافر المدينة افتتح سوقا ضخما للفضول وعرض فيه للرائح والغاد بضائع الأكاذيب ؛ ولما كانت ساحة الملك خالية من الأمراء والسادة على مختلف طبقاتهم فقد تصدر اثنان أو ثلاثة من الأوياش واستولوا على الحل والعقد؛ والتنصيب والعزل داخل المدينة. أمر ظافر باستحسان هذا العمل كبداية لأعمالهم ؛ أما هم فقد تمتعوا باستعظام الأمر عليه؛ وفي الخفاء رتبوا لإعداد فتنة عظيمة وترتيب حادثة منكرة، وكان الملك تورانشاه المسكين غافلا عن هذا الأمر. وفي يوم هرمز^(١) من شهر تير سنة ٥٧٢ الخراجية الموافقة لسنة ٥٧٩ الهجرية وفي الصباح دخل ظافر مع عدد من الضباط والهمج إلى حجرة الملك؛ وبدون إذن أو استئذان دخل إلى قصر الحريم- وكان تورانشاه مريضا مبتليا بمرض النقرس- فرفع حجاب الحرمه وأزاح عن وجهه برقع الحياء؛ ومزق هذا المسكين إربا إربا، وأنزلوا محمد شاه بن بهرامشاه من القلعة وأجلسوه في مكانه، وشمخ برأسه وتعالى وقال لأهل المدينة على سبيل التفاخر: لقد خلعت نصف رجل ظالم ومكار وغدار وأجلست شابا محظوظا عادلا. ورغم أن محمد شاه كان صبيا وصل من سجن القلعة إلى سرير الملك إلا أنه أدرك بالفراصة والأصالة وميراث السلطنة أن الإقدام على مثل هذه الكبيرة ليست نهاية المطاف عند ظافر وأن أى شخص أجاز مثل هذه الجريمة لا تقدر نفسه على تحمل سوء العاقبة وما قد يصل إليه من جراء هذه الحركة المذمومة والفعل المشنوم ؛ وهكذا تجاسر على قول هذا الرأي. ثم مضت عدة أيام وهتك الغز أستار السلام وضربوا عرض الحائط بالمواثيق ودقوا طبول الحرب. وذات يوم جاء الخبر بأن فوجا من الغز عبر على بعد فرسخين من المدينة ، ولفرط غرور ظافر أهمل جانب الحذر وخرج لمهاجمة الغز مع بضعة أشخاص معدودين. ولما كان محمد شاه دائم التشاور مع رجاله وخاصة حراسه فقد اجتمعوا على مقاومة ظافر؛ وفي هذا اليوم قال واحد من خاصته واسمه علاء الدين سليمان: أيها الملك إننا لن نحصل على يوم أفضل من هذا اليوم لمقاومة هذا الفاجر الغادر، فإذا ما خرجنا من المدينة فليأمر مولاي بإغلاق بوابات المدينة في أركانها الأربعة وليأمر بإحضار مفاتيح الدروب والقلاع إليه ؛ وليجلس بنفسه مع رجاله من الترك والديلم على أسوار المدينة وعلى أنا أن أوجه إليه ضربة وليكن ما يكون. فقال الملك: إذا لم ينجح هذا العمل ووقع خطأ فسيقتل خلق كثير ويعم الدنيا البلاء. فقال علاء الدين سليمان: طالما أن الأبواب مغلقة طوال الوقت فإن أى فتنة أو معركة سوف تقع في الخارج؛ وإذا العياذ بالله ما نجا هو

١- يوم هرمز اليوم الأول من كل شهر ، ويطلق اسم هرمز على يوم الخميس.

فعلبك إغلاق البوابات ولا تسمح له بالدخول . فأعجب به الملك وقال له: بسم الله أخرج أنت معه وحينما يعود إلى المدينة لا تتفاضى عن مجازاته على فعله الذميمة وما يستحقه على عمله القبيح وحتى يصبح عبرة للمعتدين الآخرين وموعظة لغيره من الوقحين . ووفقا لأوامر علاء الدين سليمان وموافقة الجميع ترقبوا الفرصة حتى إذا ما أصبحوا عند بوابة ماهان ألقى علاء الدين سليمان بالحربة فى ظهر ظافر فقبضت روحه وخرجت بها من صدر ظافر ؛ وجاء بقية الأصدقاء لمعاونته ومزقوه إربا إربا . وكان فى المدينة سيدمعين فى منصب الوزارة ومعه شخص آخر اسمه الخازن وكانا قد تعاونوا مع ظافر فى الإقدام على هذه المغامرة ؛ وتلوثت أيديهم معه بغبارها ، ففرا واختفيا خلف الأبواب . وكان محمد شاه قد بث العيون للتجسس والبحث عنهما ثم ألحقهما بظافر . وكان قد بقى فى المدينة أحد السادة الأفاضل وهو سليل المجد والشرف ومن أسرة الجود والكرم وكان يسمى شرف الدين بن عزيز . وكان بن عزيز كاتب ممالك كرمان وكان ملك علماء عصره وكانت دنيا علوم الشريعة خاضعة لخوابره وكتائب انتصار السيف فى حماية سن قلمه، وكان شرف الدين مسعود فى مطلع شبابه ذا وجه مقبول وهيئة جميلة وجمال فائق وذكاء باطن مع حسن ظاهر ولائق...

بيت

- حينما رأى الكفار شدة جمال وجهك قال: سبحان الخالق الذى صورك.

وقد نيط به أعباء أعمال الوزارة لقوة عقله وفرط كفايته، كما نيط بمخلص الدين مسعود أعمال قيادة الجيش والخدمة (اللابكية)*. لقد تلقى الجميع لكمة فى ظلمة الفتنة ملك بلا بهاء وديوان بلا عوائد ورعية معدمة؛ وبقوا جميعا فى تحمل المعاناة واحتيال على الواقع انتظارا للفرج. وذات يوم كروا ليلاً وكان قوام الدين الزرندى وشرف الدين فى تنافس بينهما على الوزارة فقاما بسمل عيني كل منهما للآخر حتى لا يليق شرف الدين بمنصب الوزارة ويخلع منها ويجلس فيها قوام الدين. وكان الأتراك يتصرفون كما يرغبون دون زجر زاجر أو منع مانع ويعملون على إبقاء أو إهلاك أى شخص أو إفنائه كما يحلو لهم، وكان مجد الدين ابن ناصح الدين أبو البركات متيسراً ؛ فتصوروه صرة مال فقتلوه ونهبوا أثاث الدار. أما مخلص الدين

* (اللابكى) كلمة فارسية ذات لاحقة تركية ثم ياء مصدرية فارسية، وكلمة (لالا) بالفارسية تعنى خادم ويبدو أنه أضيفت لها لاحقة (بك أو بك) التركبة للدلالة على المنصب ولذلك تعنى الخادم الخاص ولم أجد ما يشير إلى هذه المهنة فى كتب المصطلحات الخاصة بالعصر السلجوقى.

مسعود الذى كان يجاهر بصلة القربى والإخلاص فى خدمة الملك فقد ناله ظلم شديد ومزقوه إربا هو أيضا وأرسلوه إلى حتفه . وقد بقيت حفنة من الرعية المساكين مضطرين بسبب ما بهم من عجز وضياع الأمان فى الطريق؛ وعدم وجود ما يُستأجر، يمضون نهارهم كله بين مخالب الاحتياجات؛ وليلهم كله على كوة الحراسة.

مقالة فى ذهاب محمد شاه إلى بم ونية الغدر بسابق على وعودته لكواشير بعد هزيمته

فى سنة ثلاث وسبعين وخمسائة الخراجية الموافقة لسنة ٥٨٠ الهجرية؛ حل فى بردسير قحط خانق ووصل الفقر والعدم إلى قمته؛ واتفق الوزير قوام الدين الزرندى مع الأتراك وتوصلوا فى تقريرهم إلى أنه : يجب التوجه بعد عدة أيام إلى بم فى ضيافة سابق على، فإن سابق على- ولو أنه مستول عن ولاية بم- يجب فى النهاية أن يسلم الولاية للملك الحالى وصاحب الحق، وكما أنه لم يتم بتقديم رسوم الطاعة وعليه مراعاة حق نعمة الملك بهرامشاه . وبناء على هذا التقرير توجهوا إلى بم وحينما وصلوا أظهر سابق على بشاشة وترحابا وأعلن الخضوع والطاعة . والآن فإن كل من دخل وجلس مستريحا عليه حل الإذار ورفع القلنسوة وخلع النعال وبذل مجهودا كبيرا فى القيام بالضيافة واشترط نزول الملك منفردا ومنفصلا عن الجيش؛ وأعد كل احتياجات الجميع ووفرها .

ثم رتعوا لعدة أيام فى رياض هذه النعمة واتخموا بألوان الطعام. وحسب قاعدة: الجائع حينما يشبع يتحرك فيه عرق الفضول ، وكما قال المثل (نعوذ بالله من الكريم إذا جاع ومن اللثيم إذا شبع) ، وحينما رأى الأتراك الغدارين؛ المكارين ومصاصى الدماء والأشرار السفاكين والوقحين النجسين وهتاكى الأعراض- رواج أمر سابق ورواج سوق دولته والمدينة عامرة والرعية آمنة- وبلاطه ملئ بالسادة الأكابر؛ والحشم مجتمعون على كلمة واحدة طاعة له؛ والأسواق مزينة بأنواع النعم؛ والأحياء مليئة بالأموال؛ وأن تصاريف الدهر وأرزاءه له وليست عليه؛ والعمل مستقيم والأمة فى نعيم مقيم؛ هذا كله نفى فى هذه الطائفة السيئة عرق الحسد على عمله؛ وقالوا لبعضهم البعض: لماذا يجب أن تمتلىء دار الملك بردسير؛ وهى مركز السلطنة وصدف جواهر المملكة؛ بأصناف القحط والبلاد ؛ فى حين تتحلى بم؛ وهى دار اللصوصية ومرتع قادة اللصوص؛ بأنواع الخصب والنعمة على هذا النحو .

بيت

نعم لأنك أحرقت بيدرك؛ فقد أردت أيضا أن تحرق بيدرى

وتشاوروا فى الأمر واتفقوا على القبض على سابق على وقتله؛ والاستيلاء على الولاية. وكان سابق على يواظب فى كل فجر على الذهاب فى معية الملك والخروج مع موكبه إلى الصحراء؛ ولم يكن قد خطر على باله مثل هذا الأمر. وقد أخبر الأتراك الملك بهذا الاتفاق وقدموا تقريراً يقول: إن صلاح حالك وفراغ بالك يرتبط بهذه الخطة حتى تعود الولاية إلى عمرانها؛ وتقدر على اكتساح الغز بهذه الحركة فيدخلون فى طاعتك. ورضى الملك لفرط صغره وقلة خبرته ولكن أكان يرضى إذا صنعوا مثل هذا الصنيع مع أبيه؟! وقال: غدا حينما يأتى إلى معيتنا ونمضى للصحراء، نفذوا أمركم. وفى الصباح ووفق ما اعتاد سابق ذهب فجرا لمعية الملك واتجهوا إلى الصحراء؛ وعلى خلاف المعتاد قال محمد علمدار- وهو من كانت تحيط به أيادى سابق العامرة سابقا والنشوة بالمكارم لاحقا- قال لسابق: لماذا تمضى إلى الصحراء اليوم؟ لقد قمت بخدمة الملك وبذلت واجبات الخضوع والطاعة؛ يجب أن تعود. وتخيل سابق- بشدة الذكاء الذى فيه- تدبيرهم وخطتهم فقال للأتراك: إن حذائى ليس جيدا سأرسل فى إحضار حذاء جيد لى، فليذهب الأمراء والأتراك وأنا سأتى فى إثركم؛ وعاد وصار بالقلعة. يقال أنه حينما مات سابق أخذوا ابنه نصرت الدين حبش وربيبه شمس الدين طهماسب ورتبوا شئونهما بنعمة هنية وجو ضيافة لائقة وماء لطيف سلسبيل، تكفيرا عن هذا المكر الشنيع والغدر الفظيع. وتغلب القادة على الأمر وسرعان ما أخرج الملك والأتراك أنفسهم من هذه الورطة، وتركوا فرقة من المطربات ممن كن تعملن فى خدمة الملك وجميعهن من التاجيك وكانوا قد جاؤا إلى بم جوعى فعادوا إلى بردسير جوعى وعراة وأحضروا معهم ابن سابق وربيبه. واعتصم من بقى من التاجيك والنساء. وحينما مضت عدة أيام أعادوا نصرت وطهماسب وقبضوا مرة أخرى على التاجيك والمطربات.

مقالة فى حمل سابق على : مبارکشاه وهو

واحد من الأمراء السلاجقة؛ من كواشير إلى بم

كان يوجد قارىء من بردسير يُعلم الأولاد والغلمان فى قصر الخاتون ركنى؛ وكان يذهب أحيانا إلى بم ويتقدم لخدمة سابق ويتلو بعض الآيات؛ قال لسابق بعد هذه الحادثة: جزاء السيئة سيئة مثلها، أنا أعرف لعبة تستطيع بها الرد على محمد شاه وتجازيه على ما فى قلبه بما يكافئه. فى كواشير أمير من أقارب محمد شاه وهو ابن أخى الخاتون وقد كنت معلمه؛ وقد سملوا عينيه ولكن مقلتيه سليمتان ولاضرار من تقوية بصيرته؛ فإذا أردت أن يكون لك ملك من آل سلجوق فأنا أقدر على هذا الأمر ومن السهل إحضاره إلى هنا؛ وهذه خدمة أقوم بها. ووافق سابق على هذا الحديث وقال: عليك النية والخطه؛ وعلى أنا ترتيب عدة الطريق؛ وحيثما تريد الذهاب أرسل بصحبتك دابة وكل ما يستلزمه العمل. وحصل القارىء على عدة الطريق وجاء إلى بردسير. ولما كان معلما لهذا الابن وليس عليه حجاب فى بيته فقد أوعز بهذه الحكاية فى نفس الصبى وهمس فى أذانه بمكانة الملك والرئاسة، فلبى الصبى دعوته وزين له الطلب والمكر باثنين أو ثلاثة من الأشياء القيمة، وذات يوم وفى وقت متأخر ألبس هذا الصبى ثياب النساء وأخرجه من البوابة؛ وكان قد ربط فى الرىض دواب غير مجهدة، ووصلوا ليلا إلى بم، وقام سابق بواجبات التكريم واستقامت له الأمور فى مدينة دار الملك؛ وأعد له عدة الملك من مظلة وراية والنوبة والحراس؛ وزوجه من أخته. وبعد أن عانى مبارکشاه من قحط كواشير والحصار الدائم أصبح ملكا وله فرسان ومشاة ومظلة وراية وخيل وحشم؛ فإذا لم تكن هذه المكانة بتوفيق الله وعنايته فما الذى يمكن أن يفعله سعى المخلوق إذا لم يساعده لطف المشيئة الربانية وقوة السعادة السماوية؟! وفى نفس هذا التوقيت طلع هلال راية الملك دينار من أفق خراسان؛ ووصل إلى نرماشير. وجعل سابق على جل همته قاصرا على خدمته وقام باستقباله حماية للديار ضد الغز. وانفطر قلب مبارکشاه من هذا الوضع وقال لنفسه: إن سابق يخاف هذا الملك وقد جعل حاله وماله فداء لنفسه؛ فإذا عاتبه الملك دينار وأمره أن يطرد الأمير الذى يقيم فى المدينة؛ فمتى كان سابق يتحمل همومى وهنا لابد من حماية نفسى. واستقرت هذه الأوهام فى رأسه فهرب من سابق. وابتأس سابق من هذا الأمر وأمعن التفكير واستقر رأيه على استرداده والاهتمام به حتى يحو هذه الخيالات من رأسه ويعرف سر هذه الأوهام السابقة. قال سابق: معاذ الله ما هذه الأفكار؟! أنت عندى بمشابة الابن؛ وأنت مثل فلذة كبدى وقد

عاونتك فكيف يجيز ديني ومذهبي هذا الغدر الذميم . وحينما خرج الملك دينار وأمن الصبى من هذا الخوف ، خطط من جديد لعدة تحركات لاتلام سليل السلطنة وشريف الحسب، واستولى على سابق ندم شديد نظرا لاهتمامه بأمره، وحينما مضت عدة أيام هرب مرة أخرى. وأمر سابق بالبحث عنه سرا وإعادته ثم قال له : أيها الصبى إننى أريد شيئا والإرادة الإلهية لا تريده؛ أنا أريد أن أجعل منك ملكا والحق تعالى لم يكتب لك هذه السعادة، فإذا كنت قد مللت هذه الديار وشبعت منى فالدنيا واسعة والطريق مفتوح وأنا لن أمنعك من أن تتحرك وفق رغبتك ؛ فأطلق سراح ابنتى واذهب إلى المكان الذى تريد.

بيت

- والآن فإنه لم يعد لك فى الدار عرش للوفاء، فقد شبعت منى وأنا أيضا لم أعد مشتاقا إليك.

فطلق الصبى الابنة وودع كرمان واتجه إلى سجستان ومن هناك التحق بخدمة سلاطين الغور؛ وأعطوه فى الغور رزقًا وظل هنالك مقيما طوال عمره.

مقالة فى انفصال الأتابك محمد عن الغز وذهابه

إلى قلعة ريقان ؛ وتوجهه من هناك إلى خبيص

ومن خبيص إلى كواشير

كان الأتابك محمد قد صبر فى صحبة الغز لمدة عامين؛ ولما لم يجد فيهم أثرا قط لما قدم من نصائح ومواعظ ورأى أنهم قوم نكسوا أعلام الإسلام وقلبوها رأسا على عقب؛ وأنهم اقتلعوا أغصان الإنسانية والمروءة من جذورها ؛ وليس لهم صفات العالم الإنسانى ولاخلق رعاية حقوق المسلمين؛ ووجد أنهم يجدون فى إراقة دماء الرجال المسلمين سنة أوجب من سنة الفداء فى الأضحى ؛ فقد غدروا بعدة ملوك من أتباعه وأرسلوهم إلى جهنم؛ وحولوا عددا من المدن العظيمة إلى قرى، وأصبحت الآية (وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدَأَ) ^(١) هى شعار دولتهم ورموزهم وأصبح السر فى القضاء عليهم (وكنتم قوماً بوراً) ^(٢) ويمقتضى سنة (ففررت منكم لما

١- سورة الكهف ، آية ٢٠ .

٢- سورة الفتح، آية ١٢ .

خفتكم^(١)؛ وعند أبواب ريقان نجا بنفسه من بحر الهلاك ولجة وحشة مصاحبتهم ومرافقتهم وفر إلى زورق الخلاص وسفينة النجاة وصار إلى قلعة ريقان. وعندما قام الغز عند أبواب ريقان متجهين إلى الصحراء نزلوا في خبيص ، وحينما علم فرسان المدينة ومشاتها بوصول الأتابك إلى خبيص حطموا جدران العزلة وخرجوا من مضائق القحط واتجهوا إلى خبيص. وحينما خلت المدينة وقوى ساعد الأتابك وشوكته لم يبق طريق آخر غير الصلح والاستعداد. وأرسلوا السيد جمال الكريدى وهو من قرية كريد بمدينة طبس؛ وكان رجلا كريما منعما - أرسلوه من مدينة بردسير برسالة إلى الأتابك محمد فى خبيص وتذاكر الملك والأتابك العهود القديمة وجددا عهود الوفاق بعقد ميثاق شرف وأكدها. ثم لحق به الأتابك مع جمع فى شهور سنة ٥٧٤ الخراجية الموافق لسنة ٥٨١ الهلالية وجاء إلى المدينة ولو أن آفة القحط والغلاء وخوف الهلاك والفناء كان ما زال مستمرا بالمدينة . وبطلوع هلال راية الأتابكية بزغت تباشير صبح الصلاح وانتهى القتال والخصام بينهما؛ وأصبحا قلبا واحداً وروحاً واحدة على قتال الغز. وفى هذه الأثناء جاء الخبر بخروج الملك دينار من صحراء كوينان وذهابه فى اتجاه راور للتوجه إلى خبيص ومنها إلى نرماشير. ووصل إلى بردسير للمحاق بحشم الغز؛ وجمعوا فرسان المدينة ومشاتها وهم ما يقرب من ثلاثمائة شخص وصاروا إلى خبيص على أساس أن يمنعوا مروره؛ وكان معه ثمانون فارس جميعهم متعبون ومكدودون، وحينما اقتربت المسافة بينهما بسبب الصيت الشائع فى كل الدنيا عن رجولة الملك دينار لم يقدر حشم كرمان على معارضته ولم يكن بهم طاقة لمحاربه؛ وأصبحوا غير قادرين على التصدى له. وحينما وصل الملك دينار إلى نرماشير مثلما سيذكر بالتفصيل فى الخاتمة؛ لحق به الغز فجاء إلى باب بردسير؛ وفى ذلك الوقت كان السيد جمال الكريدى قد وصل عند الأتابك محمد فى خبيص قادما من كواشير برسالة. ولما كان الأتابك رجلا سهل الجانب وواضحا ويحتاج دائما إلى المستشارين والناصحين؛ فقد توجه فى الحال إلى ناصر الدين كمال وهو سيده والكتبخدا الخاص به؛ وكان فى هذه الحالة غائبا؛ فلما رأى السيد جمال اعتبر أن استقامته وجلده ورفقته له غنيمة كبيرة وفوزا تاماً وأحله فى خدمته فى مكان مكين وكان السيد جمال - ولو أنه كثير الكلام إلا أن كل حديثه حق ولا يصبر على محال- ولا يقول الكذب ولا يستطيع سماعه؛ وكان لا يخون ويكن العداوة للخونة؛ وكان لا يرد لأى ملك قط كلمة حق. فلما رأى الأتابك (يخلط العدى بالدر)، ولا يدير أمور الحياة على الوجه الصحيح، حاول إرشاد الأتابك وتوجيهه نحو

الصلاح فازدادت رغبة الأتابك في وجوده. وحينما لحق الجيش بالأتابك وحملوه من خبيص إلى مدينة كواشير ؛ حملوا معه السيد جمال وأصبح حلاق قصره وراعى مصالحه وأحواله. ويمرور الوقت وعلى عاداته في الثرثرة جرى على لسانه ذكر بعض مساوىء ناصر الدين كمال وقال: ولو أنك كنت مدبراً كفؤاً وكتخذاً صادقاً فعليك ألا تقدم مطلقاً على مثل هذه الأفعال. وكان ناصر الدين كمال في كوينان فاستدعاه الأتابك ؛ فلما حضر نقل إليه خدم الأتابك كلمات السيد جمال فاشتعل قلبه بالحق على جمال وتأجج في نفسه وعقد النية على مضياقة جمال أو القبض عليه وقتله، ولاحظ السيد جمال علامات التغيير فاستبدل ناصر الدين بالأتابك وصار إلى كوينان . وحينما وصل الملك دينار مع حشم الغز إلى أبواب بردسير ؛ اتجه السيد جمال إلى بلاطه والتحق بخدمته وأعطاه الملك منصب النيابة ووكيل البوابة. وعمر قلعة زرنند وجلس بنفسه هناك. وحينما رأى الملك دينار ارتفاع السور وعمق الخندق واستحكام القلاع أدرك أن الاستيلاء على مدينة بردسير قد يتيسر بفتح قلاع الأطراف ؛ فقام من بردسير وصار إلى خبيص ومن هناك إلى راور .

مقالة في ذكر ذهاب الملك محمد شاه إلى

بلاط العراق؛ و وفاة الأتابك محمد في بردسير

والياس من عودة محمد شاه ووصوله إلى بم؛ ومن هناك

إلى سجستان وخوارزم والغور ونهاية دولة السلاجقة في كرمان

حينما قام الملك دينار من عند أبواب بردسير واتجه إلى خبيص، كان أمراء وصدور المدينة- والذين كان يغلب عليهم أرق الجوع وخفقان الخوف والرغبة في الجلاء عن الوطن- قد أوهموا محمد شاه بقولهم : إن أى بلاط تصل إليه؛ أنت فيه ملك شاب محظوظ وأن كل ما تطلب من إمدادات أو مباحج يُعطى لك، وبذلك رفعوا هذا الصبى إلى مكانة عليا ثم ألقوا به إلى حضيبض الطريق. ومع هذا فقد توغل الغز في كرمان ، وكتب الملك تورانشاه والأتابك محمد إلى العراق وبالفوا في موضوع المعونة ، كما أبلغوا بلاط الأتابك بهلوان وبقية الملوك بحالهم الضعيف وبؤسهم وغلبة الأعداء عليهم؛ وذكرهم بواجبات وشائج الرحم. ولم يجب أحد قط من هؤلاء الملوك على الدعوة قائلا: لبيك، وحتى أنهم لم يفكروا في إعانتهم أو إغااثتهم؛ ولم يكتبوا سوى خطاب يشتمل على التمهيد بالاعتذار وتقديم الوعود حتى أبواب المدينة وقالوا

هزلا واستهزأ : لقد وصل الجيش إلى كندنان. وحينما رأى محمد شاه أن أحواله لاتسير كما يريد عزم على التوجه فى شهر شعبان لسنة ٥٨٢هـ إلى العراق. ولما كان جماهير أعيان كرمان- مثل حاكم الولاية والقاضى قوام الدين ومجير الدين المستوفى وغيرهم - قد ربطوا أنفسهم به فى حبل واحد واعتبروه قائدهم؛ فقد تحرروا من سجن كرمان الموحش واتجهوا عن طريق يزد إلى العراق، وبقي الأتابك محمد فى المدينة مع جمع من الفرسان والمشاة ولم يطلع أحد على سريره؛ هل يدخل نفسه فى حصار ومعاندة مع الملك دينار، أم أنه سيمد إليه يد المصافحة والموافقة . ذلك أنه كان يدبر فى الخفاء خطة أخرى قد أعد لها أسباب النجاح. وفى الثامن من شهر رمضان سنة ٥٨٢هـ وبدون أعراض مرضية ظاهرة أو مرض شديد الخطورة ظل الأتابك محمد لمدة يومين أو ثلاثة مبهوتا صامتا ثم انتقل من قمة الحشمة إلى حفرة الوحدة. وبذهاب الملك وموت الأتابك انتهى العهد الملكى ؛ وهدم قصر الإمارة وألقى بلواء الملك إلى التراب وأغلقت دفاتر العظمة واستولى ناصر الدين كمال على خزانة الأتابك محمد وبيته وصار إلى العراق لخدمة محمد شاه، واضطرب العمل فى المدينة كليا وتبدل. وبقيت حفنة من الرعية عاجزة مسكينة ، ونفثت فى مجموعة من الجيش من الترك والديلم بقيادة شيطان الغرور نفثات الضلالة وتوهموا أنهم قادرين على ضبط القلعة حتى وصل الملك فى الفجر؛ وتصدى الأتراك الجهلة دون استعدادات أو ذخيرة (متوكلين على زاد الحجيج) وقصروا نباتهم وهمتهم على حصار الغز ومقاومتهم. وحينما حل الربيع جاء الملك دينار إلى أبواب بردسير؛ مثلما سيدون فى الخاتمة ويشرح ، وبعد مناوشات سلموا المدينة صلحا، وحينما خرج محمد شاه من المدينة وجاء إلى أبواب قلعة زرنند دخل المعركة ؛ فأعلن عليه بضعة رجال من رجاله العصيان وصاروا إلى خندق القلعة فقتلوا جميعا أو جرحوا؛ فأرسل إليه السيد جمال هدية وقال : أيها الملك إنك الآن ضعيف وتعجز عن الاستيلاء على قرية ، وقد جاء إلى كرمان ملك قاهر بجيش جرار فاتصل به واطلب صداقته ثم انتحى بناحية من أطراف كرمان؛ فإن هذا أفيد لك من هذا الترحال العشوانى ومن قطع المسافات الطوال. لقد كتب عمك منذ عشر سنوات وصرخ طالبا الغوث؛ وطلب المدد ولهج بلسان الشفاعة وفرط التضرع ولم يلتفت إليه؛ إن هذا جهد ضائع ومعاناة هجرة غير مجدية. فإذا ما أصاخ الملك السمع إلى كلامى فإننى أتقدم وأسعى ولاتوسط وأنهى هذا الأمر كله. ولم يصغ محمد شاه بسمع القبول وخرج إلى الطريق وحينما وصل إلى العراق تم تحويل الإمدادات الذاهبة إليه إلى فارس، وكان هناك عدد من أبناء الأتابك زنكى فى البلاط- كنوع من الوجاهة- فأرسلوا عائدين للديار فى صحبته من

أجل إكرام جانب محمد شاه، ومن أمراء العراق سُمح لعز الدين قبه وبوزقش شمله كش؛ بالعمل فى خدمته حتى يرسل له الأتابك تكله بن زنكى جيشه، وأوصلوه عائداً إلى الديار. وكان الأتابك تكله ملكاً قنوعاً يغلب عليه إيثار السلامة؛ وإذا كانت له صفات محاكاة الأوباش ومبارزة كل لص ومحتال وكانت ظهرت صفات التهور هذه فيه وأخضع ملك كرمان؛ ولأنها لم تكن فيه تقاعس هو أيضاً عن إعانة محمد شاه وإمداده أو تقديم رسوم النجدة له وقد فعل هذا بسبب تجاور الديار وتلاصق البلاد وتوقع طعنة الغز.

وفى العراق أيضاً ثار غبار الخصومة بين السلطان طغرل والأتابك قزل أرسلان ، واغتنم هذا الأمر أمير عراقى منافق فتوجه عائداً أدراجه إلى العراق وبقي محمد شاه مع حشمه وأتباعه فى فارس لعدة أيام، وحينما طال مقامه انتظارا للمدد وقد يأس من تحقيق أى فائدة أو نوال أغراضه، توجه عائداً إلى حدود كرمان وقصد ناحية بم- وقد كان الملك دينار قد جاء إلى مدينة بردسير فوقع أتباعه وأشياعه فى مصيدة الفرقة وخرج بعضهم عليه وصاروا إلى فارس ، أما البعض الآخر فقد عاد إلى دار الملك بردسير وقليل منهم من بقى فى خدمته ثم وصل إلى بم.

مصراع

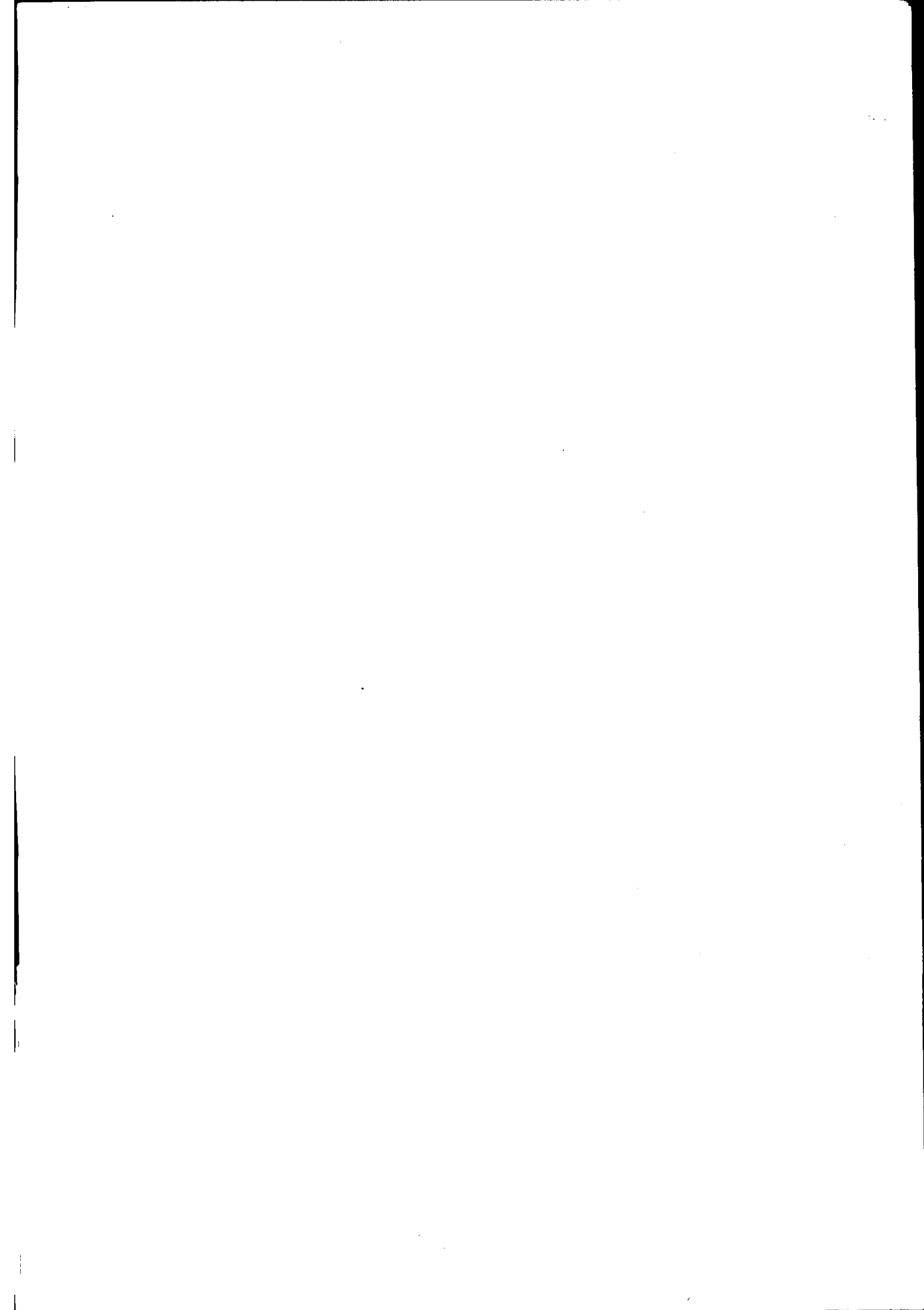
- عدت وأعدت معى، كل همومك وأحزانك

وحينما رأى سابق على أن محمد شاه يقف على أبواب الغرباء وأنه يمد يده بالسؤال لكل حقير فتعود يده فارغه : أشفق عليه كثيراً، ورعاية لحقوق أبيه عليه، لم يلتفت إلى ما حدث فى السابق فإن (ذكر الوحشة نصف الوحشة)، ثم زوده فى هذه المرة بواجبات الخدمة ولوازم الطاعة وأعاد أخته إلى عصمته ووسده وسائد الراحة لمدة ستة شهور. ولأن وجوده فى بم كان سبباً فى خراب الولاية ولأن وجوده أجج الرغبة فى خلع سابق : فقد ودع سابق وودع أخته وخدمه واتجه إلى سجستان ، ثم توجه محمد شاه من سجستان إلى بلاط خوارزم . وقد بالغ خوارزمشاه تكش فى توقيره واحترامه وأجلسه فى مكانة عالية فى بلاطه وفى مجالس أنسه كأحد أبنائه ووعد به بقرب المعونة وسرعة الإغاثة ، وتوطدت أواصر المحبة والمودة الصادقة بين قلبى محمد شاه وخوارزمشاه . وتحمس لموضوع إمداده وإعانتته. وقد سعى البعض من أتباع محمد شاه فى ثنيه عن عزمه وإفساد أفكاره، ثم حينما صبر لعدة أيام على الوقوف على ساحل بحر كرمه والعطش يستبد به ولم يلمح أثراً لرى الظمأ؛ ينس منه وجهه بالتكبيرات

الأربعة وكأنه يودع ميتا وحول نيته للتوجه إلى الغور وغزنة، وقد عانى فى الوصول لمعية السلطان شهاب الدين^(١) معاناة السباحة فى المياه العميقة، ووعورة صعود الجبال الجليدية وقطع المسافات الطويلة والسفر المرهق؛ حتى أنهك جسده وخرجت منه الروح وانقطع نسل القاوردية مرة أخرى.

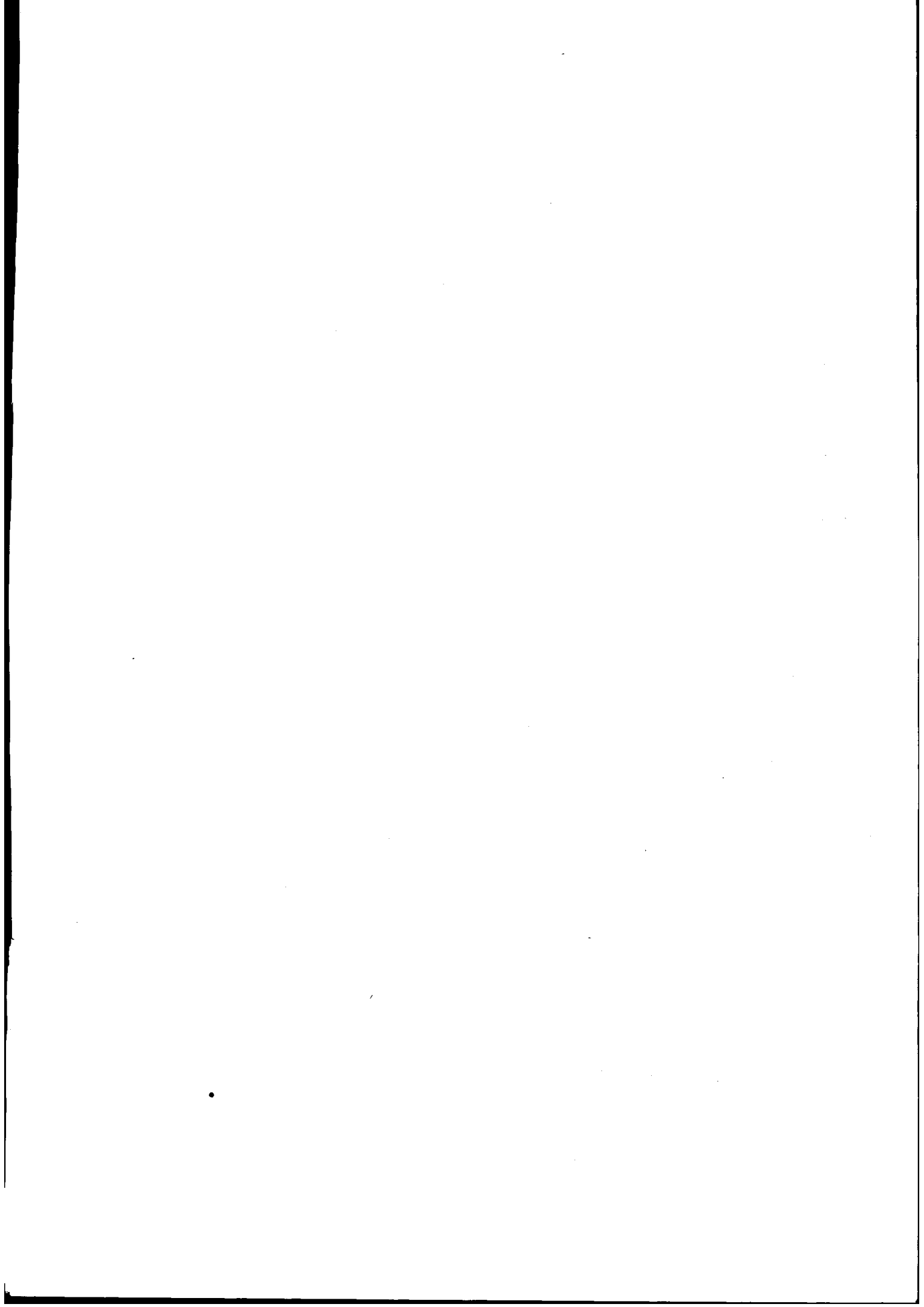
تعلم أن الفلك ساحر وأن لديه من مثل هذه الألاعيب الكثير، وأن الزمان مشعوذ وتجاريه المشابهة لاتعد. ثم توقف بعض خيل محمد شاه وحشمه فى خراسان ؛ وعاد البعض الآخر إلى كرمان . وهذه هى نهاية دولة آل سلجوق فى كرمان .

١- هو السلطان شهاب الدين محمد بن سام الغورى ، حكم بعد أخيه غياث الدين الغورى فى العاصمة فيروز كوه بغورستان ، خاض معارك كثيرة لنشر الإسلام فى بلاد الهند، عاونه فيها مملوكه قطب الدين أيبك. بوفاته انهارت الدولة الغورية فى غورستان وانتقلت على يد مملوكه قطب الدين إلى الهند. (بالتفصيل انظر د. ثريا محمد على، الغوريون، القاهرة ، ١٩٩٣ ، ص ٦٥ وما بعدها) .



ملاحق الكتاب

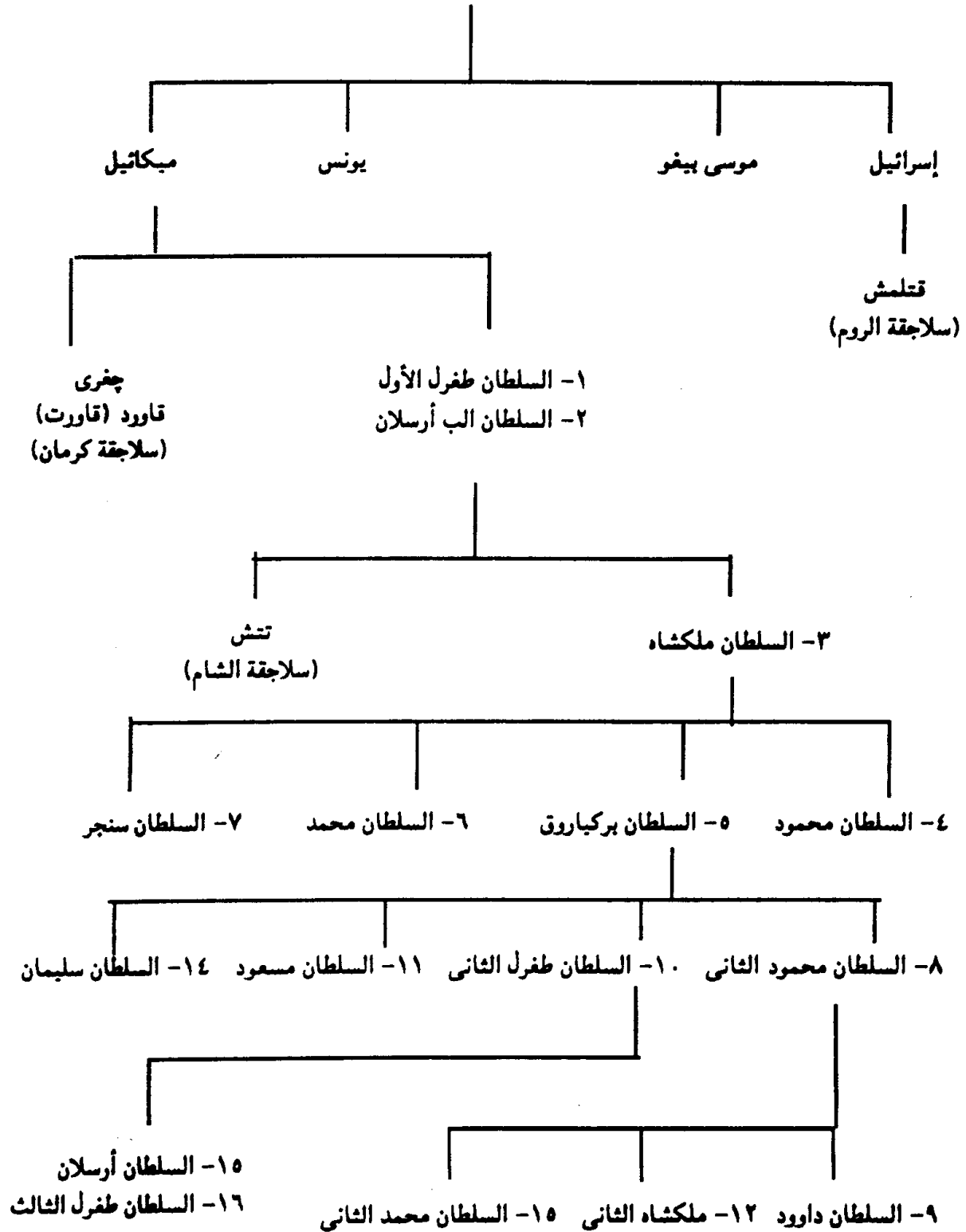
- ١- سلسلة نسب سلاجقة إيران والعراق
- ٢- سلسلة نسب سلاجقة كرمان
- ٣- التقويم الإيراني وما يعادله من التقويم الميلادي
- ٤- خريطة إمارة كرمان



سلسلة نسب سلاجقة إيران والعراق

دقاق (تقاق)

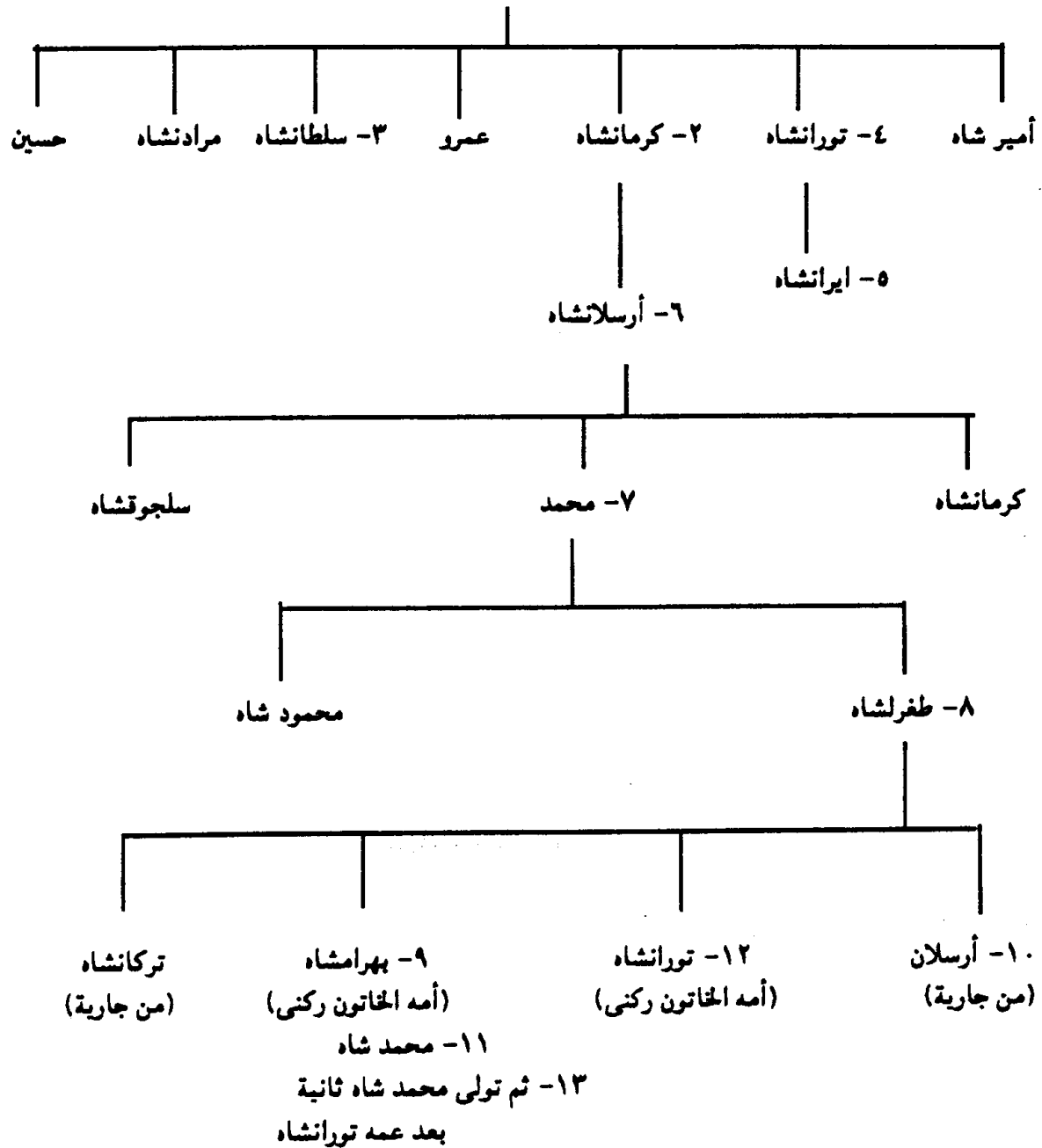
سلجوق



سلاجقة كرمان

سلسلة النسب القاوردية (القاوردية)

١- قاورد بن جفري بن ميكائيل بن سلجوق (قره أرسلان)



ونهاية ملوك السلاجقة

تقويم السنة الإيرانية وما يعادله من التقويم الميلادى

السنة الإيرانية سنة شمسية تحتوى على اثنى عشر شهراً ، الستة شهور الأولى تشتمل على إحدى و ثلاثين يوماً والخمسة التالية تشتمل على ثلاثين يوماً والشهر الأخير تسعة وعشرين يوماً إذا كانت السنة بسيطة وأما إذا كانت كبيسة جعلوه ثلاثين يوماً.

تبدأ السنة الإيرانية فى عيد النوروز الذى يوافق الاعتدال الربيعى أى يوم ٢١ مارس:
وأشهر السنة الفارسية هى:

١- فروردین (٣١ يوماً) أول يوم منه هو عيد النوروز ويقابل يوم ٢١ مارس من السنة الميلادية ويقابل هذا الشهر مارس وأبريل.

٢- أردى بهشت (٣١ يوماً) يقابل الشهور الأفرنجية أبريل ومايو.

٣- خرداد (٣١ يوماً) " " " مايو ويونية.

٤- تیر (٣١ يوماً) " " " يونية ويولية.

٥- مرداد (٣١ يوماً) " " " يولية وأغسطس .

٦- شهریور (٣١ يوماً) " " " أغسطس وسبتمبر.

٧- مهر (٣٠ يوماً) " " " سبتمبر وأكتوبر.

٨- آبان (٣٠ يوماً) " " " أكتوبر ونوفمبر .

٩- آذر (٣٠ يوماً) " " " نوفمبر وديسمبر .

١٠- دی (٣٠ يوماً) " " " ديسمبر ويناير .

١١- بهمن (٣٠ يوماً) " " " يناير وفبراير .

١٢- اسفندارمذ (٢٩ أو ٣٠ يوماً) ويقابل الشهور الأفرنجية فبراير ومارس .

قائمة المصادر والمراجع

أولا : المصادر والمراجع العربية:

- ١- ابن الأثير (محمد بن عبد الكريم) ت ٦٣٠ هـ ، والكامل فى التاريخ (عدة أجزاء) ، نشر دار الكتاب العربى، بيروت ١٤٠٣ هـ.
- ٢- أدي شير، معجم الألفاظ الفارسية المعربة.
- ٣- الأصفهاني (محمد بن حامد) ، تاريخ دولة آل سلجوق ، بيروت ط الثانية ١٩٧٨ م.
- ٤- أمينة عبد المطلب، رمز النار فى الشعر الإيرانى بين التراث والمعاصرة، رسالة دكتوراه من كلية الألسن جامعة عين شمس ١٩٩٦ م.
- ٥- ثريا محمد على، الغوريون، القاهرة ١٩٩٣ م.
- ٦- الحسينى (صدر الدين على بن ناصر) ، تحقيق محمد نور الدين ط أولى بيروت ١٤٠٥ / ١٩٨٥ م.
- ٧- الحموى (ياقوت شهاب الدين) ، معجم البلدان- عدة أجزاء، طبع بيروت ١٤٠٤ / ١٩٨٤ م.
- ٨- روز نثال (قرانز) ، علم التاريخ عند المسلمين ، ترجمة صالح العلى ، بيروت ١٩٨٣ م.
- ٩- السخاوى (محمد بن عبد الرحمن) ، الإعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ، نشر دار الكتاب العربى، بيروت ، ١٩٧٩ .
- ١٠- العليانى (محمد بن صامل)، منهج كتابة التاريخ الإسلامى، الرياض ١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م.
- ١١- فتحى أبوسيف ، ظهور كتب الأقاليم والمدن كظاهرة منهجية فى المشرق الإسلامى، القاهرة ١٩٩٤ م.
- ١٢- لسترنج (كى) ، بلدان الخلافة الشرقية، ترجمة بشير فرنسيس وكوركيس عواد، نشر بيروت طبعة ثانية، ١٩٨٥ م.
- ١٣- محمد رجب النجار، الشطار والعيارين فى التراث العربى، سلسلة عالم المعرفة، الكويت ١٤٠١ / ١٩٨١ م.
- ١٤- محمد عبد العظيم ، نظم الحكم وأهم مظاهر الحضارة فى دولة الأتراك السلاجقة عصر السلاطين العظام، دكتوراة من آداب الزقازيق.
- ١٥- هنتس (فالتر) ، المكايل والأوزان الإسلامية ، منشورات الجامعة الأردنية، عمان.

ثانيا : المصادر والمراجع الفارسية :

- إقبال (عباس) ، وزارات در عهد سلاطين بزرگ سلجوقی ، تهران ۱۳۳۸ .
- أنوری (حسن) ، اصطلاحات دیوانی دورة غزنوی و سلجوقی ، تهران ۲۵۳۵ ش.
- باریزی (محمد ابراهیم باستانی) ، وادی هفت واد ، جلد نخست ، تهران ، ۲۵۳۵ ش.
- خانلری (زهرای) فرهنگ ادبیات ایران ، تهران ۱۳۴۸ .
- دهخدا ، لغت نامه ، تهران ۱۳۳۸ هـ. ش.
- الکرمانی (أفضل الدین) ، عقد العلی للموقف الأعلى ، تحقیق علی محمد عامری نائینی ، تقدیم باستانی باریزی ، تهران ۲۵۳۶ ش.
- منشی (یری ایران) ، عرفای کرمان ، تهران ۱۳۷۲ .

الفهرس

صفحة

٣	مقدمة الترجمة العربية
٢١	مقدمة المحقق د. مهدي بياني
٥٣	الترجمة العربية للنص الكامل لكتاب بدائع الأزمان
	قصة ملك ركن الدنيا والدين عماد الإسلام والمسلمين قاورد
٥٣	بن جفري بيك
	مقالة في ذكر كرمانشاه بن قاورد وهو الملك الثاني من ملوك
٦٣	كرمان
	مقالة في ذكر سلطانشاه قاورد وهو الملك الثالث من ملوك
٦٣	كرمان
	مقالة في ذكر الملك العادل محيي الدين عماد الدولة تورانشاه
	بن قرا أرسلان بيك وهو الملك الرابع من ملوك
٦٧	كرمان
	مقالة في ذكر الملك ايرانشاه بن تورانشاه بن قاورد وهو الملك
٧٠	الخامس من القاوردية
	مقالة في ذكر محي الإسلام والمسلمين أرسلانشاه بن كرمانشاه
	بن قاورد رحمة الله عليه وهو الملك السادس من
٧٢	القاوردية
	مقالة في ذكر الملك مغيث الدنيا والدين محمد بن الملك
٧٤	أرسلانشاه وهو الملك السابع من القاوردية
	مقالة في ذكر حكم الملك محي الدنيا والدين طغرلشاه محمد
	بن أرسلانشاه بن كرمانشاه قاورد وهو الملك الثامن
٧٨	من القاوردية الذي حكم في كرمان وعمان وفارس

- مقالة فى ذكر بهرامشاه بن طغرل بن محمد وهو الملك التاسع
 ٨١ من القاوردية
- مقالة فى ذكر الملك أرسلان بن طغرل بن محمد وهو الملك
 ٨٣ العاشر من القاوردية
- هذا الفصل يشتمل على شرح لأخلاق الأتابكة الذين كانوا
 يديرون دفة الملك فى عهد أولاد الملك طغرل- مؤيد
 ٨٤ الدين ربحان
- قصة الملك قطب الدين محمد بن الأتابك بزقش عليه الرحمة
 ٨٥ مقالة فى ذهاب الأتابك محمد من بردسير إلى بم لخدمة الملك
 أرسلان ومجىء تورانشاه بجيش فارس وتوجه
 بهرامشاه صوب خراسان ومجىء الملك أرسلان من
 ٨٦ بم وانهزام تورانشاه وجيش فارس
- مقالة فى عودة بهرامشاه من خراسان إلى جيرفت والحرب مع
 أخيه وهزيمة الملك أرسلان وطلب العون من بلاط
 ٨٩ العراق
- مقالة فى عودة الملك أرسلان بن طغرل مع جيش العراق من
 عند حضرة السلطان أرسلان بن طغرل وتحصن
 ٩١ بهرامشاه فى كواشير
- مقالة فى ذكر المصالح بين الملك أرسلان وبهرامشاه وتسليم
 دار الملك كواشير للملك أرسلان وذهاب بهرامشاه
 إلى دار الملك بم وانفصال الأتابك مؤيد الدين
 ربحان عن بهرامشاه وذهابه إلى يزد وإقامته
 ٩٤ هناك
- مقالة فى ذكر جلوس الملك أرسلان على عرش دار الملك
 ٩٦ بردسير مرة أخرى
- مقالة فى ذكر بداية أحوال الطرمطى وتقدمه
 ٩٧

- مقالة فى ذكر بداية نقض الميثاق وهدم الأساس المشترك بين
كل من الملكين أثناء الإقامة فى جيرفت ٩٩
- مقالة فى ذكر اقتتال الملوك وانتصار الملك أرسلان بعد فرار
الجند ١٠١
- مقالة فى ذكر ذهاب الأتابك محمد إلى خدمة الملك بهرامشاه
فى دار الملك بهم وإحضاره إلى دار الملك بردسير ١٠٣
- مقالة فى ذكر ذهاب الملك أرسلان إلى يزد وإقامته هناك ١٠٦
- مقالة فى ذكر رحيل وانتقال الملك حسن الخصال بهرامشاه من
دار الملك ١٠٧
- مقالة فى ذكر محمد شاه بن بهرامشاه وهو الملك الحادى عشر
من القاوردية ١٠٨
- مقالة فى ذكر بداية أحوال سابق الدين على سهل ومقامه فى
كرمان وذهاب الأتابك محمد فى ركاب محمد شاه
إلى بهم ١٠٩
- مقالة فى مجيء الملك أرسلان من يزد مع أتابك يزد إلى دار
الملك بردسير وعقد العزم على التوجه إلى جيرفت
ومنع أيبك دراز دخول الملك مع أتابك يزد وعودة
الأتابك وذهاب الملك وسط حشم كرمان ١١٢
- مقالة فى عودة الأتابك محمد من أيك والاستيلاء على دار
الملك بردسير ١١٤
- مقالة فى مجيء الملك أرسلان إلى أبواب بردسير وعزل
الأتابك أيبك ودخول الملك المدينة ورحيل أيبك من
أبواب بردسير إلى بهم ١١٤
- مقالة فى ذهاب الملك أرسلان والأتابك محمد إلى بهم
ومحاصرتها ومحاصرة أيبك وسابق على فى مدينة
بهم ١١٦

- مقالة فى غدر زين الدين حامل الرسائل وجيش فارس بالملك
أرسلان وأهل بهم، وقيام الملك أرسلان من بوابة بهم
للذهاب إلى جيرفت..... ١١٨
- مقالة فى ذهاب الأتابك أيبك من بهم إلى السيرجان واحضار
الملك تورانشاه من يزد ومجمل من أحوال تورانشاه
منذ فراره من الصحراء وحتى هذا الوقت..... ١٢٠
- قصة الملك تورانشاه ١٢٠
- مقالة فى توجه رايات السلطان أرسلان من جيرفت إلى
السيرجان والعودة إلى جيرفت..... ١٢١
- مقالة فى حرب الملك تورانشاه مع الملك أرسلان ومقتل الملك
أرسلان..... ١٢٢
- مقالة فى ذكر الملك تورانشاه بن طغرل وهو الملك الثانى عشر
من القاوردية..... ١٢٤
- مقالة فى ذهاب غلمان المؤيدى من جيرفت إلى يزد ومجيد
مؤيد الدين ربحان وأتابك يزد إلى كرمان
والاستيلاء على دار الملك بردسير وقتل أيبك
وجلس مؤيد الدين على مسند الأتابكية..... ١٢٥
- مقالة فى ذكر مجيء الأتابك محمد مع تاج الدين الخلج من
فارس إلى جيرفت وذهاب الملك تورانشاه مع مؤيد
الدين ربحان وأتابك يزد ركن الدين سام إلى بهم
وعودة جنود فارس وذهاب أتابك يزد إلى يزد..... ١٢٨
- مقالة فى ذهاب الأتابك محمد من فارس إلى يزد وعودته إلى
كرمان ، عزل مؤيد الدين بسبب كبر سنه من
منصب الأتابكية وتعيين الأتابك محمد فى منصب
الأتابكية..... ١٢٩
- مقالة فى ذكر الجفوة بين الأتابك محمد وجفرانة ومقتل

- الأتابك جفرانة وأيبة وقلجق وهم غلمان المؤيدية
 فى جيرفت ، واستشهاد أصحاب كرمان العظام
 ١٣٠ على يد الأتراك فى بردسير
- ١٣٢ مقالة فى مجيء حشم الغز إلى كرمان من خراسان
- مقالة فى طغيان محمد علمدار ومسيره إلى بم واتجاهه مع
 زمرة من الأوباش إلى بردسير وذهاب الأتابك
 محمد إلى فارس ومجيئه من فارس مرة أخرى إلى
 ١٣٤ حدود كرمان وذهابه إلى خراسان
- مقالة فى ذكر عموم القحط فى بردسير ومجيء الغز من
 الجروم إلى أبواب بردسير وعقد هدنة الذئاب مع
 ١٣٥ الملك تورانشاه
- مقالة فى توجه الغز من جيرفت إلى بم ونرماشيز ومجيئهم من
 بم إلى أبواب بردسير بنية الخلاف والتشاجر، و وفاة
 ١٣٧ الخاتون ركنى والدة الملك تورانشاه
- مقالة فى خلع مؤيد الدين ربحان خرقة التصوف وتعيينه فى
 الأتابكية وتوجه الجيش إلى السيرجان والموت هناك
 ١٣٩ ومجمل أحوال الغز
- مقالة فى مجيء الأمير عمر نهى إلى مدينة خبيص والتحاقه
 بالغز رئيساً، واستدعاء الغز للأتابك محمد من
 أجل زعامة الحشم وعودة الأتابك محمد من
 ١٤١ خراسان إلى الغز ليكون رئيساً لهم
- مقالة فى ذكر مقتل الملك تورانشاه على يد ظافر محمد
 أميرك؛ وجلوس محمد شاه بن بهرامشاه على
 ١٤٢ العرش
- مقالة فى ذهاب محمد شاه إلى بم ونية الغدر بسابق على
 ١٤٥ وعودته لكواشير بعد هزيمته

- مقالة فى حمل سابق على؛ مباركشاه وهو واحد من الأمراء
 ١٤٧ السلاجقة؛ من كواشير إلى بم
 مقالة فى انفصال الأتابك محمد عن الغز وذهابة إلى قلعة
 ريقان ؛ وتوجهه من هناك إلى خبيص ومن خبيص
 ١٤٨ إلى كواشير
 مقالة فى ذكر ذهاب الملك محمد شاه إلى بلاط العراق، و وفاة
 الأتابك محمد فى بردسير والياس من عودة محمد
 شاه ووصوله إلى بم، ومن هناك إلى سجستان
 ١٥٠ وخوارزم والغور ونهاية دولة السلاجقة فى كرمان
 ١٥٥ ملاحق الكتاب
 ١٦١ قائمة المصادر والمراجع

رقم الإيداع ٢٠٠٠/١٤٠٩٣

الترقيم الدولى 9 - 038 - 322 - 977 I.S.B.N.

دار روتايرنت للطباعة ت: ٧٩٥٢٣٦٢ - ٧٩٥٠٦٩٤

٥٣ شارع نوبار - باب اللوق